

عادل الأسطه

## القصة القصيرة

في الفضة الغريبة وقطاع غزة

١٩٨١ - ١٩٧٧



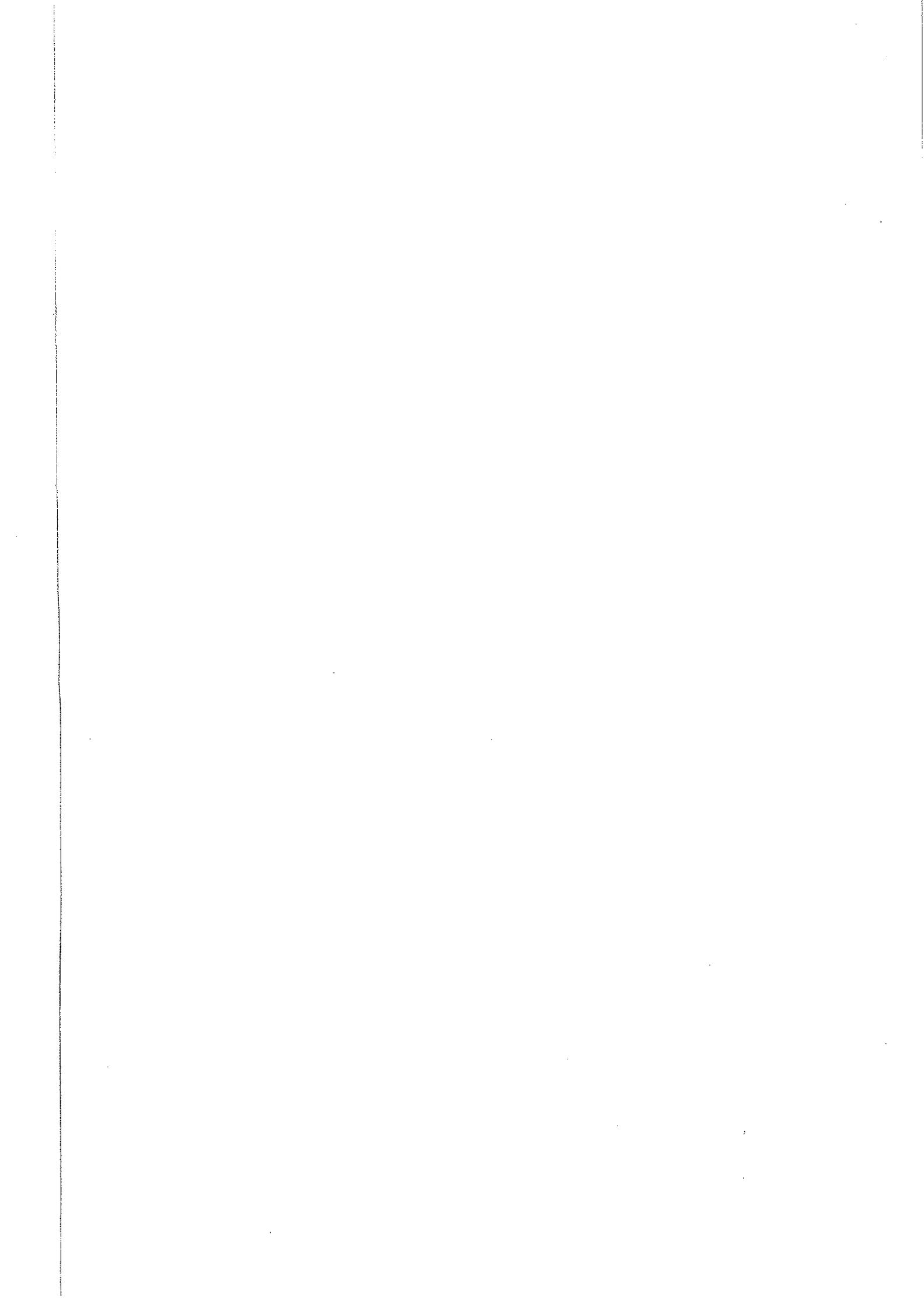
## إشارة

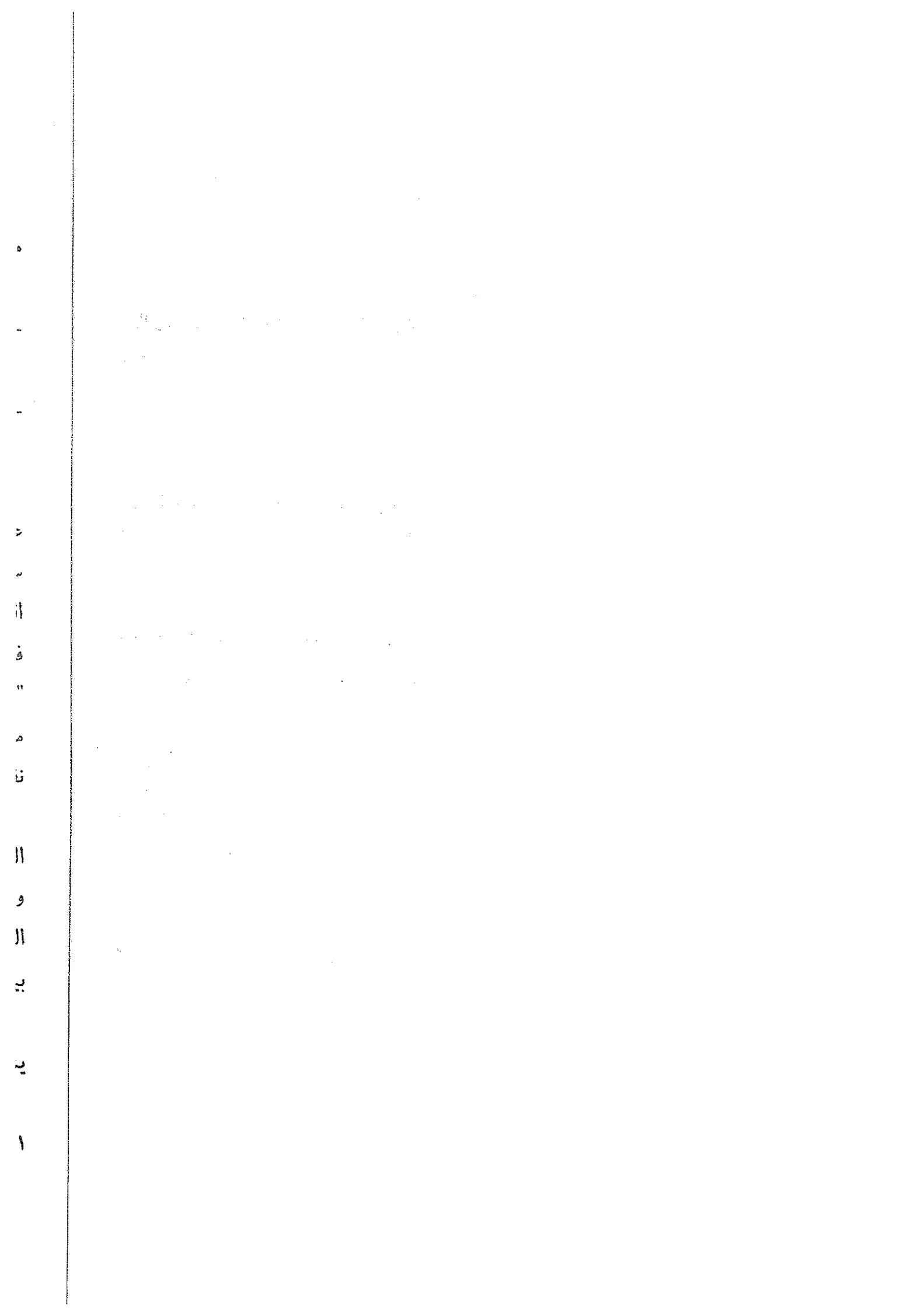
تشكل هذه الدراسة أطروحة الماجister التي قدمت بها عام ١٩٨٢  
لكلية الأداب / الجامعة الأردنية ، باشراف الأستاذ الدكتور محمود المسرة .  
وقد أعدت للطباعة غير مرّة ، بعد العام المذكور أعلاه ، غير أن ثمة عوائق  
حالت دون نشرها . وهي إذ ترى النور في هذه الأيام ، فانما لاعتقادي بأنها ما  
زال تشكل أساساً لما يتجاوز بعده ، بشكل لافت ، في حركة القصيدة في  
المكان المناسب لدراستها . حقاً أن هناك أصواتاً قصصية بربعتين ، وأخرى  
اختفت ، وثالثة لم بعد لها حضورها الذي أفناء ، إلا أن قراءة لما نشر من قصص  
بعد العام الذي وقفت عنده تعزز عندي فكرة قديمة ، وهي أن ما يطبع ، في  
أكثـرـه ، ليس سوى تراكم كمي . ولقد لفت ابتعادي إلى هنا أن هناك العديد من  
المجموعات التي صدرت في أواخر العقد الماضي وبداية العقد الحالي خاماً بين  
ثوابها قصصاً كتبها مؤلفوها في أواسط السبعينيات وأوائل الثمانينيات ، ومن هذه  
المجموعات «الصبي والشمس الصغيرة» (١٩٩٢) لفريب عقلاني ، و«صور  
وحكايات» (١٩٨٩) لمحمد أيوب ، و«تذكرة سفر» (١٩٨٨) لإبراهيم جوهر ،  
و«تنسم الحياة» (١٩٨٩) ليعقوب الأطرش ، و«الدواير برقالية» (١٩٩١)  
لعبد الله تابه .

وإن كان هناك ثمة تغير فانما يعود حقاً إلى تغير نظرتي لفن القصص ،  
ولعل أي تغير يطرأ على هذه الدراسة ، تبعاً لذلك ، سيقبلها رأساً على قدم ،  
وهذا ما أعرف عنه لأنني أرى فيها جزءاً من ماضي الأدب العربي التقدي .  
وقد أهديت هذه الدراسة في حينه إلى غسان كنفاني وماجد أبو شرار وعز الدين القلق وسيرة عزام ، وأضيف إليهم الآن كتاباً آخر هو الكاتب محمد أبو  
النصر (غزة) صاحب مجموعة «رجال وقطبان» .

تأطيس

شباط / ١٩٩٣ م





## المقدمة

يقصد هذا البحث الى دراسة فن القصة العربية القصيرة في فلسطين المحتلة منذ عام ١٩٤٨ م حتى عام ١٩٨١ م ، وبالتحديد المناطق التي احتلت عام ١٩٦٧ م . واختيار هذه المناطق قد يثير أكثر من تساؤل مثل :

- لماذا اقتصرت الدراسة على هذه المناطق ولم تكتب عن القصة الفلسطينية في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م ؟

- وهل يحكم هذه الدراسة موقف سياسي يعتمد على التمييز بين المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م والمناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م .

وفيما يتعلق بالسؤال الأول أشير الى أن القصة الفلسطينية في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م حظيت باهتمام لم تحظ به القصة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م . وعلى سبيل المثال فقد تناولها غير باحث بالدرس والتحليل ومن هؤلاء : الدكتور واصف أبو الشاب في كتابه "صورة الفلسطيني في القصة الفلسطينية المعاصرة" ، ومحمد عباسى في دراسته للماجستير وعنوانها : "القصة العربية في (اسرائيل)" ، ونبية القاسم في كتابه "دراسات في القصة المحلية" كما أن دور النشر في العالم العربي أعادت طباعة مجموعة قصصية لأبرز رواد فن القصة مثل اميل حبيبي، وتوفيق فياض ، ومحمد نفاع، ومحمد علي طه، ونجوى قعوار.

وفيما يتعلق بالسؤال الثاني أشير الى أنني لم أقصد في دراستي الى التمييز بين المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م والمناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م ، اذ لا فرق بين باما والقدس وبين الجليل والخليل، الا أنني - بالإضافة الى ما ورد سابقا في الإجابة عن السؤال الأول - بعد معايشة للحركة الثقافية في فلسطين المحتلة وجدت ثمة فوارق بين الحركة الثقافية في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م والمناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م . ولعل في الحديث عن الصحف والمجلات، في الفصل الأول من هذا البحث ما يشير الى هذا.

أما الدوافع التي حدث بي الى دراسة هذا الفن فتعمود الى ما يلي :

١- رصد حركة القصة في الصحف والمجلات، تلك الصحف والمجلات المعروفة للضياع أو التبعثر.

٢- صلتي بفن القصة خاصة، وبالأدب عامّة. فقد أصدرت مجموعة قصصية كما ساهمت في تحرير الصفحة الأدبية في جريدة "الشعب" المقدسيّة لمدة ثلاثة أعوام، كتبت خلالها عن معظم المجموعات القصصية الصادرة.

٣- اغفال الدارسين لفن القصة في هذه المناطق، مما أدى إلى حدوث ثغرة في ثقافة القاريء العربي المهتم بهذا الأدب. غير أن هناك بعض من تناولوا هذه الظاهرة بالدراسة السريعة. وأولهم حنان ميخائيل عشراوي في كتابها "الأدب الفلسطيني المعاصر تحت الاحتلال" (٢) وقد توصلت دراستها "توضيح الملامح الأساسية للأدب الفلسطيني تحت الاحتلال، وكان حديثها عن الحركة القصصية مختصرًا، إذ أغفلت بعض المجموعات القصصية الصادرة مثل مجموعة "دعوة للحب" لمحمد البيتاوي، ومجموعة "جمع الشمل" لعبد الرحمن عباد، وعزت السبب في عدم دراسة المجموعة الأخيرة إلى عدم نضوجها فنياً.

ويلاحظ أن الدراسة وقعت فيما وقع فيه توفيق زياد حين قدم لمجموعة "خبيز الآخرين" لـ محمود شقير، وذلك حين أشارت إلى زمن نشر قصة "متى يعود اسماعيل؟"، فقد ذهبت إلى أن هذه القصة نشرت بعد الاحتلال والصحيح عكس ذلك. ولم تنشر الدراسة إلى أعمال قصصية كتبت تحت الاحتلال لكنها لم تنشر إلا خارج الوطن المحتل، مثل : مجموعة "مقهى البأشورة" لخليل السواحري.

ومنهم خليل السواحري في كتابه " زمن الاحتلال : قراءات في أدب الأرض المحتلة" حيث عقد لها فصلاً من فصول الكتاب الستة التي كتبت في فترات متفرقة حاول فيها أن يؤرخ "بطريقة قد لا تكون أكاديمية للحركة الثقافية في المناطق العربية المحتلة بعد حزيران ١٩٦٧م" (٣).

ويعزّو سبب ذلك إلى "الصعوبة في العثور على كل النماذج الأدبية التي تفرزها هذه المرحلة" (٤)، إضافة إلى ما "يتعلق بالأدب المنثور وما يلحقه من تشوهات من جراء مقص الرقيب العسكري" (٥)، وهذا يقع الدارس في "الشطط واللاموضوعية". كما اقتصر في دراسته على "النماذج الأدبية التي يغلب عليها طابع التصدي للأحتلال" (٦) سقطا كل النماذج الأدبية غير الملزمة بالنضال. " مثل مجموعة "دعوة للحب" ومجموعة "جمع الشمل"، ومجموعة "تلوج على نابلس" ومجموعة "من يدق الباب". ولم يدرس ايضاً مجموعات أخرى تضم قصصاً تدرج تحت مفهومه لأدب المقاومة مثل

مجموعة "الوحش"، كما لم يشر إلى القصص التي نشرها محمود شقير قبل ابعاده في مجلة "الجديد" وصحيفة "الاتحاد"؛ وهي - وان نشرت في مجموعات بعد ابعاده - أنها تشكل أهمية خاصة في حركة القصة بعد الاحتلال.

وعلى الرغم مما تحتويه دراسته من حسن نقدي، إلا أنها لا تخلو من أحكام عامة سرعان ما يبدو خطأها للدارس . من ذلك ما يراه في أن قصاصي غزة الذين نشأوا في ظل الاحتلال لا يوجد بينهم "من يشد عن الخط العاجد الملزوم في كل ما قرأتنا له من قصص". وهو حكم تنقضه مجموعة "من يدق الباب" التي أغفل دراستها. وأما قوله "أن المستوى العام للقصة في قطاع غزة كان أكثر تقدما على صعيدي الشكل والمضمون من مستواها في الضفة الغربية" <sup>(٧)</sup>، فسرعان ما ينافسه حين يقول : "فال المستوى الذي وصل إليه قصاصون من أمثال صبحي حمدان ومحمد أبوب وعلي خليل لبد من القطاع فاق بشكل ملحوظ المستوى الذي وصلت إليه كتابات جيل الشبان في الضفة الغربية من أمثال زياد حواري، وسامي الكيلاني، وفضل الريماوي، وكمال جبر وغيرهم، إلا أن ما يعرض ذلك هو المستوى الرصين الذي حققه بعض الكتاب من أمثال جمال بنورة وأبراهيم العلم ومفيد دويكات" <sup>(٨)</sup>. والمجموعات القصصية الثلاث التي درسها تناقض معظم أحكامه، فهو يسجل مأخذ على مجموعة ذكي العيلة من غزة، في حين يشير إلى المستوى الرصين لكتابات جمال بنورة وأكرم هنية من الضفة الغربية.

ومن الدراسات المقالات الثلاث التي نشرها عفيف سالم في جريدة "الاتحاد" <sup>(٩)</sup> حيث خصص الأولى منها للحديث عن الحركة الثقافية، والأخيرتين لدراسة فن القصة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ وهي لا تعدو أن تكون أكثر من أحكام عامة ابطناعية تنقصها الدقة ، من ذلك قوله : "ان المناطق المحتلة أفرغت من العديد من الأدباء والشعراء وبقي فيها فقط أدبيان عرفناهما قبل الهزيمة هما الشاعرة فدوى طوقان والقاص محمود شقير" <sup>(١٠)</sup> مغفلًا أسماء أخرى مثل صبحي الشروري، ومحمد أبو شلبيه، ومحمد البطراوي، وخليل السواحري، وجمال بنورة، وعبد اللطيف عقل الذين كانوا ينشرون قبل عام ١٩٦٧م وظلوا في أماكنهم بعد الاحتلال، وكذلك حديثه عن صلة الأدب الفلسطيني داخل الوطن المحتل وخارجه وتواصله في خطه المستمر منذ الانتداب، حيث يرى أن الانتاج الأدبي في الضفة "جزء من الحركة الأدبية التي نشأت وتبلورت في الضفة الغربية قبل الاحتلال" <sup>(١١)</sup> ، وهو كلام يصح في أثناء الحديث عن

نتاج محمود شقير وخليل السواحري وجمال بنور، ولكنه يجافي الواقع في أثناء الحديث عن القصاصين الجدد الذين لم يطّلعوا على انتاج المرحلة السابقة، بحكم ظروف الاحتلال، وبالذات كتاب غزة الذين لم يقرأوا ما كتب على صفحات "الأفق الجديد". واقتصرت المقالات على تسع مجموعات فقط، أفاض صاحبها فيها في الحديث عن مفهومه للأدب ودوره، أكثر من قراءة المجموعات تقدياً. ومن هنا كانت دراسته استعراضاً سريعاً لا تخلو من أحكام عامة تعتمد على الانفعال والاعجاب، كما في قوله ::

"وباختصار شديد يمكن اصدار الحكم القائل ان القصة القصيرة في هذه المناطق أصلية... وعليه فان مسيرة القصة الفلسطينية القصيرة في الضفة والقطاع المحتلين قادرة على التأثير الايجابي على مجلـم مسيرة الأدب الفلسطيني عـامة. وسيكون لهذه المسيرة حـتماً تأثيرـ كبير على أدب المنافي الفلسطينية. ولا غـرابة في ذلك فلا بد أن يمتزجـ الجزءـ بالكلـ مع احتفاظـهـ بـدورـهـ الخاصـ الذيـ يـملـيـهـ عـلـيـهـ ظـرفـ الواقعـ المـعاشـ" (١٢)

أما دراسة فخري صالح "واقع القصة القصيرة الفلسطينية تحت الاحتلال" (١٣) فقد اقتصرت على القصص المنشورة في مجلة "البيادر" منذ صدورها حتى نيسان ١٩٧٨، وهي دراسة مكثفة رصد فيها "تحولات الواقع في القصة" وأشار الى محاولة القصاصين في "التغلب على النمطية الشكلية والسردية التقليدية". ومع أهمية "البيادر" ودورها الذي يذكر في ايجاد حركة قصصية، الا أنها لا تشكل مدخلًا كافياً لدراسة فن القصة في المناطق المحتلة.

أما كتاب نبيه القاسم "دراسات في القصة المحلية" فقد اقتصر صاحبه على تناول مجموعة قصصية واحدة هي "المودة" لجمال بنور، أما باقي المقالات فخصصها للحديث عن كتاب فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ م.

اعتمدت في هذه الدراسة على كثير من المصادر والمراجع، وهي :

١- المجموعات القصصية الصادرة، ويبلغ عددها أربعاً وعشرين مجموعة، منها المجموعات القصصية الصادرة خارج الوطن المحتل وهي مجموعات الكتاب المبدعين، وبالتحديد مجموعة خليل السواحري، ومجموعة محمود قدرى، ومجموعة خليل السواحري كتبت قبل ابعاده لكنه نشرها فيما بعد. ومجموعة محمود قدرى

- نبر عن تجربة تحت الاحتلال.
- ٢- الصحف والمجلات والنشرات. وتتمثل مصادرًا لا غنى عنها لأي باحث يدرس الحركة القصصية، فكثير من القصاصين لم يتمكنوا من جمع قصصهم المنشورة في الصحف والمجلات في مجموعات خاصة بهم.
- ٣- مجموعة مختارة من كتب النقد والدراسات الأدبية، وهي قسمان: قسم منها يدرس الأدب الفلسطيني، والقسم الآخر خاص بفن القصة.
- ٤- مصادر شفوية اعتمدت على لقاء الكتاب ومناقشتهم ، بالإضافة إلى مشاركتي في الندوات التي كان الأدباء يعقدونها لمناقشة هذه المجموعة القصصية أو تلك. ولم أقف عند منهج نceği معين أzym نفسى به، غير أنني كنت أميل دائمًا إلى المنهجين الاجتماعي والجمالي، وذلك لإيماني بملائمة الأدب الوثيقة بالواقع، هنا من جهة ومن جهة ثانية لإيماني بأن القصة فن أدبي له مقاييسه الذاتية. وكانت أتبع أحياناً قليلة المنهج التاريخي الذي يدرس النص مقرضاً من كتابه.

وقد سارت هذه الدراسة في أربعة فصول وملحق.

أفردت الفصل الأول للحديث عن أهم العوامل التي أثرت سلباً أو إيجاباً في حركة القصة العربية القصيرة تحت الاحتلال.

وأما الفصل الثاني فأفردت للحديث عن الموضوعات الاجتماعية التي عالجها القصاصون.

وتحديث في الفصل الثالث عن اليم الفلسطيني وامتداده في المكان والزمان.

أما الفصل الرابع فأفردت للحديث عن الشكل الفني وأبرز الظواهر الفنية مثل الرمز واللغة واللامعقول وسيطرة النزعة الفكرية على الفن .

وانهت الدراسة بملحق يعرف بأبرز القصاصين.

## هوا ملش المقدمة :

- (١) كتاب الدكتور واصف أبو الشاب صدر في بيروت عام ١٩٧٧م، وهو في الأصل رسالة دكتوراه قدمت إلى جامعة القاهرة أما دراسة محمود عباسى فلم تصدر في كتاب، وأما كتاب نبيه القاسم فيختلف عن الدراسين السابقين في أنه ليس دراسة أكاديمية وقد نشر في عكا عام ١٩٧٩م.
- ASHRAWI, HANAN MIKAIL, CONTEMPORARY PALESTINIAN LITERATURE  
UNDER OCCUPATION, BIRZEIT UNIVERSITY BUBLICATION , 1976.
- سريل لأنواع الأدب الفلسطيني تحت الاحتلال حتى عام ١٩٧٣م، قدمت أصلاً كتعريف بالأدب الفلسطيني إلى مؤتمر اتحاد الجامعات الأمريكية.
- (٢) خليل السواحري، زمن الاحلال : قرارات في أدب الأرض المحطة، دمشق، ١٩٧٩م، ص ٧.
- (٤) السابق، ص ٩
- (٥) نفسه.
- (٦) نفسه.
- (٧) نفسه، ص ١٦.
- (٨) نفسه، ص ١٧.
- (٩) نشرت الحلقات في "الاتحاد" بتاريخ ١٩٨١/٦/١٩ (عدد ١١ / ٣٨)، ١٩٨١/٧/٣ (عدد ١٥ / ٣٨)، ١٩٨١/٧/١٧ (عدد ١٧ / ٣٨) تحت عنوان "الجبهة الثانية : الأدب في المواجهة".
- (١٠) الاتحاد، ١٩٨١/٦/١٩م.
- (١١) الاتحاد، ١٩٨١/٦/١٩م.
- (١٢) الاتحاد، ١٩٨١/٧/١٠م.
- (١٣) البيادر، ٣/٧ (أيلول، ١٩٧٨م). ص ٣ وما بعدها.

## الفصل الاول

### القصة القصيرة - عوائق ومؤثرات

كانت القصة القصيرة قبل عام ١٩٦٧ قد "وصلت مرحلة من التقدم والإتقان تباع للمؤرخ الأدبي أن يقول أنها أصبحت نوعاً أدبياً له أصوله وتقاليده وأنماطه"<sup>(١)</sup> فقد أرسى القصاصون "دعائم فن القصة القصيرة بكل أساليبها الواقعية والرمزية والرومنسية والمثالية"<sup>(٢)</sup>.

ويعود ذلك إلى النشاط الثقافي الذي شهدته الساحة الثقافية في أوائل الستينات، فقد أسهمت مجلة "الأفق الجديد" التي أصدرها أمين شنار مساهمة فعالة في إيجاد حركة أدبية، تلك المجلة التي جاءت بعد فترة استنامه شهدتها الساحة الأدبية في الخمسينيات "لتغزو بالأدب قفزة نوعية، فتفتح صفحاتها لهؤلاء الشبان الجدد، وتبرز أسماء كثيرة ثبت وجودها الأدبي وفكيرها الجديد المتسلل بالوعي السياسي والفنى"<sup>(٣)</sup> وساعد على ذلك وجود "حركة نقدية واكبـت مسيرة هؤلاء الكتاب لتبلور مضامين واقعية جديدة"<sup>(٤)</sup>.

ولم يشكل توقف هذه المجلة عن الصدور سنة ١٩٦٦ عائقاً أمام القصاصين الذين لم يعدموا وجود منابر أدبية أخرى مثل الزاوية التي خصصتها جريدة "المنار" لفن القصة، ومجلة "أفكار" التي أصدرتها دائرة الثقافة والفنون في حزيران ١٩٦٦، إذ أخذت الأخيرة تنشر على صفحاتها القصص العربية والعالمية، غير أن حرب ١٩٦٧ م أدت إلى توقفها عن الصدور، ولم يكن صدر منها حتى تلك الفترة، سوى ثلاثة عشر عدداً.

أما في قطاع غزة فلم يكن للحركة الأدبية قبل عام ١٩٦٧ نشاط يذكر، ويعود ذلك إلى انتشار الصحافة المصرية التي رأى فيها المواطن بدليلاً عن الصحافة المحلية، تلك الصحافة التي لم يجد الكتاب متسعًا لهم على صحفتها لكثره انتاج الكتاب المصريين، وفي عام ١٩٦٥ م صدرت جريدة "أخبار فلسطين" فوجد فيها الشباب متنفساً لهم لنشر انتاجهم الأدبي، فظهرت أسماء أدبية مثل محمد جلال عناية، وعلى زين العابدين الحسيني، وعلى لبد، وفوزي العمري ومحمد جاد الحق، وحسن

المشراوي، وحسيب القاضي، وخالد الهشيم، ولم تصدر سوى مجموعة قصصية واحدة هي "دم على الجدار" لمحمد جلال عنابة<sup>(٥)</sup>.

ويرى خليل السواحري "أن أي جيل جديد من القصاصين يأتي في النصف الثاني من السبعينات أو السبعينيات سيجد الطريق أمامه معبدا واضحا كل الوضوح"<sup>(٦)</sup>.

غير أن المتبع لكتابات الجيل الجديد وأقوالهم يرى أن هذا الجيل كأنما بدأ يكتب من فراغ، ذلك أن كتاب القصة الذين سبقوهم، وبحكم ظروف مختلفة، لم يمكنوا في المناطق المحتلة، باستثناء عدد يسير، وما نشره الباقيون من قصص في صحف المناطق المحتلة عام ١٩٤٨م "الجديد" و "الاتحاد" لم يكن ذا تأثير في حينه، وذلك لعدم وصول الصحافة إلى الضفة الغربية وقطاع غزة. فمحمد شقير لم ينشر حتى ابتعاده عام ١٩٧٥م سوى قصتين، ولم ينشر خليل السواحري سوى قصة واحدة ومعظم ما كتبه أبان اقامته حتى ابتعاده عام ١٩٧٩م تشر خارج الوطن المحتل.

ولقد كان لجو البزمية تأثيره الكبير على الحركة الثقافية التي خيم عليها جو من الصمت المطبق، يمكن تلمس آثاره عند مطالعة صفحات جريدة "القدس" التي صدرت في أواخر عام ١٩٦٨م، فقد اقتصرت تلك الصحيفة على نقل ما ينشر في الصحافة العربية التي تصل إليها، وعانت من غياب الكاتب المحلي، وهو ما دفع بأحمد عبد الله المحرر الأدبي فيها إلى نشر مقال عنوانه "هل نزحت الأقلام"؟ يقول فيه :

"يا أدباءنا... يا حملة الأقلام... يا أمل الأفكار المتغيرة في أدمغة أبناء جلدكم... لماذا أثربتم الصمت في زحمة الأحداث... ولم تعودوا متحمسين لإبداء رأي في وقت نحن أحوج فيه إلى رأي سليم موحد حول قضيتنا المصيرية أكثر من أي وقت مضى "..."<sup>(٧)</sup>.

وكان لكل كاتب من بقوا ظروفه الخاصة، بالإضافة إلى الوضع العام، فصحي شحوري لم ينشر حتى صدور البيادر في آذار ١٩٧٦م سوى مقال وقصة قصيرة وأخرى مترجمة<sup>(٨)</sup>. ثم أخذ ينشر فيما بعد تحت اسم مستعار هو "أبو نضال"، وأشار إلى سبب صمته حين كتب في "البيادر" قائلاً :

"ولقد كنت دائمًا أعتقد أن الصحافة اليومية وحتى صفحاتها الأدبية الأسبوعية ليست هي المنبر الصالح لنشر الأدب الإبداعي الجاد لأسباب عديدة أهمها أن قاريء الجريدة سياسي في الغالب لا يحفل بالأدب"<sup>(٩)</sup>.

ويضيف :

"لذا أرى أن الأديب الجاد يعزف بطيئته عن الصحف اليومية رغم أنها، وفي  
كثير من الأحيان، تتحقق له الانتشار الأوسع إن كان مشهوراً وتكتبه الشهرة إن كان  
ناشئاً" (١٠).

وكان غياب المجلة الأدبية من الأسباب العديدة لصمت الكتاب الذين أدركوا  
قيمة الكلمة في مقاومة المحتل، وهو ما يشير إليه محمود شقير :

"لقد كنت مصمماً من الأشهر الأولى للاحتلال على ضرورة الاستمرار في  
الكتابة، فقمت بنشر قصتين في صحفة الحزب الشيوعي الإسرائيلي - راكاح... ونظراً  
لعدم مجالات النشر آنذاك في الضفة المحتلة، فقد اقتربنا أن نكتب ونقرأ لأنفسنا  
في ندوات خاصة، بالإضافة إلى محاولات تنظيم أمسيات جماهيرية نقرأ فيها نتاجنا مع  
الجماهير" (١١).

ويضيف محمود شقير سيراً آخر هو تفرغه للعمل السياسي، إذ أصبح يشعر  
"بصعوبة بالغة في التوفيق بين الانتماس اليومي في قضايا الجماهير، وبين الانقطاع ولو  
إلى حين والخلو إلى نفسي بتجسيد نضالات هذه الجماهير من خلال الكلمة  
المكتوبة" (١٢).

كما كان لتبعثر الكتاب وهجرتهم أثره على الكتاب الذين بقوا إذ "تللاشى ما  
يمكن أن يطلق عليه "الوسط الأدبي في الأرض المحتلة" وأصبحت العلاقة بين الكاتب  
والكتاب "تفتر على نحو ملموس لاهتمام أكبر بالقضايا اليومية للناس وبالتصدي  
للاحتلال بأشكال النضال الجماهيري المباشر" (١٣).

ويعلو خليل السواحري سبب الصمت إلى ما ساد "الأوساط الثقافية بالإضافة إلى  
الذهول والتعجب وهول الصدمة من احساس مبالغ فيه بأن المسألة برمتها لا تندو أن  
تكون غزواً عسكرياً عابراً يعقبه انسحابه كذلك الانسحاب الذي حدث لغزة وسيناه  
في عدوان ١٩٥٦" (١٤).

ويرى أيضاً أن بروز المقاومة الفلسطينية خارج الأرض المحتلة من جانب آخر،  
أدى إلى تكريس نوع من الاسترخاء على صعيد المقاومة الثقافية وقطاع غزة (١٥) وهو  
ما تلمسه بوضوح في قطاع غزة الذي شهد بالإضافة إلى بروز المقاومة الفلسطينية  
خارج الأرض المحتلة، مقاومة مسلحة استمرت حتى بداية السبعينيات.

ويتلمس الدارس لفن القصة في هذه المناطق وجود فجوة كبيرة في مسيرة الفن القصصي، فالقصاصون الجدد لم يتكتوا على تراث من سبقهم للفراغ الذي شهدته الساحة الأدبية من ناحية، ولأن معظمهم شباب نشأوا في ظل الاحتلال من ناحية أخرى. ويبدو ذلك بصورة أوضح لدى كتاب غزة الذين لم تكن تصل إليهم مجلة "الأفق الجديد"، المصدر الأساسي لفن القصة، والتي لم تنشر قصصها في مجموعات قصصية يمكن أن تداول بسهولة أكثر من تداول المجلة المحكوم توزيعها بالعلاقات السياسية السائدة بين الدول العربية قبل عام ١٩٦٧ م.

ولعل في تبع كتابات الشبان الجدد المنشرة على صفحات جريدة "القدس" منذ بداية السبعينيات، والمنشرة على صفحات الجرائد والمجلات الصادرة فيما بعد، ما يشير إلى انعدام أبسط مقومات الفن القصصي. وما نشره محمود أبو غزالة، وخزامي الجاعوني، ومفيد دويكات، وزياد حواري، وفضل الريماوي لا يbedo أكثر من حوادث مسجلة لا يراعى فيها تطوير الحدث ونمو الشخصية القصصية، كما أنها تفتقر إلى اللغة السليمة، وبعض هذه الكتابات كانت تنقل بالعبارات الانشائية الزائدة التي لا ضرورة لها. ويلاحظ أيضاً غياب عنصري المكان والزمان اللذين يُضيّفان على القصة خصوصيتها، وهذه الكتابات أيضاً مفرقة في الرومانسية والمثالية ولا تتجاوز نماذج كثيرة منها أسلوب الوعظ والخطابة.

ومن الأمثلة على ذلك قصة "محمود أبو غزالة" "ضحية جمالها"<sup>(١٦)</sup> التي تتحدث عن فتاة جميلة بين ثلات أخوات هي أجملهن، يرفض أهلها تزويجها إلا من شخص غني، وذات نهار تدخل الحمام لتفتسل فيشتغل الفاز ويحترق جسدها، وتبقى عزياء في الوقت الذي تتزوج فيه أخواتها وينجبن. وتختصر الفتاة بذلك جمالها وحياتها لوقوعها ضحية الواقع الاجتماعي غير الصحيح. وإذا كان هذا الحدث ممكناً الواقع، فإنه غير مقنع فنياً، خاصة وأن الفن لا ينسخ الواقع حرفيًا، وإنما يعيد صياغته ليبدو مقنعاً، وكان يمكن للقاص أن يطور الحدث دون اللجوء إلى احتراق الفتاة بالفاز، ويقتفي، بعد أن يصور حياتها مع زوج غني تفشل فيه علاقتها الزوجية ، بزيف هذا المفهوم، أو بانتظار أهل الفتاة شخصاً غنياً لا يأتي لتعيش بلا زواج.

أما الإكثار من العبارات الانشائية فنلحظه في كتابات زياد حواري والقصص الأولى لزكي العيلة، فال الأول نشر قصة عنوانها "الضياع"<sup>(١٧)</sup> تتحدث عن شخص أخذ

يعلم في مكتب محاماة بعد أن بترت يده نتيجة انفجار في مكان عمله السابق، وادى يرى الناس يمارسون حياتهم دون أن يشعروا معه بالأسى والاغتراب، ويغترب العزف "كلما فكر وأدرك أن الناس شمعات تحترق لتضيء أوكار النمر (رمز العدو) ومن ثم تعود ذبالة منطقة فتفرق أعشاش الحمام في ظلام" ويضيف "يبدو أن خريفنا طال أمده، تعدد الفصل لكن لا بد أن عبوس الشتاء سوف يلمس الابتسامة الميتة على ثغر الغريف الممزق، لحظته لا بد أن يحسر طوفان الضياع، وستبرعم أنامل سامر المبتورة... ستبرعم وتنبت فروعًا غضة قوية تنبت من خضرتها زهرة الحياة".

ويشير الى هذه الفجوة في مسيرة الفن القصصي الشاعر علي الخليلي حين يتحدث عن التجديد في الحركة الادبية اذ يرى أن "القصة القصيرة هنا اضافة فعلية لهذه الحركة تمثل بعمقها الطبيعي لتجارب السبعينات السابقة للاحتلال، رغم أن بعض قصاصي هذه المرحلة شبان لم يتعرفوا تماما على تلك التجارب، بسبب ظروف الاحتلال أيضا التي أدت أحياناً إلى بتر واضح في ترابط وتكامل مراحلنا الأدبية والفكرية" (١٨).

وهناك عدة عوامل اثرت على حركة القصة ايجاباً وسلباً هي :

## الاحتلال :

لمعرفة الأسباب التي أعادت تطور فن القصة القصيرة في فترات معينة، ينبغي على الدارس أن يشير إلى الجو السياسي، وذلك للعلاقة الوطيدة بين نواحي الحياة المختلفة. ولقد شهدت هذه المناطق تحت الاحتلال حالة انقطاع شبه تام عن الصحف والمجلات والكتب العربية التي يمكن أن تشي الأدب، ولم يعد هناك من وسيلة للاتصال بالعالم الخارجي سوى المذيع (١٩).

وأما الصحف العربية الصادرة في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م فلم تسمح السلطات المحتلة بتوزيعها في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م، باستثناء القدس التي ضمها المحتلون للمناطق المحتلة عام ١٩٤٨، وبالتالي اخذ المحتلون يعاقبون كل من يحوز تلك الصحف، يعلق أسد الأسد على ذلك قائلاً:

"لم يكن من السهل الحصول على "الاتحاد" أو "الجديد" أذكر أنها كانت نقطع

شارع يافا حتى ساحة "تسيون" حيث تقع مكتبة على زاوية الساحة. نشتري "الجديد" و "الاتحاد" والـ"الغد" ونخفِّيها تحت ملابسنا ونعود مسرعين لنتهمها ونتداولها حرفا حرفاً ونحن في غاية الشوق واللهفة. كانت "الاتحاد" و"الجديد" و"الغد" زادنا الشهي والوحيد في تلك المرحلة". (٢٠).

واستغلت سلطات الاحتلال ظاهرة انعدام الصحف فأصدرت صحافةً تُنطق باسمها وتُعبر عن وجهات نظرها مثل صحيفة "الأنباء" ومجلة "الشرق" فيما بعد، غير أن هذه الصحف لم تلق أي اهتمام من المواطنين.

وظل الأمر كذلك حتى صدرت صحيفة "القدس" في ١٩٦٨/١١/٢٠، غير أنها صحيفة سياسية بالدرجة الأولى، ومن هنا لم يكن للأدب على صفحاتها نصيب يذكر. وفي فترة متأخرة صدرت صحف ومجلات أخرى كان لها الدور البارز في إيجاد حركة أدبية، ومثل هذه الصحف والمجلات لم يسمح له بالصدور إلا بعد فترة طويلة، "البیادر" مثلاً صدرت بعد خمس سنوات من طلب التصريح الذي قدم لاستصدارها، و"الكاتب" لم تصدر إلا بعد لجوء صاحبها إلى محكمة العدل العليا (٢١).

وإذا كان فن القصة قد تطور حين نشأت الصحافة، فإن فن واقع الصحافة تحت الاحتلال أمر مهم وضروري لدراسة الحركة القصصية. وفي الوقت الذي أخر فيه الاحتلال صدور صحافة وطنية غير تابعة له لم يسمح لقسم منها بالتوزيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧، إذ حتى الان ما زالت صحيفة "الطلبيّة" ممنوعة من التوزيع في الضفة والقطاع، والأمر ذاته فيما يتعلق بمجلتي "الكاتب" و"الشّرّاع"، ولم يسمح للأخيرة بالتوزيع إلا بعد العدد السابع عشر.

وتُخضع الصحف والمجلات الصادرة في القدس الشرقية لقانون الرقابة المعمول به في الكيان الصهيوني، وهو قانون الطوارئ لسنة ١٩٤٥م الذي كان يطبق على اليهود في زمن الانتداب، وكان اليهود في حينه يعتبرونه قانوناً نازياً لا ساميّاً. (٢٢)

ونصوص القوانين، كما جمعتها حنان عشراوي، من الصحف والمجلات العربية

الصادرة في القدس، هي :

- ١- ترسل المادة المنصورة إلى الرقيب ما بين الساعة العاشرة صباحاً حتى الثامنة مساءً مع نسختين مطبوعتين.

٢- يرسل الرقيب نسخة تتضمن الاشعار التالي:

أ- مسموح النشر.

ب - راجع ما حوله اشارة.

ج - محذوف.

٣- يجب في أثناء عملية النشر الا يترك فراغ يشير الى دور الرقيب في عملية الحذف، ويمنع ايضاً وضع كلمة رقيب.

٤- يلفت نظر الكاتب خطياً في حالة المخالفات.

٥- بعد ثلاث مخالفات متالية تلقي الجريدة وتمتنع من الصدور.

٦- في يوم السبت والجمعة مساء تقرأ الأخبار تلفونياً، بينما المواد الأطول ترسل قبل السبت أو بعده (٢٢) وتضيف قائمة "عما بان آية مادة تحذف وفقاً لأهواه الرقيب الذي يعتبرها مهددة لأمن الدولة، وهذا يكفي لحذفها، وبما قاتب كاتبها قانوناً، فكلمة "فلسطين" مثلاً تعتبر شيئاً يهدد أمن الدولة، فتحذف حتى من كتب الأطفال المدرسية في الضفة الغربية" (٢٤).

وتأثرت الحركة الثقافية بواقع الصحافة هذا، فلجاً بعض الكتاب الى الصمت لأن الرقابة "لا تقف عند شطب هذه القصيدة أو القصة، أو هذه الجملة أو تلك، وإنما تتجاوز ذلك إلى فرض نفسها في منع الكتب والصحف والمجلات البناء، مما يعني أنها تحاول أن تخلق حصاراً حولنا" (٢٥).

أما الرقيب "فإنه يتعامل مع النص الأدبي في أغلب الحالات بروح من عدم الفهم والخذلان، ولذلك فإن أسلم الأمور هو الغنون، ولا عجب أن لا تظهر في الجريدة أغلب الأعمال المزهرة بنوار الربيع... إن للرقابة قصة طويلة تضرب في أعماق التاريخ، ونحن اليوم نعاني كل أثر ظلامها الرهيب في قالب عصري تتطلب مظاهر هذا العصر" (٢٦).

وقد فرض الرقيب المحتل على الكاتب المحلي رقابة ذاتية حين أصبح ظلاً للكاتب في الأرض المحتلة يلاحقه على كل كلمة يكتبها بحيث أن الكاتب نفسه قبل أن يرسل نتاجه إلى الصفحة الأدبية يبدأ بمراقبة ما كتب" (٢٧) ويلاحظ أن "ثمة فارقاً يلحظه المتبع لأدب الضفة والقطاع بين ما ينشر في الصحف والمجلات وبين ما ينشر في الكتب، خاصة في مجال الشعر والقصة، أن بعض قصاصينا لم ينشر آية قصة من قصصه الجادة الملزمة في الصفحات اليومية" (٢٨).

في حين أن آخرين بدأوا يستعينون بالرمز، وهو ما سلحوه عند دراسة الظواهر الفنية في القصة القصيرة.

ويلاحظ المتبع للصحف والمجلات اتساع ظاهرة الاعتذار فيها لعدم تمكنا من نشر كل ما يصلها، لا لسؤ المكتوب فنيا، وإنما لشطب الرقيب له، غير أن هذه الظاهرة بدأت تتلاشى حين لفت الرقيب نظر المحررين إلى مخالفتها القانون، وعلى سبيل المثال، نقرأ على الصفحة الأخيرة من مجلة "الكاتب" النص التالي:

"تعتذر مجلة الكاتب للأخير في اصدار العدد التاسع وذلك لأسباب خارجة عن ارادتها.

الشاعر عبد الحكيم سمارة لعدم نشر قصيده بعنوان "حريق في غابة أصابع".

الشاعرة وداد البرغوثي لعدم نشر قصيدها "الشعب لن يقهر".

الكاتب شاكر فريد حسن عن بحثه "منير مخلو... زيتونة الجليل".

مجموعة الطلاب الدارسين في الخارج لعدم تمكنها من نشر الندوة التي أجريت معهم.

القاص فضل الريماوي عن قصته القصيرة "بياع السوس".

الشاعر محمد يوسف / رام الله عن قصيده "لا تهني".

الشاعر لوي الجيوسي عن قصيده "حضور في انكسارات الرحيل".

الشاعر توفيق الحاج عن قصيده "ملهمة الخلق والصيرورة".

الشاعر موسى حداد عن قصيده "وجعلت الموت جسرا".

الشاعر والكاتب أسعد الأسعد عن خاطرته "حتى يأتي المطر".

القاص عروة بن الورد عن قصته "القرار الأخير لابن مفرغ الحميري".

الكاتب محمد الأسمري عن بحثه "أوضاع التعليم العالي العربي".

القاص عمر أبو عقاب عن قصته "العجل والأطفال يجرون الحرية". (٢٩).

ويلاحظ أن هناك ثلث قصص وخاطرة واحدة، من بين المواد الممنوعة النشر، كما يلاحظ أن العدد تأخر عن الصدور ليصدر مع عدد آخر.

## الحصار الثقافي :

ويتمثل ذلك في حيلولة سلطات الاحتلال دون وصول الكتب التي تصدر في العالم العربي إلى المناطق المحتلة، مما يؤثر على الحركة الثقافية بشكل عام، وخاصة الكتب التي تهدد "أمن الدولة"، وهي كل الكتب التي تحارب الصهيونية والتي يمكن أن تُسمم في بلورة شخصية وطنية ترفض الغنou والخضوع لسيطرة الآخرين. وكثيراً ما يهاجم عساكر المحتلين المكتبات لمصادرة ما فيها من كتب، وذلك ل مضائق اصحابها وحملهم على اغلاقها، وهو ما حدث في صيف ١٩٨١ حين هاجمت مكتبي "شروع" و"الجوبة" في رام الله، وما تزال الأولى مغلقة.

كما تصدر السلطات المحتلة قوائم بأسماء الكتب الممنوع تداولها، وتوزعها على المكتبات العامة والخاصة لتقوم الأخيرة باتلافها أو ارجاعها إلى ضابط التربية. ويلاحظ أن أعمال غسان كنفاني كلها وكذلك أعمال محمود درويش وسبيع القاسم و الكتب الصادرة عن مركز الأبحاث الفلسطيني ممنوع تداولها، وتتذرع سلطات الاحتلال بقانون الطواريء لعام ١٩٤٥م. وحتى نهاية العام المحدد لهذه الدراسة صدرت خمسون قائمة يمنع بموجبها تداول كتب محددة وتحمل كل قائمة، بالإضافة إلى أسماء الكتب النص التالي :

"جيش الدفاع الإسرائيلي  
نظام الدفاع (حالة الطواريء) سنة ١٩٤٥م /  
أمر بشأن المطبوعات المحظورة  
(تعديل رقم....)

استناداً إلى الصلاحية المخولة الي بموجب المادة ٨٨ (١) من نظام الدفاع (حالة الطواريء) لسنة ١٩٤٥ وبحيث أنني أعتقد بأن الأمر ضروري لمقتضى أمن الدولة والنظام العام أصدر الأمر التالي :

- ١- يعدل الأمر بشأن المطبوعات المحظورة (الضفة الغربية) لسنة ١٩٧٧/٥٧٣٧ بحيث يضاف إلى نهاية ذيله ذيل هذا الأمر.
- ٢- يسرى مفعول هذا الأمر اعتباراً من يوم التوقيع عليه.
- ٣- يطلق على هذا الأمر اسم "أمر بشأن المطبوعات المحظورة (تعديل رقم...) الضفة الغربية" ١٩٨٠-٥٧٤٠.

الذيل

أسماء الكتب"

وترسل هذه القائمة الى مديرية التربية والتعليم التي تقوم بطباعة النص التالي

: وتوزيعه :

مدير و المدارس ومديرياتها

الموضوع : الكتب الممنوعة.

بعد التحية،

اليكم أسماء الكتب المحظور اقتناها في مكتبات مدارسكم.

أرجو ارسال الموجود منها الى قسم المكتبات في هذه الدوائر باسرع

وقت ممكن بموجب مستند اخراجات حسب الاصول.

مدير التربية والتعليم.

نسخة / الى حضرة ضابط قيادة جهاز التربية والتعليم المحترم:

نسخة / الى مديرية التعليم بوكالة الفوتو المختبرة.

نسخة / الى المدارس الأهلية.

نسخة / الى أصحاب محلات بيع الكتب المحترمين.

وفي فترة لاحقة سمحت سلطات الاحتلال بدخول بعض المجلات العربية، وبعد

تطبيع العلاقات مع مصر سمحت لاحدي وستين صحيفة ومجلة مصرية بالتوزيع في فلسطين كلها، وهي صحف ومجلات غير مرغوب فيها شعبيا، وكما يقول علي الخطيلي

عنها :

"المجلات النفعية التقليدية ممنوعة، أما الصحف والمجلات المصرية فلا يقرأها

الموطن الفلسطيني بحكم موقفه المضاد "لكامب ديفيد" الذي يمثل خيانة نظام

السدات لقناعات وحقوق هذا المواطن. أما بعض الكتب العربية التي تصل بطريق

مشروع فانها فلسفية او أدبية عامة فحسب، وهي قليلة جدا ونادرة وخاصة أيضا

للمهنية التقليدية المحسنة (٣٠).

والمجلات النفعية التقليدية هي "العربي" و"الدوجة" و"الفيصل" وعلى الرغم

من ذلك لا تصل باستمرار يصدر كل عدد فيه مقال يتحدث عن الصهيونية أو القضية

الفلسطينية.

## دور النشر :

ولقد تم تجاوز هذا الحصار جزئيا حيث أنشئت دور نشر وطنية أخذت على عاتقها نشر ما يصل إليها من كتب عربية عبر أوروبا. وأهم دور النشر هذه دار نشر "صلاح الدين" التي أست في القدس عام ١٩٧٤ م لالياس نصر الله، ودار نشر "الأسوار" التي أست في عكا عام ١٩٧٦ م، ليعقوب حجازي، ودور نشر أخرى مثل "دار الكاتب" و"ابن رشد" و"البيادر". ومعظمها يعتمد على رأس مال فردي يتطلب استمرارها وجود سوق للكتاب. ونشرت دور النشر هذه أعمال غسان كنفاني القصصية والرواية، ومجموعات قصصية لكتاب عرب وعالميين مثل جمال الغيطاني، ويوفى القعيد، وماجد أبو شرار، ويحيى يخلف، ونوال السعداوي، وزكريا تامر، والطاهر وطار، وغالب هلسة، وبريخت غابريل غارسيا ماركيز، ومعظم المجموعات القصصية للكتاب المحليين.

غير أن دور النشر هذه تتعرض للمضايقة، وذلك حين تصادر السلطات الكتب التي تقوم بطبعتها، وفي تقييمه للحركة الثقافية أبان عام ١٩٨١م يقول علي الخليلي: "وإذا كانت قوائم المنع والمصادرة قد أصبحت مألوفة ومعروفة في كل أوساطنا الثقافية والعلمية، فإن ظاهرة غياب دور النشر المحلية عن اصداراتها لهذا العام، وهي في الأساس اصدارات متواضعة ومحدودة، تشكل مدخلاً جديداً هاماً لدراسة واقعنا الثقافي الحالي" (٣١).

وكثيراً ما أعلنت دور النشر هذه عن نيتها في اصدار كتب ما، غير أنها تراجعت عن ذلك بسبب وضعها الاقتصادي المتردي، من ذلك أن دار "صلاح الدين": عقدت العزم على نشر مجموعتين قصصيتين لباسمة حلاوة وإبراهيم جوهر، ولكنها لم تنجز ذلك. وهذا هو ما جعل الكتاب يلتجأون إلى تشكيل دائرة خاصة بهم ضمن "جمعية الملتقى الفكري" × وهي جمعية في القدس، أملين بذلك نشر انتاجهم وتوزيعه بأنفسهم، وبأشرت الدائرة نشاطها باصدار مجموعة قصصية مشتركة لاثني عشر كاتباً عام ١٩٨١م.

## الجامعات والنواادي :

وكان للجامعات والنواادي دور يذكر في نهوض الأدب عامه، اذ كانت هذه

المؤسسات تخصص أسبوعاً للثقافة يتم خلاله القاء الشعر والقصة ومناقشة ما يقدم من أعمال ابداعية، وبخصوص في جامعة "بيرزيت" أسبوع يقام سنوياً يعرف باسم "سوق عكاظ"، واجرت جامعة "بيت لحم" في تموز ١٩٧٧ مسابقة للقصة القصيرة، نشرت بعدها جريدة "الاتجاه" القصص العشر الفائزة التي اختارها أميل حبيبي، كما أقامت "مدرسة الأقصى الثانوية" في القدس مهرجانها الثقافي الأول عام ١٩٧٥ م، لكنه اقتصر على المدارس الثانوية، وظل يقام سنوياً حتى عام ١٩٧٩ م ليتطور ويصبح مهرجاناً عاماً من حق الجميع المشاركة فيه.

وشارك أساتذة الجامعات في نقد القصة القصيرة، ولكن تلك المشاركة كانت موسمية، ومن هؤلاء: ناجي عبد الجبار، وابراهيم العلم، وأحمد حرب.

وكان لـ "نادي الموظفين" في القدس مشاركته الفعالة، إذ أعلن عن مسابقة أدبية في أواخر عام ١٩٨٠ م، بالإضافة إلى أسبوع الثقافة الفلسطيني الذي ينظم كل عام، ونظمت دائرة الكتاب التي أنشئت عام ١٩٨٠ م مهرجانها السنوي الأول في الفترة الواقعة بين يومي ١٥/٨/١٨ - ١٥/٨/١٩٨١ م، خصص خلالها يوم لقراءة القصص وتقديمها. وساعد خروج بعض الكتاب لاكتمال دراستهم في الدول العربية على تجاوز الحصار، إذ استفادوا في أثناء دراستهم من الأشكال الأدبية التي ظهرت في الأدب العربي، وأبرز هؤلاء: أكرم هنية الذي أغنى فن القصة بشكل لافت. كما أفاد محمود شقير من التقنية الحديثة للقصة العربية القصيرة بعد ابعاده، ويبدو ذلك واضحاً في قصص "الولد الفلسطيني" التي كتب معظمها ابن اقامته في الوطن العربي<sup>(٣٢)</sup>، وكذلك في مجموعة أسرار الضفة الأخرى لمحمود قدرى الذي أبعد عام ١٩٧٤ م.

#### خامساً : الصحف والمجلات :

يمكن تقسيم الصحف والمجلات التي كان للقصة حضور على صفحاتها إلى نوعين :

- أ - صحف الأرض المحتلة عام ١٩٤٨ م.
- ب - صحف الأرض المحتلة عام ١٩٦٧ م.

وللتوضيح هذا أسبابه، في بينما تخضع صحافة الأرض المحتلة عام ١٩٦٧ م للرقابة العسكرية المشددة تخرج صحف الأرض المحتلة عام ١٩٤٨ م عن هذه الدائرة، ولا

سيما صفحاتها الثقافية.

ويتمكن التمييز بين صحف الأرض المحتلة عام ١٩٤٨ من حيث نظرتها إلى القضية الفلسطينية الناجمة عن نظرة الأحزاب الاسرائيلية وفقاً لأيديولوجيتها. فالحزب الشيوعي - راكاح يدعو إلى الاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية مثلاً شرعاً وحيداً للشعب الفلسطيني الذي من حقه إقامة دولة المستقلة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧، في حين تذكر الأحزاب الصهيونية كافة الاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني. وينعكس هذا الموقف من القضية الفلسطينية على الصحافة وكل ما ينشر فيها، والثقافة جزء اساسي وحيوي، وفي تبعي لحركة القصة في الصحف والمجلات لاحظت اتجاه معظم القصاصين إلى صحف "الجديد" و"الاتحاد"، في حين أن قلة منهم لجأت إلى صحف "الأباء" أو "الشرق" وهي صحف الأحزاب الصهيونية الحاكمة (٢٢).

#### ١- صحف الحزب الشيوعي - راكاح :

وهي جريدة "الاتحاد" (٢٤) ومجلتا "الجديد" (٢٥) و"الغد" (٢٦) وهناك مجلات أخرى مثل "الдорب" تعنى بالنظرية و الفكر الاشتراكي فقط، ولا علاقة لها بالأدب. ولهذه الصحف والمجلات دور يذكر في ايجاد حركة أدبية نشطة في المناطق المحتلة عام ١٩٤٨، وعلى صفحاتها ظهرت أسماء عصام العباسي وحنا أبو حنا وحبيب قهوجي ، وعيسي لوباني ومحمد درويش وسميع القاسم، وتوفيق زياد، وamil حبيبي، وحنا ابراهيم، وسلمان ناطور، وتوفيق فياض، ومحمد علي طه، وسالم جبران، وغيرهم من الأسماء الأدبية التي عرفت في الأوسط الثقافية العربية. ولها ايضا دور مهم في تنشيط الحركة الأدبية في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م. اذ شجعت ادباء هذه المناطق، وأصدرت في حزيران / تموز عام ١٩٨١ ملفاً خاصاً عن الأدب الفلسطيني في مناطق الاحتلال الثاني. وكانت المنبر الذي لجأ إليه كتاب هذه المناطق بعد الهزيمة مباشرة، وعلى صفحاتها كتب محمود شقير، وخليل السواحري وجمال بنورة، وفدوى طوقان، وزكي العيلة، وعلي الخطيب، وزياد حواري وغيرهم من الكتاب، ولم تسع سلطات الاحتلال لهذه الصحف والمجلات ان توزع أعدادها في مناطق الاحتلال الثاني، كما انها تعاقب كل من يحملها.

وكان للمشرفين على هذه الصحف والمجلات دورهم الذي يذكر، فamil حبيبي

عمل على نشر القصص العشر الفائزة في المسابقة التي أجرتها جامعة بيت لحم لقصاصي الضفة والقطاع عام ١٩٧٧م. كما أخذوا يعروفون القاريء بأدب الفلسطينيين في المنافي حين نشروا نماذج كثيرة من هذا الأدب لقصاصين وشعراء مثل يحيى يخلف، وفاروق وادي، علي حسين خلف، وعز الدين المناصرة، وأحمد دجبور، وغيرهم.

كما اتاحت المجال للقصاصين للاطلاع على نماذج من القصص العربي والعالمي، ففي عام ١٩٨١م، على سبيل المثال، نشرت "الجديد" خمس قصص عالمية، وخمس قصص عربية، وأربع قصص لكتاب فلسطينيين في المنفى، وعشر قصص لكتاب من المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م، وسبعين عشرة قصة لكتاب من المناطق المحتلة عام ١٩٤٨م.

## ٢- صحف السلطة الحاكمة (الاحزاب الصهيونية) :

وهي مجلة "الشرق" (٣٧) و"جريدة الاباء" (٣٨)، ولا تمنع من التوزيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م، ورغم ذلك فإن قلة من الكتاب تعاونت معها وكتبت على صفحاتها، واقعة في شرك المكافآت التي تدفعها الصحافة، ومن كتبوا على صفحاتها عبد اللطيف عقل، ومحمد عبدالله البيتاوي، وعبد الرحمن عباد.

ومنذ عام ١٩٧٥م، حتى الآن لم ينشر أي من هؤلاء على صفحاتها، ويلاحظ ضعف نشاط هذه الصحف وترجمتها منذ عام ١٩٧٦م، فـ "الشرق" أصبحت مجلة فصلية تصدر كل ثلاثة أشهر، غير أن بعض أعدادها ضم نماذج من الأدب العربي وال العالمي، وهي الأعداد التي أشرف على تحريرها الشاعر محمد حمزة غنام.

## الصحف والمجلات الصادرة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م

وهي الصحف والمجلات التي تصدر في "القدس الشرقية" ويسمح لقسم منها بالتوزيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م، وت تخضع للرقابة العسكرية المشددة، وكثيراً ما تتعرض هذه الصحف للمصادرة والامتناع عن الصدور لفترة مديدة، وهو ما حدث أكثر من مرة لصحيفتي "الشعب" و"الفجر"، كا أن استمرار صدورها مرهون بظروف العرض والطلب، وذلك لوقف أفراد وراء صدورها. ويلاحظ أن قسماً من هذه الصحف والمجلات لم يستمر في الصدور لفترة طويلة، من ذلك صحيفتي "صوت الجماهير" (٣٩)

٢٣٢

٢٣٣

٢٣٤

٢٣٥

(٣)

التي توقفت بعد أربعة أشهر من تاريخ صدورها، وخلال هذه الفترة تمثلت أكثر من مرة، وقد جاء في افتتاحيتها بتاريخ ١٢/٢٩/١٩٧٣م، أنها تعود "إلى الصدور بعد أن أخذت قرضاً من أشرف المواطنين".

والشيء ذاته فيما يتعلق بالمجلات، ففي افتتاحية العدد الثامن من مجلة "البيادر"

لعام ١٩٧٧م نقرأ النص التالي:

"تعيش "البيادر" أزمة مالية حادة، ولو لا موقف عدد من أصدقاء البيادر، سواه قراء أو كتاب، لما استطعنا إصدار هذا العدد" (٤٠).

ولذا فإن ظاهرة صدور كل عددين مما بدا واضحًا فيما بعد، و"لأول مرة ومنذ صدورها تتعثر "البيادر" فتضطر لإصدار عددين متدمجين في غلاف واحد، ويتأخر العددان شهراً وبعض الشهر، والسبب أن المجلة في مأزق وفي دوامة مالية" (٤١).

ويشير مروان العسلي صاحب مجلة "الشراع" إلى تلك الصائفة فيقول :

"وخلال الأعداد الأربع الأخيرة حققنا والحمد لله خسارة كبيرة، وبتنا أمام

سؤال : هل نستمر أم نتوقف عن الصدور؟" (٤٢).

## أولاً - الصحف :

### ١- القدس :

منذ صدورها خصصت "القدس" ركناً خاصاً للأدب، نشرت فيه قصصاً مترجمة وروايات عربية على حلقات مثل رواية "المرايا" لنجيب محفوظ، لكن هذه الزاوية لم تستمر، وأصبحت الصحيفة تنشر ما يصلها من قصائد لشعراء محليين وعرب ابرزهم نزار قباني، وظل الأمر على هذا المنوال حتى ١٢/٢١/١٩٧٢م عدد ١٢٦٣ حيث خصصت زاوية أدبية يحررها الشاعر أحمد عبد الله الذي أخذ ينشر ما يصل إليه من قصص وقصائد، غير أن معظم ما نشر من قصص لا يعد أكثر من محاولات أولى للخوض في كتابه فن القصة، وهذا اثار حفيظة بعض الكتاب القراء الذين أخذوا يقيمون ما ينشر من قصص تحت زاوية عنوانها "ماذا تكتبون؟" تاركاً ذلك إلى القراء والكتاب، ويدو ذلك بوضوح من خلال تبع ما نشر في الصفحة الأدبية، فقد نشر قصة لمفید دويکات عنوانها : "البوم" (٤٤) ليست من فن القصة في شيء، ويمكن ملاحظة ذلك من خلال قراءة بدايتها :

البوم طير حجمه كحجم الحمام، رمادي اللون، ورأسه صورة مصفرة لرأس القط، عيناه حفراً وان جاحدتان ليس في عيون الطير باسره، أوسع منها، وله متقار غليظ مقلوب، ويقال أن البوم يفقد البصر نهاراً ثم يرנו له ليلاً، ولكن مع فقدان السمع".  
ورغم ضعف القصة فقد نشر المحرر ثقداً حولها لزياد حواري، يخلو من أدنى مقومات النقد:

"ولكني ما كدت أفرغ من قراءتها حتى ضحكت وضحك واسترسلت في الفحل" حتى خللتني بقصد موجة ضحك لا تنتهي" (٤٥).  
كما نشر المحرر قصة لمحفوظ محمد الكركي عنوانها "مات سعيد" (٤٦)، فكرتها ان شاباً قروياً اراد الزواج من ابنة خاله ولكنه لم يوفق، فيذهب الى عمان وينطلق من هناك الى الخليج، ولما كان لا يستطيع المرور بطريق مفروعة فإنه يستعين بسائق عليه يهره عند نقطة الحدود بتخيته داخل الصربيح، وعند نقطة الحدود يمازح الجنود السائق فيتأخر الاخير بعض الوقت، وفي تلك الاثناء يموت سعيد من الحر. والقصة تلخيص رديء لرواية الشهيد غسان كنفاني "رجال في الشمس"، التي اعيد نشرها في القدس عام ١٩٧٥م.

ومعظم ما نشر من قصص على صفحات هذه الصحيفة كان يفتقر الى ابسط مقومات القصة القصيرة.

## ٢- البشير (٤٧) :

لم تخصص "البشير" زاوية خاصة للأدب، لكنها نشرت قصصاً محلية أقرب إلى المقال السياسي منها إلى فن القصة، وهي قصص كتبت تحت اسم مستعار "أبو مؤنس" لتعبير عن وجهة نظر صاحبها إزاء الأحداث التي شهدتها الساحة الأردنية خلال عامي ١٩٧١/٧٠، وتعكس عنوانين هذه القصص حالة الشعب الفلسطيني إبان الفترة المشار إليها وعنوانينا هي: "صراخ في قبر"، "أم محمود"، "البيك"، "كان رجلًا"، "صوت الشعب"، "ماه .. ودم"، "لن نموت"، "المعلق الثوري". وبعدها المكانى المنعيم الفلسطيني في الأردن .

وكانت البشير تنشر كل أسبوع قصة تحت زاوية "قصة الأسبوع" غالباً ما تكون مترجمة، حيث نشط كل من يعقوب الأطرش وسليم حنضل في الترجمة، غير أنهما في

أحاديث كثيرة لم يذكروا اسم المؤلف الحقيقي ولا يعني هذا انهم ألقا هذه القصص، ونشرها على أساس أنها مترجمة، وذلك أملا في اقبال القارئ عليها، ويتبين من أحداثها واسماء شخصيتها أنها غريبة عن الجو العربي.

وأعلنت "البشير" أكثر من مرة عن اصدار ملحق خاص بالأدب، غير أنني لم أتمكن من العثور على اعداده القليلة الصادرة، كما أن ما نشر فيه - من خلال الاعلان عنه في الصحيفة الأسبوعية - كان في معظمها منقولا عن صحف عربية تصل الى الجريدة.

### ٣- "الشعب" (٤٨) :

خصصت "الشعب" منذ صدورها زاوية أسبوعية للأدب تحت عنوان "لقاء الجمعة"، أشرف على تحريرها عبد الحليم غزال، ثم أصبحت تنشر تراجعا أدبيا كل يوم اثنين في زاوية "لقاء الاثنين" غير أن الحركة الأدبية بقيت ضعيفة حتى عام ١٩٧٦م، إذ خصصت صفحة كاملة للأدب والفن كل يوم خميس تحت شعار، "حصاد الخميس"، أشرف على تحريرها وضاح طهيب، وعلى صفحاتها نشر زياد حواري ومحمد أيوب ومحمد عطية الحلوياني وعبد القادر الزماميري وباسم أبو سمية وخزامي الجاعوني ولكن قصصهم المنشورة فيها لم تفن الحركة القصصية، كما أن معظمهم توقف عن النشر مبكرا.

وازداد دور هذه الصحيفة في خدمة الحركة الأدبية، وتنشيطها حين رئس تحريرها القاص أكرم هنية . واصبح شعار صفحة الأدب "الشعب الثقافي" ، وأخذ محررها الأدبي ينشط في متابعة الاعمال القصصية الصادرة، وهو ما لا نلحظه في الصحف والمجلات الأخرى .

### ٤- "الفجر" (٤٩) :

طلت الحركة الأدبية عامة، والقصصية خاصة، شبة غائبة على صفحاتها حتى ٢٥/٧/١٩٧٤م حيث خصصت صفحة للثقافة تحت عنوان "ثقافة مع الفجر" ، أخذ يشرف على تحريرها الشاعر أسعد الأسعد، واستقطبت لمواقفها الوطنية كثيرا من الأقلام، وقرأت كتابات لباسمة حلاوة وجمال بنورة ومفید دوبكات وزياد حواري ومحمد عبدالله البيتاوى وغيرهم من أخذوا يبلورون حركة قصصية فيما بعد، غير ان الحركة

الأدبية على صفحاتها تطورت بشكل لافت حين أخذ علي الغيلاني يحرر صفحة الأدب، ووسع من المساحة المخصصة للأدب بحيث أصبحت صفحتين اثنتين لا صفحة واحدة، ثم أصدر فيما بعد ملحقاً أدبياً شهرياً مستقلاً عن الجريدة اليومية عنوانه "الفجر الأدبي" بالإضافة إلى صفحة أسبوعية في الصحيفة اليومية. واستقطب الأقلام الشابة، كما نجح في استقطاب كتاب القصة الذين التزموا الصمت بعد الاحتلال مباشرةً مثل صبحي شحروري، وكان لمعظم أصحاب المجموعات القصصية الصادرة حضورهم المستمر على صفحات "الفجر الأدبي"، وبالتالي فإنها مصدر لا غنى عنه لدارس فن القصة الصغيرة في فلسطين المحتلة، أما القصص العربية والعالمية التي يمكن أن تشي هذا الفن، فقد ظلت شبه غائبة، والسبب في ذلك يعود إلى "الحصار الذي يفرضه الاحتلال الصهيوني حولنا" <sup>(٤٠)</sup>.

وقد حاول علي الغيلاني أن يدفع الحركة الأدبية إلى الأمام حين خصص زاوية لقراءة العدد الماضي، وأخذ على عاتقه ذلك، فنشر أكثر من مرة تحت اسم "وائل هيثم"، لكنه لم يستمر في ذلك.

#### ٥- "الطليعة" <sup>(٤١)</sup>:

خصصت "الطليعة"، منذ العدد الأول، صفحة واحدة من صفحاتها الصغيرة الحجم، البالغة اثنى عشرة صفحة للأدب ولم تشكل حركة القصة على صفحاتها إضافة مميزة. ومعظم من نشروا قصصاً على صفحاتها كانوا ينشرون لأول مرة. كما أن من أشرفوا على تحرير صفحتها الأدبية كانوا من الناشئة مثل إبراهيم جوهر، غير أن اختلافاً نوعياً حصل حين أخذ يحرر صفحة الأدب الناقد محمد البطراوي، فأفاد من ثقافته واطلاعه، وقبل أن يزوج بآية قصة إلى النشر، كان يقرأها ويقيّمها. ومما حد من نشاط الأدب على صفحات هذه الجريدة، منها من التوزيع في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وهناك صحف أخرى صدرت، غير أن نصيب القصة على صفحاتها ظل ضعيفاً، وهذه الصحف هي "صوت الجماهير" <sup>(٤٢)</sup> و"هذه المعارف" <sup>(٤٣)</sup> و"العلوم" <sup>(٤٤)</sup> و"الميثاق" <sup>(٤٥)</sup>.

## ثانياً - المجلات :

### ١- "البيادر" (٥٦) :

أسهمت "البيادر" في إيجاد حركة أدبية نشطة، وكان للقصة على صفحاتها حضور دائم، إذ قل أن خلا عدد من أعدادها من قصة أو أكثر، وكان هدفها الاهتمام "بتنشئة جيل جديد من الكتاب يستطيع وبحق، أن يكون في مستقبل الأيام خير معبر عن همومنا الثقافية والفكرية" (٥٧).

ومنذ صدورها حتى نهاية عام ١٩٨١ م نشرت "البيادر" ما يقارب مئة وخمسين قصيدة قصيرة، ومعظم من نشروا قصصاً على صفحاتها أصدروا مجموعات قصصية خاصة بهم فيما بعد، ومع ذلك لا يستطيع أي باحث الاستفادة عنها إذ أن بعض من نشروا على صفحاتها لم يصدروا مجموعات قصصية مستقلة مثل زياد حواري ومفيد دويكات ومروان العسلي وفضل الريماوي وغيرهم.

غير أن ما يؤخذ على "البيادر" هو عدم اهتمامها بنشر نماذج قصصية ناضجة من الأدب العربي وال العالمي ، إذ لا يتجاوز ما نشرته من قصص عالمية الثمانية، أما القصص التي نشرتها لكتاب عرب فتفوق هذا العدد كثيراً، غير أنها لا تشكل اضافة مميزة يمكن أن تثير حركة القصة . ولعل غياب هيئة التحرير تشرف على المجلة لفترات طويلة، وعدم اهتمام صاحبها بالأدب ، من الأسباب التي حدث كثيراً من امكانية تطورها .

### ٢- "الشارع" (٥٨) :

لم يكن للأدب على صفحاتها حضور يذكر، رغم أن صاحبها قاص . ولم تنشر سوى قصص قليلة في أعداد متفرقة . أما القصص العربية والعالمية التي يمكن أن تثير هذا الفن فكانت محدودة أيضاً ، ونشرت الشارع قصة للطيب صالح، وأخرى لجمال الفيطاني، وثلاثة لكاتبة من تونس اسمها ناجية تامر . كما نشرت قصة مترجمة عن الإسبانية .

### ٣- "الكاتب" (٥٩) :

سعى صاحبها إلى "اغناء حركتنا الأدبية والثقافية ودفعها إلى الأمام، والأسهام

بكل تواضع في تجذير هذه الحركة النامية من خلال :

- ١- احتضان القضايا الفكرية والانسانية للجماهير العربية المحلية .
- ٢- ربط الجماهير بالثقافة والفكر الفلسطيني في الخارج .
- ٣- ربط الجماهير بالثقافة والفكر العربي .
- ٤- ربط الجماهير بالثقافة والفكر الاشتراكي (١٠) .

ومن خلال تبع أعداد المجلة يلاحظ أنها لم تنجح في تحقيق أهدافها التي وضعتها، وعلى سبيل المثال فقد نشرت "الكاتب" ستين قصة قصيرة لأربعين كاتباً معظمهم ينشر لأول مرة، في حين أن ما نشر على صفحاتها من قصص عربية وعالمية لا يتجاوز أصحاب اليد الواحدة .

ويسجل لـ "الكاتب" سعيها إلى تنشيط فن القصة والنحوض به من خلال تخصيصها زاوية لنقد ما ينشر على صفحاتها من قصص . غير أن هذه الزاوية بدأت تضعف بعد صدور العدد الخامس .

#### ٤- "الحصاد" (١١) :

كان هدف "الحصاد" منذ اصدارها نشر كل ما يتيح لها من انتاج فكري في العالم العربي، وقد اعتمدت هذه السياسة "حتى يبقى القاريء على صلة بالعالم العربي، وبما بدور فيه من نقاش فكري واجتماعي، ويطلع على الأفكار المتصارعة فيه وفي أنحاء العالم الأخرى" (١٢) . غير أنها بعد أعداد قليلة تخلت عن سياستها هذه، وجاء ذلك على لسان المحرر اذ قال في افتتاحه العدد الثالث : "أولينا الشؤون المحلية اهتماماً خاصاً . ونأمل أن يكون اهتمامنا أكثر شمولاً للقضايا المحلية على مختلف مجالاتها بحيث لا يبقى مجال دون عناية أو اهتمام" (١٣) .

وقد نشرت الحصاد قصصاً لخمسة عشر كاتباً، معظمهم ينشر لأول مرة . وما نشر ليس قريباً من فنية القصة في شيء، وعلى سبيل المثال، فقد نشر خالد نصرة كتابة تحت عنوان : "باب السماء مفتوح" (١٤)، على أنها قصة قصيرة، ولكن هذه الكتابة تفتقر إلى الشخص وتطوير الحدث، ولا تعدو أن تكون مقالة صحافية صيفت بأسلوب قصصي، ولم يكن للقصة العالمية أو تلك التي كتبها عرب خارج الأرض المحتلة حضور يذكر على صفحات "الحصاد" .

## مجلات أخرى :

وهناك مجلات أخرى صدرت منها أعداد قليلة، نشر في كل منها على قصة أو قصتين، وهي "الفجر المنbic" (٦٥) و "انطلاقة المعلم" (٦٦) و "الشروع" (٦٧).

وقد صدرت في بداية السبعينات عدة مجلات مختلفة مثل "ألوان" و "فتاة فلسطين" و "الصنارة"، ولم يكن للأدب على صفحات هذا المجال حضور.

كما صدرت في آذار ١٩٧٤ م مجلة "التراث والمجتمع" (٦٨)، وهي مجلة متخصصة بالتراث الشعبي، وشبهها من حيث اختصاصها بفن معين مجلة "المسرح" (٦٩) التي صدرت في عام ١٩٧٦ م، وتخصصت بفن المسرح.

## الفقد :

تفتقرب الحركة الأدبية في فلسطين إلى النقد الأدبي الذي يعتمد منهجا قائما على فهم الأجناس الأدبية وخصائص كل منها. وهذا يؤثر على الحركة الأدبية ويحد من امكانية تطورها، ذلك أن الكتاب المبدعين، بغض النظر عن موقفهم الواقعى من الحياة، يظلون بحاجة إلى الوعي النظري للأجناس الأدبية والتطورات التي تطرأ على بنيتها. ويمكن القول أن النقد الأدبي في فلسطين لا يعدو أن يكون "في أفرحالاته، وهو المتواضع البسيط، مفسرا مقرضا فحسب" (٧٠) ولتجاوز هذا التقص في الحركة الأدبية فقد عزز الكتاب فكرة التوجه إلى النقد الجماعي، وأكدو على ذلك :

"يجب أن لا نؤخذ بانطباع "غياب الناقد المحلي" اذ من الممكن أن نجد البديل في "البيادر" بوسائل أخرى متعددة، مثلاً أن يجري تقييم كتاب أو ديوان أو عمل أدبي آخر من خلال ندوة يشترك فيها عدد من الأشخاص المهتمين، وتقوم "البيادر" بنشر هذه الندوة التي هي في حد ذاتها تعبير نقدي عن ذلك الكتاب أو الديوان . وأعتقد أن عمل حركة نقدية متكاملة وعميقة هو جهد لا يمكن لمجلة أن تدعيه ولكن "البيادر" يمكنها أن تضع خطوات على الدرب" (٧١).

وهناك سبب آخر للجوء إلى النقد الجماعي، بالإضافة إلى غياب الناقد المتخصص، يتمثل في فهم بعضهم للنقد على أنه "عملية جماعية تبدأ من القاعدة العريضة، بقدر ما هو عملية فكر فردي موهوب ينطلق نحو تلك القاعدة التي لا يمكن أن ينفصل عنها" (٧٢).

وقد مارس الكتاب عملية النقد هذه، اذ ناقشوا بين الفينة والفينية أعمالاً أدبية صدرت لكتاب محللين، ونشروا تلك المناقشات في الصحف والمجلات<sup>(٧٣)</sup>.

الا أن عملية النقد الجماعي هذه لم تستمر، ذلك أن الكتاب موزعون على مناطق جغرافية متباعدة، الأمر الذي يكبدتهم مشقة وخصوصيات مادية لا يستطيعون احتمالها لأنهم موظفون عاديون يعانون وضعا اقتصاديا صعبا، بالإضافة الى واقع الاحتلال الذي يحدد من امكانية تنقلهم، فقسم منهم مثل أكرم هنية ما زالت الاقامة الاجبارية مفروضة عليه. ونتلمس فائدة هذا النقد في أعمال زكي العيلة القصصية الذي قد نشر قصصا ثم أفاد من الملاحظات التقديمة حولها<sup>(٧٤)</sup>.

وغياب الناقد المتخصص حدا ببعض الكتاب الى ممارسة النقد، وكان معظم هؤلاء يشيرون الى ذلك، فقد أعلن صبحي شحوري عن ذلك بوضوح حين رد على ما جاء في ندوة حول القصة عقدتها مجلة "البيادر" اذ يقول:

غير أن غياب النقد بعد عام ٦٧ أشعرني بضرورة إعادة الكرة اسهاما بجهد بسيط يلفت النظر ويؤثر أكثر مما يختطف منهجاً متكاملاً أو نظرية في النقد كما يجب أن يكون"<sup>(٧٥)</sup>.

اما سبب انصرافه عن النقد فيعود الى أن "أحدى طموحاته الرئيسية أن تظهر له أعمال جديدة في مجال القصة والشعر والرواية"<sup>(٧٦)</sup>.

ويشير فضل الريماوي الى النقطة ذاتها حين يقد بعض القصص المنشورة في مجلة "البيادر"، اذ يقول:

"يهمني أن أوضح - قبل كل شيء - أنني لا أرمي بمحاولتي هذه تنفيذ نفسي فيما على الإنتاج الأدبي ، فخلو الساحة الأدبية من النقد العاجد الهداف فرض على المحاولة"<sup>(٧٧)</sup>.

وقد مارس النقد بعض القراء الذين لم يكن لهم نشاط أدبي يذكر، مبدئين أعجابهم بمجموعة قصصية ما . ولم يغفلوا في مقدمة كتابتهم الاشارة الى طبيعة كتابتهم، كما يرونها . فقد كتب نبيل علقم عن مجموعات اكرم هنية كتابة قاريء لا كتابة ناقد، ويشير الى ذلك في مقدمة كتابته قائلاً :

"على الرغم من أنني لست ناقداً قصصياً إلا أنني لم أستطع كقاريء، أن أمتتنع عن الكتابة حول "هزيمة الشاطر حسن"<sup>(٧٨)</sup>.

ويلاحظ أن هذا النقد لم يتجاوز ظاهرة النقد الانطباعي الذي يعتمد على ذوق القاريء أكثر من اعتماده على أسس فن القصة . وهو ما نجده بوضوح في كتابات فضل الريماوي وناجي عبد الجبار وابراهيم العلم ونبيل علقم وعبد السلام العابد وعريف سالم ونبيه القاسم.

ولعل في اختيار نماذج من نقد هؤلاء ما يدلل على ذلك، ففضل الريماوي في نقده قصة لمروان العسلي يقول:

"وحسب ظني أن الكاتب أراد أن يبرر لنا بعض عاداتنا الاجتماعية السلبية التي تعيش في أذهاننا وتحكم مسلكنا وتصرفاتنا" (٧٩) .

ومع أن ما كتبه ناجي عبد الجبار يختلف اختلافاً يسيراً عن نقد فضل الريماوي من حيث دراسته القصة دراسة تعتمد على بناء القصة الفني - أي أسلوبها، شخصياتها، منطقة الحدث -، إلا أن نقده لم يجعل من العبارات ذات الطابع الانطباعي في النقد . فهو في نقده قصة غريب عقلاني يقول :

"وقد يحتاج صاحب القصة فيقول أنه يغوص في ميدان لا يعلمها إلا هو، أو أنه يري التعبير عن أبعاد أبعد مما قد يخطر في ذهن المتخصصين، فمبركة على كاتبنا وعلى أمثاله تلك العوالم الخاصة، ولنبق في عالمنا حتى يستطيع اختراق بين العالمين ، ولن يتم لنا ذلك إلا باغناه تجاربنا وسعة محفوظاتنا اللغوية" (٨٠) .

ان عبارات مثل "في رأيي" و "حسب ظني" و ربما، تلك العبارات التي تكثر في نقد هؤلاء، تشير إلى أن فهمهم للعمل الفني المتقد لا يعدو أن يكون أكثر من فهم ذاتي لا يعتمد نظرية نقدية، الأمر الذي يجعله نقداً مسطحاً، فجمال بنورة في نقده قصة "وردان للزميلة ندى" من مجموعة "هزيمة الشاطر حسن" لا يحاكم القصة على أنها عمل فني له أسله وقواعده، وإنما يربط ذلك بفهمه الخاص وانطباعاته السريعة، فالقصة - في رأيه - ناقصة لأنها لم توضح نوع العلاقة بين الشاب الفلسطيني والفتاة المصرية . وكان عليه أن يربط بين الضف في القصة وبين قواعد القصة الفنية، دون استخدام عبارة "في رأيي" التي تخضع الفن للأهواء الشخصية لا لقواعد الفنية (٨١) .

والشيء ذاته في نقد ابراهيم العلم لقصة "السكيير" لغريب عقلاني حيث يقول : "وربما كان الشوق العاطفي الذي يمود في صدر البطل تعبيراً عن شعوره بـ"الضغط الاجتماعي والسياسي، ففيه تنفيض عن حرمان يعاني منه في هذا السبيل" (٨٢) .

وفي لفظه "ربما". ربط ألي بين القصة والواقع يجرد القصة من عالمها الخاص ويجعلها عبئاً على الواقع والقاريء، فالأخير عليه أن يقرأ الواقع للفترة التي كتب فيها القصة حتى يسد الثغرات التي عانت منها القصة . وتتكرر هذه العبارة في نconde كثيراً (٨٣).

تختلف كتابات فخرى صالح وأحمد حرب وخليل السواحري في أنها تحاكم النص القصصي وفقاً لقواعد هذا الفن، فال الأول كتب عن معظم المجموعات القصصية وفقاً لمفاهيم نقدية خاصة بفن القصة . غير أن كتاباته تظل قليلة الفائدة لعدم اطلاع الكتاب عليها، فقد نشر معظمها في صحيفة "الرأي" الأردنية التي لا تصل إلى المناطق المحتلة، كما أنه في كتاباته يقتصر على تناول الجانب اللافت في المجموعة القصصية، فقد كتب عن "لغة الشعر" في مجموعة "الخروج عن الصمت" والواقع والخيال في مجموعة "سفينة الأخيرة .. الميناء الأخير" و "الرمز والواقع" في مجموعة "هزيمة الشاطر حسن" ، و "البعد التاريخي" في مجموعة "حصول في توقيع الاتفاقية" .

والشيء ذاته يمكن قوله فيما كتبه خليل السواحري الذي درس أربع مجموعات تفصية هي "٢٧ قصة قصيرة من القصص الفلسطيني في المناطق المحتلة" و"العودة" و"العطش" و"السفينة الأخيرة" .."الميناء الأخير" (٨٤) .

اما احمد حرب فيفيد في نقده من اطلاعه على اسس هذا الفن في اللغات الأخرى ويحاول تطبيقها على ما نشر من قصص . ويمكن ملاحظة ذلك في نقده لمجموعة "رسمة الشاطر حسن" اذ يقول :

لو جاء ترتيب القصة الرابعة في مجموعة "هزيمة الشاطر حسن" لأكرم هنية بدل القصة الثالثة "وردان للزميلة ندى" وكانت التصصن الثلاث الأولى "هزيمة الشاطر حسن" "القرار" "مؤتمر فعاليات القرية يصدر نداء هاما" تشكل دورة قصصية أعني بهذا التعبير - وكما يحدده البروفيسور فروست انفرام- مجموعة من القصص القصيرة مرتبطة مع بعضها بطريقة ما بحيث يحافظ على التوازن بين فردية كل قصة على حدة وبين ضرورة الوحدة المضمنة للمجموعة ككل". (٨٥).

وما كتبه القصاصون عن مجموعات بعضهم، بالإضافة إلى كونه نقداً انتطاعياً، لا يتجاوز ظاهرته المدح والقدح، كما أنها كتابة تركز على نضمون العمل القصصي، وإذا ما تجاوزت المضمون للحديث عن الشكل فإنها لا تتجاوز المفاهيم البسيطة لفن القصة.

يقتصر عبد الله تايه في نقده لمجموعة "العطش" على دراسة أربع قصص من قصص المجموعة لا لسبب الا لأن ما تبقى من قصص في المجموعة سبق ونشر في الصحف والمجلات، وبالتالي فمن غير المناسب تناول قصص كتبت قبل سنوات، نقدتها آخرون وطالعها القارئ الذي هو المرفأ الأخير لكل ما يصبو اليه الكتاب عن اختلاف آيديولوجياتهم<sup>(٨٦)</sup> وهو تبرير غير منطقي لأن الكتابة عن القصة واعادة نشرها في مجموعة قصصية لا يعني أن القول فيها قد انتهى . ورد ذكي على نقد عبد الله تايه لقصصه رداً عنيفاً يشير أن كتابتها محكومة بالعلاقات الشخصية السائدة بينهما<sup>(٨٧)</sup> . والأمر ذاته في كتابة غريب عسقلاني عن مجموعة "العطش" ، مع فارق بسيط هو أن ما كتبه لم يكن قد حاصل كان من باب الاعجاب :

"هذه اللمحات السريعة لم تطمح الى تصوير المضمون العام أو البناء الفني لقصص المجموعة، ولكنني تلمست بشكل سريع الأبعاد الرمزية لمدلول الطفل عند ذكي العيلة، وأعتقد أن هذا التناول - الرمزي أضاف زخماً رائعاً للكتابات القصصية، لا سيما وأن الكاتب لم يلحدا الى السرد التقريري"<sup>(٨٨)</sup> .

وحين ينقد محمد أيوب الشكل الفني في قصص "الولد الفلسطيني" يقول:

"ونلاحظ أن الكاتب قد اتبع تكنيكاً جديداً في قصصه التي لجأ فيها الى الرمز المكثف، فأضاف الهوامش والحواشي والملاحظات، ويمكنني القول - وذلك انطباع خاص طبعاً - أن ذلك لم يرق لي ربما لجدة هذا الأسلوب، وربما كان السبب كون هذه الهوامش قد تركت لدى انبطاعاً، وكأني أقرأ أخباراً في صحيفة يومية "<sup>(٨٩)</sup>

واواضح أن نظرته للشكل الفني لا تتجاوز المفاهيم البسيطة لفن القصة، أما اعتبار الشكل الجديد افرازاً الواقع آخر معاير الواقع الذي أفرز الشكل التقليدي فغير وارد في تبريره، كذلك النظر الى القصة من حيث هي عمل فني متكملاً بغض النظر عن الأسلوب الذي صيغت عبره .

وما بقي من مقالات نقدية لا يخرج عن الأطر المشار إليها سابقاً .

## هوامش الفصل الأول

- (١) السواحري ذمن الاحلال ، ص ١٤ .
- (٢) المصدر نفسه ، انظر : ابراهيم العلم ، *الاكتسحة في الأردن* ، وذمن الدراسة بين عامي ١٩٤٩ و ١٩٧٧ م ، وهي رسالة ماجister غير منشورة مقدمة الى الجامعة اليسوعية ، سنة ١٩٧٧ م .
- (٣) انظر : محمد البطراوي ، ٢٧ قصة قصيرة من القصص الفلسطيني في المناقق المحلة ، القدس ، ١٩٧٧ م . ص ٨ .
- (٤) المصدر نفسه .
- (٥) انظر : ذكي العيل ، مقدمة في دراسة القصة الفلسطينية تحت الاحلال ، "الكاتب" سة ١ / عدد ٦ (حزيران ١٩٨٠ م ) ، ص ٥٧ . وبعض المعلومات أخذتها شفهياً من القاص غريب عقلاني .
- (٦) السواحري ذمن الاحلال ، ص ١٤ .
- (٧) القدس ، ١٩٦٩/١/٢٢ .
- (٨) عنوان المقال "أهمية بين السطور" ، "القدس" ١٩٧١/٦/٢٥ ، أما القصة "الحلقة" فنشرت في "القدس" ١٩٧١/٧/٢٣ ، والقصة المترجمة نشرت في "القدس" ١٩٧١/٨/٢٠ م وعنوانها "خط الوهن الأزرق" لأرسكين كالدوبل .
- (٩) اليادير ، ٤/٤ (حزيران ١٩٧٧ م ) ، ص ٤٤ .
- (١٠) المصدر نفسه .
- (١١) انظر : "الحرية" ، حوار مع القاص محمود شقير أجراه فاروق وادي بعد اباد الأول . ١٩٧٥/٣/٢٤ .
- (١٢) "الحرية" ، ١٩٧٥/٣/٢٤ .
- (١٣) المصدر نفسه .
- (١٤) ذمن الاحلال ، ص ٤٣ .
- (١٥) المرجع نفسه ص ٤٤ .
- بالنسبة أن جمال بنور الذي بدأ ينشر قبل الاحلال أحد ينشر قصصه في "الجديد" و "الاتحاد" وهي صحف لا يسمح لها بالتوزيع في المناقق المحلة ، كما أن ابراهيم العلم ، أحد كتاب السينات ، لم ينشط في الكتابة إلا في أوائل السبعينيات ، ولم ينشر قبل عام ١٩٧٩ م سوى قصة "قلب الأرض" ، ونشرها في جريدة "القدس" ١٩٧٣/٦/١٤ م وأما بقية الأطريق فقد اهتم بالترجمة أكثر من اهتمامه بالتأليف ، ونشر ما يقارب من خمس وثلاثين قصة مترجمة عن لغات مختلفة في صحيفتي "الشعب" و "البشير" وفي مجلة "اليادير" .
- (١٦) القدس ، ١٩٧٣/٢/١ .
- (١٧) القدس ، ١٩٧٣/٨/٢٣ .
- (١٨) انظر : مجلة "الجديد" لقاء مع محرري الصحف والمجلات في المناقق المحلة ، ٦/٢٠ ، ٧ (حزيران وتموز ١٩٨١ م ) ، ص ٥٠ .
- (١٩) انظر : علي الخليفي ، "الحركة الثقافية في الضفة والقطاع خلال ١١ عاماً" ، اليادير ١/٣ (أيار ١٩٧٩ م ) ، ص ٤٠ .
- (٢٠) انظر : أسعد الأسمد ، "نظرة على الحركة الثقافية الفلسطينية" ، الكاتب ، عدد ٢٢/٢١ (تشرين الثاني ١٩٨١ م ) ، ص ٣ .
- (٢١) انظر : الكاتب ١/١ (تشرين الثاني ١٩٧٩ م ) ، ص ٣-٢ .
- Contemporary ... , P4 .
- (٢٢) (٢٣) نفسه .
- (٢٤) نفسه .
- (٢٥) علي الخليفي ، المحرر الأدبي لجريدة "الفجر" ، الجديد ٦/٣٠ ، ٧ (حزيران ، تموز ١٩٨١ م ) ، ص ٥٦ .
- (٢٦) محمد البطراوي ، المحرر الأدبي لجريدة الطليعة ، الجديد ٦/٣٠ ، ٧ (حزيران ، تموز ١٩٨١ م ) ، ص ٥٧ .
- (٢٧) عادل الاستاذ ، المحرر الأدبي لجريدة "الشعب" ، الجديد ٦/٣٠ ، ٧ (حزيران ، تموز ١٩٨١ م ) ، ص ٥٧ .
- Contemporary ... , P4 .
- (٢٨) الكاتب ، ١٠/٩ (أيلول ، ١٩٨٠ م ) .
- (٢٩) علي الخليفي ، "هامة جديدة ضد الاحلال" ، الجديد ، ٧، ٦/٣٠ (حزيران تموز ١٩٨١ م ) ، ص ٦١ .
- (٣٠) علي الخليفي ، "هل يصبح الكاتب سلطني كتاب بلا كتاب؟" ، الفجر (كانون الثاني ، ١٩٨٢ م ) ، ص ١٦ .
- جمعية الملتقى الفكرى العربى : جمعية علمية ثقافية أُسْتَ في القدس بتاريخ ٢٢/٣/١٩٧٩ م .

(٣٢) انظر : جريدة "الاخبار" الاردنية، الملحق الأدبي، ١٧/١/١٩٧٨ م. حيث يقول محمود شقير عن مجموعة "الولد الفلسطيني":  
قصة "الخروج" هي القصة الوحيدة التي كتبت قبل ابتعادي عن الوطن على ايدي سلطات الاحلال، أما بقية قصص المجموعة فقد كتبت بعد الابعاد أي بعد عام ١٩٧٥ م.

(٣٣) يندو الفرق واضحا نوعيا وكميا بين الادب الذي نشر على صفحات "الجديد" و"الاتحاد" وبين ما نشر على صفحات "الشرق" و"الأنباء" وبعد عام ١٩٧٥ لم نشر على قصة واحدة لكتاب الارض المحتلة عام ١٩٦٧ نشرت على صفحات "الشرق" و"الأنباء". في حين أن عشرات القصص نشرت وما زالت - على صفحات "الجديد" و"الاتحاد".

(٣٤) الاتحاد جريدة أسبوعية جامدة - لسان حال العمال العرب في فلسطين، صدر العدد الأول منها (الست الاولى) يوم الأحد ١٤/أيار ١٩٤٤ في ثمانى صفحات وكان صاحبها ومحررها المسؤول أميل توما.

انظر : يعقوب بيوش : تاريخ الصحافة العربية الفلسطينية في نهاية عهد الانتداب البريطاني على فلسطين ١٩٣٠ - ١٩٤٨ ج ٢، دار المشرق ، شفا عمرو ١٩٨٣ / ص ١٤١ .

(٣٥) "الجديد" مجلة ثقافية شهرية ، تأسست في حيفا عام ١٩٥١ المحرر المسؤول حنا تقارة، في البداية كانت ملحقا شهريا لمجلة "الاتحاد".

(٣٦) "الند" : مجلة أسبوعية للشبيبة، صدرت هذه المجلة مرتين في الشهر في تموز ١٩٤٤ م. من قبل جمعية الأدباء العرب وظلت هذه المجلة تصدر بصورتها حتى تموز ١٩٤٧ وقد أصدرت في عهد الانتداب ملاحق باللغة الانكليزية والألمانية . جدد الحزب الشيوعي إصدار هذه المجلة في شباط ١٩٥٢ م ، وكان محررها في حينه أبو حنا ، وتبعد المجلة في مشاكل الشبيبة في البلاد وفي العالم ، خصوصا في روسيا وفي البلاد الديمقراطيّة المرجع السابق ص ١٤٣ .

\* نشرت القصص في جريدة "الاتحاد" في الفترة بين ١٩٧٧/٩/٢ - ١٩٧٧/١٠/٢١ .

(٣٧) "الشرق" مجلة شهرية تبني بشؤون الأدب والفكر والفن" كان يرأس تحريرها ذكي درويش ومحمد علي طه ومدير تحريرها محمود عباسى، تركها محمد علي طه بعد صدور عددين وانسحب ذكي درويش فيما بعد. صدر العدد الأول منها في حزيران ١٩٧٠ م.

(٣٨) "الأنباء" صحيفة يومية سياسية رئيس التحرير عوبيدا دانون، أصحاب الامتياز، جمعية منشورات أورشليم القدس صدرت بعد عام ١٩٦٧ م.

(٣٩) "صوت الجماهير": جريدة أسبوعية سياسية صاحب الامتياز والمحرر المسؤول: محمد أبو شلباية . صدرت بتاريخ ٢/٩/١٩٧٢ م، وتوقفت بعد أربعة أشهر .

(٤٠) اليايدار، ٢/٨ (تشرين أول ١٩٧٧ م. ص ٢)

(٤١) انظر : افتتاحية اليايدار، ٢/٩ (كانون أول ١٩٧٧ م)، ص ٢ .

(٤٢) الشراع، ١٧ (كانون الثاني ١٩٨٠ م) ص ٣ .

(٤٣) "القدس" : جريدة يومية سياسية، صاحب الامتياز والمحرر المسؤول: محمود أبو الزلف . بدأت تصدر في القدس بتاريخ ٢٠/١١/١٩٦٨ م.

(٤٤) القدس، ٢٠/١٢/١٩٧٣ م.

(٤٥) القدس، ٢٧/١٢/١٩٧٣ م.

(٤٦) القدس، ٧/١/١٩٧٩ م.

(٤٧) "البشير": جريدة أسبوعية مستقلة تصدر في "يت لحم" صباح كل سبت صاحبها ومحررها المسؤول : ابراهيم حنضل، صدرت بتاريخ ١٦/٢/١٩٧٤ م وتوقفت بتاريخ ١٦/٢/١٩٧٤ م.

(٤٨) "الشعب" جريدة يومية سياسية مصورة، صدرت في ٢٣ تموز ١٩٧٢ م، صاحب الامتياز والمحرر المسؤول، محمود يعيش .

(٤٩) "النجر": جريدة يومية سياسية، صدرت مرة في الأسبوع بتاريخ ٧/٤/١٩٧٢ و بتاريخ ١٦/٤/١٩٧٤ م أصبحت تصدر مرتين في الأسبوع، ولم تصدر يوميا الا بتاريخ ٦/٦/١٩٧٤ م توفقت عن الصدور من أيلول ١٩٧٦ م حتى شباط ١٩٧٧ م . أنشأها يوسف نصرى نصر، ولمواقفه الوطنية اخضى ولم يعرف مصيره . في تشرين الثاني ١٩٨١ م منع الاحلال اصداراتها لمدة شهر .

(٥٠) انظر: علي الخليفي، الجديد، العدد ٧، ٦/٣٠، ٦/٦ (حزيران تموز ١٩٨١ م)، ص ٥٦ .

(٥١) "الطلبة" : أسبوعية سياسية، رئيس التحرير بشير البرغوثي، صدرت في القدس بتاريخ ٢٧/٢/١٩٧٨ م، ولم يسمح لها حتى الآن بالتوزيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م .

(٥٢) "صوت الجماهير": جريدة أسبوعية سياسية، صاحب الامتياز والمحرر المسؤول محمد أبو شلباية، صدرت بتاريخ ٢/٩/١٩٧٣ م، وتوقفت بتاريخ ٢٦/١/١٩٧٤ م.

- (٥٣) "هذه المعارف": صحيفه فكرية علمية اجتماعية أسبوعية مصورة، تصدر في دام الله، صاحب الامتياز والمحرر المسؤول محمد عبد البادي، صدرت في أوائل ١٩٧٤م، وتوقفت عن الصدور في ١١ أيار ١٩٧٤م.
- (٥٤) "العلوم": أسبوعية ثقافية اجتماعية مصورة صدرت في غزة، صاحب الامتياز زهير الرئيس، أصدرت ملحقاً عنوانه "منتدى الفكر والثقافة" وصدرت منه أعداد قليلة بتاريخ ١٩٨١/١٩٨٠م.
- (٥٥) "الميثاق": "جريدة يومية سياسية" تصدر مؤقتاً صباح كل أربعة، صدرت في منتصف آذار ١٩٨٠م، ولم يسمح لها بالتوسيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م الا في منتصف آذار ١٩٨١م.
- (٥٦) "الياد": مجلة أدبية ثقافية اجتماعية تصدر كل شهر، صاحب الامتياز والمحرر المسؤول جاك خزمو . تكونت هيئة التحرير الأولى من ليلي علوش ومحمد البطراوي وعبد اللطيف عقل وعادل سارة، ولكنهم انسحبوا بعد صدور العدد السادس من السنة الأولى لخلافهم مع صاحب المجلة، حيث نشر الأخير مواداً دون استشارتهم . تناوب على تحريرها أكثر من هيئة، لكن معظم أعدادها صدر باشراف جاك خزمو وحده.
- (٥٧) انظر : "الياد"، ١/١ (آذار ١٩٧٦م) ص ٢ .
- (٥٨) "الشرع": "سياسية ثقافية جامعة" تصف شهرياً مؤقتاً . صاحب الامتياز والمحرر المسؤول مروان العسلي . صدرت في أيار ١٩٧٨م ، ولم يسمح لها بالتوسيع في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م الا في حزيران ١٩٨٠م .
- (٥٩) "الكاتب": صدرت في تشرين الثاني عام ١٩٧٩م، شعارها "الكاتب للثقافة الإنسانية والتقدم". صاحب الامتياز الشاعر أسد الأسد .
- (٦٠) الكاتب، ١/١ (تشرين الثاني ١٩٧٩م) ن ص ٣ .
- (٦١) "الصاد": "نصف شهرية جامدة، صاحب الامتياز حسين الشيوخى، صدرت في ١/١ ١٩٧٩م، وفي حزيران ١٩٨٠م أصبحت مجلة متخصصة في الرياضة .
- (٦٢) "الحادي، ١/١ (كانون الثاني ١٩٧٩م) ص ١
- (٦٣) "الصاد، ٢/١ (شباط ١٩٧٩م) ص ٥ .
- (٦٤) "الحادي، ١٢/١ (حزيران ١٩٧٩م) .
- (٦٥) "الفجر المنافق": "مجلة اجتماعية ثقافية جامعة" فصلية، صدر منها مجلدان بتاريخ أيار ١٩٨٠م، أما الجهة التي أصدرتها فهي البلجان الثقافية في مراكز الشباب الاجتماعية / منظمة نابلس .
- (٦٦) "أطلقة المعلم": نشرة أصدرتها اللجنة العامة لمعلمي المدارس الحكومية في أوائل ١٩٨١م،
- (٦٧) "الشروع": أدبية ، ثقافية، اجتماعية صاحب الامتياز محمد خاص، صدرت في غزة في أوائل ١٩٧٧م، وتوزيعها في الضفة الغربية متعدد .
- (٦٨) "التراث والمجتمع": مجلة فصلية تبني بالدراسات الاجتماعية والتاريخ الشعبي، تصدر عن جمعية انشاش الأسرة في البيرة .
- (٦٩) "المسرح": مجلة فنية أدبية ثقافية شهرية، صاحب امتيازها ومحررها المسؤول يحيى عبد رب، وهيئة تحريرها ابراهيم جبيل ومحمد أبيس ، صدر منها أربعة اعداد ثم توقفت عن الصدور .
- (٧٠) انظر : علي الخليلي ، "حركة تهدية كيف؟" ، الفجر الأدبي، عدد ٣ ١١/٢١ ١٩٨٠م) ص ١٦ .
- (٧١) محمد البطراوي، أزمة الأدب المحظى، "الياد"، ١/١ (آذار ١٩٧٦م) ص ٣٣ .
- (٧٢) علي الخليلي، "حركة تهدية كيف؟" ، الفجر الأدبي، عدد ٣ ١١/٢١ ١٩٨٠م) ص ١٦ .
- (٧٣) من الأعمال التصصية التي نوقشت : "مجموعة المودة" لجمال بورة، حيث نوقشت في غزة بتاريخ ٧/٢٩ ١٩٧٧م، ومجموعة "المطش" لتركي العيلان، ونشرت مناقشتها في جريدة "الطليعة" على ثلاث حلقات (انظر : الأعداد ٢٨، ٣٧، ٣٩ في ١١/٩ - ١١/١٦ - ١١/٢٢ ١٩٧٨/١١ ١٩٧٨م)، كما نوقشت المجموعة التصصية المشتركة، ومجموعة "الخروج عن الصمت لغريب عسلاتي، ونشرت مناقشة المجموعة الأخيرة في مجلة "الكاتب" ٢/١ (كانون أول ١٩٧٩م)، دشّارك في مناقشتها اثنا عشر كاتباً .
- (٧٤) انظر : قصة "غيمة ونزوول" التي نشرت في مجموعة "٢٧ قصة قصيرة من القصص الفلسطينية في المناطق المحتلة" ص ٦٤، تلك القصة التي أعاد نشرها في مجموعة "المطش": بعد تقد الكتاب لها، حيث عاينه على اكتاره من الوصف الذي بدأ حشو زائداً . وقد كانت بداية القصة حين نشرها أول مرة على النحو التالي :
- "كان البعض العبق يتمايل على جنبي متزيناً بقرفة مقططة مزكومة بعنوان معاوٍ متواصل فوق الأختاب العريضة المعوسة جبيني الماء .. راحت قرقعة المجلات فوق الأختاب تصاعد في تشنج أخير ذلك الرجل النحيف ... اذابت البعض موجة عصبية ثانية فحالى خواره وانطلق يصفح الاجواء وباطئها بذبول دخانه..." ص ٦٤، أما حين نشرها في مجموعة "المطش" فقد كانت بدايتها : "... الأختاب العريضة، والماء المنساب ... الخافق أبداً ... الفر والبخور والحناء والزغاريد المنظرية واللهم على المبور

- حرق الخلايا ...." ص ٤٠ .
- (٧٥) البيادر ، ٤/٢ (سزيران ١٩٧٧م) ص ٤٣ .
- (٧٦) المصدر نفسه، ص ٤٤ .
- (٧٧) البيادر، ١/٦ (أب ١٩٧٦م) ص ٢٧ .
- (٧٨) الكاتب، ١/١٠، ٩/١٠ (أيلول ١٩٨١م) ص ٦١ .
- (٧٩) البيادر، ١/٦ (أب ١٩٧٦م)، ص ٢٧ .
- (٨٠) البيادر، ١/٣ (أيار ١٩٧٦م)، ص ٥٨ .
- (٨١) انظر : النصر الأدبي، عدد ٧ (١٩٨١/٣/٢١) .
- (٨٢) البيادر ، ٦/٣ (أب ١٩٧٨م) ص ٣٨ .
- (٨٣) انظر : البيادر، ٢/٨ (تشرين أول ١٩٧٧م) ص ١٣ . بحيث تقد مجموعة "العوده" لجمال بنورة .
- (٨٤) انظر: خليل السواحري، زمن الاشلال، الفصل الأول المتعلق بالقصيدة التصيرية .
- (٨٥) الكاتب، ٢/٣، ٤ (نisan ، أيار ١٩٨١م) ص ١٤ .
- (٨٦) البيادر، ٣/٧ (أيلول ١٩٧٨م) ص ٣٦ .
- (٨٧) انظر : البيادر، ٩/٣ (تشرين الثاني ١٩٧٨م) ص ٣٣ .
- (٨٨) البيادر، ٢/٨ (تشرين الأول ١٩٧٨م) ص ١٩ .
- (٨٩) البيادر، ١٠، ٩/٢ (كانون الأول ١٩٧٧م) ص ٣٨ .



## الفصل الثاني

### الموضوعات الاجتماعية في القصة القصيرة

يشكل الواقع الاجتماعي، بقضاياها المختلفة، حيزا لا يأس به من القصص المنشورة على صفحات الصحف والمجلات والمجموعات القصصية . وقد صور القصاصون أبرز القضايا التي تشغل ذهن الناس وتشكل حضورا مستمرا في حياتهم، هادفين من ذلك إبراز ما هو ايجابي ونبذ ما هو سلبي، ومشيرين أيضا الى السبب في معاناة الناس من هذه القضية أو تلك . ويمكن القول أن صورة عن حياة الناس الاجتماعية وأفكارهم ومعتقداتهم يلحظها القاريء خلال قراءته لقصص هذه الفترة، وبالتالي فإنها - أي القصص تشكل مصدرا، لا يمكن الاستغناء عنه، لأي باحث أو قاريء يود أن يتعرف على حياة الشعب الفلسطيني وأفكاره ومعتقداته في هذه الفترة . وأبرز هذه الموضوعات :

#### واقع الحرمان والبؤس :

تعكس القصة القصيرة صورة لواقع الشعب الفلسطيني، هذا الشعب الذي عانى وما زال ، من حياة البؤس والحرمان والتشريد بسبب الظروف الاجتماعية والسياسية ، فقد خضعت فلسطين لسيطرة قوى أجنبية آخرها الاحتلال الصهيوني الذي يختلف عن غيره بحكم طبيعته الاستيطانية، فقد عمد، بناء على أفكاره العنصرية، إلى تشريد أصحاب البلاد وتهجيرهم عن أراضيهم وذلك من أجل اقامة كيان صهيوني لا يسكنه غير اليهود .

من هنا فإن المخيم، البيئة الجديدة لمعظم سكان فلسطين المشردين، يشكل بعد المكاني الأكثر حضورا في القصة، خاصة لدى كتاب غزة الذين ولد معظمهم في هذا المخيم أو ذاك . وعلى التقييس من ذلك ، نجد أن قصاصي الضفة الغربية يركزون في كتابتهم بعد عام ١٩٦٧ على الموضوعات التي أفرزها واقع الاحتلال، سواء في ذلك القصاصون الذين مارسوا الكتابة قبل عام ١٩٦٧ أو القصاصون الذين مارسوا الكتابة بعد هذا العام . (١) .

وقد عبر القصاصون عن هذا الواقع من خلال الكتابة عن مرحلة الطفولة التي تشغل حيزاً كبيراً من القصص ذات الموضوعات الاجتماعية المعبرة عن واقع الفقر والحرمان، وهي طفولة القصاصين أنفسهم، من قريب أو بعيد. هؤلاء القصاصون الذين عاشوا في مخيمات تفتقر إلى أبسط مقومات الحياة الإنسانية. غالباً ما يشيرون، في أثناء كتابتهم عن واقع الحرمان، إلى سبب ذلك. وما الأسئلة التي تجري على لسان شخص قصصهم سوى أسئلة القصاصين أنفسهم، وهي أسئلة تحمل في ثناياها ادانة الواقع الذي جعل منهم ضحية.

ان سميح في قصة "حرمان" طفل صغير تجبره ظروفه الصعبة على ترك المدرسة لكي يعمل ويغسل أمه وآخواته، وعلى الرغم من عمله الصعب الذي لا يناسب سنه، حيث يعمل في معمل بلاط، لا يستطيع تأمين أبسط الأشياء فهو يود لو يشتري كوباً من السحلب، لكن النقود التي يملكها غير كافية، وحين يملك ذات يوم قرشاً اضافياً، يحتفظ بنصفه أجرة للحافلة التي ستقله إلى المخيم، يذهب إلى باائع السحلب ليشتري منه، غير أن الأخير يرفض أن يبيعه إلا بقرش كامل، وبينما يسير مهوماً حزيناً تأتي السيارة التي تقله إلى المخيم فيجري خلفها، غير أنه لا يتمكن من اللحاق بها، وفي أثناء جريانه يفقد القرش الذي كان بحوزته، لتكتمل دائرة حزنه:

"شعر بالاختناق .. أخذ صدره يعلو ويحيط ... صفتة موجة برد فتطلع في حرقة إلى حيث توارى الباس .. ومن عينيه الصغيرتين نزلت دمعتان كبارتان" (٢)

"ورجاً" في قصة "عقائد عنب" تضطر أن تذهب يومياً إلى مركز توزيع الحليب التابع لوكالة غوث اللاجئين لا حضار مخصوصاتها، وتقوم بعد ذلك بحلب البقرة التي لديهم لخلط الحليب مما وتبشه في المدينة. وفي المدينة ترى العنبر فتود لو تشتري منه لكنها لا تملك النقود، واز تنظر إلى العنبر بشفف يبصرها البائع فيضربيها. وتعمد إلى البيت كثيبة متعبة فتلقي بجسدها على الفراش وتستفرق في نوم عميق، وفي نومها تعلم بعالم آخر يسوده الرخاء والأمن والاستقرار والعيش الرغيد.

"ماذا ترى؟" سحابة عظيمة تجوب الفضاء في سرعة .. برق ورعد" أمطار تهطل بزيارة .. إن الطوفان .. إن الفرق .. لا ما هي الشمس تتوسط السماء كبيرة عظيمة .. حرو الشمس يتوجه .. تنقض الفيوم .. تغيرت ألوان البيوت .. البيوت تنمو تتغاظل .. على جدرانها تلتف الأزاهير والورود.. يخرج الأولاد من البيوت .. ملابسهم جميلة جديدة يدقون الأرض بأذنيهم العصراء .. تحسنت جسمها .. إنها يمتلك .. والملابس جديدة .. أخذت وعاء.. اللبن تجري وتنبل، فتناهى من قطع النقود .. قصدت السوق .. العنبر كثير والباعة يمازحون

الأولاد .. اشتهرت بعض المناقيد ووضعتها في الآراء وعادت لتطعم أخواتها من النب  
اللذيد ..<sup>(٣)</sup>

والقصة تكتفي بالتلبيح إلى سبب الفساد الاجتماعي على أساس اللحظة الراهنة  
لمشكلة رجاء، أنها تشير إلى الظاهر دون الإشارة إلى السبب الحقيقي لبؤس رجاء ابنة  
المخيم، وهي كذلك لا تغير في شخصية رجاء نحو الأفضل، وما الحلم سوى نزعة  
تعويض غير فاعلة . وعلى القياض من ذلك يقف حازم في قصة "الصراط المستقيم"،  
فبعد تركه المدرسة للعمل في فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ من أجل اعالة أسرته يفكر  
في واقعه الصعب، ومن ثم يقرر عدم العمل في مؤسسات العدو التي تنمو على جثث  
أهله، وهو ما عبر عنه القاص في نهاية القصة حيث أخذ يتساءل :

"أينظر الأطباق التي تأكل فيها الأفواه المدمية؟ انه يكاد يرى دماء والده في كل  
طبق "مراراً" تصور الطاعنين كلهم يحملون عكازات مثل أبيه .. لماذا أنه هو؟ لماذا والده  
هو؟ إخوته يتضورون جوعاً ورفاقه في المخيم .. والناس هنا في رفاهية .. أيخلقون العناية  
هناك لينعموا هنا؟ ..<sup>(٤)</sup>

في قصة "عشى للمطر" يمارس الأطفال حياتهم العادمة رغم واقعهم البائس .  
فالشاب الفلسطيني الذي قضى أربع سنوات في القاهرة لدراسة الأدب الإنجليزي يعود  
إلى مخيمه، وعند نزوله من السيارة يلتقي به جارهم سمير ويحدثه عن والده وعن أنه  
وعن بيته الذي نصفه الأعداء، ويتساءل الشاب الجامعي عن مصير هؤلاء الأطفال الذين  
لم يعيشوا يوماً طفولة مقبولة، وكيف أنهم تعلموا أشياء تفوق سنهم، وكما جاء على  
لسانه "الأيام علمت الصبية أن يتحدثوا (بأشياء) كان عليهم أن يتركوها لمن هم أكبر منهم ...  
لكن الماضي ... والليل ... والعذاب ... خبرهم سمير ، كما خبر لعبة المطر .. وغناء  
المطر...".<sup>(٥)</sup>

تختلف قصة "غرفة جديدة للرئيس" في أنها تكتب الواقع من خلال اختيار  
شخصية كبيرة طردت من وطنها لتجد نفسها فجأة في بيئة فقيرة بائسته، وهنا تكمن  
معاناتها، ويزيد الأمر صعوبة عدم قدرتها على تحسين وضعها المعيشي بسبب دخلها  
المتدني . وحين تقترح أم صالح بيع ذهبها لكي تبني غرفة جديدة يتزوج فيها ابنها  
جهاد، يصاب زوجها بحالة من الحزن، ف "المخبية ليست مجرد هقد من الذهب القديم،  
بل تعنى الكثير في نفسه، هي آخر ما تبقى له من رائحة البلاد ... وهي ذكرياته الأولى لحبه  
لام صالح وهو في شرخ الصبا ... وهي هدية زواجه لها ... وهي الموال والدبكة ... وليلي  
العصاد ... والأرض وخيرها ... وهي البارودة والمناخلين ...و ... أشياء كثيرة....."<sup>(٦)</sup>

تجاور الكتابة في هذا الموضوع بيئة المخيم لتبعد من القرية تارة، ومن المدينة

طورة، بعدها مكانياً لها، ولكن ذلك لا يتعذر قصها قليلة غير أن السبب هنا لا يعود إلى فقدان الناس مصدر رزقهم الأصلي، كما هو الأمر بالنسبة لسكان المخيم، وإنما مرد ذلك إلى الظلم والاستغلال الطبقي.

في قصة "سؤال" التي تتحذن من القرية بعدها مكانياً لها، يذهب الطفل الصغير بعد انتهاء الدراسة إلى الحقل ليحرس "المقثاة"، واز تفتقده حراسة الحقل حقه الطبيعي في اللعب، يتذكر أفراده الصغار الذين يمارسون العابهم، ويتحسر متمنياً لو كان لديه متسع من الوقت ليلعب مثلهم، وبينما تذهب اخته التي أحضرت له الطعام لتصنع الشاي يبصر نملة تحمل ثانية كانت اخته قد داستها بقدمها، فيتجوّه بالسؤال التالي إلى اخته:

"هـي النـملـة حـامـلـة أختـها مـشـان تـداـويـها؟"

أجابت بـسـخرـية يـشـوبـها الحـزـنـ:

وـحـاملـتها عـشـان توـكـلـهاـ، فـي هـالـدـنـيـا القـويـ يـوكـلـ الضـعـيفـ.

عاد يـسـأـلـهاـ وـقـدـ خـابـتـ آـمـالـهـ فـيـ النـملـةـ:

لـيشـ، مـشـ هيـ اختـهاـ؟

أجابت وهي تضع الطنجرة في قطة القماش:

- أنا عـارـفـةـ؟ هـيـكـ الدـنـيـاـ ..". (٧).

وعلى الرغم من تعاون النمل فيما بينه، إلا أن القاص جعل من قضية النمل في القصة معادلاً موضوعياً لاستغلال الإنسان لأخيه الإنسان، ذلك الاستغلال الذي نلمسه في القصة من خلال مشكلة الطفل.

وتقول هذه الفكرة بأسلوب ساخر، قصة "في صباح باكر"، إذ نجد أباً أحمد الشخصية الرئيسية في القصة يسكن في حي فقير من أحياء المدينة، ويضطر للعمل في أكثر من مجال، وذلك ليتمكن من الإنفاق على عائلته، كما أنه يخرج ابنه سليمان من المدرسة ليساعده في عمله. وكعادة أبي أحمد يقرأ يومياً عناوين الجرائد التي يقوم بتوزيعها، فيلفت انتباهه عنوان كبير، أسفل منه صورة رجل كبير من رجالات الدولة، ومضمون العنوان أن الدولة متخل مشكلات المواطنين الذين يفخرون بإنجازات بلادهم، وتبدو المفارقة في القصة حين تصلم سيارة يقودها شخص يشبه رجل الدولة، أبي أحمد، ويظل سائقها سائراً في طريقه دون أن يكلف نفسه التوقف لاسعاف الرجل:

"توقفت حركة السير .. تجمّع اشخاص عديدون ورجال شرطة وأطلق سائقو سيارات بميدان أبواقها ليتبينوا ما يحدث .. كان أبو أحمد يلتفظ أنفاسه الأخيرة وسط بركة من الدماء

والجرائد .. كان آخر ما التقته عيناه صوراً شاحبة طبافية لوجوه لا يعرفها ولسيارات فارهة واحتل السير في الشارع يقودها أشخاص يشبهون ذلك الذي كان يبتسم في الصحفة.. ولسيارات خاصة تعجب الشمس عن المدينة .. ولسلامان يركض من عمارة لأخرى يقض كمكدة وينظر بعد لأطفال المدارس .

قبل أن يتحرك أحد لنقله للمستشفى لفظ أنفاسه الأخيرة ... وبانتظار سيارة الأسعاف تقدم شخص وغطى جثة (أبو) أحمد التي سجّلت الرصيف بعض الجرائد التي كان يتلقاها ... ورغم الدم الذي كان ينطي مفعاتها فقد كانت عنوانين الجرائد تصرخ بوعدهما حل جميع المشاكل وبوجه مبتسماً يؤكد أن المواطنين فخورون بإنجازات بلادهم " (٨) .

غير أن أجواء القصة أقرب إلى مدينة عربية كبيرة منها إلى مدن فلسطين المحتلة. فشلة إشارة لوجود دولة ومواطني يعترفون بها ويتمنون إليها . كما أن أبو

أحمد هو ضحية استغلال طبقي ترعرع في ظل نظام حكم فاسد .

يلتقي الاستغلال الطبيعي، وينتعش كذلك، مع الاحتلال، إذ يشكل الإثنان معاً نيراً على رقبة الفقراء . وهذا ما نلحظه في قصة "أخضر يا زعتر"، حيث تنظر خديجة، بطلة القصة، لأن تعمل وتعيل نفسها وأبنها، وذلك بعد أن طلقها زوجها أرجاء لأمه، وحين تذهب لتبיע الزعتر في المدينة يستغلها التاجر أبو عادل، وفي المرة التالية تقرر أن تبيع ما صها إلى الأهالي مباشرةً، غير أنها لا تتمكن من ذلك لقيام المحتلين بفرض منع التجول بعد حدوث مظاهرات عمت المدينة، وتعود إلى أبي عادل لتبيعه الزعتر . وبينما هي ذاهبة إلى القرية تقول "اشي بيكر، ليش ربنا ساكت عليهم؟ بيكتفيش أبو عادل، استغفر الله العظيم، وشو بيدي أقول لغليل لما يسألني عن الكندورة" (٩) .

وواضح أن القاص يشير إلى المعاناة المزدوجة التي يعيشها الفقراء تحت الاحتلال .

كما تشكل التغيرات التي طرأت على وسائل الانتاج عاملاً آخر ساهم في وجود الفقر والحرمان لدى قشرة من أبناء الشعب الفلسطيني، إذ أدى توظيف الآلة في العمل إلى الاستغناء عن الأيدي العاملة . ونظراً للعدم وجود دولة تケفل حق العامل عند الاستغناء عنه، وإيجاد عمل بديل له، فإننا نجد أنَّ هذا العامل ضحية للواقعين الاجتماعي والسياسي .

في قصة "الرجل والديك الرومي" يسلب (الميكروفون) أباً الروم عمله . وحين يحاول الاحتجاج بخطابه صاحب العمل قائلاً :

"الميكروفون والسيارة لا يناسبهما صوتك ولا ثوبك المزركش ، الدنيا تقدمت ...  
تطورت هل تفهم." (١٠) .

ويستفني أبو ياسين عن علي في قصة "المحرك" ، وذلك بعد أن أحضر محركا  
كهربيا وحزاما جنديا وبعض البكرات لاداوة دولاب الفستق وثم يبحث علي يوميا  
عن مصدر رزق جديد يعوضه ما فقده من ليرات زهيدة كان يتلقاها في أثناء عمله  
فتمكنه من توفير قوت يومه (١١) .

### الخرافات والمعتقدات المشوهة :

على الرغم من نسبة التعليم المرتفعة بين أبناء الشعب الفلسطيني، إلا أن انتشار  
الخرافات وتصديق كل ما هو غريب شاذ، ما زال يستهوي الفلسطينيين في معظمهم ،  
ولعل هذا عائد الى بقايا مرحلة الزراعة حيث الرابط الوثيق بين رضا الله وغضبه وبين  
خوارق الطبيعة ، بالإضافة الى عجز هذه الشخصية عن مواجهة الصعب، اذ سلبتها  
الأنظمة الحاكمة قدرتها على الفعل، وحولتها الى شخصية متواكلة تعتمد على غيرها في  
حل مشكلاتها .

لقد عانى الفلسطينيون من قمع متواصل على مدار عشرات السنوات، ومنوا  
بهزائم متواصلة لم يكونوا المسؤولين عنها مباشرة . ولعلهم دائما كانوا يبحثون عن  
السر الكامن وراء هذه الهزيمة او تلك، وهم - وان ادركوا السبب الرئيسي لهذه الهزيمة  
او تلك - غالبا ما يقفون مشدوهين عاجزين لعدم السماح لهم بممارسة حقهم المشروع  
في مواجهة أعدائهم، وظل الأمر كذلك حتى جاءت الثورة الفلسطينية لتمكّنهم من  
اطلاق طاقاتهم الملعونة . غير أن حضور الثورة لم يلغ نهائيا تلك القناعات، ولعل  
المتتبع لواقع الناس في ظل الاحتلال يلحظ شيوع بعض الأفكار الغريبة، من ذلك أن  
ورقة أخذت توزع على الناس في عام ١٩٧٩م يبشر فيها الكاتب بقرب قيام الساعة،  
ويحذر من لا ينسخها ثلاثين مرة، أو من يقوم بتمزيقها بعذاب شديد ».

وقد وقف القصاصون أمام هذا الموضوع، يرصدونه ويحاكمونه، وهم اذ يفعلون  
ذلك فانما ينطلقون من كونهم يدركون مدى تأثيره السلبي على حياة الناس، خاصة في  
وقت ترزح فيه الأرض الفلسطينية تحت سيطرة محتل متقدم علميا يواجه الأمة  
العربية بأحدث الأسلحة وأكثرها تقييدا .

في قصة "نهاية الأسطورة" ثمة صراع بين الشباب المتعلمين وبين الكبار في

السن يعود الى ايمان الآخرين بخرافة روجها بعض المتنفعين . ان معظم أهل القرية يؤمنون بخرافة ملخصها أن قصرا تحول الى كهف، في حين تحول صاحبه الى كلب لأنه، بعد أن كان تقيا، وقع في حب زوجة رجل آخر فقتله ليتزوجا . وبعد أن توفي الرجل - الكلب- أخذت روحه تحوم حول الكهف وتفتن في ترويع السكان، ومن ثم لا يجرؤ أحد منهم على الاقتراب من الكهف . ويستغل الحاج نواف هذه الأسطورة، متخدنا منها ذريعة لافشال مخططات تطوير القرية التي تقتضي هدم جزء من دكانه، ولكن الشاب المتعلم يوضع للناس زيف معتقدهم ، وبعد أن يرفضوا الاستماع الى رأيه يقرر اقتحام الكهف ليثبت لهم بطلان رأيهم" وما كان أشد عجبه عندما رأى على أرضه الترابية بعض حجارة مال لونها الى السوداء، فاسرع بالخروج اذ أحس بالاختناق حين لم يستطع أن يتفس هواء نقيا" ... (١٢) .

اما وليد في قصة "أشياء كثيرة" فيذكر ما حدث معه حين طلب منه والده قبل ثمانية أعوام أن يذهب ليدعو أبا اسماعيل السعدي . ويخبرنا كيف وقع مغما عليه عندما رأى شبحا لم يكن سوى الشيخ معين، ذلك الشيخ الذي كان يردد مقولات عن وجود أشباح قرب البئر، مستغلا تصديق الناس له ليقبلوا على شراء الأحاجة التي يجهزها ويكتاش من ورائها . وهذا ما يوضح اصراره على عدم تنفيذ فكرة المدرس الداعية الى ردم البئر وبناه مدرسة على أنقاذه، وتشير نهاية القصة الى ذلك بوضوح: "اختلف الناس في تأويل وتفسير ما حدث غير أن "عبد الناصر ، ابن العلاج "جبر" (والذي) يعمل معلما في قرية مجاورة قال ذات يوم موضحا في الديوان :

- لقد تناهى في ذهن الشيخ "معين" اعتقاد بأن الأهالي ينونون القضاة على رزقه ومكانته - خاصة بعد ان اتفقوا قبل عامين على بناء مدرسة لأولادهم في الساحة القرية من البشر فكان أن فعل ما فعل وأشاع وقلة العقل بتعمل فيما أكثر من هيـك ... حدث ذلك قبل ثمانية أعوام وكلما مررت بطريق البئر التي عادت تتصفح بالحياة ... تطوف على شفتي ابتسامة خافتة ... وتشرب نظراتي تعضم مجموعة من الأولاد تلتقط في أيديهم كراسات منوعة .. فأتذكر كلمات المعلم "عبد الناصر" فتلثم في كياني أشياء كثيرة" (١٣) .

ويقترح الأب في قصة "مشوار للنهاية" على سالم الراعي حين يخبره الأخير بأن مزروقا حسد الشاه، يقترح عليه الذاهب الى الشيخ عبد الواحد ليخرج له "أثرها"، أو ليكتب لها حجابا ان لم يفلح في العلاج الأول، وتشني الزوجة على كلامه، في حين يعارض الابن الكبير هذه الفكرة داعيا الى استشارة طبيب بيطرى، غير أن فكرة

استشارة الطبيب لا تتعجب والده الذي يخاطبه قائلاً :

"ما هذا الغلط والبلط؟ دع فلسفتك لنفسك واترك لنا أمورنا نصرفها كيما نشاء" (١٤)  
الا أن ما نصح به الشيخ عبد الواحد لم يكن ذا نفع، فالصغير يخبرنا بما صرخ به  
والده يوم فشل في علاجها وفقاً لرأي الشيخ "عبد الواحد" قام والدي بنفسه "بتغييرها"  
كما طلب منه الشيخ "عبد الواحد" واقتراح أخي مسعود استدعاء الطبيب البيطري  
فعلم والدي:

"العين لا تجدي معها طبيب ولا شيخ، والغيرة فيما يختاره الله" (١٥).

وتنتهي القصة بموت الشابة غير أنها لم تشر بوضوح إلى سبب ذلك . في قصة  
"رجل وامرأة" ادانة للمقلية البسيطة التي لا ترجع الأحداث إلى سببها الحقيقي .  
فالأحداث المفجعة التي أصابت المرأة بحكم الواقع السياسي الغريب يرجعها الناس إلى  
سوء طالع المرأة . وهو ما جاء واضحاً على لسان القاص حين يقول:  
"كان أهل المخيم يقولون إنها امرأة مشوومة، ويحلو لبعض النساء أن يقلن إن كعبها  
منحوس، فainما ذهبت حل النحس بالطيف ... يعني الناس رأيهم فيها على العديد من  
الحوادث التي مرت في حياتها، فعینما كانت طفلة كادت أنها تفادر البيت وتنساها وحيدة  
والأعداء يتقدمون صوب القرية لاحتلالها، كما ينساب الناس مقتل أبيها في العرب إلى فاليها  
السرى، ويعتقدون أن وجهها المشووم كان سبباً في العاصفة التي اقتلت أكواخ الزينك من  
فوق سطوح الأكواخ في المخيم وأدت إلى مقتل أخواتها" (١٦).

وتبدو المفارقة في القصة حين تكون المرأة ذات فعالية في الثورة، إذ يترتب

على مشاركتها في الثورة الحكم عليها بالسجن المؤبد في سجون الاحتلال .

ثمة قصتان وقعتا في عكس ما أراد كاتبها، اذ أنهما من حيث لم يرد كاتبها  
وقدما في نقيس ما أرادتا محاربته . القصة الأولى "من يدق الباب" وملخصها أن بطلها  
الراوي يعود إلى بيته ليلاً، فيسمع أصواتاً غريبة يظنها ما يشير إليه أهل المخيم حين  
يتحدثون عن وجود أشباح، وفي الصباح يخبر صديقاً له يتسم بالشجاعة وانكار ما  
ينذهب إليه الآخرون، فيما يتعلق بوجود الأشباح . وينتفق الإثنان على أن يذهبا ليناكدا  
من ذلك، وحين يقتربان من الغرابة تخرج لها الأشباح وتطارددهما، ويصاب محمود  
خميس بالرعب فيبطئه في السير وتقتله الأشباح التي تلحق به، أما الراوي فيتمكن من  
الهروب . وفي الصباح يخبر الناس بما حدث معه ليلاً ويقتضي بضرورة التخلص من  
الغرابة . واذ هم يفقدون ذلك يفقدون ثلاثة أشخاص منهم ، في حين يعشرون في  
صبح اليوم التالي على رأسين منبعين لمخلوقات غير أدمية وبعد أن يحركهما صديق

آخر للراوي هو حسين منصور يختفي . ورغم أن القصة تنتهي على النحو التالي : " ومن يومها لم نعد نسمع شيئاً عن أشباح الغرابات في مخيمنا .. وعرف الجميع أن الأمان لا يدق أبواب الجناء " (١٧) .

الآن ثمة مغالطات كثيرة تبدو في القصة . فمحمد خميس شجاع، وهو أشجع من الراوي ومن معظم أهل المخيم، وذلك باعتراف الراوي نفسه، ولكنه يصاب بالرعب حين يبصر الأشباح في حين أن الراوي لا يشعر بذلك . كما أن حسين منصور يختفي بعد حرق الغرابة، واختفاؤه غير مبرر فنياً، بالإضافة إلى أن جو القصة يوحى بوجود أشباح فعلاً، وهو ما نلحظه من حديث الراوي عن عثور الناس على رأسين لمخلوقات غير أدمية، وكأنما بذلك ، يؤكد حقيقة وجود أشباح .

أما القصة الثانية فهي قصة "البحث عن التفاح" التي يريد بطلها - الراوية تغيير واقعه السيء، ويبدأ هذا التغيير بحملة صفحة من كتاب قديم ونبأ عراف . غير أنه يتلقى أشخاصاً وصلوا إلى ما يسمى إليه، وحين يسألهم عن كيفية وصوله يخبرونه بما فعلوا ويشيرون إلى أن وصوله غير ممكن ما دام يعتمد على ما في يده . ورغم اقتناعه بكلامهم إلا أنه لا يفعل مثلكم فعلوا، وذلك لكونه يخاف غير أنه يخبرنا أنه سيصل ذات يوم ما دامت صفحة الكتاب في يده . ولو انتهت القصة عند قوله أنه لن يصل بسبب خوفه كانت القصة مقبولة إذ سيكون عدم وصوله عائداً إلى خوفه وكرهه العمل :

" في الصباح كنت مقلوب السخنة ... مصفر الوجه .. وأنا أتذكر عملاق الموت .. ولكنني لعنت العلم ولعنت العمارة البيضاء، وحدثت " محل " عن العلم ... قال لي أنه يجب علي أن أركب الحصان الأحمر وأقتفي أنه ليس خطراً، ولكنني خائف .. خائف جداً . في الحقيقة أنا خواف وأكره العمل .. ولكن معنـي نبأـة العـراف والـصفـحة الـقـديـمة من ذـلـكـ الكـتابـ القـديـمـ العـيـدـ . ومـكتـوبـ فيهاـ أـنـيـ سـاحـلـ يـومـاـ إـلـىـ التـفـاحـ " (١٨) .

### الحب والجنس :

تركزت الكتابة في هذين الموضوعين لتحديد موقف من نظرة المجتمع اليهما . فالحب ممنوع ومحرم، وإذا أحب شخص ، وخاصة الفتاة، فإنما يفعل ذلك بسرية تامة لأن النتيجة المترتبة، فيما لو علم الآخرون ، تكون غير مسراً، ونظرة المجتمع هذه محكومة بارث ثقافي مستمد من قيم ومفاهيم سادت المجتمع العربي لقرون خلت .

في قصة " ثم طويت جراحـي " تحب درية محسناً، ولكن والدها يحول دون استمرار حبهما، وهو اذ يكتفي بتهديد ابنته فانما لأنـ ما سمعـهـ عنـ حـبـهـماـ لاـ يـصـلـ إـلـىـ درـجـةـ

الفحش ، كما أنه يرفض اتمام زواجهما - غير أن القاص ينتصر للحب حين ينهي قصته بفشل زواجا الذي أجريت عليه<sup>(١٩)</sup> .

وأمنة في قصة "الذكرى والضمير" تجبر على الزواج من شخص آخر غير حبيبها، فتختلط على أهلها الذين زوجوها من شخص لم تر سوي صورته ، وتقول وهي مختلية بنفسها : "انه لا شئ يتعذب مثلني .. أتمنى لو عشت معه .. لكن أهلي .. المنحطون ... رفضوا أن يفهموني ... نكروا لعواطفني ... ونسوا حرفي (كانسانة) تملك حق تحرير مصيري ما" (٢٠) .

اما سلوى في قصة "زوجة بالبريد" فتحب ابن عمها، ولكنها تخشى مفاتحة والدها بأمر حبها، رغم أنه يجبرها على الزواج، وهي اذ لا تفعل ذلك فلا درايتها قسوة العقوبة التي تنتظرها لو أخبرته بحبها لابن عمها (٢١).

وإذا كانت القناعات الموروثة تمارس الدور الأكبر في قمع المحبين، فاننا نجد عامل آخر يساهم في ذلك، وهو الطبقة التي يتمنى إليها الفرد، وهذا ما تشير إليه قصة "هنا نفط-خنطة-تخيل"، فالشاب الفقير الذي يلتقي فتاة من طبقة معايرة لطبقة يقول مخاطلا هذه الفتاة:..

"وحين تملن احذاكن -سرا - العب لواحد من أبناء الكثرين الذين لا يملكون أسلحة، ويحبون التدفق تحت شمس أكبر من كل مدافئكم الفخمة، تشمغ و تستكثرها على وطالبه ببعها لكن "على الها" فإذا وصل الى "الريحة" فان ذلك خطير .. فابوها يريد زوجا عينه على فوق، أمامه طاولة عليها عدة أجهزة تلفون وألات حاسبة الكترونية- وأوراق وملفات وسك تبرة ومكتبة يضم سكان العائلة بحالها ... إلخ" (٢٢).

يمكن ملاحظة ثلاثة أشكال لتجاوز هذه النظرة، كما يعكسها القصاصون، الأول نشر عليه في قصة "وانتصر العب" اذ يتمرد بطلها على الواقع ويرفضه دون أن يعمل على تغييره تغييراً جذرياً، وإنما يصرخ ويحتاج ويواصل طريقه غير عابيء بكلاماته التي تصر على أن يتزوج امرأة ثانية حتى يرزق بالأطفال . ويتلخص موقفه من نظرة المجتمع الى العب في المقطم التالي :

"الناس وحلت الـَّثِيرَا ونحن نتقوّع خمن دائرة العيْب والحرام ... كل شيء طيب في هذا المجتمع نسبته كلمة ممنوع .. العيْب ممنوع ... باسم الدين مرة ... وباسم التقاليد مرة ... فليذهبوا بكل قيودهم ومنعو عاتهم الى الجحيم ... لقد قرفت الحياة من كثرة ما سمعت كلمة ممنوع ... ألم يقول عيْب ... رأسي، تقول حرام" (٢٣).

اما الشكل الثاني فنشر عليه في قصة "تلوج على نابلس"، اذ تطفي الرومانية البالغ فيها على القصة، وتنتهي القصة باحتراق "هنا" وموتها، وعجز الاطباء عن

مداواتها قبل موتها، وحين يبكيها حبيبها رشدي أمام الآخرين ينخرط الجميع في البكاء تعاطفاً معه، وكأنما ببكائهم اعترفوا بظلم المجتمع لرشدي وهنا (٢٤) .

أما الشكل الثالث فنلحظه في قصة " هنا نفط؟ - حنطة - تخيل" حيث "" يرى الشاب أن الزمن كفيل بتغيير نظرة المجتمع لموضوع الحب، فحين تأسّل المرأة ان كان بإمكانها أن يتلقىأ يحبها :

"قد يفعل ذلك أبناءنا" (٢٥)

كما نلحظ أن ثمة قصاصين يعززون فكرة الحب، حين يربطون بين الحب وبين السلوك الخير الذي يمارسه المحب . وهم بذلك يرسمون صورة إيجابية مناقضة لنظرة المجتمع المشار إليها . إن الحب في قصة "رجاء" هو العامل الرئيسي وراء سلوك طارق الذي أدى إلى استشهاده، حين أراد بعض الأشخاص الاعتداء على فتاة جاءت ل تستجده به، وهو اذ يندفع ليدافع عنها ويحول دون اغتصابهم لها، فانما لتخييل صورة محبوبته رجاء (٢٦) .

في قصة "المرحلة" يصاب البطل بحالة من الاحباط في ظل واقع القمع الذي يمارس على أبناء وطنه، ويکاد يیأس من النضال لولا وقوف حبيبته الى جانبه الذي يشعره بالدفء، والحنان وجدوى الحياة:

"قادتنی من يدي وجلتنا تحت الشجرة ... أرحت رأسي على فخذيها ... مدت أحبابها تسبّب في شعري، كان وجهها يحمل الأن كل الألم الذي يتجاوز خباب الحزن . سألتني : هل تجني؟ فكرت للحظات قبل أن أرد عليها : لا أعرف .

لم تفسب ... بل أحاطتني بذراعيها بحنو بالغ كنت في حاجة شديدة اليه .  
عندما کنا نهبط التلة سألتني : ما هو الحل اذن؟ حدقـت في عينيها الرائعتين طويلاً ...  
وعادـتني الرؤيا التي سكتـتني فرقـة التلة وأـجبـتـ: أن نـواـصلـ اللـعـبـ حتىـ نهاـيـتهاـ . ومضـيناـ فيـ الشـارـعـ العـرـيـضـ" (٢٧) .

اما ممارسة الجنس بطريقة غير شرعية فعمل مشين وردي، ومع أن القصص التي كتبت في هذا الموضوع جاءت لتدين واقعاً مختلفاً، إلا أنها في معظمها ركزت على القاء الذنب على الفرد حتى لو كان هو نفسه ضحية الواقع . والدافع وراء ممارسة الجنس، كما نشر عليه في القصص، واحد من ثلاثة، الأول كون الشخصية القصصية ضحية للواقع السياسي الفلسطيني، وهي لافتة مدار رزق شريف تنظر إلى ممارسة الجنس حتى توفر لقمة عيشها . والثاني كون الشخصية القصصية ضحية للواقع الاجتماعي المختلف، كان يجبرها أهلها على الزواج من شخص غير كفء، وممارسة

الفتاة للجنس رد فعل سلبي لسلبية المجتمع ازاءها . واقتصرت قصة واحدة على الكتابة في هذا الموضوع، دون تحديد هدف ما من الكتابة .

في قصة "فتاة اسمها فلسطين" تضطر الفتاة لممارسة الجنس بعد أن فقدت معيلاً في حرب ١٩٤٨م. وهي قبل أن تقدم على ذلك لجأت إلى أقاربها لتقيم عندهم، غير أن أحد أبنائهم قد استغلها جنسياً، ومن ثم لفظتها العائلة لتجد نفسها بلا مأوى . ونظراً لكون الواقع الاجتماعي الذي تحياه محكوماً بعلاقات انتاجية لا تسمح لها بالعمل، بالإضافة إلى فقدان مجال العمل بعد النكبة، تضطر لممارسة الجنس، ورغم أن ممارستها للجنس سلوك سلبي ومرفوض إلا أنه محظوظ بواقعه، وبالتالي فإن القاريء لا يدين سلوكها بقدر ما يدين الواقع الذي وجدت فيه، ذلك الواقع الذي يشير إلى وجود خلل فيه (٢٨) .

والشيء ذاته في قصة "الانتظار"، بطلة القصة سلمى التي تعيش بعيداً عن زوجها ضحية لواقع النفي والشرد الذي يعيشه الفلسطينيون وحين تقدم طلباً لجمع شمل زوجها يضعها الموظف أمام خيارين: ممارسة الجنس معه حتى تحصل على ما تريد أو رفض الطلب . فتدفعن لطلب الموظف حتى يعود زوجها، رغم ما في سلوكها من سلبية مطلقة (٢٩) .

هذا فيما يتعلق بأثر الواقع السياسي على سلوك الأفراد، أما فيما يتعلق بممارسة الجنس لخلل في الواقع الاجتماعي فنفترض عليه في أكثر من نموذج قصصي . في قصة "التلفزيون" تستغل أم على الجنس لتحقيق مطالبتها، وهي لا تخون زوجها، وإنما تفعل ذلك معه نفسه . إنها بسلوكها هذا نموذج المرأة المختلفة التي تلغى المنطق وتحكيم المقل، وتكون النتيجة لذلك سيئة، فحين تسوء الظروف ويطرد زوجها من عمله تدرك غباء تصرفها .

في النص التالي من القصة إشارة إلى استغلال بعض النساء في المجتمع الفلسطيني الجنس لتحقيق ما يتطلعن إليه :

" وجاء الليل، وللليل رغبة تسيل في دمك دوماً، خاصة والعصيف يلمبك ببساط من نهاره، متاجحة، وتلوث كثيراً الملعونة، واتزفت منك وعداً، ووعد العردين عليه . في اليوم التالي لم تذكرك، لكن بعد أسبوع، وفي الليل أيضاً، وبعد أن أفرغت كل محتوياتك فيها ذكرنك على طريقتها، فقلت بآليه: " وما له نجيب تلفزيون " (٣٠) ."

اما سعاد في قصة "خته لاعطيه طفلا" فتمارس الجنس مع غير زوجها لأنه ينصح لأوامر امه التي تلح عليه في موضوع الزواج من امرأة أخرى ليرزق بالأطفال، ولتشتب له بأن العائق ليس لخلل في تكوينها الجسدي، وهو ما أشار اليه حين صرخ في وجهها ذات مرة:

"هل أقول له شيئاً؟ وماذا أقول له؟ هل أقول له (بأنه) قد مضى على موعد العادة أكثر من شهر، أم...أم أقول له : لقد خنتك يا فؤاد . نعم خنتك لأثبت لك بأنني لست عقيما كما تتصور، أو كما صورت لك أوهام أمك الغريرة؟" (٣١)

اما ما يدفع زوجة التاجر شحادة أبو الليل في قصة "الغيط الملون" الى ممارسة الجنس مع غيره، فهو سلوك زوجها الذي يمارس الجنس مع زوجة الصوالحي . انها تنتقم منه فتخونه مع الصوالحي (٣٢) .

وتخون عزيزة زوجها في قصة "حين تفامر الزوجة" لأنه لا يكفيها في الفراش، وذلك لفارق السن بينهما (٣٣) وهو ما تفعله بطلة قصة " هنا نفط - حنطة - نخيل" اذ تقدم على ممارسة الجنس مع غير زوجها، لأن زوجها مشغول بعمله في الخليج، ولأنه لا يزورها الا مرة واحدة في العام (٣٤) .

تبدو الكتابة عن الجنس لمجرد الكتابة دون غاية معينة في قصة "شواذ" التي تتحدث عن امرأة وفنان يلتقيان معا، ويعذبها في كل مرة، ملتذة بذلك، دون أن تضيء القصة هاتين الشخصيتين، او السر الكامن وراء هذا السلوك، والقصة، بذلك، لا تحمل بين ثناياها أية قيمة يمكن أن تؤثر في سلوك قارئها أو تزيد في معرفته (٣٥) .

واذا كانت ممارسة الجنس بطريقة غير مشروعة جاءت لتدين الواقع، فانتا تقف امام أكثر من وجة نظر ازاء هذا الموضوع فشمة قاصان يدينان الواقع نفسه من خلال الحديث عن ممارسة الجنس . الأول مفيد دويكات في قصة "المحك" اذ يختار شخصا مشقا ليكون بطلًا لقصته، ويعالج من خلاله الموقف من شرف الفتاة المتمثل في عذريتها . ففي ليلة زواجه يفاجأ بآن خطيبته قد فقدت عذريتها لكونها مارست الجنس مع غيره قبل الزواج، ويتردد في اتخاذ موقف محدد، وما سبب تردده الا لاصطدام ثقافته الجديدة بالقيم والمفاهيم التي ورثها عن المجتمع، وفي النهاية يرفض الابتعاد عن خطيبته، اذ المهم أن تخلص له بعد الزواج (٣٦) .

والثاني أحمد يوسف في قصة " هنا نفط - حنطة - نخيل" حيث أن بطلة القصة تمارس الجنس مع غير زوجها دون أن تعتبر ذلك خيانة، وهذا ما يجيء على لسانها

بوضوح حين تناطح صديقاً :

"انتظر سفره بقهر، لا أحبه، أو ... لست أدرى هل كان يجب أن تتزوج؟! التفت اليه، قبّلته طويلاً وعميقاً وقالت : لماذا لا يتزوج اثنان مثلنا حين يلتقيان؟ أراد أن يجيب، لكنها أسرعت بالاجابة التي في ذهnya : لأنني أولاً متزوجة، ولأننا لم نلتقي في الموعد الصحيح ... قال بأمل :

"قد يفعل ذلك أبناؤنا" (٣٧) .

فيما تبقى من قصص عالجت هذا الموضوع أدان القصاصون الواقع وممارسة الجنس باعتباره ليس حلاً سليماً، ولكنهم في الوقت ذاته لم يشيروا إلى البديل، ولو تلميحاً . وهو ما يفقد القصص فعاليتها وقدرتها على التأثير على القارئ، فالفن ليس مجرد آلة تصوير أو آلة تسجيل، انه إعادة تكوين وفقاً لرؤيا الفنان و موقفه .

ان سعاد في قصة "خته لاعطيه طفلاً" تخون زوجها مدفوعة بموقف المجتمع، والقاص يصور ما يعترضها من اضطراب حين يعرض عليها زوجها الذهاب الى الطبيب لمعرفة من هو العقيم ، ولكن لا يخلق عندها حالة من محاسبة الذات لعبر عن السلوك

الصحيح الذي كان عليها ان تسلكه، وتنتهي القصة على النحو التالي:

"ولكن الأحداث المتقدمة من حولي لم تساعدني على شيء . فأوغلت في الصمت . وعاد

يقول :

"سوف نراجع طبيباً ."

فشررت بما يشبه الصاعقة قد هوت فوق رأسي، فدررت في دوامة هنفية .. فارفة مفرغة.

فيبيت الأشياء من حولي، ولم تفتّ أن غابت ... أرهقتني الحس، فلم أعد أذكر شيئاً" (٣٨) .

اما هذه الإدانة في قصة "حين تفامر الزوجة" فتكمن في تأيير الضمير الذي يمتiri المرأة بعد عودتها الى البيت، ولم يكتف القاص بذلك بل نجده يلحق العقاب بـأبطالها :

"وتحت وطأة افعالها العنيف هوت بالسجين في الهواء كأنها تمزق جسد زوجها - الحيوان - فاصطدمت السجين بعنف في جسد أحد أولادها الذي كان يقف منهداً من منظر أمه التي تحدث نفسها، وقد احترق الطعام في الوعاء، وصرخت الأم صرخة يتقطر لها القلب، وهي ترى دماء ابنها تنزف بغزاره... وهرولت الى أقرب تليفون تطلب سيارة الاسنان" (٣٩) .

وفي قصة "الغيط الملون" يقتل القاص جميع الذين مارسوا الجنس بطريقة غير مشروعة، بـأن تسقط عليهم قذيفة ابان حرب ١٩٦٧م (٤٠) .

وحين تعود سلمى في قصة "الانتظار" الى بيتها تجد أن أمها قد قضت نفسها

"بعد أن كل لسانها من النداء والاستغاثة ... ولا من مفيث" (٤١).

## المراة:

تعكس القصة القصيرة صورة عن مكانة المرأة في المجتمع الفلسطيني وهي مكانة محكمة بارث اجتماعي فرضته علاقات انتاجية سادت المجتمع العربي في فرات سابقة . والمرأة، وفقا للنظرة السلفية، ليست أكثر من ربة بيت أولا، وكتلة من اللحم والشحم والمتناقض فيما بينه ثانيا، تناول احترام الآخرين اذا سارت على القوانين التي رسمها المجتمع لها . غير أن هذه النظرة تتعرض للتغيير باستمرار، وذلك بفضل التغيرات التي ظهرت على بنية المجتمع الاقتصادية .

وتکاد تكون نظرية العد الى المرأة، في قصة "حكاية جدي" النظرة التي يؤمن بها الكثيرون في مجتمعنا . فالراوي، كما يخبرنا، يقول أن والدته تخاف من جده أكثر مما تخاف من والده ، أي زوجها ، تفني في خدمته من أجل كسب رضائه، وما ذلك الا لأن العد يملك وسيلة الانتاج الرئيسية . كما أن جدة الراوي تناول احترام زوجها حين تنجيب له ذكرا (٤٢) .

والعاقة زريفة في قصة "غرابة الحاجة زدية" نموذج المرأة - الضحية لتلك النظرة . فزوجها يتزوج من امرأة ثانية حتى تنجيب له الذكور، ثم يطلقها بناء على رغبة زوجته الجديدة، ولو كانت أنجبت له ذكورا لما أقدم على تركها (٤٣) .

كما أن المرأة مستلبة دائمًا، فهي تفقد كل مقومات حياتها من حيث هي انسان له عقله الذي يميزه عن غيره . فوالدها يختار لها زوجها تماما مثلما يختار لها ملابسها . ولعل ذلك يبدو واضحا في قصة "زوجة بالبريد" الانفة الذكر، فسلوى ليست أكثر من سلعة يبيعها صاحبها، انها تستمع الى الكلام والدها مع غيره بشأن زواجه دون أن يأخذ رأيها، وهي مصممة لدرجة أنها تخشى الافصاح عن رأيها خشية اغضاب والدها (٤٤) .

وهذه النظرة للمرأة تبدو واضحة في قصة "قبلني يا عيني" اذ تشير الفتاتان اللتان تتحاوران ، عن نظرية الرجال اليهما، الى ذلك، ويبدو ذلك من خلال السخرية التي تشوب هذا الحوار حين تسأل احداهما الأخرى عن قضية الزواج:  
"ولكتني لن أربط مصيرني بوحد من أولئك الذين يطربون الأبواب عن جواري الرشيد .  
- ولكن والدك سيحصل على ما يريد، لأن جمالك سيكون قابلا للمساومة حتى الموت .  
- ربما خاب فالك ."

- احتسأ للقهوة، واستعراض للأرداف، ونهم للصدور، و .. بكم الرطل؟ (٤٥) .  
وتطايد اللعنة المرأة باستمرار، لدرجة أنها - أي المرأة - تصبح فيما بعد، عاملاً من عوامل اضطهادها لجنسها، وذلك حين يتغير وضعها مستمدّة هذه القوة في اضطهاد غيرها من مكانتها التي تمنّح لها فيما بعد . إن خديجة في قصة "أخضر يا زعتر" نموذج للمرأة المضطهدة التي تعاني من التخلف الاجتماعي، فقد طلقها زوجها ارضاً لخاطر أمه، ولذا فإن الجميع ينظر إليها بازدراء رغم كونها مظلومة، وكما جاء على لسان القاص : "جميعهم ينظرون إليها "من تحت تحت" ويتهامون، هذه هي عادتهم وسيحتاج الأمر إلى سنوات حتى يكفوا عن عادة اليمس هذه . كل ما فعله حسين مغفور - حتى لو حدقوا ما تقوله عنه - أما فريته عليها لارضاً خاطر أنه فما أسرع أن أصبحت حقيقة يصدقها الجميع، ويجدون ذلك بمبارتهم "ليش طلقك حسين يا خديجة" (٤٦) .

تشكل مأساة مني . ل في قصة "شهادات واقعية حول موت المواطنة مني . ل المصير الذي ينتظر الفتاة التي تحاول الخروج عن الاطار الذي رسمه المجتمع لحرية الفتاة، بالرغم من التغيرات التي أصابت بنية المجتمع . ان مني.ل تعاني من نوعي قمع : قمع اجتماعي وقمع سياسي يعتمد على نظرية المجتمع للفتاة . وتتمثل معاناتها في كونها تؤمن بأفكار تقف على التقىض من الأفكار التي ورثها الآخرون . ورغم ادراكها لهذا التناقض، وایمانها بضرورة النضال على الصعيدين السياسي والاجتماعي لبناء مجتمع آخر، الا أنها تحبط بسبب القمع الرهيب الذي تتعرض له، ويساعد الجذر الثوري الذي شهدته الساحة العربية على تعميق ظاهرة الاحتياط لديها لدرجة اليأس والاقدام على الانتحار . ان الأسرة هي عامل القمع الأول، فما هبها لا يجدون لها تصريح الخروج من مدينة القدس خوفا من أن تسجن مرة أخرى، وزميلاتها في المدرسة باستثناء واحدة، يرين في اقدامها على انشاء نقابة معلمين سلوكا شادا يعبر عن شخصيتها المشاكسة، وصاحبة البيت تتهمنها بأنها فتاة غير خلقة، وذلك لتجاوزها الاطار المحدد لسلوك الفتاة في ظل مجتمع محكوم بقيم ومفاهيم موروثة، أما عامل القمع المخيف فيتمثل في النظام الحاكم الذي يحاربها لأنها تحمل أفكارا مناهضة لفكرة القمعي، وهو في محاربته لها يعتمد على نظرية المجتمع للفتاة، بالإضافة الى سلاح السلطة الذي يملكه .

سوف اختيار النصوص التالية من القصة لاضاءة بعض ما سبق :

"لو لم تكن تتدخل فيما لا يعنيها ولو لم تحمل السلم بالعرض لعاشت حياة سعيدة ."

<sup>٤٧</sup> نصلة أخرى لغز في التدريس.

“مشاكسة ... تحاول أن تفرض أراءها السياسية على الطالبات . حذرتها مرارا من

طريقة اتصالها بالطالبات ومن محاولتها ممارسة طرق غريبة للتدريس ولكنها لم ترتدع  
علمت أنها تنشط لاقناع زميلاتها بالتوقيع على عريضة لإنشاء ثقابة .

" من تقرير سري رفعته مديرية المدرسة التي عملت فيها مني، وحصل عليه الكاتب عن  
طريق رشوة أحد الموظفين في دائرة التربية (٤٨) .

" ومن هنا فإن التحدي الذي يواجهنا (نساء) مزدوج، إن العيش في مجتمع ذكوري  
يخضع نفسه لاحتلال أجنبى ويفتقرب لعدالة اجتماعية مع وجود تشوهات فكرية خطيرة، يجعل  
الطريق أمامنا صعب، باللغة الصمودية، تعبير اليأس في نفوس الكثيرات فتدفعهن للإسلام  
لقدرهن أو لنهوج سبل مزيفة للحرية .

من مقال كتبته مني في أحدى المجالس الشهرية العربية في استطلاع حول دور المرأة  
الفلسطينية والعربيّة (٤٩) .

وإذ تفشل مني، لـ في تغيير واقعها أو التصالح معه، لأنها ترفض التصالح أصلا،  
تلجا إلى الانتحار.

### الصراع بين القديم والجديد :

الصراع بين القديم والجديد أحد الموضوعات التي خاض فيها القصاصون، وهم  
بذلك يعكسون صورة عن حركة المجتمع الفلسطيني وما يصيب هذا المجتمع من  
تغيرات ترك بصماتها على قيمه ومفاهيمه، بالإضافة إلى تحديد موقفهم من تلك القيم  
والمفاهيم والانتصار لما هو خير .

ويتخذ هذا الصراع من العادات والتقاليد وبعض المفاهيم مثل سيطرة الأب،  
وتمجيد الذكر واحترامه، وظاهرة الزواج المبكر، أو الزواج من الأقارب لتقوية صلة  
ال القرابة، والموقف من الجديد، يتخذ من هذه الأمور مادة له . وببساطة انه صراع ناجم  
عن ارتظام القيم والمفاهيم الموروثة عن واقع اجتماعي سابق بواقع اجتماعي جديد  
ناجم عن التغيرات التي تصيب بنية المجتمع الاقتصادية . ولقد كان المجتمع  
الفلسطيني حتى مرحلة قريبة مجتمعاً زراعياً، لكنه سرعان ما وجد نفسه يعيش على  
هامش وسائل الإنتاج حين فقد وسيلة الإنتاج الأولى في حياته الأولى وهي الأرض .  
وكل تلك العادات والتقاليد والمفاهيم التي نشأت لعلاقة الإنسان بأرضه، من ذلك مثلاً  
احترام الذكور والشعور بالزهو أمام كثرتهم، قد أصبحت عرضة للتغيير أمام الواقع  
الاجتماعي الجديد . وساعد على تغيير هذه القناعات عوامل أخرى منها: بروز الثورة  
وانتشار العلم والثقافة، وواقع الاحتلال الصهيوني للأرض الفلسطينية، ولعل فيما من

الحديث عن المعتقدات وموضوعي الحب والجنس والمرأة ما يعكس صورة عن القيم والمفاهيم الموروثة، تلك القيم والمفاهيم التي شكلت أرضية للصراع بين الجيل الجديد والجيل القديم .

وقبل الحديث عن هذا الصراع داخل حركة القصة، ينبغي الاشارة الى أن ثمة قصاصين يعززون في كتاباتهم بعض المفاهيم الموروثة وان كانت غير مناسبة أو غير مقنعة فكريًا . وقد يعود هذا الى الارث الثقافي الذي ورثوه عن مجتمعهم والى قصدهم تعزيز علاقة الانسان الفلسطيني بما تبقى له من ارض لما يصادرها الاعداء بعد .

فالحفيدين في قصة جمال بنوره "حكاية جدي" يعجب بعلاقة جده بالأرض وارتباطه بها، ذلك الجد الرافض لفكرة بيع الأرض أو التخلّي عنها . والحفيد اذ يبدي اعجابه بموقف جده لا يحاول ان يطور مفاهيم الجد نحو أهمية الأرض وقيمتها، انه يعزز نظرته جده المتمثلة في أن التفريط في الأرض عيب وعار . كما لحظ الشيء ذاته حين يصور لنا موقف جده من المرأة ، ذلك الموقف الذي يرى أن المرأة الحسنة هي التي تخلف الذكور، وتطبع الرجل طاعة عبياء، وفي النص التالي من القصة ما يصور ذلك :

"وعندما أحسست بوجوده، رفت اليه بصرها، وقالت تزف اليه البشري، وهي تغالب ألامها :

- انه ذكر ...!

أخذ صوته يتنهج وهو يضحك في سعادة ويتسائل :

- حقا ...؟

هزت رأسها وهي تبتسم وقد أنتسها ضحكتها ألامها .

قال وهو لا يكاد يتمالك مشاعره :

- أنت شجاعـة أنا سعيد بك !! "(٥٠)" .

وبطل قصة "الجزاء" يرفض الزواج من خطيبته حين تعلمه ليلة زواجهما أنها فقدت عذريتها حين مارست الجنس مع شخص آخر، رغم أنه كان يشير الى موقفه من الحب وحق الفتاة في ذلك، ويصرخ في وجهها قائلاً :

"لتعذبي الى جهنـم . ان مثل هذا الجزاء يليق بك . بل هو أرحم جزاـء ... "(٥١)" .

وقد كتب هذه القصة ليرد من خلالها على قاص آخر هو مفيد دويكات الذي كان قد نشر قصة عنوانها "المحك" يسرّع فيها من نظره المجتمع الى المرأة وكلا القصتين، على آية حال، تتفانى عند السطح، ولا تفوحان الى العمق لمعالجة هذه الظاهرة . "(٥٢)"

يتخذ هذا الصراع من الانجاح مادة له في قصة "انتصر الحب" وفيه تلخ الأم على ابنتها كي يتزوج من امرأة ثانية عسى أن يرزق أطفالاً (٥٣) .

أما في قصة "هذا جناه أبي" فيتتخذ القاص من ظاهرة الزواج المبكر مدخلًا لرفض فكر الأهل الممثل للقديم، يتحدث لنا بطل القصة عن اجبار أهله له على ترك المدرسة لمساعدة والده في اعالة الأسرة، ثم الضغط عليه فيما بعد، كي يتزوج من ابنة عمه رغم أنه يحب غيرها . وما أن يقف على أبواب العشرينات من العمر حتى يكون مسؤولاً عن عائلتين: أمه وartnerه من جهة، وزوجته وأطفاله من جهة ثانية (٥٤) .

وتسرّر قصة "زوجة بالبريد" من العادات والتقاليد التي يمارسها الكبار في المجتمع الفلسطيني حين يزوجون فتياتهم من أشخاص مجهولين، يعيشون في بلدان عربية أخرى مكتفين بما يقوله أهليهم عنهم . وهو ما يحدث مع سعاد بطلة القصة، حيث يزوجها والدها من شخص يعمل في ليبيا، وكما يجيء على لسانها :

"هكذا تضيع الحقيقة مني وأتزوج الوهم .. أتزوج وكالة مرسلة من ليبيا وبضعة دنانير ! ما أقطع هذا الأمر (؟) أتزوج شخصا دون أن أراه .

"وكيف سأسافر وحدي، لم أركب القطار في حياتي ولا مرة ... فكيف أركب الطائرة؟" ومع من؟ مع نفسها لأجله في انتظاري وكيف لا يحدث معه مثلما حدث مع سعاد ابنة أبي فتحي ... فقد أشيّع أن أحد معارف خطيبها قد غرر بها بعد أن استقلّها في المطار على أنه خطيبها . وأأمل ... لقد أعادها زوجها من هناك بعد أن ذاقت الويل " (٥٥) .

ويعتبر الأب في قصة "مشوار للنهاية" نموذجا للأب المتسلط، الذي يرى في نفسه كل شيء . انه الأمر الناهي، يرفض الاستماع لرأي ابنته، بل أنه يحدّه بنظرات غاضبه ان تكلم . في النص التالي من القصة تصوير لذلك :

ولكن الشخص الوحيد الذي اعترض في استباء هو مسعود، أخي الكبير حيث قال :

- وماذا تجدي تعاوين الشيخ المسكين؟ لو كانت ذات نعم لأفاد منها قبل غيره .

ولم يدع والدي لمسعود الفرحة ليتمادي في غشه ، فرمقه بنظرة استهجان حيث قال مهاتما في ضيق:

- ما هذا الخلط والبلط، دع فلستك لنفسك، واترك لنا أمورنا نصرفها كيفما نشاء .

وصمت أبي للحظة، استرد فيها أنفاسه واطمأن من خلاه على سطوه، ..." (٥٦) .

والصراع في القصة يدور حول معتقدات الأب التي رفضها ابن .

اما الصراع في قصة "تحت الرماد" (٥٧) فيدور حول موقف الجيل القديم من بعض المهن التي تتطلب فتيات لمزاولتها، فبعد التاجر السكير يعارض ابنته التي

ترغب في مزاولة مهنة التمريض ، وهو اذ يفعل ذلك فانما يعود السبب الى نظرية المجتمع الى الفتاة ودورها في الحياة، والى نظرية الأب الى الممرضات، وهي نظرية غير منفصلة عن نظرية المجتمع .

والصراع بين القديم والجديد ليس سهلاً . انه صراع بين فكريين أفرزهما واقعان مختلفان . ويدرك بطل قصة "شيء من الحب" هذه الحقيقة حين يخبرنا عما حدث معه يوم ارتدى ملابس جديدة لم ترق لوالده اذ يقول :

"من هنا أدركت أن الأشياء لا تمضي بسهولة الحلم وجدته، فجدي نظر الى سروال والدي العادي عندما ارتداه لأول مرة نظرته الى شيء مستهجن ومموجع"؛ وهو بذلك كان أكثر تسامحاً من والدي الذي ينظر الى سروالي "شارلسون" على أنه منتهي التخثث وأنا لا أدرى أين أضع قدمي بالند" (٥٨) .

وحين يقترح الشاب المتعلم في قصة "نهاية الأسطورة" رأياً مغايراً لرأي الناس فيما يتعلق بالروح التي تسكن الكهف يجيبه أحد الكبار :

" ما هذا الرأي الذي ابتعدت؟ اذا كانت شهادتك ستعرف بأخلاقك عن جادة أبيانا فبئس ما حصلت ولعنة الله على المدارس ! .

فحنى الحضور رؤوسهم لحديثه ، ورددوا ... "أمين" وكأنهم يتلون نصاً محفوظاً ... (٥٩). وقد يكون الصراع بين الجيل ذاته، اذ أن الماضي يترك أثراه على الكثيرين، في حين أن آخرين من الجيل نفسه يثثرون على مخلفات الماضي ويقتنون بما هو ايجابي من الآراء المستجدة، وهذا ما نلحظه في قصة "لا لمخترة الحاج عبد" ، فالحاج حسين يقف مع الشباب الذين جاؤوا من خارج القرية ليعلموا الأميين من الرجال والنساء، ولا يابه لموقف الحاج عبد الذي يرى في ذلك الأمر شيئاً عجباً غير مفيد (٦٠) .

وفي تصويرهم لهذا الصراع، نلحظ أن القصاصين ينحازون الى جانب كل ما هو ايجابي ويتم ذلك داخل بنية النص القصصي من خلال أشكال عديدة، منها اختيار شخصية متعلمة، والقاص من ذلك يصور الصراع بين القديم والجديد على أنه صراع بين الجهل والعلم × ففي قصة "انتصر الحب" لا يقتنع صابر بكلام أمه، ويدرك الى الطبيب لإجراء الفحوص الالزمة، ويحل العلم له المشكلة المتمثلة في التأخر في الانجاب (٦١) . وبغير والد الفتاة في قصة "تحت الرماد" نظرته الى الممرضات، ويسمع لابنته بزواولة هذه المهنة، خاصة بعد أن يقرأ كتاباً عن حياة الممرضة (فلورنس نايتنجيل)، ويزداد قناعة بوجهة النظر الجديدة بعد أن تساعد الممرضة وتقف الى جانبه في أثناء

والشيء ذاته في قصتي "أشياء كثيرة" و"نهاية الأسطورة" اللتين تعرضا لها في أثناء الحديث عن الغرافات والمعتقدات المشوهة، إذ يختار القاصان شخصيتين متعلمتين لمحاربة القدمي البالي..

ومنها أيضاً عامل الزمن، إذ تتمل الأيام على تغيير نظرية الشخص ذاته للأشياء، غير أن هذا العامل غير مفصل عن التغيرات التي تصيب بنية المجتمع، تلك التغيرات التي يعايشها المرء . وما يرفضه الإنسان لأنه جديد قد يقبله بعد أن يصبح مالوفاً ومقبلاً .

في قصته "لا تخجل يا ولدي" يدرك الأب اختلاف الجيل الجديد في نظره للأمور عن الجيل القديم، ويجد المدر لابنه الذي يفضل اكمال تعليمه على الزواج . وفي النص التالي من القصة إشارة إلى ذلك :

"غاص بذاكرته في عمق الزمن ... عشرون عاماً ... خمسون عاماً ... ثم أكثر من ذلك حتى اقترب من قاع مخزون في لا شعوره . كانت حياة ما ينتهاء الفش في ذلك العين أن يختتم المصحف الشريف، ليركب حصاناً أو حماراً يدور به في شوارع البلدة . كان الناس يمتهرون مجرد قراءة القرآن هي غاية العلم ومتناهها واليوم ها هو ابنه لا يرضي إلا بالشهادة العالمية ... تعمق في ذكرياته أكثر ... كانت البلدة تجد صوبة كبيرة في قراءة رسالة : لمن الله على الأتراك .. خربوا ديارنا لا وايش لما كان واحد بيرفع راسه كان بيتهموه بالغروج على الدين . فيش في ذاكرته ... تراهى له متندوق العجب . نظر بيئه خلال الثقب وشريط الصور يتحرك، وكلمات الرجل تطرق أذنيه :

أما تفرج يا سلام، على عجائب من زمان .

وابو زيد ودياب والزناتي خليفة، كانوا يسرحون بخيالاتهم ... يتخيلون أباً زيد والزناتي ودياب بن غانم . وكان يرضي بذلك، أما اليوم فقد أختلف الأمر : والله أولاد اليوم ما يعجبهم عجب ... (٦٣) .

ومنها أيضاً تدخل القاص المباشر في النص القصصي، إذ نلحظ تدخلاً مباشراً من القاص لنصرة الخير، وهو ما سنعود إليه عند دراسة الشكل الفني، حيث تبدو النهايات مفتعلة داخل بنية القصة لفرض القاص الحل الذي يريد فريداً دون أن يترك له مجال النمو من داخل رحم الحدث ذاته .

في قصة "زوجة بالبريد" يوافق والد سلوى على زواجها من ابن أبي يوسف رغم أنها تحب ابن عمها، ونظراً للخلاف بينه وبين أخيه فإنه لا يستشير أخاه في أمر

الزواج . ولأن سلوى لا ت يريد لهذا الزواج أن يتم فان القاص ينتصر لها بموافقة عمها على القدوم الى بيتها ساعة عقد قرانها على ابن أبي يوسف ليطلب يدها الى ابنه، وهو ما يتم بسرعة، ودون تحليل لطبيعة الشخصيات التي هي في معظمها شخصيات عاطفية، بل شخص النص التالي ذلك، وعلى الرغم من قصره، الا أنه يحمل في طياته حل مشكلة قد لا تحل بهذه السرعة.

"... مضت بعض دقائق ... عيناهما لا تكادان تستقران في وجهها .. طرقت وجهها ... طرقت أذنها كلمة وأنا قبلت ... يا النبي .. لم يحضر عمي سينتي الماذون .. كلمات حادة .. على مهلك يا شيخ ... فحين راح عقلك يا خوي يا بو محمد ! أنت نسيت أن الولد بحب البنت وأحنا أهل مهما حصل .. وانتو يا جماعة على العين والرأس ... الله يوفق بينكم .. قالها أبو يوسف بهدوء.. رنت زغرودة من حنجرة الأم وسقطت الدموع من عينيها " (٦٤) .

وفي قصة "الخادم ذو الأذن الحادة" يحل هذا الصراع بواسطة عنصر الطبيعة، اذ يكتشف الأب خطأ معاملته لأبنائه بعد أن يموت الحصان ويتفقز الزرع، وهذا يحد من امكانية الحل السليم الذي يتطلب مواجهة ليتصدر في النهاية الرأي السديد . ويعرف الأب بخطئه .

"بكى أبوها من فرط المرأة، واحتضن الطفلة الصغيرة وهو يقول هاماً "سامحيني يا بنيتي، لقد ظلمتكم .. كنت قاسياً معكم وعانيا .. فاهملت كل شيء" .  
أما أبناء فيرسان " ... نظرة قاتمة الى حقول التموج الكالحة ... فاجامعاً منظر الخادم ذي الأذن الحادة، كان يتخيلها بقدميه وهو يركض هارباً، فتابعاًه حتى غيبة المنفى... تماقنت نظراتهما بايتلنج سميدين (٦٥) .

ومنها أيضاً واقع الاحتلال الصهيوني وظهور الثورة، اذ كان لهزيمة الأنظمة المرية عام ١٩٧٣م وبروز الثورة الفلسطينية أثراًهما الفعال في تغيير الكثير من القيم والقناعات . تلك الهزيمة التي لم تكن في حسبان الوجدان الجماهيري بعد فترة النهوض القومي في زمن عبد الناصر .

فهذا فرج العافي في قصة "في الطريق الى البلدة القديمة" يزور القدس بعد الاحتلال راكباً حماره، وهناك يسخر منه الجنود ويضحكون عليه فيأسى لما صارت اليه أوضاعه، وتحطم في داخله أشياء كثيرة بعد أن أدت به الى الهزيمة .

"علت وجه فرج العافي تكشيرة، وفكّر في أن يعرق من فرجه بين الجنود : حتى ولو قتلوه، وحينما هم بالاندفاع أمسكوا بشنایا قمبازه ورددوه بعنف، وهم يقهقون .

الليلة سوف أجمع أهل البلد، وسوف يضحكون حينما يبصرونني أليس ثوب مرتي ... ولكنني سأبصق في دجوهم وأقول لهم قصوا العاكم وشاربكم، والبسوا ثياب نسوانكم ولا

تخرجوا من دوركم، امتنى فرج العافي حماره وهو يرتجف غيظاً ولكن يحس أشياء كثيرة تحطم في داخله " (٦٦) .

ويدرك ذلك، بوضوح، أبو المراجل في قصة "أبو المراجل يولد مرة أخرى"، أبو المراجل الذي كان يعتقد قبل عام ١٩٧٧ أنه عظيم وقوى ها هو الآن يرى أقرباه يموتون ولا يستطيع أن يفعل شيئاً للحيلولة دون الهزيمة، ويخاطب أقرباه قائلاً : "أغفرى لي خطيبتي يا أمي ... لم أكن أتصور في يوم من الأيام أنني سأتعذل عنكم بهذه البساطة .. كنت أعتبر أن حلتي بكم أقوى من أن يقهرها أحد على وجه البسيطة .. أنا أبو المراجل يا ماما دوخت ناس كثير في البلد .. كل أهل البلد يعترفون بمبراجلي ، كانوا يلحوذون لي في قضياتهم العويسة ... وين راحت مراجلك يا أبو المراجل ... الله يرحم أيام زمان !! الأيام اللي كنت "أتميل وتعدل فيها" .. اعتبرت نفسي وحيد عصري ... لم أتصور أنني حشرة تطن وكلب ينبع وثور ينطع " (٦٧) .

ونلحظ ذلك أيضاً من خلال مشاركة الفتيات في المظاهرات ضد الاحتلال، وما كان يسمح للفتاة مثلاً بالمشاركة في أعمال عديدة لو لا ذلك.

فهذه سميرة في قصة "طريق آخر" ترفض خطيبها الذي يود أن يتدخل في كل شؤونها، وما رفضها إلا بسبب مشاركتها في المظاهرات وتعريفها على نماذج انسانية أخرى، لا ترى في مصلحتها الخاصة هدفها النهائي في الحياة . والدها المحافظ لا يضطر عليها لأن المحتلين نسفوا بيته (٦٨) .

ويرحب المشاركون في الثورة بالاقتراح الذي تقدم به صديقهم في قصة "رجل وأمرأة" ويخبرونه :

"انه لا اعتراض لهم اذا أراد الزواج، وقالوا ان زواجه سوف يفتح آفاقاً جديدة للعمل، اذ باستطاعة زوجته بعد تدريبات معينة أن تقوم ببعض المهام الضرورية" (٦٩) .

توظف قصة "والله وطز يا عاشور" الجانب الإيجابي من التراث لرفض عادات المجتمع غير المناسبة مثل ارتفاع المهر، فالجد الذي عاش في ظل حكم الاتراك وحارب معهم في اليمن، وعاني ما عانى، يخبر حفيده الذي يود الزواج من فتاة يطلب والدها مهراً عالياً أن مهر القراء ليس أكثر من حق سيف، وهذا معروف منذ زمن الرسول .. ويؤمن الحفيد بكلام الجد ولذا ، يقول :

"مزقت الرسائل فيما بيننا حينما أصرت على أن أواجه (أبوها) تاجر العبيد - الذي قابلته بعدها مباشرة وأخبرته بأن يتاجر بالفنم فهو أربع له" (٧٠) .

## هوامش الفصل الثاني

- (١) يمكن ملاحظة ذلك من خلال مطالعة المجموعات القصصية الصادرة والقصص المنشورة في الصحف والمجلات، غير أنها لا تندم الشور على قصص ذات موضوعات اجتماعية . وأشار إلى أنني تبعت القصص المنشورة في جريدة "القدس" فوجدت أن معظمها يعالج موضوعات اجتماعية، غير أن هذه التصمن - تجاوزاً - ليست أكثر من سرد حادة .
- (٢) وفيما يختص بالمجموعة القصصية نجد، مثلاً، أن مجموعة "مقهى البأشورة" لخليل السواحري، باشتاء قصة واحدة تتركز على واقع الاختلال، والأمر ذاته نجده في مجموعة "الولد الفلسطيني" لمحمود شتير، ومجموعة "أسرار الضفة الأخرى" لمحمد قدرى ومجموعات أكرم هنية، ومجموعة سامي الكيلاني، في حين أن مجموعة "دعوة للحب" لمحمد عبدالله البياتى، ومجموعة "تلوج على نابلس" لعبد الرحيم جميل طيلة تعالجان موضوعات اجتماعية فقط، غير أنها تفتقدان إلى آية خصوصية محليّة، ونشير أيضاً إلى أن قصص قصاصي الضفة لم تحدّد بمكان معين - مدينة، أو قرية، أو مخيم وقائماً بحد ذاته داخل المجموعة الواحدة تلازم الأمة المشار إليها . وعلى سبيل المثال، نشر في مجموعة "الولد الفلسطيني" على قصص بعدها المكاني هو المخيم ، وأخرى بعدها المكاني هو القرية ، وثالثة بعدها المكاني هو المدينة ، وهذا بالضرورة يشير إلى تركيز القاص على الشخصية أو الحدث أو الفكرة .
- (٣) ذكي العيلة، العطش، القدس، دار الكاتب، ١٩٧٨، ص ٨٦ .
- (٤) قصة قصيرة من القصص الفلسطيني في المناطق المحطة لأربعة عشر كتاباً منشورات أفق، ١٩٧٧، قصة علي خليل لبد . ص ١٢٨ .
- (٥) عبد الله تابه، من بدق الباب، القدس، وكالة أبو عرقه للصحافة والنشر ١٩٧٧، ص ٣٩ . وانظر : قصة "نحوه تحت الشمس" ص ٥٢ من مجموعة العطش، فزياد بطل القصة حين يزور المدينة لأول مرة ويري بيوبتها الفخمة يلح على ذهنه سؤال واحد هو : "...لماذا كان يتنا من الصفيح؟" والسؤال الذي لا يحمل إجابة داخل النص التفصي يدين الواقع .
- (٦) قصة قصيرة، قصة عبد الله تابه، ص ١١٥ .
- (٧) المصدر نفسه، قصة حمدي الكحلوت، ص ٧٦ .
- (٨) سامي الكيلاني، أخضر يا زعتر، دار الجماهير، ١٩٨١، ص ٦٤ .
- (٩) أكرم هنية ، وقائع التفريبة الثانية للهلالي، القدس، دار الكاتب ١٩٨١، ص ٣٩ - ٤٠ .
- (١٠) سامي الكيلاني ، ص ٢٥ .
- (١١) غريب عسقلاني، الخروج عن الصمت، القدس، منشورات البارد، ١٩٧٩، ص ٧٧ .
- (١٢) على سبيل المثال ، ترصد قصة "القرار" من مجموعة "هزيمة الشاطر حسن" لأكرم هنية، بعض هذه الظواهر، وتشير إلى ردود الفعل إزاءها، ويمكن ملاحظة ذلك من خلال النص التالي :
- "... والواقع أن البداية أخذت تفقد بريقها فقد ساد بين الناس شعور بأن الموضوع لا يبعدي نطاق بعض الشائعات المعروفة التي تحدث عن ظهور المذراة أو تحرك تماليها، أو أنها كذلك المنشور الذي وزعه أحد الأشخاص يطالب فيه كل فرد بكتابه آية قرآنية مميزة عدداً كبيراً من المرات والا تعرض للبلaka . أو أنها كقصة الغروف الذي تكلم ف老大 صاحبه في أحدي ضواحي القدس من حرب قادمة" ص ٢٠ .
- (١٣) قصة قصيرة، قصة إبراهيم العلم، ص ١٦ .
- (١٤) ذكي العيلة ، ص ٨٠ .
- (١٥) محمد عبدالله البياتى، دعوة للحب نابلس، ١٩٧٥، ص ١٠٣ .
- (١٦) محمود شتير، الولد الفلسطيني، القدس، منشورات صلاح الدين، ١٩٧٧، ص ٤٥ .
- (١٧) عبد الله تابه ، ص ٢٠ .
- (١٨) أحمد رفيق عوض، البارد، ٧/٢ (أيلول ١٩٧٧) .

- (١٩) مروان العللي، اليادر، ١/٥ (تموز ١٩٧٦م) ص ٢٤ .
- (٢٠) تابه ، ص ٨١ .
- (٢١) ٢٧ قصة قصيرة، قصة محمد أبوب ، ص ١٥٥ .
- (٢٢) أحمد يوسف، الجديد، ١٠/٢٧ (تشرين الأول ١٩٧٨م)، ص ١١ .
- (٢٣) محمد أبوب ، ص ٥٧ .
- (٢٤) عبد الرحيم جميل طيلة، للوح على نابلس، ١٩٧٩م، ص ٣ .
- (٢٥) أحمد يوسف، الجديد، ١٠/٢٧ (تشرين الأول ١٩٧٨م)، ص ١١ .
- (٢٦) ٢٧ قصة قصيرة، قصة محمد أبوب ، ص ١٦٠ .
- (٢٧) أكرم هنية، هزيمة الشاطر حسن، القدس، دار الكاتب، ١٩٨٠م، ص ٦٣ .
- (٢٨) ٢٧ قصة قصيرة ، قصة جمال بنوره، ص ٢٩ .
- (٢٩) تابه ، ص ٤٥ .
- (٣٠) ٢٧ قصة قصيرة، قصة صبحي حمدان ص ١٠٦ .
- (٣١) البيتاوي ، ص ٨٥ .
- (٣٢) تابه ، ص ٢٢ .
- (٣٣) نفسه، ص ٥٤ .
- (٣٤) أحمد يوسف، الجديد، ١٠/٢٧ (تشرين الأول ١٩٧٨م) ص ١١ .
- (٣٥) تابه ، ص ٧٢ .
- (٣٦) اليادر، ٦/١ (أب ١٩٧٦م) ص ٢٠ .
- (٣٧) الجديد، ١٠/٢٧ (تشرين الأول ١٩٧٨م) ص ١٣ .
- (٣٨) البيتاوي ، ص ٩٤ .
- (٣٩) تابه ، ص ٦٠ .
- (٤٠) نفسه، ص ٣٢ .
- (٤١) نفسه، ص ٥٣ .
- (٤٢) جمال بنوره، حكاية جدي، القدس، دار الكاتب، ١٩٨١م، ص ٢ .
- (٤٣) حسن أبو لبدة، الفجر الأدبي / الملحق الشهري، ١٠/١ (٢١/٦/١٩٨١م) ص ١٤ .
- (٤٤) ٢٧ قصة قصيرة، قصة محمد أبوب ، ص ١٥٥ .
- (٤٥) البيتاوي ، ص ٤٨ - ٤٩ .
- (٤٦) الكيلاني ، ص ٢٢ .
- (٤٧) هنية ، هزيمة ، ص ٧٩ .
- (٤٨) نفسه ، ص ٧٦ .
- (٤٩) نفسه، ص ٧٨ .
- (٥٠) بنوره ، ص ٤ .
- (٥١) زياد حواري، اليادر، ٨/١ (تشرين الأول ١٩٧٦م) ص ٤١ .
- (٥٢) اختار كل من القاصين شخصية متعلقة تهدف على التمييز من فكر المجتمع لتمثل موقف القاص نفسيه من قصبة شرف الفتاة المتمثل في عذرها، ولا أظن أن الثقافة وحدها تعلم على تغيير هذه المفاهيم الحساسة، إذ لا بد من تغيرات تهز بنية المجتمع من أساسها تعزز أو لعلني مثل هذه المفاهيم .
- (٥٣) أبوب ، ص ٥٧ .
- (٥٤) زياد حواري، القدس، ٦/٢١ (١٩٧٣/٦/٢١) .
- (٥٥) ٢٧ قصة قصيرة، قصة محمد أبوب ، ص ١٥٨ .

- (٥٦) البياتوي ، ص ١٠٣ .
- (٥٧) مروان العسلي، البيادر، ٢/١ (نisan ١٩٧٦م) ص ١٤ .
- (٥٨) البياتوي ، ص ٧٢ .
- (٥٩) ٢٧ قصة قصيرة، قصة ابراهيم الطعم، ص ١٦ .
- (٦٠) الكيلاني ، ص ٥ .
- (٦١) بالتأكيد ليس كل قديم سيئاً، كما أنه ليس كل جديد خيراً، والحديث هنا يدور حول الموضوعات التي تناولها القصاصون، المشار إليها أعلاه .
- (٦٢) مروان العسلي، البيادر، ١٢/١ (نisan ١٩٧٦م) ص ١٤ .
- (٦٣) أبواب ، ص ١١٠ .
- (٦٤) ٢٧ قصة قصيرة، قصة محمد أبواب، ص ١٥٩ .
- (٦٥) ٢٧ قصة قصيرة، قصة ابراهيم الطعم، ص ١٩ .
- (٦٦) محمود شقير، خبر الآخرين، القدس: منشورات صلاح الدين ١٩٧٥م، ص ١٠٦ .
- (٦٧) ٢٧ قصة قصيرة، قصة فضل الرياتوي، ص ١٥٠ .
- (٦٨) جمال بنوره، المودة، القدس: منشورات صلاح الدين، ١٩٧٦م، ص ٢٥ .
- (٦٩) شقير ، الولد ، ص ٤٨ .
- (٧٠) محمد كمال جبر، شوال طجين، نابلس: ١٩٨٠م، ص ٧٢ .

### الفصل الثالث

## الهم الفلسطيني : امتداده في المكان والزمان

يمتد الواقع الفلسطيني في القصة القصيرة أفقياً وعمودياً، والقاص يتصور هذا الواقع عبر امتداده في الزمان والمكان ، فانما يقصد الى تبيان كيفية تجاوز الحاضر. ولذا يلحظ القارئ أن القصاصين يخرجون في كتابتهم على واقعهم المعيش مكاناً وزماناً، ليكتبوا أيضاً عما يمكن أن يكون له أثر في هذا الواقع.

### الهم الفلسطيني امتداده في المكان

ويتمثل ذلك في الكتابة عن الواقع العربي لما له من علاقة وثيقة بالقضية الفلسطينية. وما من شك في أن تحرير فلسطين يعتمد اعتماداً كلياً على التغيرات الحاصلة في العالم العربي، ففي ظل واقع عربي رديء يبقى تحرير فلسطين حلمًا صعب التحقيق، وقد أدرك القصاصون هذا الأمر، فكتبوا ، ولا سيما الذين عاشوا في العالم العربي ، عن قضايا التحرر الاجتماعي ودور السلطة في ذلك.

وفي تصويرهم ارتباط القضية الفلسطينية بالقضية العربية ينطلق القصاصون من منطقتين، الأول علاقة الأمة العربية بالقضية الفلسطينية مباشرة، والثاني علاقة المواطن العربي بالسلطة، لما له من نتائج تؤثر سلباً وابيجاباً على الناحية الأولى.

#### أولاً : علاقة الأمة العربية بالقضية الفلسطينية :

وهي علاقة مزدوجة، طرفاها الأول الأنظمة و موقفها من الثورة الفلسطينية، أما طرفاها الثاني فهو الجماهير العربية.

وقد تميز قاصان اثنان كثيراً في هذا الأمر، هما أكرم هنية و محمود شقير . وبإمكان القول أن كتابتهما جاءت نتيجة معايشة طويلة للواقع العربي، فالأخ درس في القاهرة، أما الثاني فعاش بعد ابعاده في لبنان ثم في الأردن .

وباستثناء قصة "وردتان للزميلة ندى" فإن معظم القصص تركزت على علاقة الأنظمة العربية بالقضية الفلسطينية ، على الرغم من أنها لا تخلو من إشارة أو أكثر إلى موقف الجماهير العربية من الثورة، والقصة تعكس صورة عن تضامن الشعبين المصري

والفلسطيني معارض النظام الحاكم، فمن طالبة مصرية شارك في المظاهرات التي نظمها الطلبة، وهي صديقة للراوي في القصة، وهو شاب فلسطيني يدرس في الجامعات المصرية. وفي النسخ التالي اشارة واضحة الى طبيعة الصراع ومكانه :

"عندما خرجت من بوابة احدى الكليات هادفت عددا من الأძنة، فنهضنا معا الى شفتنا... ساعة الجامعة كانت تشير الى الخامسة والنصف... وكان الطلاب ينظمون حركة السير أمام البوابة الرئيسية للجامعة ويزعون البيانات على المارين... وكان عشرات الجنود يعسكرون في الحديقة المجاورة... ثلقتنا للحظات خلفنا عندما انطلق الصوت الهادر لألوف الطلبة ينشدون "بلادى... بلادى....".

وكانت القاهرة تمارس سحر ليلاً الشتوي الممدوح في يناير...<sup>(١)</sup>. أما القصص التي كتبت عن العلاقة بين الأنظمة العربية والثورة الفلسطينية، وموقف الأولى من القضية الفلسطينية فتركزت على ابراز الدور السلبي لتلك الأنظمة... وقد اعتمد القصاصون على مجمل ما شهدته المنطقة العربية من أحداث تشير الى عجز بين.

في قصة "الخروج" التي تتحدث عن الواقع الفلسطيني بعد هزيمة ١٩٦٧، يسرّر الأزعر من عادل أبي جابر الذي يلومه على موقفه اللامالي، ويردد على مسمعه أغنية تستحر من الجيوش العربية التي لم تصمد في الحرب، وهو ما نلحظه في النص التالي :

"جيشتنا تارك حدوده  
جيشتنا سلم باروده  
قال عادل أبو جابر ممتينا :

- تفو عليك... هذه الكوفية من وين؟ على العرام انك نهيتها من معسكر الجيش.  
- طيب شو عليه... أنا قلت للضباط يهربوا... وكل بذلك نهيت، المختار نهب طاقم  
كراسي"<sup>(٢)</sup>.

وتبدو هذه العلاقة واضحة من خلال ملاحقة السلطة العربية للمواطن الفلسطيني، ومعاملته معاملة سيئة . في قصة "برقية عبرت حدود الليل" لا يتمكن الفلسطيني من التخل من بلد عربي الى آخر الا بعد مضائقات، تشبه تلك التي سببها له الاحتلال الصهيوني، وهو ما يعنيه في البرقية التي يرسلها بطل القصة الى والده، ونصها:

"والدي... لا تفتب علي... سوداء ليالي كعبتي... ما حلتي؟ جئت ومنعوني عبرت  
مطارين وهندر الجسر منعوني"<sup>(٣)</sup>.

وعبوره للمطارين لم يتم بسهولة، فحين نزل بمطار القاهرة، سأله المسؤول عن تأشيرة الدخول، ولما أجابه أنه يسافر في أرض عربية، قال له المسؤول :

"الفلسطينيون القادمون من طرابلس لا بد أن يبرزوا تأشيرة دخول" (٤) .

غير أن ثمة اشارة، في بعض القصص، إلى أحداث ملموسة توضح علاقة الأنظمة بالثورة، فالراوي في قصة "الطلب" يزور بانياس، وهناك يلتقي بجندى ظل في بلدته بعد حرب ١٩٦٧ ليحرس عبارة "وحدة، حرية، اشتراكية" علىأمل أن يعود الضابط ويفي بوعده الذي أخذه على نفسه، وذلك بمكافأة الجندي أن حرس هذه العبارة، ولكن النتيجة تكون عودة الضابط إلى تل الزعتر لقتل الأطفال الفلسطينيين هناك. وهو ما جاء على لسان الجندي للراوي، حيث يقول :

"الضابط وعدني بوسام بعد هدوء الأحوال... وعدني بالشمس وانتظرت ، وأخيراً ير بوعده... أهداني طفلان من تل الزعتر والاسم والوش على صدر الطفل " (٥) .

وبطل قصة "ليل بارد واحتمالات أخرى" ما زال يعاني من جروح خطيرة نتيجة مقاومته الاحتلال، ومع ذلك يتهم وغيره من الثوار بأنهم من ثوار الملاهي والبارات، وذلك على لسان أنور السادات الذي قرر، في حينه، زيارة القدس. و"تتوارد أمام مخيلته مئات الصور.... الرفاق الذين قضوا... رائحة العبر والمنشورات... ساعات الصباح منطلقا إلى مهمة أو عائدا منها... رسائل والده ودعوات وتحيات أشقائه... ليالي السجن والعذاب هنا وهناك..." (٦) .

ويساوى القصاصون بين هذه الأنظمة والاحتلال الصهيوني في علاقة كل منها بالشعب الفلسطيني. فالبطل في قصة "لماذا لم أذهب لمقابلة صديقتي؟" يتذكر وهو في سجون الاحتلال معاملة رجال السلطان العربي له، رغم ما قدمه للوطن العربي، يقول:

"كنت أنا عنترة الجبي... يتذكرونني عندما يداهمهم الاعداء... فادهى للدفاع عن شرف القبيلة... وبعد أن أحقق لهم النصر يصادرون سيفي ويقتذفون بي نحو مجاهل الصحراء لأرعى الأبل، وينكرون علي حتى رؤية ثغر عبة المتسم" (٧) .

ثمة ثلاث قصص تشير إلى هذه العلاقة بأسلوب رمزي، الأولى هي قصة "القطروس وميلاد الموت الكبير" التي تتحدث عن الصراع العربي الصهيوني، ومن خلال مخاطبة بطل القصة شخص وهمى، وهو شخص فلسطيني، يرفض حجة الأخير الذي يتهم أقاربه -رمز الأنظمة العربية- بمسؤوليتهم عن ذلك، وما سبب رفضه إلا لأن تلك الأنظمة معروفة بعجزها. ولذا يقول له :

"اتقول شيخ القبيلة والمغايير... ما نفع هذه الزمرة القدرة... فليس أحل على قلوبهم من رؤية زوجك تسقط، ولو استطاعوا استدارجها إلى بيوتهم وامتلاكها لما أحجموا" (٨) .

والقصة الثانية هي قصة "رجل قام من بين الأحياء"، وتتحدث عن رجل جاء من

آخر البرية، يتدفق دمه من خاصرته تاركاً أثراً مخضباً. يبصره حصادون لم يجدوا سوى زرع يأكله الجفاف، وحين يخبرونه بالأمر يتدفق دمه في الحقول لتألق المتنابل، ومن ثم يتجمع الحصادون خلفه، غير أنه حين يقترب من بيت وارف مزین يطل مالك البيت طالباً الابتعاد، وذلك خوفاً من أن يلطخ دمه الجدران وقبل أن يبتعد يستقر سهم في خاصرته، ويغادر بعد ذلك إلى ميدان فسیح مليء بالشحاذين والمتشردين، والعميان فيعطيهم الخبز والبرتقال، حيث يتعلقون به، لكنه يخبرهم أنه لن يقيم بينهم، اذ سيعود إلى حبيته. وقبل أن يذهب يأتيه رجل من لدن صاحب البيت يطلب منه المغادرة فوراً، وفجأة يستقر سهم في خاصرته الأخرى، وحين يسير يسير من خلفه جمع كبير، واذ تراه عجوز ترحب به وتقترح عليه أن تخبئه في كوخها، غير أنه يرفض هذه الفكرة لأنه لم يأت ليختبئ، ويسير مرة أخرى، في أثناء سيره يلتقي بامرأة عاقر حزينة فيعفرها بالدم وتختبب. ولما يقرر السير تصبح الأصوات: إلى أين تذهب وتركتنا؟، ويخبرهم أنه لن يتركهم وأن يسير إلى حيث حبيته التي تنتظر عند ذراع البحر. وبينما هو سائر تطلق عليه سهام كثيرة، ورغم الدم النازف فقد "ظل يسير ولاحظ بعض الناس أنه يطلع من أثر الجراح، لكنه واصل السير، ثم غاب خلف الجبال البعيدة التي تطل على البحر" (١).

والقصة ترمز إلى علاقة الأمة العربية، شعوباً وحكاماً، بالثورة الفلسطينية، فالرجل الذي جاء من آخر البرية تاركاً خلفه أثراً مخضباً هو الشعب الفلسطيني الذي أخرج من بلاده، والصادون رمز للشعب العربي المضطهد، وما مساعدة الرجل للصادين سوى إشارة إلى مساعدة الفلسطينيين للشعوب العربية في رفع مستواها الحضاري. أما الرجل صاحب البيت فهو رمز لهذا النظام العربي أو ذاك، وبالذات الأنظمة التي لاحتث الثورة الفلسطينية وأغمنت سكينها في قلب الثورة. كما أن خروج الرجل من مكان إلى مكان يرمز إلى خروج الثورة الفلسطينية من الأماكن التي وجدت فيها وأجبرت على تركها والعبيبة التي تنتظر عند ذراع البحر هي فلسطين. ويمكن أن يستشف ذلك من خلال ايراد لفظة مخيم، هذه اللفظة التي أصبحت خصوصية ملزمة للواقع الفلسطيني.

والعلاقة في القصة بين الثورة والأنظمة علاقة سلبية، إذ أن الأنظمة التي يفترض فيها مساعدة الثورة تعمل على اجهاضها. ولكن الرجل ، الذي يعني ذلك ، يعود على الشعوب العربية المضطهدة، التي لا بد أن تقف إلى جانب الفلسطينيين على الرغم من

محاولة التغريب التي يلجا إليها الحكم.

أما القصة الثالثة، فهي قصة "وقائع التغريبة الثانية للهلالي"، وتختلف هذه القصة عن غيرها في أنها تشير أيضاً إلى الشرائح الاجتماعية للشعب الفلسطيني في المنفى وعلاقتها بفلسطين ، بالإضافة إلى حديثها عن علاقة الثورة الفلسطينية بالأنظمة العربية وهي أكثر القصص نضجاً في رؤيتها لتلك العلاقة. وتعتمد في كتابة هذا الواقع على السيرة الشعبية إذ توظفها توظيفاً ناجحاً وموفقاً.

تبدأ القصة حين يجد الغريب نفسه خارج بلاده، وفي المنفى يعرض عليه صاحب البلد الذي وجد نفسه فيه أن يقيم معه وينسى مكانه السابق، غير أنه يرفض هذا العرض ويقطن في أحد الأحياء الفقيرة، لأنه يرى في هذا المكان عاملًا يذكره بوطنه باستمرار. أما أبناء الغريب الثلاثة، أكبرهم يصبح تاجرًا، وأوسطهم يلتحق بجيش الزناتي الحاكم المتسلط، أما عواد أصغرهم فيظل قريباً منه، واضح أن القاص يرمي بالأبناء الثلاثة إلى الشرائح الاجتماعية للشعب الفلسطيني في المنفى، الأول يمثل البرجوازية الفلسطينية التي رأت في مصالحها الخاصة وطنها، وأما الثاني فيمثل شريحة فلسطينية لجأت إلى العمل داخل مؤسسات الأنظمة العربية، باحثة من خلالها عن الوطن، وأما الثالث فهو الجيل الجديد الذي انتهى للثورة.

ويبدو الخلاف بين الهلالي -رمز الثورة الفلسطينية- والزناتي -رمز الأنظمة العربية- واضحًا حين ينحاز الأول إلى الجماهير العربية المضطهدة ، وهو ما لا يعجب الزناتي الذي يرى في هذه العلاقة تهديدًا لمصالحه، ثم يصل الخلاف إلى مرحلة متقدمة فيلاحق الزناتي عواداً الذي يبحث عن وطنه من خلال العمل الثوري. وما الصدام في نهاية القصة سوى إشارة إلى صدام الثورة والأنظمة، وهو صدام لا مفر منه ما دامت تلك الأنظمة تلاحق جيل الثورة ممثلاً في عواد. ويكتشف الهلالي ذلك حين يقول :

"هذا هو عالمك... طمنة في القلب... وأخرى في الظهر... أن تسير فوق أرض موشومة بالغناجر... وما يعرض عليك خيار واحد... أن تختار طريقة موتك... كان ذلك بعد سنوات طويلة في المنفى.. بعد أن تحرر الهلالي من قيود الأوهام... والآحلام، وانتظار الذي لا يأتي، وكان ذلك بعد أن أصبح الجميع غرباء... وكشف شيخ القبائل عن وجوههم فإذا هم زناتيون....".<sup>(١٠)</sup>

كما يكتشف الهلالي أن العودة إلى بلاده لن تتم إلا باقصاء هذه الأنظمة، وهذا هو الخيار الوحيد:

"هذا هو خيارك يا هلالی" يقول أبو زيد أنت مطالب بالموت في أكثر من مكان وفي نفس الوقت "ويضيف ولا تستطيع الا أن تعيش في كل مكان وفي كل وقت" (١١). ولذا :

"يقاتل الهلالی بضراوة "هذه امكانیتي الوحيدة... تمر في ذهنه صور متتابعة، دقائق السنوات الماضية... تلك الأيام القديمة الجميلة في الوطن... ثم النفي والتهي والتغريب في المنافي القاسية... وتلع عليه صورة عواد... ويتغير مذاق الفربة" (١٢).

### ثانياً :- المواطن العربي والسلطة :

يمكن القول ان القمع السلطوي في الوطن العربي يعتبر امتدادا لسلطة الأب القميي في ظل مجتمع أبيي، وبالتالي فان ظاهرة حكم الفرد وغياب الحريات الديمقراطية غير منفصلة عن تركيبة المؤسسات الاجتماعية ابتداء من الأسرة وانتها بالأجهزة الحاكمة. والقاص الفلسطيني الذي عاش في الوطن العربي، ولاحظ عسف السلطة وجبرونها أدرك أن تحرير فلسطين لن يتم الا بتحرير (المواطن العربي). ومن هنا فقد ركز القاص كتابه على موضوعات التحرر الاجتماعي، وهذا ما وضحه محمود شقير قائلاً :

"اما حين اختلطت الأمور وتعقدت ، وبعد المأسى العديدة التي تعرض لها الشعب الفلسطيني فوق مختلف الساحات، فقد تطورت رؤيتي الفكرية والفنية للقضية الفلسطينية، ولم تعد مجرد قضية تحرير وطن، وإنما أصبحت تبني الى جانب ذلك قضية الحريات الديمقراطية في العالم العربي، وقضية المستوى الحضاري للإنسان الفلسطيني والعربي بشكل عام" (١٣).

وقدم السلطة الحريات، نلحظه في قصة "عبر النافذة" ، حيث تعكس صورة عن الانظمة التي، لكي تضمن بقاءها، تقرر الغاء كل المفردات الداعية الى التحرر "والبحث عن حياة حرة اذ أنها تدرك أن وجود العريبة يعني عدم استمرارها في الحكم" والوزير حين يقرر الغاء كل المفردات التي تدعو الى التحرر، فإنما يقصد الى خلق جيل لا يعرف "معنى هذه المفردات" ، وبؤكد العاكم هذا الرأي قائلاً : "لا بأس ... ولكن لنفع أيها مفردات أخرى كالحب والاخلاص .. والحضارة ... والكلفاح" (١٤).

ويأخذ القمع أشكالا أخرى تعكس سوء تعامل الانظمة مع المناضلين، اذ تعمد الى قتل روح الثورة في هؤلاء عن طريق تحويلهم الى بشر مستلذذين لا يهتمون بشيء"

يجعل من الانسان تميزاً عن غيره... والنعمن بن المنذر، الذي يرمز به القاص الى الحاكم العربي ، لم يعد يكتفى في قصة "النابعة الذهبياني" بعنوان النعمن بن المنذر" بقصائد النابعة، فالناس لا يستمعون الى الشعر لأن كل همهم بطونهم، ولذا يخاطبه قائلاً :

"أيه يا نابعة.. انهم الأن يصفون لنداء بطونهم اولاً.. والجائع لا تشبه قصائدك" (١٥) .  
والشيء ذاته في قصة "شهادات واقعية حول موت المواطن مني. لـ" اذ يفترغ  
رجل المخابرات بفعالية هذا الاسلوب ونجاحه في تحويل صديق مني من ثوري الى  
مستهلك :

"سعيد... أه بالطبع أعرفه... كان مزعجاً جداً في البداية، ولكنه هداً بعد ذلك... لقد  
سمح له بالسفر... سمعت أنه الأن فوق الريع في الخليج... (يضحك) يجب أن يختروا مثلاً  
جديداً في اللغة العربية... أطعم الفم... تستحب الأيديولوجيا" (١٦) .

وليس هذا القمع حالة عارضة، انه يتخد صفة الاستمرارية، كما يمتد في المكان  
ليشمل الوطن العربي كله. في قصة "ثلاث قصص قصيرة جداً" يوقف الشرطي سيارة  
لি�سأل الركاب عن الهويات، وحين يخبره أحدهم أنه نسي بطاقة يقتاده الى السجن  
ويجري معه الحوار التالي:

- ما الذي يمكن أن تكون جاسوساً للعدو؟

- ....

- حسناً بعد مراجعة ملفك وجدنا أنك خطير على الأمن.

- ...

- أنت حزبي ولنك علاقة بمنظمات هدامة.

- ....

- عليك أن تعطينا كل ما لديك من معلومات أو تبقى في السجن.

- ...

- هذا ضروري للمحافظة على الأمن ولمواجهة العدو.

- ...

- ماذا تقول؟

- تكلم لماذا انخرست؟

- ....

- أحك يا ابن الـ.... تكلم.

- ...

ذات صباح كان يخرج من زنزاته وهو يحمل سطلاً تفوح منه رائحة عفنة، وتسللت الى

أذني أغنية تتحدث عن وطن يحتله الأعداء، حاول أن يستمع في لففة، لكنهم ما ليثوا أن  
أعادوه إلى الزنزانة واقتطفت الأغنية ”<sup>(١٧)</sup>“.

ويبلغ القم درجة مخيبة تفوق قدرة الإنسان على تخيل رجل المخابرات. ففي  
قصة ”آمنيات محمد العربي“ يذهب الصياد إلى البحر ليصطاد، واز تخرج له الشبكة  
جرة تتعريه حالة من الفرح، وعندما يقترب منها ليفتحها يخرج منها مارد يطلب منه أن  
يطلب ما يريد، فيطلب محمد العربي الخبز واللحم والملابس لأطفاله، وسرعان ما يلبى  
له المارد طلبه، ولكن حين يطلب منه أن يخلصه من رجال المخابرات ”الذين ينتشرون  
في زوايا الشارع ... يحصلون على الناس همساتهم وكلماتهم ودموعهم  
وابتساماتهم و...“ <sup>(١٨)</sup> يرتسم الذعر واضحا على وجه المارد الذي أخذ يتلفت حوله في  
رعب ... وفي ثوان اختفت أكواخ الخبز واللحم والملابس وقطع الجرة المتناثرة ...  
والمارد” <sup>(١٩)</sup>.

وفي قصة ”المرحلة“ يتحقق البطل حين يحاول تصور المحقق إنسانا يداعب  
زوجته، ذلك أن شخصاً يمارس القم لا بد أنه لا ينتمي إلى الإنسان. كما أن القصة  
تصور أجواء الرعب التي تسود بين الناس وتساهم في تحويلهم إلى بشر مستهلكين  
يختلفون من كل شخص يتتحدث لهم عن الحرية خشية أن يكون بينهم أحد رجال  
المخابرات، وهذا ما يجيء على لسان الشخصية الفحصية:

”في مكتب الشركة لم يكن حوار الزملاء وتقاشم مختلفا.. لا حفلوا ارتفاع الأسعار  
والعقارات والفنادق وازيدية عدد الطعام ومعدلات التوفوتية. هتف موظف جديد متخصص  
”ان الكومبرادور... ان وكلاه الامبرالية يعكمون بلادنا“... نظر الزملاء إليه بجزع وخوف  
وشك ثم انصرف كل منهم لعمله واقتطف الحوار“ <sup>(٢٠)</sup>.

وفي قصة ”ذات مدينة“ يفسد القم كل القيم الإنسانية، بحيث لا ينجو منه شيء“  
وكأنما تشكل هذه القصة العجز الأخير من قصة ”غير النافذة“ محققة قول الحاكم الذي  
طلب الفاء، كلمات مثل العجب والخلاص من القاموس . ففي مدينة عربية غير معروفة  
بالاسم- وكانما القاص أراد أن يقول بذلك : ان كل المدن العربية سواه- بلتقي شاب  
وفتاة بعد فترة انقطاع، فيكون لقاوهما باهتا خسيفا على غير ما كان عليه يوم أن تعارفا  
ابان المظاهرات ومرحلة المد الثوري، ومن ثم يسيران باتجاهين مختلفين.

”يمد يده... تهد يدها... يتصافحان... يحاول الابتسام.. تخفض عينها... يتحرّك لأن بيطره  
في اتجاهين متراكبين في شارع يموج بالحركة في مدينة كبيرة... ألف الاشخاص يسيرون  
ذهابا وايابا... ولا شخص في السماء“ <sup>(٢١)</sup>.

## الهم الفلسطيني امتداده في الزمان :

تعكس القصة القصيرة صورة عن الواقع الفلسطيني تحت الحكمين التركي والإنجليزي. والكتابة عن الواقع الفلسطيني تحت هذين الحكمين تعود إلى عاملين، الأول رصد ذاك الواقع وتبيان أثر الماضي في الحاضر، والثاني الافادة من الماضي وتحديد موقف منه لاضاءة الحاضر. ولعل القصاصين يدركون أن الغرور من المأزق الحالي الذي يمر به الشعب الفلسطيني يحتاج إلى دراسة الماضي وفهمه، ومن ثم الاستفادة من السلبيات والإيجابيات، لعدم تكرار الأولى ، ولتعزيز الثانية.

ويمكن أن نلحظ رصد الواقع الفلسطيني في تلك الفترة في قصة "لا تخجل يا ولدي" ، وفيها يتذكر الأب الطاعن في السن طفولته وشبابه ومعاناة الناس تحت الأتراك، معبراً عن الواقع الاجتماعي السيء الذي عانى الناس منه: "كان الناس يعتبرون مجرد قراءة القرآن هي غاية العلم متنهماً واليوم ها هو ابنه لا يرضي إلا بالشهادة العالمية تعمق في ذكرياته أكثر... كانت البلدة تجد صعوبة كبيرة في قراءة رسالة الله على الأتراك خربوا ديارنا... لا وايش لما كان الواحد بيرفع رأسه كانوا بيتهمو بالغروب عن الدين" (٢٢) .

ويعرف الجد في قصة "هكذا قال جدي" بظلم الأتراك له ولغيره حين ضللوا الناس واقتادوهم إلى اليمن لمحاربة أخوانهم هناك، معبراً عن واقع البؤس والحرمان الذي عاشه وغيره من أبناء شعبه، وعن الظلم الذي لحق بهم يوم حاربوا أبناء قوميتهم، ولذا يخاطب حفيده قائلاً:

"أه... يا ولدي ما أقسى الفربة... ليال طويلة قضيناها بالجوع والآلم.. وصلت بنا المجاعة إلى حد أكلنا الشعير المخلوط بروث الحيوانات... نحافظ (به) على بقائنا... وأخيراً وصلنا أرض مصر... مارستنا فيها أغلب الأعمال الحقيرة... أه يا ولدي... معرفة الحقيقة (يكلف) ثمنا باهطا ... ومنع ذلك لا يزال صوت المندور يلاحضني وشبحه يقلقني في نومي..." (٢٣) .

والقاص على لسان الجد، يريد أن يعلم الجيل الجديد مفاهيم جديدة مثل رفض الغربة أو المشاركة في حرب ظالمة.

والشيء ذاته نجده في قصة "حكاية جدي" اذ يسرد الجد لحفيده قصة اقتياد الأتراك له ولغيره من أجل المشاركة في حرب ظالمة، يقول له :

"يأخذوننا للموت من أجل ماذا؟ كانوا ينسبون زيتنا وطعينا طعاماً لجنودهم... ويقطعن شجرنا لتسفير "بوايرهم" ، وقل جيوشهم، هذا غير الضرائب وغير أبنائنا الذين

أخذوهم للذبح" (٢٤).

أما الأفادة من الماضي لاضاءة الحاضر، فنلمحه في أثناء مخاطبة الجد للحفيد في القصة السابقة، موئلا له صمود الناس والتزامهم بالإضراب الذي دعت اليه القوى الوطنية تحت حكم الانتداب عام ١٩٣٦م، وهو يقصد من ذلك تبصير الجيل الجديد بتراثهم الثوري والافادة منه، ولذا نجده يخاطبه قائلاً:

"هل تستطعون أن تصمدوا اذا حدث اضراب لمدة ستة أشهر؟ هذا ما فعلناه... كنا نكتفي باكل الخبز والزيت والمدرس والقطفين... هل تكتفون أتم بذلك؟" (٢٥).

وفي قصة "التفير" يتذكر البطل وعي الناس زمن الانتداب وعدم انخداعهم، معزوا بذلك فكرة المحافظة على الكرامة وعدم التعاون مع المحتل. وهو ما نلحظه في قوله :

"مرة يا عمي أيام الانكليز، الدنيا خاقت علينا، رغيف الخبز ما كانا نلاقيه الا بشق النفس. أجانا المختار وقال : يا جماعة الحكومة بدنا تبني (كامب) جنب البلد ومحاجين عمال، مش عيب نشتغل، لكن نحافظ على كرامتنا، وما نخون وطننا ولا ديننا واقتنينا بكلام الرجل وصرنا نسرح ونروح كل يوم. بعد فترة ما شفنا الا خابيط انجليزي يعرف كلمتين عربي ينادي علي واثنين من جماعتنا، ومار يقول بلسانه الا عوج جداً ما عمل حاله صاحبنا وحبيبنا : المثل العربي يقول : اللي يركل خبز السلطان بضرب بيسيه، واتتو متربقين هنا ولازم تفهودنا. وما خلته يكمل وأصبع فيه : سيف يخلع هارقة فهم كلامي ونرفز درمانني عند، في القطة شهرين، لكن ما حدا رد عليه يومها" (٢٦).

أما قصة "التراب" فتسرد من كلام العدو الداعي الناس الى تسليم أسلحتهم بعد حرب ١٩٤٧م، ويوظف كاتبها ما فعله الناس ابان ثورة ١٩٣٦م داعيا ايام الاستفادة مما فعله الذين سقوهم. ولذا نجده يعقب على كلام العدو، مستندا الى كلام الذين عاصروا ثورة ١٩٣٦م حين يقول :

"الرجال الذين عاصروا ثورة ١٩٣٦م أو شاركوا فيها وددوا على نحو مقصود، وهم يستمعون الى مكبرات الصوت بأن الأرض لا تخبر بما في بطنه، وقالوا لهم يتلفتون حولهم، ان الرجل الشهم لا يرضى أن يتخلى عن شرفه، ثم صمتوا على مضض" (٢٧).

وفي قصة "هذه تعرف البقية" يصر المناضل الذي عاش تحت الانتداب على التسلك بصدقته، اذ يتذكر اعدام الانجليز لرفاقه (٢٨).

وحين ت تعرض قمة "القرار" الى الواقع الفلسطيني تحت الاحتلال وتبيّن خطراً الاستيطان وقمع الناس من أجل تهجيرهم، يورد القاص اثر الهجرة السليبي عام ١٩٤٨م، وذلك من خلال ما كتبه سياسي مخضرم شهد تلك الحقبة :

"وقد حذر مقال وقع باسم "سياسي منضرم" ونشر باهمال في صفحة داخلية باحدى الصحف من أن ما يحدث قد يشكل كارثة للشعب الفلسطيني تكون أسوأ من كارثة ١٩٤٨م، وأشار الى أن الخروج من الوطن في ذلك العام كان الهزيمة الكبرى التي أضرت لسنوات طويلة وستبقى تضرر بامكانيات العمل الوطني. وقال هذا الكاتب انه قاتل مع القسام ومع عبد القادر الحسيني وأنه يشعر بالرعب لمجرد تصور حدوث هجرة من الضفة الغربية ولكن هذا الكاتب عجز أيضا في مقاله عن تقديم بديل سوى الشعارات المحتادة" (٢٩).

وترصد قصة "هل كان الطنبر مجنونا؟" الأثر الذي تركته الهجرة على القضية الفلسطينية من خلال شخصية الطنبر، هذا الذي سجن اليهود يوم وقف أمام أهل قريته حاثا ايام على البقاء. لقد أصبح الطنبر مجنونا لأن أهل قريته لم يستمعوا اليه، وظل يلح على ذهنه سؤال واحد يلقيه على كل من يصادفه من أبناء قريته الذين بقوا : "هل ما زال أهل القرية يصررون على مغادرتها؟" (٣٠)

والقاص اذ يرصد في قصته ما حدث مع الطنبر عام ١٩٤٨م فاما يقصد الى تعزيز البقاء في الوطن.

ونجد أن بعض القصاصين يلجأون الى الكتابة عن تلك الفترة، ليتمكنوا ، بالإضافة الى الافادة من الماضي لإضاءة الحاضر، من نشر قصصهم ، فبواسطة ذلك قد لا يشطب الرقيب العسكري النص الادبي . والرقيب حين يفعل ذلك، أي عندما يسمح لمثل هذه الكتابة بالانتشار، فاما يقصد هو الآخر أن يبين للناس أن احتلاله أهون من غيره.

في قصة "عند الشفق" يرسم القاص صورة للمختار الذي يقف مع الحكم ضد أبناء شعبه، وذلك تحت الحكمين التركي والانكليزي، ثم يبين نهاية السيئة على يد أحد سكان القرية. والقاص يقصد من ذلك تبيان مصير الغونة الذين يقفون ضد أبناء شعبهم، وهو وان كتب عن هذه الشخصية في فترة سابقة، فاما يشير الى مصير مثلها تحت الاحتلال (٣١) .

اما قصة "واقعة موت الدبور" فتصور مصير الشخصية العيادية، تلك الشخصية التي لا يهمها من أي شيء سوى مصالحها الخاصة وسلامتها الشخصية. وقد عبر القاص عنها من خلال الحديث عن فلسطيني عاش تحت الانتداب ، كان يرى في العيادة السلامة، غير أنه لم ينج من جنود الانتداب فقد لقي مصرعه على أيديهم (٣٢) .

## الهم الفلسطيني تحت الاحتلال :

تعكس القصة الفلسطينية القصيرة تحت الاحتلال، صورة تكاد تكون كاملة لواقع الناس تحت الاحتلال الصهيوني، بحيث يمكن اعتبارها وثيقة تاريخية لفترة معينة في حياة الشعب الفلسطيني. وفي الوقت الذي تشير فيه إلى جوهر الاحتلال الصهيوني، فإنها تتخد من مقاومة الاحتلال هدفاً رئيسياً يصل إلى درجة التحرير المباشر. كما أن القصاصين غالباً ما يركزون على الجانب الإيجابي الداعي إلى التخلص من نير الاحتلال، وليس غريباً أن نجد قاصاً مثل محمود شقير يستخر منه القصص ليكون مادة للكتابة عن هذا الواقع بحيث تحول كل قصة، كما يقول، لتميز "بالنفس الإيجابي المفرط في إيجابيته، والذي يدعو إلى الصمود في وجه العدو الصهيوني، ومقاومته من أجل تحرير الوطن" (٢٢).

وأبرز الموضوعات التي تركزت على الواقع الفلسطيني تحت الاحتلال تعلقت بهم طبيعة الاحتلال، ومن ثم التركيز على الأرض باعتبار العدو الصهيوني عدواً يهدف إلى طرد السكان العرب والسيطرة على أراضيهم. كذلك تصوير حالة الاغتراب التي يعانيها المواطن العربي الفلسطيني، وأخيراً تصوير الشخصية الفلسطينية في مواجهة الاحتلال.

### أ- صورة الاحتلال:

بدأت الصهيونية منذ سيطرتها على الأراضي الفلسطينية بزرع تلك الأراضي بالمستوطنات، كما أنها قامت بدمير عدة قرى عربية مثل (باليتو) و (عمواس) وذلك بقصد تغيير معالم المنطقة، واضفاء الطابع الصهيوني عليها. وهو ما يلحظه عطا أبو جلدة في قصته "أول يوم" بعد زيارته إلى مدينة القدس بعد الاحتلال . إذ يجد ساحة فسيحة، كميدان السباق أمام حائط المبكى ، مكان البيوت العربية التي كانت تكوم في تلك الناحية (٢٤).

ونلحظ أن ثمة تفاوتاً في القصص التي تعرض فيها كاتبوها لهذا الموضوع، فمن اشارة تكتفي بالرصد إلى تحذير بين واضح من الغطرس المترتب على ذلك في قصة "شجرة الزيتون" (٢٥) يصوّر أبو حامد على هدير السيارات التي يستقلها أشخاص يرتدون ملابس أفريقية، جاؤوا ليصادروا أرضه من أجل إقامة مستوطنة.

وتكتفي القصة بتصوير ردة فعله البسيطة ، في حين أن قصة "القرار" تتركز على خطر الاستيطان وتدعو إلى مقاومته (٣٦) أما قصة "زائر الفجر" فترتبط بين التهويد والطبيعة الاستعمارية للاحتلال الصهيوني. فبشير ، الذي يزور قريته المحتلة عام ١٩٤٨ ويلاحظ التغيرات التي طرأت على المنطقة، يردد العبارة التالية، معبراً عن التفوق العلمي الذي يساعد الإسرائيليين على تنفيذ مخططاتهم.  
"أنهم يتبعون أحدث الأساليب المعمارية...!!" (٣٧).

وهذا التفوق العلمي، ينعكس على نظرية المحتلين إلى العرب، يعزّزه الفكر الصهيوني المتغصب. فالعربي في نظرهم مختلف، ولا يستحق المعاملة الإنسانية. ومن هنا نجدهم يرددون حين يرون محمد محمود في قصة "في الطريق إلى القدس" ، وقد أخذ يسبح في سرواله الذي لا يشبه سراويلهم ، : "عربيم حموريم" (٣٨) . وتصور قصة "الذين مرروا من هنا" الاضطهاد القومي الذي يتبعه المحتلون مع العرب فعزيز المسلمين يعتقد لأنّه ساعد رجال المقاومة، ولكن اعتقاله هذا لم يكن المرة الأولى "فمنذ أكثر من خمسة وعشرين عاماً ساقته الشرطة الانجليزية إلى السجن، حين وقعت بينه وبين اثنين من اليهود طوشه دامية في فرن (هبوغيل) بيافا، كان (الياهو) صاحب الفرن ي يريد أن يطرده حتى يفشل (أهرون) اليهودي مكانه " (٣٩) .

والشيء ذاته في قصة "بياع السوس" حيث يطرد اليهود أبا علي من وظيفته كي يضطر للرحيل (٤٠) .

وفي تصوير القصاصين لأساليب القمع المختلفة التي تمارس ضد الشعب الفلسطيني ما يعكس الصورة الحقيقة لطبيعة الصهيونية . والتعذيب، كما تعكسه القصة، يتخد عدة أشكال، منها: التعذيب الجسدي لكل من يرفض الاحتلال، وهو تعذيب يتنافى عن الصهيوني أيّة صفة من صفات الإنسانية. ففي قصة "الشيء فقد" يلجم المحقق إلى ضرب المناضل على عضوه التناسلي كي يحرمه من "عاشرة النساء" (٤١) . ويتصور الجندي، في قصة "الأصابع" ، كيف سيُبَرِّأ قرائه الذين حدثوه عن صمود السجين، وحين يلحظ عدم اكتراث السجين يفكر كيف سبقط أصابع هذا السجين التي تتخذ علامات واحدة باستمرار، وهي علامة النصر. والمقطع التالي يصور حالة التي أصَبَّ بها حين فشل :

"طار صوابه، نظر إلى أرض مصر، الأصابع الملقاة هناك، انشت من عقدها الوسطى، ودرست نفس الزوايا، قرر أن يقتلها جميعاً، بدأ يضرب الأرض بقدمه ليهرس هذه المخلوقات، وهي تنط كالجندب" (٤٢) .

ونشير الى أنّ صورة السجان الصهيوني قد انعكست بوضوح في القصة القصيرة، وذلك لأنّ معظم القصاصين قضوا فترات في سجون الاحتلال.  
في قصة "ساعة قبل الفجر" يصرخ السجين معبراً عما يلقيه وغيره على أيدي السجانين، وفي صرائحة يشير الى نازية الاحتلال، وهو سجين مثقف وبالتالي، فإن اشارته الى نازية الأعداء ليست صرائحة غير مبرر، يقول:  
"يا عالم !! كان يصرخ - انهم لا يحققون ! انهم يقتلون ! سيد حظ من يدخل تلك الزنازين ويرى بعدها النور... انظروا كيف ترتجف أطرافي. كنا نهز رؤوسنا باسف، صحيح... انهم يقتلون ...." (٤٣).

ويضيف القاص:

"يا عالم !! كان يصرخ انهم نازيون يتلذذون بالآمنا... يحرقون جسد الواحد هنا ويتشقون رائحة الجلد كما يتشقون الكوكائين... كنا نقول له انتا تعرف ذلك... لكن ما الفائدة من هذا الصراخ" (٤٤).

وفي قصة "الولد الفلسطيني" يجري الحوار التالي بين علي عفانة وصديقه حول

اليهود :

"أنا لا أصدق، دائمًا أراهم دون أولاد. لديهم أسلحة فقط.

وسألني :

- هل رأيت ولدا في دبابة ؟

- قلت :

- لا.

قال :

- اذا ليس لديهم أولاد.

- لم يعد لنا بيت : أمي تبكي دائمًا. وأنا أصبحت حزينا لا أحب اللعب " (٤٥) .  
وما هذا الحوار الذي يعبر عن حقيقة الاحتلال سوى صورة لما يحدث في فلسطين المحتلة.

ومن الأمور التي صورتها القصة، وتعزز هذه النظرة لطبيعة الاحتلال، التعتذيب الجماعي الذي يمارسه المحتلون ضد الفلسطينيين في حالة هاجمة الفدائيين لهم، أو في حالة قذف حجر على دورياتهم . في قصة "أبو جابر يصل الاحراج ثانية" يخرج المحتلون أهالي المخيم ، على الرغم من البرد والمطر، لمعاقبتهم على ما قام به الفدائيون. وفي النص التالي ما يشير الى ذلك :

"نشفوا ريقى الطوق اللي مرق... قالوا لي ليش بتظل في البيت... قلت لهم أنا زلعة

اختيار لا باهش ولا بانش . زقوني وقالوا لما يزعق الميكروفون بتطلع طوالى .. اوهى تستنى ... (١٦) .

ويضيف القاص مصراً الواقع :

"....يشتد هطول المطر... ما يقع من السماء ينكسر فوق الاعناق... الابدان تشرخيوطا لا تستنى... دفع باردة تهجم على المكان...  
يتململ أحد الشباب :

- رجال عجوز...زلمة كبير مريض لا يتحمل البرد يا خواجة.  
- شيك.

وشتيمة بالعبرية.

- يا خواجة الزلامة خلص...شوف وجهه...شوف الزراق...  
شوف الـ....

- ليبيخ...ودفعه في ظهره..." (١٧) .

والبعد عن الوطن شكل آخر من الأشكال التي تعكس طبيعة الاحتلال... وقد مارس المحتلون هذا الاسلوب منذ بداية احتلالهم، وعلى سبيل المثال، فان ثلاثة من القصاصين قد أبعدوا عن وطنهم، واثنان منهم كتبوا عن ظاهرة الابعد التي عانياها. الأول محمود قدرى في قصة "ساعة قبل الفجر" اذ أنه بعد ان يسجن تضاف الى صفاتة صفة جديدة، وكما جاء على لسان الرواوى في القصة :

هكذا يا صديقي، قبل الفجر بساعة واحدة، طردت من بلدى وأضيفت الى صفاتي الكثيرة صفة جديدة... وبعد...." (١٨) .

اما الثاني فمحمود شقير في قصة "الوطن" ، وفي النص التالي تلخيص لتجربته تلك :

فاجأني العراس وصاحوا : ما الذي تفعله يا ولد؟ قلت : أستعيد سيرة جدي الذي مات في الحرب. قالوا : كذاب، أنت تعيد النظر في سير التاريخ، وهذا لا يجوز، قالوا: هيا انهض فنهضت، نتفوا ريشي ثم عصبا عيني وحشرونني داخل قفص، وساروا بي عبر دروب موغلة، وعلى حدود وطني المنتهى، قالوا، من هنا تخرج... قلت هذا وطني وأرفض أوامركم. قالوا : أمامك بلاد اسمها لبنان، وان لم تذهب قتلناك.

صويبوا أسلحتهم ومضيت وأنا أتلفت صوب وطني" (١٩) .

غير أنها نجد أن النظرة إلى الاحتلال تعتمد على فهم القصاصين للحركة الصهيونية وطبيعتها، ومن هنا فهم يميزون بين الصهيونية واليهودية. كما أنهم يلاحظون ظاهرة انقسام المجتمع الصهيوني إلى قسمين هما (السفارديم) و (الشكناز)، وتحكم اليهود الغربيين بألة الانتاج واستيلاءهم على الحكم مما ولد حركات اجتماعية وسياسية

داخل المجتمع الصهيوني تحمل بين ثنياتها بذور التمرد. الا أن ما يجب تذكره باستمرار، هو أن الصراع العربي - الصهيوني اتخذ حتى الان ظاهرة الصراع القومي. ويبقى ابراز وجه ايجابي للعامل اليهودي، او الحديث عن اضطهاد يعانيه ، باعتباره ضحية لآلة الانتاج والطبقة الحاكمة ، غير مبرر ، ولكي يكون هذا الوجه مقبولا، فان الصدق، صدق نوايا هذا العامل أو الجندي، يتطلب منه رفض الخدمة في جيش دولة قائمة على الاضطهاد واستغلال حق الآخرين.

وسأشير الى القصص التي أشارت الى طبيعة الكيان الصهيوني. لملاحظة نظرة اصحابها الى هذا الأمر.

في قصة "زائر الفجر" يتسامل العامل العربي عن طبيعة الصراع العربي الصهيوني بعد أن يمنع أخوه بشير من الاقامة على أرضه. وتساؤله ناجم عن رأي أخيه في طبيعة الكيان الصهيوني، ومصرعه في لبنان، ومعاишته (شلومو) العامل اليهودي معه.  
"وفي كل مرة يذبك السؤال... هل شلومو صديقك.  
وماذا يعني شلومو خلف دبابته.

الآن... أربعون يوما مضت... هل يعانق شلومو - وهل رأى بشير.  
وصرخ بأعلى صوته :  
أين أنت يا شلومو...؟ (٥٠).

وتبرز قصة "الجوع" الصورة بوضوح أكثر. فسميد عامل عربي يعمل في البناء مع أبي محمود و (عزرا) اليهودي الشرقي الذي جاء من اليمن على أمل أن يعيش حياة حرفة، ولكنه يضطهد وهو يهودي - عربي، يصرخ في وجهه :  
"الي العمل يا حمار.

قفز أبو محمود موضحا الامر:  
عزرا وقع يا سيدتي... ونزلنا نسفه.  
ثم مستدركا.

العمل بغير  
بشق شلومو باشمئزاز :  
العمل زفت... كلكم زفت " (٥١) .

وعلى الرغم من أن القصة تحدث عن بناء طبقي يتحكم في طبيعة الكيان الصهيوني، الا أننا نسأل السؤال الذي سأله منير يوم استشهد أخوه بشير :  
- ماذا يعني شلومو خلف دبابته ؟

وماذا يعني عزرا خلف دبابته ؟

ويمكن أن نلمس هذا الأمر في القصص التي صورت واقع السجن تحت الاحتلال، ونظرة القصاصين إلى السجان نفسه.

في قصة "ثلاث قصص قصيرة" تصوير لسجان يحرس في جو بارد، يتعاطف والسبعين باعتباره، كما يرى، ضحية للنظام. ومع أن نهاية القصة تبدو معقولة وممكنة إلا أن رؤية السجان هذه لن تفعل شيئاً للسبعين نفسه. تنتهي القصة واسفة. حالة السجان على النحو التالي :

"انتبه فجأة إلى أصوات تعلو من قلب أحدى غرف السجن المظلمة... انهم يغدون، وكانت الأغنية تتحدث عن البيت والأطفال والشمس. أحس الشرطي بالأس يفمره وفكرو: هذا العالم يقترب من نهايته " (٥٢).

والشيء نفسه في قصة "التلفون لا ينفع"، فالسجان يجلس وحيداً يحدق في ساعته متظراً نهاية الشهر حتى يأخذ راتبه، كما يفكر في أطفاله وزوجته الذين يحتاجون إلى أشياء لا يوفرها دخله، كما يتذكر صاحب المصنوع الذي كان يعمل عنده قبل أن يفصل من عمله، ذلك الرجل الذي أغلق مصنوعه ليوظف أمواله في مشروع آخر أكثر جدوى له. وتزداد مأساته حين يلاحظ أن المساجين غطوا في نوم عميق، بينما هو لا يستطيع النوم، ويود لو يوقف أحد المساجين لكي يطرد غربته، ويفكر في سجين جديد يفهم مشكلته، فيردد في نفسه :

"ليس لي غير هذا الشاب الجديد ، تبدو في عينيه ثقة تقتلني، لكنه يتكلم وكأنه مطلع على أسرار حياتي، استغل فرحة ملطفتي له ليقول (بأنني) مسخون مثله، وأنه يعرف أنني لا بد أعاني أزمة مالية، وقال (بأنني) مستغل مثله، وأن هناك من يركب على كتفي وكتفيه، ابن العرام يعرف كل شيء، لكن فليذهب إلى الجحيم هو وأقواله، انه مخرب، لا يناس ساخته عن التقدم العضاري عندنا وساقره والأهم سيطير القلق" (٥٣).

وكان يمكن أن تنتهي القصة عند هذا الحد، غير أن الازمة التالية، كأنما جاءت لتختفي ما جاء في السطر الأخير، وتبين تراجع السجان عن فكرته الأخيرة التي تعبر عن حقيقة السجان طالما رضي أن يكون كذلك :

"تطلع إلى الطاقة الصغيرة في أعلى الباب فوجد الشرطي يضحك بسخرية :

- ترید احمد صالح، أسمى احمد صالح.
- لا لست مطلوباً.. أريد أن أدردش معك" (٥٤).

## ب - الأرض :

تبغ قيمة الأرض من كونها مصدراً أساسياً من مصادر رزق الإنسان، وتتعزز العلاقة بين الإنسان وأرضه حين ت تعرض للمصادرة والضياع.

والارض في الادب الفلسطيني من اهم الموضوعات التي تركز عليها الكتاب عامة، وأخفوا عليها من الصفات ما جعلها في مرتبة الانسان. وما كل ذلك لأن الصراع الذي عليها يقوم على مصادرة أراضيهم وطردتهم منها. وساعد على اخفاء هذه الصفات - التي تصل احياناً إلى درجة التقديس - حياة المؤس والذل التي عاشها الفلسطينيون في المنفى.

وفي كتابة القصاصين عن موضوع الأرض نجدهم يتركزون في بعدين اثنين ، الأول ضرورة العمل في الأرض لافشال مخططات العدو، والثاني تبيان قيمة الأرض وأهميتها وما تعنيه للإنسان.

ونلاحظ أن ثمة قصصاً كثيرة كتبت في هذا الموضوع ت نحو منحى مثالياً ، الفرض منها فقط الحث على العمل في الأرض والارتباط بها حتى لو لم يكن لها نصيب واقعي يقنع القاريء . ويمكن أن نلحظ هذا في قصة "قلب الأرض" (١) التي كتبت بتاريخ ١٩٧٣/٦/١٤، وفترة كتابتها شهدت مرحلة انتعاش اقتصادي عاشه المواطنون الفلسطينيون تحت الاحتلال، وذلك لعملهم في مصانع الاحتلال ، فقسم كبير من المزارعين تركوا أرضهم ليصبحوا عمالة . وفي القصة يرفض أبو ناجي العمل في مصانع العدو، لأن راتبه لم يكفيه، وما كلامه التالي عن أهمية الأرض سوى مقولات يريد الكاتب تعزيزها، رغم أن الواقع الفلسطيني آبان تلك الفترة ينافضها كلباً . يقول أبو ناجي :

"غداً لن أذهب إلى "الغضيره" ، خلصينا من مصنعم ومن العمل معهم .  
لن أرجع عن رأيي ولو ذهبت كل العنة للعمل ، سينظرني البعض وسيصفر بوقه  
يعجلني، أما أنا فأكون في الحقل ، سأسرى اليه عند الفجر... أبي كان فلاحاً وقد دين سنة  
أولاد من الأرض، فكيف أعجز عن تربية أولادي الاربيه... رحمة الله عليه كان يقول أن  
الأرض كريمة فكنت أصغر منه ... "(٢)

وتكتفي الإشارة هنا إلى أن نمط الحياة التي عاشه الناس تحت الاحتلال ، وهو نمط قصد الاحتلال تعزيزه ليتحول الناس إلى بشر مستهلكين ، يختلف عن نمط الحياة الذي كانوا يحيونه قبل الاحتلال.

وшибه بهذه القصة، قصة "الأرض هي الشعب الدائم" التي تتحدث عن مواطنين فلسطينيين يعملان في دول الخليج، أحدهما شخصية لا متنمية، والأخر يملك حسا وطنياً بسيطاً جداً، وارتباطه بقريته يعود إلى وجود حبيته فيها، ويتعزز هذا الارتباط حين يقال له أنه أجنبي. ولذا يقترح على صديقه العودة إلى قريتهما، فالأرض هي الشعب الدائم، ولا كرامة لها إلا هناك ويواافق صديقه على اقتراحه ويعودان. وأرى أن الهدف من القصة، وهو العودة إلى بلد़هما والعمل في الأرض ، ليس سوى مقوله تبدو جميلة، لكنها لا تعتمد على امكانية تحقيقها. فالارتباط بالأرض يتطلب توفير الامكانيات التي تساعد على العيش فيها، وهذا ما يتفيه واقع الحال، إذ أن الهجرة إلى الخليج للعمل هناك ، تعود على المهاجر بربح وفير <sup>(٥٦)</sup>.

ويرتبط بموضوع العمل في الأرض موضوع آخر هو التركيز على رفض الهجرة. ويعتبر هذا أحد أشكال مقاومة الاحتلال. ويركز القصاصون في قصصهم على فكرة البقاء في الوطن باعتباره أنجح الأساليب ، على المدى الطويل، لتحقيق حياة كريمة. في قصة "هزيمة الشاطر حسن" يهزم القاص الشاطر حسن الذي ذهب إلى الخارج ليأتي بالحل ، وإذا لا يعود ، يقرر الناس العمل في الأرض عليهم يفجرون البنابيع ويقطضون على الجفاف . وهو ما يحدث :

"استغرق العمل وقتاً طويلاً... كف البعض عن المحاولة... ولكن الذين كانوا في الطليعة واصلوا الحفر... وفجأة أشرق السر... وتفجرت عشرات البنابيع، وفي أرحام النساء وفي عيون الأطفال ووجود الرجال... وانطلق الجميع يمارسون طقوس الاستحسان في الرذاذ الذي يحمل سر البقاء واكتمل مهرجان كامل للماء والحياة. وكان الشاطر حسن ذكرى وطيفاً يحلق في السماء" ... <sup>(٥٧)</sup>.

وقد ركزت عشرات القصص على الأثر السلبي لمغادرة الأرض وانعكاس ذلك على النضال الفلسطيني. واستفاد القصاصون في ذلك من الواقع التي مر بها الشعب الفلسطيني <sup>(٥٨)</sup> ومن وعيهم للأساليب التي يستخدمها العدو لتفريغ الأرض من السكان ودفعهم إلى الهجرة، ليعززوا فكرة البقاء على أرض الوطن.

في قصة "مؤتمر فعاليات القرية يصدر نداءً هاماً" يرفض الجنين الخروج من رحم أمه لأن والده بعيد عن وطنه <sup>(٥٩)</sup>.

أما بطل قصة "صباح قارس" فيلوم نفسه لأن فكرة الهجرة تراوده، ويقرر البقاء في بلده ليفشل مخططات العدو <sup>(٦٠)</sup>.

وعليان أبو خاطر في قصة "ما بعد الدوائر" يدرك لعبة الاحتلال ويكتشف أسلوبه الرامية إلى ابعاد ابنه عن وطنه. فالمسؤول في دائرة الحكم العسكري يرسل في طلبه ليخبره بأن ابنه الذي ذهب ليدرس في جامعة بيروت، قد التحق بالمقاومة الفلسطينية، وأنه - أي الابن - سيتجهن أن عاد، فاقداً من ذلك أن يرسل الأب إلى ابنه رسالة يخبره فيها أن لا يعود إلا أن الأب يتذكر كلام الناس الذي يفضح أسلوب العدو

هذه، ومن ثم يرفض أن يرسل رسالة إلى ابنه :

"يريدون إبقاء ابنك خارج البلاد... صورة جديدة للابعاد... طريقة مبتكرة للتزوير... المكتوب لا لزوم له... عدم مجيء ولده سيتيح له تقل اللعنة إلى أكثر من (مطرح).... ستصل بصلاح نطلب من ابنته أن تكتب له مكتوبا... ترجوه العضور... المجيء..... (١١).

ويعزز القصاصون فكرة الارتباط بالأرض من خلال تبيان ما تعنيه الأرض للمواطن الفلسطيني. وقد أشاروا إلى نظرة الفلسطيني للأرض، وتحدثوا عن بنياتها ليوضحوا مدى ارتباط المواطن بأرضه، كما تحدثوا عن القيمة التاريخية للأرض من خلال تذكرهم لشهدائها الذين بذلوا أرواحهم في سبيل الدفاع عنها.

في قصة "أبو عطا من صخر ولوز" يسترجع والد زياد، وهو في طريقه إلى قبر ابنه الذي استشهد في أثناء الدفاع عن الأرض، علاقته بالأرض، ويبين معرفته بها من خلال الاكتثار من ايراد أسماء النباتات فـ"الحجارة هي الحجارة، والقنديل هو نفس القنديل، السريس، البطم، الغروب ... كلها ثابتة في أماكنها، تذهب واحدة فتخرج من الصخور غيرها، وجميعها بالتأكيد تكره البساطير الثقيلة التي تمرق بينها بحثاً عن شيء" يهدد أنها، وتكره ظلال (الهيلوكترات) التي تمسح المنطقة خوفاً من شيء يختبيء بين الأشجار" (٦٢).

أما الجد في قصة "حكاية جدي" فيربط بين الأرض والعرض، معتبراً أن التفريط بالأرض يعادل التفريط بالعرض. وهو ما يرفضه الفلسطيني وفقاً لقناعاته الموروثة، وفقاً لفهمه الإنساني العميق لمفهوم الشرف. ولذا يخاطب حفيده قائلاً : أنا أحافظ عليها لكم... وعندما حللت بأبي حائفة مالية، وأراد أن يبيع قطعة أرض صرخ به جدي قائلاً : هل هناك عار أكثر من أن تبيع أرضك؟ لو تموت من الجوع لن أسمح لك بذلك. الأرض والعرض حافظ عليهم جيداً ليس هناك عار على الإنسان أكثر من التفريط بهما" (٦٣).

وتبلغ نظرة الإنسان الفلسطيني إلى الأرض مرحلة متقدمة حين يضفي عليها القاص صفات إنسانية، بالإضافة إلى ذكر أسماء بنياتها والحيوانات التي توجد فيها،

وتشكل جزءاً مكملاً يشير إلى معرفة الإنسان بخيالها؟  
في قصة "بين القمر والحماد" يختلي الفلاح بالأرض متظراً محبوبته، وبين  
انتظاره ومجيئها يداعب التراب، ويشير إلى النباتات، معبراً بذلك عن علاقته بها:  
"جرف التراب يبطن قدمه فمجرى جذر "القوصه" داس بسلقها بعذائه وهو يصر بأسنانه  
ويشتم شتائم ريفية اقتلع القوچة. هاد يتقل بصره في أرجاء حقله وقد أهانت عناء  
المسلمين بالرضا.

حقل ناعم... متواتر "كفخذ" سهلة، ستاخغر سهلة ، فالليل مقمر وسيهر العجوزان.  
لن يناما قبل أن يتمالي صرير "الشخادم" وتفيق الضفادع. أعرفهما  
واسأظل أنا "وواد الشاجر" وهذا الطنين الغافت... وحقلني ودفنته... أحس ببرودة الليل  
ورطوبته تسريان تحت ثيابه فارتعش رعشة خفيفة. فرك كفيه الخشتين وتحسس الأدق  
المترقرنة على حواف راحة يده.

يدى تزداد خشونة... و"الكافوس" تزداد صقلاء... (٦٤).  
والارض هي الام، وهي الحبيبة، وهي الرفاق الذين قضوا في سبيل الدفاع عن  
الانسان الفلسطيني وأرضه معا.

في قصص محمود شقير تستمد الأرض قيمتها من خلال ارتباطها بالتضحيات  
الفلسطينية ضد الفرقة، بالإضافة إلى أنها تشكل جزءاً من حياة الإنسان . وهي بذلك  
تجاوزت القيمة النفعية الآنية.

في قصة "التراب" يخاطب الرجل زوجته، بعد حرب ١٩٦٧ قائلاً:  
"- وآخياه، أخذوه، انظري : أغلى من الذهب"  
وحين تهيل التراب على فخذيها يسألها :  
"ما هذا يا امرأة؟"

قالت : يوم كنت طفلاً أحببت اللعب في التراب.

سأل بفضول :

والليوم هل تعينيه يا امرأة؟

قالت : انظر، لونه غامق، لماذا؟

قال وهو يتبعها بامتعان :

يقولون : أنه مجبول بدم الثوار" (٦٥).

وتشير هذه القصة ، والقصة التي سبقتها ، "قصة أبو عطا من صخر ولوز" المار  
ذكرها إلى قيمة أخرى للأرض، وهي أنها مكان أمن يخبيء فيه المناضل سلاحه.  
من هنا، والحالة هذه، ليس غريباً أن يكون فقدان الأرض أحد الأسباب المهمة

في مقاومة العدو. وهو ما يشير إليه بطل قصة "بين القمر والحماد" حين يقول :  
"الطرش يأكل الأخضر، ونحن نقتات على "الطرش" والأخضر.  
كلا. لن نقتات أحد علينا" (١٦)

وفي قصة "الرأس" تهب القرية كلها لقتل خميس الذي باع أرضه لليهود :  
"كانت القرية كلها هائجة مضطربة... الكل يتواجد إلى باب المضاقة" البراوي تلوح  
والشباري تلطم. صرخ وتهديد ووعيد.. أوصى أبو حسام زوجته وأغلق باب المقاومة بهدوء..  
سار إلى جانب ولده حسام. مرا بذكان الحاج. نظرا إلى الذبيحة وعلى الطاولة لمح زوج من  
السكاكين البراقة المسنونة. تبادلا النظر ولم يهمسا بنت شفة أمسكا بالسكاكين وسراها  
بهدوء عاصف وعلى شفتيهما ابتسامة لا توصف" (١٧).

والشيء ذاته في قصة "وقت وشموس كثيرة" اذ يهب أهل القرية، باستثناء  
المختار، لمواجهة جنود الاحتلال الذين جاؤوا ليصادروا الأراضي (١٨) .

### الاغتراب :

وتصور القصة واقع الاغتراب الذي يعيشه الفلسطينيون تحت الاحتلال، وهو  
اغتراب نفسي وقومي، أساسه طبيعة الاحتلال الصهيوني وواقع العالم العربي السياسي  
الذي لا يبعث الأمل في التفوس. فهزيمة ١٩٦٧م أحدث شرخا عميقا في الشخصية  
 العربية، تلك الهزيمة التي لم يكن المواطن العربي يتوقعها، خاصة بعد مرحلة المد  
 القومي أيام حكم جمال عبد الناصر ، كما أن ملاحقة الثورة الفلسطينية وضربيها في  
 أكثر من مكان ساعد على تعميق ظاهرة الاغتراب هذه.

ان واقع الاحتلال واقع مسكن بالدهشة والخوف والقلق، وقد لمحت القصة إلى  
هذا الواقع من خلال ما يدور على ألسنة أبطالها، ولعلنا نلحظ ذلك بوضوح في قصة  
"أول يوم" ، فبعد أن يزور أبو جلدة القدس بعد سقوطها يفاجأ بالتغييرات التي أحدثها  
المحتلون، وكم كان يود أن تحدث هذه التغيرات في ظل نصر عربي :

"وليست هذه هي المرة الأولى التي يسرى فيها عطا أبو جلدة إلى القدس ماشيا،  
ولكنها المرة الأولى التي يساوره فيها شعور ثقيل بالغربة والمذلة. وأحس وهو يعبر باب  
المغارب أنه لا يدخل مدينة القدس التي كان يدخلها قبل أربعة أشهر وهاله أن يجد ساحة  
فصيحة كميدان السباق أمام حائط المبكى : يا الله ! أين ذهبت كل تلك البيوت التي كانت  
تنكون في هذه الناحية" (١٩).

وإذا كانت دهشة عطا أبو جلدة ناجمة عن تغيير معالم المنطقة منذ الأيام الأولى  
للاحتلال، فإن فرج الحافي في قصة "في الطريق إلى البلدة القديمة" يصاب بالدهشة

والحيرة حين لا يجد أصدقاء، ويتساءل عن مصيرهم بعد الحرب :  
 "يا هل ترى؟ شو حل بالكندرجي وأبو عبده اللحام بعده حي يرزق ، وبيع القماش  
 ومصر البوابير... آه حرام هذا يموت... كان شهما ولا يخاف من أحد... يوم هجم على  
 الشرطة وفي يده بابور اللحام وهربوا منه وصار يهتف وينادي" (٧٠).  
 وحين يعود الى قريته لا يدري لماذا ابتلى من أعمقه سؤال غامض "مصر  
 البوابير... يا هل ترى هل هو موجود داخل البلدة أم أصبح تحت التراب؟" (٧١).  
 وتتعزز ظاهرة الحيرة، ويتعمق الاغتراب النفسي والقومي باستمرار الاحتلال في  
 تهويد المناطق العربية، اذ يشعر المواطن بالغوف والقلق الدائمين أمام مستقبل غامض،  
 ويصبح مسكونا بالدهشة.

في قصة "أين ذهب فيصل؟" يطغى على الناس جو من الحزن والدهشة لفموضع  
 مصير فيصل، ذلك الطفل الذي اختفى ولم يعد الى قريته بعد عمل يوم في  
 المستوطنات :

"لقد بدأ الحزن يغيم على القرية، انتظرت أمّه عودته، نظرت الى القرية الجديدة،  
 وقالت : منذ أن قامت هذه القرية بدأت الحياة تفقد طعمها، ترى أين أنت يا فيصل؟ لفها  
 الحزن برداه، وظللت واقفة، تسمّرت في مكانها فيما أخذ الأطفال يفكرون : كيف سنثر  
 عليه وأين" (٧٢).

وما القرية الجديدة سوى مستوطنة صهيونية.

في حين تصور قصة "الوجه الأسود" الحالة التي يصاب بها شاب جامعي، يتهم  
 وغيره شابا بالتعاون مع الاحتلال ، ثم يثبت لهما بعد سجنه أنه مناضل :

" - نعم ماذا وجدت؟ ماذا وجد الذين اتهموه، ماذا وجدنا جميعاً؟ ألم يكن من الغري  
 بنا أن نحاول الحصول على دليل مادي واحد فقط قبل اصدار حكما. لماذا لا أعتقد أن  
 التناقض في أقواله ناتج عن تحيشه فقط؟ ولماذا لم أعتقد أن الفلوس التي كان يبعثها  
 جاءته من مصدر آخر. لماذا؟ .. لماذا؟ .. لماذا؟" (٧٣).

ويبلغ القلق النفسي مرحلة أقصى حين يشك الإنسان بنفسه، فبطل قصة "ساعة  
 قبل الفجر" سجين يبله السجان بقرب الإفراج عنه... ورغم حالة الفرح التي تنتابه الا  
 أنه سرعان ما يتتسائل عن السر في ذلك، خاصة أن أصدقاءه ما زالوا في السجن، وأن  
 الاعتقالات بدأت تكثر. وما حالة شكه في نفسه سوى افراز لملئ قام به المحتلون حين  
 عمدوا الى التفريق في المعاملة بينه وبين غيره :

"سيحضر كل أهل القرية، فأعانق الشباب الطيبين وأربت على أكتافهم، وأرفع صوتي  
 أمام الجميع بال مدح لهم... سيسألون وأجيب... أتحدث عن كل شيء، كيف قضيت هذه الأيام

(الستون) ... أين... هل عذبوك؟؟؟؟! ها هم يسخنون الشباب.. تلاميذ المدارس... الأطفال... فلماذا يفرجون عنِّي؟ ... هل من الممكن أن أكون... لا... كلا... كلا مستحيل.. لا يمكن أن أفل ذاك حتى ولا في النسوة" (٧٤).

ذلك حتى لو في سعيه تعمق ظاهرة الاغتراب لدى المواطن الفلسطيني حين يذهب إلى وطنه فلسطين ليعمل هناك، ولتقييم بناءات جديدة لمهاجرين جدد على أنقاض بيته الذي طرد منه، إن رفضه للعمل في الداخل يعني ترك أرضه التي يقيم عليها ومغادرتها، وهو ما يرفضه: هذا ما شعر به حازم حين ذهب ليعمل في مطعم يملكه صهيوني<sup>(٧٥)</sup>. ولعل أوضح قصة تشير إلى اغتراب الفلسطيني في أثناء عمله في مصانع العدو، هي قصة "العودة والحضور المتواصل" التي تتحدث عن وضع العمال العرب، وما يعانيه هؤلاء من مشقة يومية. فمحمد الذي يعمل مضطراً يعني رحلة الطريق المضنية. فهو يخرج من بيته في غزة صباحاً ليعود مساءً، أما مكان عمله فيبعد مئة كيلو متر أو يزيد. وهذه الرحلة اليومية داخل حافلات بائسها تضيف إلى تعبه الجسماني تعباً تقسياً، لا سيما وأن والده فقد ساقه وهو ذاهب إلى العمل ذات نهار، وهو يتذكر باستمرار مأساة والده الذي ما زال حياً:

ـ لماذا لم تكتب اسم الميت على الشاهدة وتاريخ الوفاة؟  
ـ دفن والده الساق المبتورة وبين عليها قبرا... وأصر على أن يستدien حتى يشتري  
المخيم... حتى الدموع على الساق المبتورة خباؤها في الميون.  
ـ ضاعت ساق والده قبل أن يصعد إلى الباص... في الفجر ضاعت وخباوها في  
زال حيا :

- لم يمت الميت.  
ووقع مفجعاً عليه... وجم العارض... وخمن أن الرجل فقد عقله.. لا شك أن الميت  
عزيز عليه " (٧٦) .  
فقدله :

"تخرج هذه الأعضاء من البيوت قبل أن تمسح قذى الليل عن العيون... وتمود في النساء أنصاف جثث وصندوق (البيجو) تابوت جماعي... ما أغرب الجسد الأدمى في تشكله" (٧٧).

ويزداد هذا الاغتراب ويكبر حين يوجه بعض المناضلين كلاماً الى العمال  
لقبولهم العمل في مصانع المحتل أو مؤسساته. وحين يلوم بشير، الفلسطيني القادم من  
الخارج، أخاه منيراً لأنّه يعمل في الداخل يحزن الأخير، اذ لا بدّيل عن العمل سوى  
الهجرة ، التي يرفض الاقدام عليها :

"تلعثم عندما سأله عن البديل... وتتكلم كثيرا... لم يقنعني يومها... وأخيراً توقف عن الكلام عندما أخبرته بأن اللقمة عضتني بعد الخروج من السجن وعيون الصغار صفتني كثيراً ومضيت قبل الفجر، حتى لا يذنبني شلوموس.. دسكت يومها على مضض... وتوقف عن الكلام..." (٧٨).

وبشير هو الوجه الآخر لسعيد في قصة "الجوع"، ولكن الثاني اكتشف السبب وراء العمل في الداخل حين عانى شخصياً ذلك. فقد كان يقف بالمرصاد للعمال الذين يعملون في مصانع العدو، ولكن مع مرور الأيام، وبعد بحثه عن عمل في المؤسسات الوطنية، وجد نفسه واحداً منهم، في حين أن الأول لم يمكن طويلاً في الوطن المحتل، ولذا لم يعش الواقع حقيقة ليعرف السبب المقنع وراء عمل هؤلاء. ويبلغ اغتراب الأول -سعيد- مرحلة متقدمة لأنه فدائي، كان يرفض الفكرة ويحارب من ينفذها، ثم وجد نفسه يعمل مع أحد الأشخاص الذين لامهم بعنف يوم خرجوا للعمل. وفي النص التالي ما يشير إلى سبب الاغتراب، وذلك حين وصل إلى مكان العمل وضمن :

"بانه سيشارك في كسر هذا الهيكل بالجدران وبباقي مستلزمات الحياة حتى يكتمل تكوينها إلى شقق ومكاتب تحتوي في جوفها طوفاناً من المهاجرين عبر البحار هذه البناءية حتى اذا اكتملت سيفدو هو هيكلًا تذوره الرياح... لا خيار" (٧٩).

وفي محاولة للتخلص من هذا الاغتراب يذهب بشير في قصة "زائر الفجر" إلى الجنوب اللبناني ليعود إلى فلسطين رافع الرأس، نافياً اغترابه. في حين نجد أن بطل قصة "هدية من عامل إلى معلمه" يلجاً في البداية إلى الغمر ليبعد اغترابه الذي سببه له عمله في مصانع العدو، ثم يرفض هذا الطريق بعد أن يؤسر معلمه الصهيوني في حرب ١٩٧٣، ليجد في الحرب - رغم أنها لم تنجز له أي شيء - ملموس يخلصه من الاحتلال - عملاً يزيل عنه اغترابه القومي -لكونه غربياً -والطبيقي -لكونه عاماً عربياً يعمل في مؤسسة خاصة (٨٠).

غير أن واقع الاحتلال نفسه غير من نفسيات الناس وفهمهم لكثير من الأمور. ومن هنا فقد تعرضت كثيرة من العلاقات الاجتماعية السائدة للأنهيار لتحل محلها علاقات اجتماعية أخرى أكثر من ايجابية، ساعدت على نفي حالة الاغتراب أحياناً كثيرة. وترصد القصة القصيرة مثل هذه العلاقات التي تعامل بها الناس فيما بينهم. إلا أن هذا لا يعني أن واقع الاحتلال لم يفرز أيضاً ظواهر اجتماعية سيئة. فقصة "الخوف" مثلاً تشير إلى مثل هذه الظواهر. فأباو أكرم يسلم على أبي علي الذي خرج حديثاً من السجن، ويمضي سريعاً دون أن يشعره باللود، والسبب في ذلك خوفه من معاقبة

الاحتلال اياه<sup>(٨١)</sup> وفارس أحد أصدقاء بطل قصة "احلك الساعات" يتنكر لصديقه يوم ذهب ليقترب منه بعض القوذ، ويطلب منه أن يعمل في مؤسسات العدو<sup>(٨٢)</sup>.

اما العلاقات الاجتماعية الابحاجية التي افرزها واقع الاحتلال فقد عكستها قصص كثيرة. من ذلك وقوف الناس الى جانب المناضل في احلك ساعاته ، ومساعدته على تجاوز أزمته، والرأفة بمن تضرر من أقربائه. فالناس في قصة "بیاع السوس" يجمعون التقدّم لأبي علي الذي طردته سلطات الاحتلال من وظيفته ليساعدوه على ايجاد عمل، لا سيما بعد أن تضررت صحته بعد انفجار حدد في المدينة<sup>(٨٣)</sup>.

وفي قصة "على ضفاف الزمن المزبد" يعرض السواقون على زملائهم، الذي سرقه احد المحتالين، مبلغاً من المال ليتمكن من دفعه الى المحامي الذي سرافع عن ابنه السجين بتهمة امنية<sup>(٨٤)</sup>. أما أم ابراهيم في قصة "شعب" فتوافق على خطبة ابنتها من صالح الذي سيقضي خمس سنوات في سجون الاحتلال، مراعية بذلك حالتها وحالة امه، عليها تدخل الفرح الى قلوبهم<sup>(٨٥)</sup>.

وحين يستشهد خالد في قصة "خالد" يتجمع الناس في بيت امه لمواساتها في استشهاده، ويخترون به عليهم يعوضون بذلك عن فقدانه. والنص التالي من القصة يشير الى احترام الناس للشهيد، ووقفهم الى جانب اهله :

« تجمع عدد غفير من الناس حول المنزل ... رجال ... نساء ... أطفال ... صبايا ... شيوخ مسنون وعجائز ... تحلقت النساء حول أم خليل يواسينها بمصابها .. همت احداهن : قتلوا ... قتلوا تحت الشجرة الله يقتلهم ... بدمه روى الشجرة رنت هذه الكلمات في أذنيها كالمطارق بينما أردفت أخرى : والله ما الو أخو ... روبيان من بز امه ... بيقولوا انه عمل الهوايل فيهم !<sup>(٨٦)</sup> .

#### د- الشخصية الفلسطينية في مواجهة الاحتلال :

لتحديد موقف الشخصية الفلسطينية من الاحتلال أشير الى أن القصة قد لا تمثل الموقف الحقيقي للشريحة الاجتماعية كما هو في الواقع. وربما يقع القاص في اشكالية الكائن وما ينبغي أن يكون، وبالتالي يكتب عن واقع يفترض وجوده وفقاً لرؤيه فلسفية واجتماعية مسبقة، مسقطاً بذلك فكره عن العمل الفني. وهذا بدوره ينعكس على العمل الفني الذي يفقد ركناً أساسياً من أركانه وهو الصدق الفني.

ويمكن القول أن الشعب الفلسطيني كله هو الهدف الأساسي للاحتلال الصهيوني،

وان كان هذا العدو يلجم الى التمييز بين شرائطه خدمة لمصالحه فقد لا يبدو فهم طبيعة الاحتلال واضحا للجميع، ومن هنا نجد تبانيا بينا في الموقف من الاحتلال، سلحفطة في أثناء الحديث عن النماذج الفلسطينية التي صورتها القصة.

ويمكن دراسة قصتين تشيران الى موقف الشرائح الاجتماعية الفلسطينية من الاحتلال لكنهما لا تتطابقان على كل القصص، اذ سنجد ان شيئاً لهذه الشخصية أو تلك، يقف موقفاً مغايراً كلباً في قصة أخرى لكاتب آخر.

وانتقاء هاتين القصتين يعود الى كونهما تعكسان موقف أكثر من شريحة اجتماعية، وكان صاحب كل قصة يقصد تبيان موقف الشرائح الاجتماعية، منطلقاً من رؤية فكرية يؤمن بها.

القصة الأولى هي "الخروج" لمحمود شير، وتعكس موقف الشرائح الاجتماعية المختلفة من ظاهرة الهجرة بعد حرب ١٩٦٧ وهي، وان كانت تعكس وجهة نظر القاص ، لموقف الشرائح المختلفة، الا أنها تعتمد على الاقناع داخل النص القصصي ذاته، بمعنى أن موقف هذه الشخصية او تلك من ظاهرة الهجرة، يعتمد على مواقف سابقة اتخذتها تلك الشخصيات سلفاً، ومن ثم فان سلوكها الجديد لا يبدو سلوكاً غريباً ومنافقاً لطبيعة الشخصية. أما شخصيات القصة فهي :المختار، وشيخ الجامع ، والطحان، وعادل أبو جابر، والأزغر. الأول نموذج الشخصية الفقيرة، والثاني نموذج الشخصية المؤمنة بالدين ايماناً بسيطاً ساذجاً، أما الثالث فنموذج الطبقة العاملة، وأما الرابع فنموذج الشخصية الإنسانية البسيطة التي تتعلم من "الحياة" أكثر من تعلمها من عبارات الوعظ والنصح، في حين أن الأخير نموذج الشخصية اللامالية. ويحدد القاص موقف كل واحد من هؤلاء من ظاهرة الهجرة عن الوطن بعد عام ١٩٦٧م، فالاختار وممه شيخ الجامع يؤيدان فكرة الرحيل بهدف الحفاظ على العرض، أما الطحان فيرفض الهجرة، ويعتبرها خيانة للوطن ، ويفاضل عادل أبو جابر بين مواقف الشخصيات معتمداً على ماضي كل منها ليصل الى موقف الذي نادى به الطحان وزميله الحجار محمد أبو عليا. ويبقى الأزغر كما هو، يسخر من كل هؤلاء، غير أنه لتقاشمهم:

"وتبللت البلد وانقسمت قسمين : ناس قالوا والله سوف نرحل مع طلوع الشمس، وناس قالوا : والله ما ننقدر بيوتنا وأرضنا. المختار وشيخ الجامع كانوا متهمين للرحيل والطحان موسى الحمد والحجار محمد أبو عليا كانوا ضد المختار والشيخ على طول الخط وقالا نموت في وطننا أشرف لنا. شيخ الجامع قال : يا ناس... هذا الطحان كافر وان سمعنا

كلامه هتكوا عرضنا. الطحان طمع جدع وقال : يا شيخ عيب لا ترعب الناس، هذي خيانة للوطن. الشيخ غضب وقال : أنا فاهم انتو بلشفيك لا يهمكم العرض جواب الطحان كلن على رأس لسانه : والله يهمنا اكثر منك ومن عشرين لفة مثل لفتك.. " (٨٧) .

والقصة في تصويرها لموقف هذه النماذج تعتمد الموقف الظبي أساساً لاختيارة موقف الشخصيات. وعلى الرغم من أن القاص نجح في اقناع القاريء بالتعاطف مع هذه الشخصية أو تلك، إلا أن هذا لا يعني أن سلوك كل شخص يمثل سلوك فتة التي ينتهي إليها، فنحن نجد داخل الشريعة الاجتماعية الواحدة أكثر من نموذج.

اما القصة الثانية فهي "الخاazel" لمفید دوبیکات. اذ تعكس موقف ثلاثة فتات من الاحتلال، الفتة الأولى هي فتة ترى في العياد حفاظاً على مصالحها ويمثلها مدير المدرسة، والفتة الثانية هي فتة الشاب الواقعين التي ترى في مقاومة الاحتلال والتخلص منه ميزة أفضل من الوظيفة، وأما الفتة الثالثة فهي فتة الطلاب الذين يقارعون الطلاب، ومن هنا نجد الخلاف بين موقف مدير المدرسة والشاب من مظاهرات الاحتلال، فال الأول يرى أنها لا تجدي نفعاً منطلقاً من خوفه على وظيفته، والثاني يتلزم الصمت أذا ما يقوم به الطلاب مؤيداً بضمته أعمالهم، ويرى مدير في صمت المعلم عاملًا من عوامل تأييدهم، وحين يفاته بالامر يثور المعلم في وجهه ويتركه وهو يتسامل :

" ... ماذا أقول فيه ، فيناس لا ينظرون الى الوراء ولا يرون العالم الا من ثقب ابرة " (٨٨) .

وبناءً القصة، يعتمد على الرؤية الفكرية لموقف الشرائح الاجتماعية من الاحتلال، وهي رؤية وان صدقـت على نماذج كثيرة الا أنها لا نعدم وجود نماذج من هذه الشريعة أو تلك، تغاير في سلوكها الموقف الذي يفترض القاص سلوكه من شريعة ما.

غير أن القاصين عكسوا، فيما كتبوا من قصص، موقف الشخصية الفلسطينية من الاحتلال قاصدين من ذلك تعزيز الموقف الإيجابي والتنفير من الموقف السلبي، ولذا نرى أكثر من صورة للشخصية الفلسطينية في مواجهة الاحتلال، وهي :

النموذج المتعاون مع الاحتلال:

ويتعدد التعاون أشكالاً عديدة أكثرها خطراً هو الخيانة. ونشير إلى أن القصة رصدت التحولات التي أصابت البنية الاجتماعية للمجتمع الفلسطيني بعد الاحتلال، اذ

أوجد واقع الاحتلال فثات اجتماعية جديدة أثرت في ظل هذا الواقع، ومن ثم أخذت تتعاون مع الاحتلال اقتصادياً غير أبيه بما يقال عنها، بل أنها أخذت تمدح الاحتلال. ولكن تعاون هذه الفتاة مع الاحتلال مرهون بمدى محافظتها على مصالحها الخاصة. وشخصية "أبو بلطة" في قصة "مقهى الباشورة" نموذج لهذه:

"لقد انفتحت على المعلم أبو بلوطة أبواب العمل الواسعة وتباحثت معه الاحوال حتى انه شغل نادلا ووضع صبيا آخر يعاونه في تقديم الطلبات للزبائن، وصار في ميسوره أن يجلس بين العين والعين وراء طاولته يجمع فيش الطلبات الحمراء والصفراء في جواير المكتب، ويصرخ بصوت معلم حقيقي في عمال المقهى ... "(٨٩).

ولكن أبا بلطة يجد نفسه في النهاية ضد الاحتلال، وذلك حين يلاحقه بالضرائب. ويمكن اعتبار التخاذل في مقاومة الاحتلال، وتشييط من يقومون بالمقاومة، شكلاً من أشكال التعاون، وتمثله شخصية المدير في قصة "التخاذل" (١٠).

أما الخيانة، أعلى أشكال التعاون مع الاحتلال وأخطرها، فنعتذر عليها في قصة "الذين مروا من هنا" ممثلة في شخصية فؤاد الذي لا يتوانى عن اخبار العدو بالخدمات التي قدمها عزيز المسلمين للفدائيين الفلسطينيين وذلك للتخلص منه حتى لا يدفع له تعويضات العمل<sup>(٩١)</sup>.

وتشكل شخصية المختار، في معظم القصص، نموذج الشخصية الفلسطينية المتعاونة إلى درجة تصبيع فيها شخصية نمطية. ويمكن أن تلمس هذه الشخصية في أكثر من قصة.

في قصة "ساعة قبل الفجر" يتخيل السجين مجيء الناس إلى بيته وقت خروجه، قائلاً:

"وأولهم المختار هذا الخنزير... سيقول انه دافع ووسط-لن يقول انه وشى باحد- لكن ما العيلة؟ سيقول ذلك ويضرب كفا بکف، ويتبعها، ولكن الله سلم... الحمد لله" (١٢).  
وفي تقديم هذا النموذج تصور القصة أيضا موقف الناس منه، وهو موقف يقصد من ايراده اضافته الى رصد موقف الناس في الحقيقة، وتنفير القاريء من مثل هذه الشخصية. في قصة "وقت وشموس كثيرة" يسخر ركاب الحافلة من المختار ولا يحترمونه، وبعد أن يعود من دائرة الحكم العسكري حاملا أمرا بمصادرة أراضي القرية يسير الشباب مع أهل القرية في تظاهرة، تشق فيها هنافاتهم "عنان السماء... والمعلم يرفف عاليا... وغطت عاصفة من الغبار المختار الذي كلن على طرف الطريق عندما تجاوزه المتظاهرون وهم يتقدمون بقوة الى الإمام" (١٣).

تجاوزت قصة "المختار" أسلوب المقاومة والسخرية التي نلمسها في القصة السابقة، لتعدد موقعاً جريئاً من هذه الشخصية هو تصفيتها، فحين يطلب المختار سالم الزرزور من علي الراعي تسليم سلاحه إلى الحكم العسكري يصرخ الأخير في وجهه، ويقتله. وبصور القاص هبة المختار بعد القتل بالثور الذبيح :

"أنت جبان كل ذلك من أجل أن تظل مختاراً وتقبض ثمن المختارة 1 كم دفع لك الحاكم العسكري حتى أخبرت هنا؟ لقد بدت نفسك للشيطان وترى أن تبينا وتبين حتى بلادك ... حتى ... وانتقضت يد على تعذيب المختار في صدره واتبعها بطعنة أخرى في بطنه وثالثة في عنقه ... وتكون سالم الزرزور كالثور الذبيح دون أن يطلق حتى صرخة واحدة" (٩٤) .

وتشير قصة "أحداث حاسمة في ليلة خوف" إلى معاناة الخائن النفسية من ملاحقة الكبار والأطفال إياها. وفيها يسرّر القاص التراث الشعبي الذي يشنع على الخائن على لسان الأطفال، قاصداً من ذلك احتقار الأجيال اللاحقة للشخصية الغائنة. ويبدو ذلك واضحاً حين يصل الرعب الذي يحيط الخائن إلى مرحلة كبيرة يشهر في أثناها المسدس في وجوه الأطفال الذين يسخرون منه حين يخاطبونه :

"اقتلتنا ان كانك زلة... ينطلقون في صوت واحد :

ما احلا الرابطة باب العوش      والغاين شعره منكوش  
ما احلا الرابطة باب البد      والغاين لا أتقده قد" (٩٥) .

### النموذج الحيادي :

وهي الشخصية التي لا تحدد موقعاً من الاحتلال، منكفةً على ذاتها، طالبة السلامة الشخصية، ظانة أنها في سلوكها هذا تنجو من الجميع، معتبرة أن موقفها هو السليم. إلا أن العياد تحت الاحتلال يعني موقعاً سلبياً. والقصاصون حين يصورون هذه الشخصية في قصصهم يرون أن العياد ليس له وجود، والشخص الذي يعتقد بأن العياد يوفر له النجاة مخطيء. ومن هنا فإن قسمًا منهم يدفع هذه الشخصية إلى الاتجاه السليم، بعد أن تكتشف الحقيقة، في حين أن قسمًا آخر يقتل هذه الشخصية، مبيناً المصير الذي ينتظرها تحت الاحتلال.

في قصة "الرحلة" يدرك نادر الطالب الجامعي الذي كان محابيًّا ، يدرك أن حياده لم ينجيه من مضائقات الاحتلال، وذلك حين يمنع من السفر إلى الخارج لاكتمال دراسته. ومن ثم يتوصل إلى قناعة معايرة لتلك القناعة التي كان يحملها عن طبيعة

الاحتلال<sup>(١٦)</sup> ويبدو هذا واضحا في قصة "فرج الهمشري" العربي الذي يعمل حارسا في القدس القديمة. فبعد أن كان يعتقد بأن المحتلين لا يتعرضون له ما دام سالما، يفاجأ بعكس هذا الاعتقاد. وذات ليلة يرى أوراقا على الأرض فياخذ يجمعها دون أن يعرف ما بداخلها، وحين يبصره الجنود يلقون القبض عليه بتهمة توزيع المنشورات، ويزيجون به داخل السجن، وهناك يردد قائلا:

"إذا أتيح لي أن أفلت من بين أيديهم فلن أتوانى لحظة عن توزيع المنشورات"<sup>(١٧)</sup>. على التقىض من ذلك نجد أن القاص في قصة "واقعة موت الدبور" يقتل هذه الشخصية<sup>(١٨)</sup> ولعل الخلاف بين هذه القصة وقصة "فرج الهمشري" يعود إلى تعامل كل من القاصين مع الشخصية الفصصية وتطويرها. في حين يكشف تطور شخصية "فرج الهمشري" أن العياد لم يجد، ويقتل الثاني الدبور، قائلا بعزم : ان مصير المعابد البلاك.

### النموذج المقاوم:

ومقاومة الاحتلال من أكثر المواقف ايجابية. والقاص حين يعكس النموذج المقاوم فانما يهدف إلى تعزيز هذه الصورة، بالإضافة إلى رصد بطولات الناس تحت الاحتلال. وتتحذ المقاومة ضد الاحتلال أشكالاً عديدة، بدءاً من رفض التعاون مع العدو، وانتهاء بالكفاح المسلح أرقى أشكال النضال وأكثرها فعالية.

وتعكس القصة القصيرة نماذج كثيرة من أشكال المقاومة هذه، حتى يمكن اعتبارها تراثاً مهما ينادي الأجيال الفلسطينية القادمة، ويشد من عضدها حتى تتمكن من تحرير وطنها، معتمدة على ارث نضالي ومستفيدة منه في الوقت نفسه.

في قصة "الشيخ كافر" نموذج لردة الفعل السلبية ازاء الاحتلال. فالشيخ الذي طرد من يافا، ورأى ابنه يضرب على أيدي جنود الاحتلال يكفر بالله بعد أن يطلق الجنود النار على عزاته، وإذا كانت هذه الحادثة صحيحة، فإن القاص لا ينسح الواقع، كما هو، وإنما عليه أن يخلق من هذه الشخصية، شخصية تسلك سلوكاً ايجابياً يرى في الاحتلال السبب الرئيسي لما حدث معه، وبالتالي فإن رد الفعل ينبغي أن توجه ضد الاحتلال، لا ضد الدين،<sup>(١٩)</sup>. على أن تحديد الموقف هذا يمكن أن يكون أكثر اقتاعاً لو تفهم القاص طبيعة الشخصية وركز عليها أكثر في قصته، مما حدث مع الشيخ يمكن أن يولد عنده رغبة في مقاومة الاحتلال. وقد يبدو موقف أبي حامد في قصة "شجرة

"الزيتون" مناسباً لطبيعة الشخصية. فهو رجل كهل لا يستطيع أن يفعل أي شيء لضعف قواه الجسدية، ولذا فحين يجعله القاص يكتفي بالبصاق يوم يصادر الأعداء أرضه، فانما لأننا لا ننتظر منه أكثر من ذلك ولأنه شخصاً لا يستطيع أن يقاومهم (١٠٠).

في قصة "المقابلة" تتخذ المقاومة شكل التمرد، إذ أن بطل القصة يقرر في النهاية عدم الذهاب إلى دائرة الحكم العسكري، ويُمزق الورقة التي أرسلت إليه منهم، ويردد بيته وبين نفسه :

"ماذا ت يريدون مني...؟.. أن أشتغل معكم.. ذلك حلم أبيد من السماء عن الأرض... تستطعون أن تفطروا بي ما تشارون... ولكن هذا الشيء... لا .. لن يتحقق .. لن أكون واحداً من "كلايكم" لن تجبروني على ذلك ... ولا بكل وسائلكم ... ولن يقطع رأسك إلا الذي علقه" (١٠١).

كما أن الصمود في الوطن، ورفض التعاون مع العدو والاعتراف به، شكل آخر من أشكال المقاومة . وقد ركز القصاصون على فكرة الهجرة لافتتاح مخطوطات العدو (١٠٢).

ومقاومة الاحتلال الفعلية تعكسها أكثر من قصة، وهي مقاومة متنوعة الأساليب، فمن نضال سياسي إلى نضال عسكري، تعكس قصة "أبو قاسم" يشارك في التهوض الجماهيري" صورة عن النضال السياسي المتمثل في الدعوة إلى الإضراب، وذلك من خلال كتابة الشعارات الداعية إلى رفض الاحتلال. وأبو قاسم القرمي الذي يحمل أذناً في مدرسة، يُئس حين تأخر الطلاب عن قدمهم لكتابه هذه الشعارات ، فقام بكتابتها شخصياً (١٠٣) وأصحاب محلات في قصة "مقهى الباشورة" بلجاؤن إلى الإضراب معتبرين عن رفضهم للاحتلال الذي شدد عليهم في أمر الإضراب (١٠٤).

أما القصص التي تتركز على المقاومة العسكرية لل الاحتلال فكثيرة، وفيها نجد أن القصاصين يضفون على الشخصية المقاومة حالة من التقديس والاحترام، وهو ما نلحظه في قصة "خالد" حيث يكرر الناس عبارة الشهيد لا ينصل "معززين بذلك أي مكانة للمقاتل" (١٠٥).

وما هذا التركيز إلا لأن الجماهير الفلسطينية أدركت بحكم تجاربها المريرة أن القوة هي العامل الأكبر فعالية لتحقيق حلمها بالعودة إلى وطنها.

في قصة "الجبل لا يأتي" يخاطب الأب الذي عاش في المنفى ابنه الذي يبني السفر إلى بيروت من أجل الالتحاق بالجامعة يخاطبه قائلاً :

"اذا لم يأتك الجبل فاذهب الي"

حاثا اياه بذلك، على الالتحاق بالثورة (١٠٦)

اما أبو فتحي في قصة "البئر الشرقي" فيردد العبارة التالية حين تصله رسالة من ابنه الذي ترك دراسته للالتحاق بالمقاومة الفلسطينية:  
"الآن اقتربنا من البئر الشرقي". وهو البئر الذي سلب اياته الاعداء ، كما سلبوه أرضه  
ليصبح أجيرا عند الآخرين (١٠٧).

اما بطل قصة "ثلاث قصص قصيرة" فيدرك عجزه أمام المقاتلين. فبعد أن يزوره مقاتلان يشعر بحالة حزن، انهما يفعلان وهو يكتب، وما مرتبة الكتابة في لحظة تتطلب الفعل :

"عدت الى غرفتي وأخذت أذرعها في عصبية وانفعال ورحت أفلد البساطة التي قالا فيها كلماتهما قلت : أنا ذاهب الى البحر (كان صوتي متحضرجا) وقلت : أنا على موعد مع حبيبي، وبعد لحظات أنزل الى الشارع لمقابلتها (كان صوتي فاترا) وقلت: أنا ذاهب الى المكتبة للقراءة" (كان صوتي ميتاً) حينما حاولت أن أقول : أنا ذاهب الليلة الى القتال، اعترتنى قشعريرة حادة وهدرت في رأسي جلبة الصارك الضارية، وبقيت طول الليل متازما أحاول أن أكتب قصيدة عن المقاتلين من أجل الحرية (١٠٨).

واذا كان عنصر الشباب هو العنصر الأساسي في الثورة فان الطفولة تشكل استمرارية لهذا المنصر. ولذا نجد الأطفال يشكلون حضورا كبيرا في القصة القصيرة في الأرض المحتلة. ويعود ذلك الى مشاركتهم الفعلية في المظاهرات، هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية فان الطفولة داخل النص القصصي ترمز الى الاستمرارية. والقصاصون لذلك يريدون القول ان القضية الفلسطينية ستظل حاضرة ، وستدافع عنها الأجيال القادمة حتى تخلص من الاحتلال. وهكذا تعنى الطفولة في القصة أمرین ، الفعل في اللحظة الزمنية الحاضرة، والفعل في المستقبل.

في قصة "لا خيار ثالث" نجد ثلاثة شخصيات فلسطينية داخل النص القصصي، كل منه يمثل مرحلة زمنية معينة، الأب، والفتائيون الشباب، والطفل، تجمهم لحظة يحاصر فيها جنود العدو المخيم بحثا عن الفدائين الذين خبأهم الأب، وقد أدرك الطفل ذلك، ولكنه التزم الصمت حين بحث الجنود عن الفدائين ، واذ يدرك الجد أن أبه يعرف بالأمر نجده يختضنه، ثم يخاطب زوجته التي كانت تشكو من شقاوته قائلا: "سيبيه ما دام مش طالع بآيديينا حاجة. تطفو النجوم فوق أعمدة الشجر... تخاف من النجوم والأوراق.. أوراق الشجر ملأه يتدفق الوهج من أوردتها..." (١٠٩)

اما الأطفال في قصة "أحداث حاسمة في لحظة خوف" فنجدهم يلاحقون العائن

ويشتمنونه (١١٠) .

وفي قصة "الولد الفلسطيني" يستشهد على عفانة حين يرشق جنود الاحتلال بالحجارة، أما صديق الذي كانت أمه تخاف عليه من جنود الاحتلال فيتسائل : "لماذا يقتلون الأولاد ؟ (١١١) .

وحين يعود إلى البيت يعود حزينا، "فقد سجنوا أبي، ونسفوا بيته، وقتلوا صديقي على عفانة. وأحسست أنني أكرههم كثيرا" (١١٢) وهذه الكراهة ستولد عنه شيئاً ما، يفعله معبراً عن سخطه من الاحتلال.

وحمودة في قصة "حمودة" بتصدى لجنود الاحتلال ، لا يكتفى للورقة التي أتته من الشرطة، بل انه يسخر من جدته التي خافت عليه من السجن وحين ذهب الى الشرطة "كانت خطواته صلبة ولا يكف عن التحديق في الاشياء من حوله. حتى الشرطي العارس على الباب عامله معاملة رجل لرجل .. فتشه وسألها، عما يريد وفتح له الباب ، وفي الساحة كان يمر من بين يدي العساكر والسيارات الرهيبة دون أن ترمش له عين " (١١٣) ويتساءل بعد ذلك "أين جدتي التي تظن أنني ما زلت طفلا ؟ (١١٤) واحدة حمودة هذه تكررت مع غيره كثيراً .

### النموذج النسائي :

في الحديث عن دور المرأة في مواجهة الاحتلال، ينبغي عدم المبالغة في هذا الدور ، على الرغم من المشاركة الفعلية للمرأة . ان مشاركتها في النضال محكومة بالواقع الاجتماعي الذي ما زال يضطهدنا ولا يرى فيها أكثر من ربة بيت، وهو ما تدركه مني. لـ، تلك الفتاة المثقفة التي ترى النضال السياسي للمرأة أمرا ضروريا، وتعبر عن أزمة الفتاة في ظل مجتمع أبوى قائلة :

"وعلينا بالتالي أن نحارب في جبهتين... الجبهة الواسعة لنضال شعبنا من أجل نيل استقلاله الوطني وحق تحرير المصير... والجبهة الأخلاقية (و) التي يجب علينا (النساء) ان نناضل من خلالها لانتزاع الاعتراف بدورنا في الحياة وهناك ترابط جذري لا ينفصل بين الجبهتين لكنه في حاجة دائمة للتعميز والتاكيد.

ومن هنا فإن التحدي الذي يواجهنا (النساء) مزدوج، ان العيش في مجتمع أبوى يخضع هو نفسه لاحتلال أجنبي ويفتقر لمدالة اجتماعية مع وجود تشوّهات فكرية خطيرة يجعل الطريق أمامنا صعبة، بالغة الصعوبة..." (١١٥) .

وما أدركه مني، يمكن أن نستشفه في قصة "المترجون" اذ تكثر الأقاويل عن المرأة التي تسكن وحدها لتردد الرجال على بيتها. وحين يشك راوي القصة في أمرها،

يسأل صاحب البيت الذي يستأجره، فيجيبه الأخير : "مالك وللناس يابني؟ الله يستر على "الولايا"! الا أن الراوي يتبع المرأة ذات نهار، ويعجب عندما يجدها تشارك في مظاهره :

"وزاد اندهاشي حين رأيت بعض اليافطات البيضاء المخططة بالسواد قد بدأت ترتفع فوق الرؤوس ، واستطعت أن أتبين من بعض اليافطات العبارات : المجد والخلود لشهداءنا الأبرار، انسجوا من القدس أيها الغزاة، ثم أخذت أصوات النساء ترتفع بالهتاف: "القدس عربية وستبقى عربية" (١١٦).

غير أن الفتاة تمرد على هذا الواقع ، ويساعدها على ذلك واقع الاحتلال بالإضافة إلى بروز الثورة الفلسطينية التي تبنت فكرا يغاير الفكر السائد ويناقضه. ولنلمح بوادر هذا التمرد في قصة "البذرة تمرد" (١١٧) فالفتاة تتظر خطيبها السجين حتى يخرج من سجنه وتعلق على صدرها خارطة الوطن. وحليمة في قصة "نفس تنبأك" تدرك بعد أن يسجن زوجها - أن طلاب المدارس ليسوا زعرانا، كما يعتقد المختار (١١٨) وفي قصة "رجل وأمرأة" يرحب الرفاق بفكر زميلهم حين يقرر الزواج، اذ يرون في خطوطه هذه شيئاً إيجابياً فـ "باستطاعة زوجته بعد تدريبات معينة أن تقوم ببعض المهام الضرورية" (١١٩) وفي قصة "ال شيء المفقود" تشعر المرأة مع زوجها الذي فقد قواه الجنسية على أيدي المحتلين، وتخاطبه قائلة :

"أنا لم أتزوجك فقط لأمارات الجنس معك، الحياة الزوجية أكثر من ذلك... طموحي في الحياة أكبر من ذلك ، طموحنا المشترك لكى نجعل من العالم مكاناً أفضل للعيش... هذا ما يحفزنا للحياة.. وليس (لقاه جسدي عابر)... (١٢٠).

مع أن المقوله الأخيرة لا تعدو أن تكون مقوله مثالية ، وقد يكون موقعها في القصة طبيعياً، الا أنها سرعان ما تتهاوى أمام حاجة الجسد.

اما مشاركة المرأة في النضال ضد الاحتلال فتتعدد أكثر من شكل.

في قصة "أسرار الضفة الأخرى" ترى الفتاة في عودتها الى أرض الوطن خطوة ايجابية وحين يسألها صديقها المنفي عما ستفعله بعد أن تنهي من امتحاناتها في جامعة بيروت، تجيبه :

"كلا... أنا أنهيت دراستي... وبدأت هنا... ولكنني مسافرة غدا الى هناك" (١٢١).

اما في قصة "علامات ومحطة" (١٢٢) فتتعدد مشاركة المرأة طابع النضال السياسي المتمثل في توزيع المجلة والعمل في المؤسسات الاجتماعية لبث الوعي في عقول الآخرين.

أما زهرة في قصة "بريق العيون والزغاريد" (١٢٣) فتsem في طباعة المنشورات مع  
عامر وسمير.

وتشارك بطلة قصة "اعتصام" (١٢٤) في المظاهرات ضد الاحتلال وتسجن المرأة  
وتُعذب في قصة "رجل وامرأة" (١٢٥) لأنها قامت بعدد من العمليات الفدائية ضد  
منشآت العدو المكسرية.

## هوامش الفصل الثالث

- (١) هنية، هزيمة، ص ٤٣.
- (٢) شقير، الولد، ص ٧٥.
- (٣) عبدالله تايه، الشراح، ١٨/٢ (نيسان ١٩٨٠ م) ص ٤٤.
- (٤) المكان نفسه.
- (٥) عقلاني، الخروج، ص ٨٧.
- (٦) أكرم هنية، السفينة الأخيرة، المبناء الأخير، القدس، دار الكاتب ١٩٧٩ م، ص ٢٧.
- (٧) هنية، وقائع، ص ٢١.
- (٨) عبدالرحمن عياد، جمع الشمل وقصص أخرى، القدس، دار الكاتب ١٩٧٥ م، ص ٩٢.
- (٩) شقير، الولد، ص ٢٤.
- (١٠) هنية، وقائع، ص ٨٤.
- (١١) هنية، وقائع، ص ٨٥.
- (١٢) نفسه.
- (١٣) السفير، ١/٢٠، ١٩٧٧ م.
- (١٤) هنية، السفينة، ص ١١.
- (١٥) نفسه، ص ٦٢.
- (١٦) هنية، ص ٩٠.
- (١٧) شقير، ص ١١.
- (١٨) هنية، ص ٣٢.
- (١٩) نفسه.
- (٢٠) هنية، هزيمة، ص ٦٠.
- (٢١) هنية، السفينة، ص ٥٣.
- (٢٢) أليوب، ص ١١٠.
- (٢٣) فضل الريماوي، اليادر، ١/٤ (حزيران ١٩٧٦ م) ، ص ١٥.
- (٢٤) نبورة، حكاية، ص ٧.
- (٢٥) نفسه، ص ٧.
- (٢٦) الكيلاني، ص ٣٩.
- (٢٧) شقير، الولد.
- (٢٨) عياد، المغفلون.
- (٢٩) هنية، هنية، ص ٢٨.
- (٣٠) حسن أبو ليدة، الفهر الأدبي، ٨/٤(٢١) (١٩٨١ م) ص ٢.
- (٣١) مروان العسلي، الشراح، ١٧/٢ (كانون الثاني ١٩٨٠ م).
- (٣٢) مفيد دويكات، الفهر الأدبي، ١٤/٢ (١١/١ ١٩٨١ م) ص ٣.
- (٣٣) السفير، ١/٢٠، ١٩٧٧ م.
- (٣٤) خليل السواحري، مقتني الباثورة، الكويت، دار كاظمة للطباعة والنشر ، ط، ١٩٨٠ م، ص ٥١.
- (٣٥) أليوب، ص ٤٥ ، وانظر: قصة "ملك القرية، ذلك الصباح" من مجموعة "السفينة الأخيرة، المبناء الأخير" ص ٣٦.
- (٣٦) هنية، هزيمة، ص ٢٧.
- (٣٧) عقلاني، الخروج، ص ١٠.
- (٣٨) السواحري، مقتني، ص ٦٤.

- (٣٩) نفسه ، ص ١٣٤ .
- (٤٠) قصص قصيرة من الوطن المجل ، مجموعة مشتركة لاثني عشر كاتبا ، القدس ، ١٩٨١ ، قصة فضل الريماوي ، ص ٣٣ ، وتعكس قصص كثيرة مثل هذه الحالة ، حيث أن التضييق الاقتصادي أحد الأساليب التي تمثل نظرية الصهيوني للعربى. وانظر : قصة " صباح قارس " من مجموعة حكاية جدي وقصة " يوم تحت الاحتلال " من مجموعة المغفلون النافعون " ص ٩٠ .
- (٤١) جمال بنورة ، الفجر الأدبي ، ١٢/١٢/١٩٨١ ) ص ٩-٨ .
- (٤٢) الكيلاني ، ص ٣٦ .
- (٤٣) محمود قدرى ، أسرار القصة الأخرى ، بيروت ، دار الفارابى ، ١٩٨٠ م ، ص ٥١ .
- (٤٤) نفسه ، ص ٥٤ .
- (٤٥) شقير ، الولد ، ص ٣٥ . وللمزيد انظر قصة " قروان ع الباب " من مجموعة " الوشن " ص ٥١ حيث تصور ما يعانيه السجين من كوايس مرعبة نتيجة التعذيب .
- (٤٦) ذكي العيلة ، الجبل لا يأتي ، القدس ، دار الكاتب ١٩٨٠ م ص ٦٠ .
- (٤٧) نفسه ، وانظر : قصة " الطوق " من مجموعة ٢٧ قصة قصيرة ص ١٠٤ حيث يرصد فيها صورة عن أسلوب العقاب الجماعي الذي مارسه المحظون ، وما زالوا ، قصة صبحى حمدان .
- (٤٨) قدرى ، ص ٥٨ ، وانظر : قصة " البيت المهجور " من مجموعة المودة ، ص ٩٠ ، وقصة " زائر الفجر " من مجموعة " الخروج عن الصمت " ، ص ١١ ، حيث تشيران الى ظاهرة الإباد .
- (٤٩) شقير ، الولد ، ص ١٦ .
- (٥٠) عقلاني ، ص ١٤ .
- (٥١) نفسه ، ص ٥٥ .
- (٥٢) شقير ، الولد ، ص ١٢ .
- (٥٣) الكيلاني ، ص ٧٧ .
- (٥٤) نفسه ، ص ٩٠ .
- (٥٥) ابراهيم العلم ، القدس ٦/١٤ ١٩٧٣ م وشيه بهذه القصة قصة " اليقطة " لعميل حسين الحوساني ، اذ يقرر صالح عدم العمل في مؤسسات المدرو ، ويتمول ليعمل في أرضه . الكتاب ، ٢٢، ٢١ ، (تشرين الثاني ، ١٩٨١) ص ٥٤ .
- (٥٦) قصة قصيرة ، قصة زياد حواري ، ص ٧٧-٧١ وشيه بهذه القصة قصة " وهكذا عاد النسيم " لمحمد قرافق ، ولكن عودة شخصيتها للعمل في الأرض أكثر اقناعا داخل النص القصصي ، فهي لم تحدد عملا في المنفى ، ولم يكن اقامها سوى المودة ، واذا ما درسناها استنادا إلى معطيات الواقع فنجد أنها ليست أكثر من مقوله مثالية . انظر : مخارقات من الأدب الفلسطيني ، منشورات الأنفصال ، ص ١٩٧٩ م ص ٤١ .
- (٥٧) هنية ، هزيمة ، ص ١٢ .
- (٥٨) تمت الاشارة الى ذلك في الحديث عن "الم الفلسطيني امداده في الزمان" .
- (٥٩) هنية ، هزيمة ، وسيمر الحديث عن هذه القصة بالفصيل في أثناء الحديث عن ظاهرة المخيلة واللامقولة .
- (٦٠) نبورة ، حكاية ، وسيمر الحديث عن هذه القصة أثناء الحديث عن ظاهرة حضور الفكر وغياب الفن .
- (٦١) العيلة ، الجبل ، ص ٣٦ .
- (٦٢) الكيلاني ، ص ١١٦ .
- (٦٣) نبورة ، حكاية ، ص ٤ .
- (٦٤) قدرى ، ص ٣٠ .
- القصوص والسلامج: عشب حار له أشواك .
- الشخادم: صراصير تطلق صريرا حادا .
- الكافوسة: ذراع المحراث .
- (٦٥) شقير ، الولد ، ص ٥٨ .
- (٦٦) قدرى ، ص ٣٥ .
- (٦٧) نفسه ، ص ٧٨ .

- (٦٨) هنية ، وقائع ، ص ٥.
- (٦٩) السواحري ، ص ٣١.
- (٧٠) شتير ، خير ، ص ١٠٤.
- (٧١) نفسه ، ص ١٠٧.
- (٧٢) عادل الأسطة ، فضول في توقيع الاتفاقية ، عكا ، منشورات الأسوار ، ١٩٧٩ م ، ص ٩٧.
- (٧٣) حسن أبو لبدة ، الفجر ، ٢٥/١١/١٩٧٩ م).
- (٧٤) قدرى ، ص ٥٤.
- (٧٥) تايه ، قصة "الصراط المستقيم" وتمت الاشارة اليها في الحديث عن "الفقر والحرمان".
- (٧٦) قصص قصيرة من الوطن المحمل ، قصة غريب عقلاني" ص ١٢٥.
- (٧٧) المصدر نفسه ، ص ١٢٦.
- (٧٨) عقلاني ، ص ١١.
- (٧٩) نفسه ، ص ٤٨.
- (٨٠) قصص قصيرة من الوطن المحمل ، قصة محمد أيوب ، ص ١٤١.
- (٨١) حسن أبو لبدة ، الفجر ، ١٦/٣/١٩٨٠ م).
- (٨٢) نورة ، المودة ، ص ١٤٧.
- (٨٣) قصص قصيرة من الوطن المحمل ، قصة فضل الريماوي ، ص ١٢٣.
- (٨٤) مروان الصلي ، الياجر ، ٢/٢ (أيار ١٩٧٧ م) ص ٢٥.
- (٨٥) الكيلاني ، ص ٧١.
- (٨٦) أيوب ، ص ٢٧.
- (٨٧) شتير ، الولد ، ص ٧٣.
- (٨٨) ٢٧ قصة قصيرة ، ص ١٧٦.
- (٨٩) السواحري ، ص ٨٠ ، وانظر : قصة "أحلك الساعات" من مجموعة "المودة" ص ١٤٧ ، حيث ترصد مثل هذه التحولات وشخصية فارس الذي أُفرى تحت الاحلال نموذج للشخصية التي أخذت تدفع عن الاجلال.
- (٩٠) ٢٧ قصة قصيرة ، قصة مفيد دويكات ، تمت الاشارة اليها ، ص ١٧٤.
- (٩١) السواحري ، ص ١٤١ ، وفؤاد صاحب الفرن الذي يعمل فيه عزيز ، والقصة تشير الى تعاون (البر جوازية) مع العدو ، واذا كان من ذلك نفع لها.
- (٩٢) قدرى ، ص ٥٣ ، وانظر : قصة "تصيحة المختار" في مجموعة "المفلون النافعون" .
- (٩٣) هنية ، وقائع ، ص ٢٢.
- (٩٤) السواحري ، ص ٥٣.
- (٩٥) فضل الريماوي ، الكاتب ، ٢٠، ٢٩ (أيلول وتشرين الأول ١٩٨١ م) ص ٦٦.
- (٩٦) حسن أبو لبدة ، الفجر الأدبي ، ٦/١ (٢١/٢/١٩٨١) ص ٢. وكذلك قصة "الجرح" لابراهيم العلم في المصدر نفسه ، ص ٦ ، اذ أن الطيب الذي كان يعتقد بامكانية الميش بسلام تحت الاحلال ينbir من قناعاته حين يخرج ابه ، وكذلك قصة "عند منتصف الليل" في مجموعة "المودة" حيث يعرض ابراهيم عبد الواحد للضرب على ايدي جنود الاحلال دون أن يفعل شيئا ، ويغير من قناعاته ص ١١٩. وانظر كذلك قصة "نفس تبارك" في مجموعة "مقياس الباشورة" حيث ان قناعات سلمان البرش وزوجه تتغير. فبعد أن كانت الزوجة تتقول : اليهود مثل الحية ان لم تقرب منها لا تلدغك "أصبحت ترى انهم لن يوفروا احدا بعد ما حدثها زوجها عما فعلوا به ص ٧٣.
- (٩٧) السواحري ، ص ١١٣.
- (٩٨) مفيد دويكات ، الفجر الأدبي ، ١٤/٢ (١١/١١/١٩٨١) ص ٣ ، وتمت الاشارة اليها.
- (٩٩) ٢٧ قصة قصيرة ، قصة محمد كمال جبر ، ص ١٦٤.
- (١٠٠) أيوب ، ص ٤٥.
- (١٠١) ٢٧ قصة قصيرة ، جمال بنورة

وانظر قصة "نفس الورقة" لمفید دویکات من مجموعة قصص قصيرة من الوطن المحمل ، حيث أن أباً محمود يرفض الزهاب الى دائرة الحكم العسكري بعد أن غلبوه ، ص ١٨٤.

وانظر قصة "القرار" من مجموعة "الولد الفلسطيني" حيث أن الراعي يرفض التعاون مع المحتلين ، وحين يلمعون عليه يرفض الزهاب الى دائرة الحكم العسكري ، ص ٦٥.

(١٠٢) من الحديث عن ذلك. وابرز القصص التي عالجت هذا الموضوع هي "الغروج" من مجموعة "الولد الفلسطيني" ، وقصة الاخيار من مجموعة "الوحش" ، وقصة "ما بعد الدوازير" من مجموعة "الجبل لا يأتي".

(١٠٣) هنية ، هزيمة ، ص ٤٥ ، ومثلها قصة "عيد ميلاد" من مجموعة "اخضر يا زعتر" حيث يذهب الشاب القروي الى المدينة لتوزيع المشتولات ، ص ١١.

(١٠٤) السواحري ، ص ٧٩.

(١٠٥) أيوب ، ص ٢٢.

(١٠٦) العيلة ، الجبل ، ص ٦٨.

(١٠٧) قصة قصيرة ، قصة عبدالله تايه ، ص ١١٨.

(١٠٨) شقير ، الولد ، ص ٩.

(١٠٩) العيلة ، الجبل ، ص ٧٨.

(١١٠) فضل الريماوي ، الكاتب ، ١٩، ٢٠، ١٩ (أيلول ، تشرين الأول ١٩٨١م) ، ص ٦٦.

(١١١) شقير ، الولد ، ص ٣٧.

(١١٢) نفسه.

(١١٣) ٢٧ قصة قصيرة ، قصة مفید دویکات ، ص ١٨.

(١١٤) نفسه.

اذكر ، على سبيل المثال أن الشرطة اعتقلت طفلا عمره أربع سنوات لمحاكته ، بحجة أنه ألقى الحجارة على جنود الاحتلال واسمه عماد هاشم أبو كشك ، وذلك في شهر نيسان ١٩٨٣م. ومن القصص التي سمعتها شخصيا ، أن طفلا في السادسة من عمره استدعي الى دائرة الحكم العسكري ، وحين قابله المحقق سأله : لماذا أنت هنا؟ أجابه : بناء على الورقة التي أرسلتومها فضلك المحقق كثيراً لم طلب منه المناورة.

(١١٥) هنية ، هزيمة ، ص ٧٨.

(١١٦) السواحري ، ص ١٢٦.

(١١٧) أيوب ، ص ٢٩.

(١١٨) السواحري ، ص ٧٣.

(١١٩) شقير ، الولد ، ص ٤٨.

(١٢٠) جمال بنورة ، الفجر الأدبي ، ١٢/١ (١٩٨١/٨/٢١) ، ص ٨، ٩.

(١٢١) قدرى ، ص ٧٥.

(١٢٢) الكيلاني ، ص ١١٤.

(١٢٣) قدرى ، ص ٢٥ ، وتعتبر قصة "المتفرجون" المارة الذكر نموذجا واضحا لمشاركة المرأة في النضال ضد الاحتلال.

(١٢٤) بنورة ، المودة ، ص ٣٧.

(١٢٥) شقير ، الولد ، ص ٤٩.

## الفصل الرابع

### في الشكل الفني للقصة القصيرة

#### أ - طرق القص

تبعد دراسة الشكل الفني للقصة القصيرة في هذه الدراسة من أصعب الأمور، ذلك أن الدارس يعثر بالإضافة إلى المجموعات القصصية ، على كم هائل من القصص المنشورة على صفحات الجرائد والمجلات .

ودراسة هذا الكم أشبه شيء بمضغ الجلود<sup>(١)</sup> غير أنه يمكن الاقتصار على نماذج قصصية، تشكل في دراستها صورة كاملة عن الشكل الفني للقصة القصيرة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧م، إذ أن دراسة قصة واحدة يعني عن دراسة عشرات القصص التي تشبهها أسلوبًا.

ونشير في البداية إلى أن بعض القصاصين تركزوا على بعد واحد من أبعاد القصة، كما أن آخرين حرصوا على إضفاء جو من الخصوصية على قصصهم، في حين أن غيرهم لم يكرر لهذا الأمر.

وللحظة ترکز خليل السواحري على الشخصية القصصية بعدها رئيسياً، في حين يتركز محمود شقير على الحدث، والأمر ذاته نجده في قصص جمال بنورة، ومحمد أيوب، وعبد الله تايه، وعبد الرحمن عباد، ومحمد كمال جبر، أما غريب عسقلاني فتبدو اللغة همه الأول. كما أن أكرم هنية ومحمد عبدالله البيتاوي اهتما بالفكرة القصصية على الرغم من البون الشاسع في طريقة الكتابة من حيث الاقتراب من الواقع وزمن القصة. ونجد خليطاً مما سبق في قصص سامي الكيلاني، فتارة يتناول حدثاً يعتمد محوراً أساسياً في بناء القصة، وطوراً يركز على الفكرة، وثالثة يكتب مركزاً على الشخصية القصصية عنصراً أساسياً.

ويطبع كل من خليل السواحري ومفيد دويكات وسامي الكيلاني ومحمد كمال جبر وفضل الريماوي وزكي العيلة ومحمود شقير قصصه بطبع البيئة المحلية، فيضمون قصصهم بعض الأمثال الشعبية ونماذج من الشعر الشعبي، إضافة إلى طغيان اللهجة الشعبية على القصة، وأضفاء الكني والألقاب على الشخصية القصصية. ويبدو الأمر واضحاً كذلك، في قصص أكرم هنية ومحمد قدربي وجمال بنورة وذلك من خلال

تركزهم على الحدث اليومي. ولذا تكثر في هذه القصص ظاهرة استخدام الكلمات العبرية، وظاهرة استخدام أسماء الشهداء الذين قتلهم الفرازة، وهو ما نثار عليه بوضوح في مجموعة "الولد الفلسطيني"، إذ يوظف القاص شخصية على عنابة الطفل الفلسطيني الذي استشهد في منتصف السبعينيات في احدى قصصه<sup>(٢)</sup>.

وعلى النقيض من ذلك تقف معظم قصص محمد عبدالله البيتاوي في مجموعة "دعوة للعب"، وقصص عبد الرحيم جميل طبيلة في مجموعة "تلوج على نابلس"، إذ أن القاريء لا يثير على أية خصوصية للشخصيات القصصية، ويلاحظ فيها غياب البيئة المكانية المحددة.

أما من حيث طرق القصص فيلجا خليل السواحري ومحمد أيوب وجمال بنورة ومروان العسلي إلى اعتماد طريقة السرد، في حين يستخدم محمود شقير وأكرم هنية ومحمود قدرى وغريب عسقلاني وزكي العيلية وسامي الكيلاني ومحمد كمال جبر أكثر من طريقة. وعلى سبيل المثال، فقد راوح محمود شقير بين الشكل التقليدي للقصة القصيرة والشكل الحديث الذي يعتمد التجريب، من ذلك تقطيع القصة إلى مقاطع، والتركيز على اللغة، وتوظيف الرمز، والشيء ذاته نجده في قصص أكرم هنية.

ويبدو أن اعتماد شكل فني معين، واعتباره أنساب الأشكال ، كلام نظري يفتقر إلى براهين دامنة، سرعان ما يبدده نموذج قصصي ناضج فنياً ومتغير للشكل الآخر. وقد يشعر الدارس على عشرات القصص التقليدية الناضجة فنياً، في الوقت الذي يشعر فيه على قصص كتب وفق شكل فني مفارق، وتمثل نموذجاً فنياً متطرداً، ويبقى نجاح القصة معتمداً على عدة عوامل منها :

أ - موهبة القاص.

ب - تمكنه من فنه.

ج - اطلاعه الواسع على نماذج قصصية ناضجة.

ويبدو هذا الكلام مناقضاً لما يذهب إليه بعض الكتاب الذين يعتبرون شكلاً فنياً ما نموذجاً يجب أن يحتذى. وهو ما قاله خليل السواحري في اثناء دراسته لمجموعتين قصصيتين صدرتا بعد عام ١٩٧٧، هما "العودة" لجمال بنورة "العطش" لزكي العيلية.ويرى أن نزعة التجريب التي لجأ إليها الكتاب العرب أثرت سلباً على قصاصي

المناطق المحتلة، وقد اعتمد في حكمه على نماذج قصصية من مجموعة "المطش" لم تشكل الصورة المثلثي للقصص التي كتبت وفق هذا الأسلوب. يقول :

"ان نزعة التجريب التي اجتاحت القصة القصيرة في العالم العربي خلال السبعينات انتقلت عدواها فيما يبدو الى الاعمال القصصية للشبان في المناطق المحتلة، وهي بما افرزته من أشكال كثيرة بعضها يشبه الشعر وبعضاً الآخر يشبه الغوااطر والمعالجات الوجданية تبدو واضحة في الاعمال الأربع التي حملت عنوانين خامسية الوهضم ، الحقيقة ، حب مع سبق الأصرار ، مذاق آخر للمخاض ، هذه الاعمال ليست قصصاً مهما تسامينا في التعامل معها ...".<sup>(٣)</sup>

وفي المقابل اعتبر أن الشكل التقليدي للقصة القصيرة هو الشكل الأنسب لفن القصة تحت الاحتلال، ولذا يقول في اثناء دراسته لمجموعة "العودة": "لقد اختار الكاتب في كل قصص مجموعة شكل القصة التقليدية، ذلك الشكل الأكثر صلاحية لتقديم القصة الواقعية المقاومة".<sup>(٤)</sup> كما أنه في نقهه لقصة "الزيارة": من المجموعة ذاتها يرى أنها "قصة عامة بالصدق وبالنماذج الأصلية الحياة المقاومة، وهي في اعتقادي نموذج لما يجب أن تكون عليه القصة القصيرة في الأرض المحتلة، الشخص البسيطة في نضالها، الواضحة في انتهاها ومشاعرها، الشكل الفني التقليدي البسيط والبعد عن عقد التجريب والترميز وخلط الشعر بالقصة، والقصة بالشعر بدعوى التخلص من الاملال والتقلدية".<sup>(٥)</sup>

والشكل التقليدي هو الذي اتبعه خليل السواحري في مجموعته "مقدمة الباشورة".

وعلى النقيض من ذلك يقف محمود شقير الذي يقول عن تجربته : "اما بالنسبة لي فقد كنت مقتنا حتى بعد حرب حزيران... بفترة غير قصيرة، أن الشكل الواقعي البسيط للقصة القصيرة الذي يجسد مضموننا واقعياً تقدمياً هو أفضل حل لمسألة العلاقة بين الشكل والمضمون في العمل الفني. ويمكن ملاحظة أن مجموعة الأولى "خبز الآخرين" هي مجموعة واقعية بكل معنى الكلمة. لكنني فيما بعد، بدأت أشعر تحت حفظ تراكم الأحداث في منطقتنا على نحو عام، وبتأثير التجربة العائلة التي عشتها في ظل الاحتلال على وجه الخصوص، بدأت أشعر أن الشكل السريدي البسيط للقصة لم يعد قادرًا على نقل المضمون الذي أطمح في إيصاله الى القراء، وهكذا بدأت بدوري أخوض فمار التجريب".<sup>(٦)</sup>

ويضيف قائلاً :

"ولكتني وما زلت أنطلق في هذه القضية من منطلقات محددة تساعد على تحجب الأبهام والابتعاد عن الألفاظ الذي تسقط فيه بعض التجارب القصصية التي تعاملت بها في مرحلتي الأولى، كما أنتي أحرص دوماً على أن أقدم مضموناً يسهل اكتشافه من قبل القراء".

وهذا في اعتقادي شرط لا بد منه لكل من يحاول التجريب ولا يود السقوط في شرك المفاجئات الفنية الطائشة" (٧).

وتجربة محمود شقير الفنية دليل بين على أن اعتبار شكل فني محدد أنساب من غيره ليس سوى مقوله عامة تفقد محتواها، تماما مثل المقوله التي يرددتها النقاد دائما حين يزعمون أن المضمون الجيد يعكس بالضرورة شكلا فنيا جيدا. وسنرى في أثناء دراستنا لنزعة التجريب في القصة أن التجريب في قصص محمود شقير يختلف عنه في قصص زكي العيلة وغيره من الكتاب الجدد الذين لجأوا إلى التجريب دون أن يكون لديهم رصيد أصيل من القصة التقليدية، وهو ما لم يفعله محمود شقير.

وقد راوح القصاصون في كتابتهم بين الشكل التقليدي للقصة، ابتداء من أسلوب الحكاية أبسط الأشكال الأدبية، وبين الشكل الحديث لهذا الفن.

### الحكاية :

يوظف بعض القصاصين أسلوب الحكاية لكتابه الواقع على الرغم من الخلاف بين الحكاية والقصة القصيرة من حيث أن القصة فن حديث النشأة له خصائصه التي تختلف عن الحكاية، والأخيرة لا تندو أن تكون مجموعة حوادث تقصى حسب ترتيبها الزمني، يأتي فيها الغداة بعد الأفطار، والثلاثاء بعد الاثنين، والانحلال بعد الموت وهكذا. ولها ميزة واحدة هي أنها تجعل المستمع يرغب في معرفة ماذا سيحدث في المستقبل. والحكاية أكثر الأشكال الأدبية ارتباطا نفسيا بالناس، إضافة إلى كونها أبسط الأشكال الأدبية (٨).

وقد وظف هذا الأسلوب كل من مفيد دويكات وأكرم هنية في بعض قصصهما، كما أنك لا تندم العثور على نماذج قليلة لكتاب آخرين (٩).

ويبدو هم الكاتب الأساسي في هذا النمط من القصص التركيز على الموضوع، فهو لا يكتفي بسرد المشكلة وإنما نجده يضع حل لها مضيقا على عمله خاصة الفرض التعليمي المباشر، وربما يضيف على الحل الذي يراه عبارة تدخل السرور إلى قلب المستمع، وتؤكد في الوقت ذاته انتصار الخير على الشر (١٠).

ويمكن دراسة نموذجين لتبيان ذلك.  
النموذج الأول نشر عليه في قصة "حكاية قديمة جدا" لمفيد دويكات (١١)،

وملخصها أن ضبعاً أخذ يهاجم قرية، وتمادي في ذلك لأنه لم يلق مقاومة بسبب النزعة الفردية الطاغية على سكانها، وبعد أن أنهكتها أخذ يهاجم قرية ثانية كاد يفتت بها لولا تدارك أهلها الأمر وعملهم معاً لدرء خطره، ساختار النص التالي للاحظة غياب الشخصية القصصية وبروز صوت الرواية الشعبي تقريباً :

"استدرج ضبع كاسر على قرية من القرى، فكان يأتيها ليلاً يخطف فريسته ويعود إلى "موكرته" في وادٍ قريب غير أبه بمشاعر الناس وحزنهم. وفي البداية كان يأتي فيخطف من الماشي ما تيسر له، نسجة، عنزة، فرساء، بغل، حماراً، ما تيسر له. ثم يعود إلى موكرته في الواد القريب غير أبه بأحد..."

وكان الناس في هذه القرية يتشارون ويتساءلون، ما العمل؟ يبحثون عن اجابة، عن طريق، عن عمل، يستطيعون بواسطته قتل الضبع والغلامص من شره.

لكن أهل تلك البلد كانوا أنانيين لا يبدو على أحدهم الاستعداد للتضحية.. كان كل واحد منهم يقول في نفسه "حاید ن ظهري بسيطة" ويقول أمام الناس، حيث تسمع النساء "لازم نلاقي طريق".

ونهاية القصة، التي تمتاز بقصدها التعليمي هي :

"فحملوا الفؤوس والعصي والحجارة واتجهوا إلى "موكرته" في الواد القريب، والتقوّا طوقاً من التحدي حوله... ثم هجموا عليه بالمطارق والفؤوس والعصي والسكاكين طرحوه أرضاً... أماتوه".

اما النموذج الثاني فتمثله قصة :

"هزيمة الشاطر حسن" لأكرم هنية، وان كنا نعثر في المجموعة التي حملت الأسم على أكثر من نموذج يوظف أسلوب الحكاية ويبدو التركيز على الفكرة هم القاص الأول محظياً وموعيماً معاً. وقد يلجأ إلى اختيار حكاية لها رصيدها الشعبي ليقصها ضمن رؤية جديدة، أو أخرى يكون الواقع المعاش لحمتها، ولكنها تكتب من الحكاية أسلوبها. وهو غالباً ما يفعل مشكلة يعرض آراء الناس فيها ثم يضع الحل في نهايتها، وهو حل نابع من فلسفة القاص التي يبشر بها، وهنا يمكن الفرض التعليمي. نعلى سبيل المثال، تبدأ قصة "القرار" كما يلي :

"بدأت الحكاية بسيطة ككل بدايات الأشياء الخطيرة" (١٢)، وتنتهي بعد أن يسرد الحكاية وأراء الناس فيها النهاية التالية:  
جاء أول الأيام الموعودة.

في الصباح الباكر... استيقظت الشمس... واستيقظ العالم... والمسافرون... ولكن البشر

لم يكونوا نائمين...<sup>(١٢)</sup>

طرقات القرى الترابية وشوارع المدن المرصوفة شمرت بحركة أقدام غير عادلة، كلن الجميع يخرجون من البيوت... شيوخ... نساء... شبان... فتيات وأطفال... في الأيادي كانت الفؤوس والعصي والعجارة... وفي العيون نظرة ترقب وثقة... وعلى الشفاه بسمة مفامر يقتحم عالماً مجهولاً...<sup>(١٣)</sup>

تبدأ قصة "هزيمة الشاطر حسن" البداية التالية:

"موسم محل"

بعملت السماء على الناس بالمطر... ذوت الأشجار والزرع ونفقت الحيوانات... تشقت الأرض عطشاً للماء، وجلس الرجال يفكرون بحيرة وعجز، كيف يستطيعون رى أراضيهم وتوفير الماء لعائلاتهم"<sup>(١٤)</sup> ...

ثم يعرض القاص شعور الناس ومواففهم ازاء ما حل بهم، وانفراد الشاطر حسن بالخروج عن حالة الحزن والقلق التي ألجمتهم، مطلقا العنان لخياله حتى يخلص قومه من الهلاك، أملاً الفوز بـ"ست الحسن" ابنة صاحب الأرض الواسعة الذي قرر أن يزوج ابنته لمن يتقدهم مما حل بهم. وتأتي الفكرة له في حل خارج حدود بلاده ويأتي بالخلاص غير أن القحط يصيبهم مرة ثانية ويحاول الشاطر حسن محاولته الأولى غير أنه لا يعود، وهنا يقرر الناس العمل في الأرض ليتقذوا أنفسهم. وتنتهي القصة كما يلي:

"استغرق العمل وقتاً طويلاً... كف البعض عن المحاولة... ولكن الذين كانوا في الطيبة واصلوا الحفر... وفجأة أشرق السر... وتفجرت عشرات البنايات من قلب الأرض المطشى... سري تيار الفرح في العقول وفي أرحام النساء وفي عيون الأطفال ووجوه الرجال... وانطلق الجميع يمارسون طقوس الاستحسام في الرذاذ الذي يحمل سر البقاء، واكتمل مهرجان كامل للماء والحياة. وكان الشاطر حسن ذكرى وطيفاً يحلق في السماء".<sup>(١٥)</sup>

ومع أن القصة توهم القاريء، بأن بعد الأساسي لها هو الشخصية - شخصية الشاطر حسن، إلا أن ذلك سرعان ما يتبدد ليري القاريء المممن النظر أن الشاطر حسن في القصة ليس سوى صورة للنمط الفهلوi الذي يعيش بيننا ويؤمن بقدراته الخارقة الكثيرون، وأنه المهدى المنتظر أو المسيح المخلص ، إنه هكذا الأكثر منه شخصية بشرية تعيش على أرض الواقع. وهزيمته المتمثلة في نجاح الناس في العثور على سر البقاء تشير إلى ضرورة العمل الجماعي والثبات في الأرض لا الرحيل عنها. وكما يلاحظ فإن القصة تسير في ثلاثة خطوط، الأول وجود مشكلة، وهي موسم المحل،

والثاني تبيان ردود الفعل ازاءها، أما الثالث فهو حل المشكلة، وهو في القصة العمل الجماعي".

## أسلوب السرد :

ومن خلال السرد يحافظ القاص على الصلة بينه وبين القاريء، اذ تتألف القصة من بداية ووسط ونهاية، وهي بذلك كالحكاية، من أكثر الأساليب قدرة على التوصيل، غير أن الخطأ يمكن حين يستخدم هذا الأسلوب قاص غير متمكن بحيث يسقط الفن ليبدو القصة مجرد حادثة تسرد.

ويمكن ملاحظة ذلك بوضوح في القصة القصيرة التي هي قيد الدراسة، وسنجد ثلاثة نماذج في أثناء دراسة هذا الشكل لدى القصاصين الذين اعتمدوا طريقة السرد. النموذج الأول نشر عليه في قصص محمد شقير وخليل السواحري اللذين كتبوا قصة سردية ناضجة.

النموذج الثاني نشر عليه في قصص جمال بنور، اذ نجد داخل المجموعة الواحدة نوعين من القصص التي صفت عبر هذه الطريقة تفاوت تفاوتنا واضحاً بين النضج وعدمه.

والنموذج الثالث نشر عليه في قصص عبد الرحمن عباد ومحمد أيوب وسامي الكيلاني ومعظم القصاصين الجدد كابراهيم جوهر وعبد الكريم قرمان وغيرهم، اذ نجد قصصاً لم تصل إلى درجة النضج الذي نشر عليه في قصص خليل السواحري ومحمد شقير، وإنما هي في أغلبها مادة أولية لقصة قصيرة.

### النموذج الأول : قصة "أول يوم" (١٦) لخليل السواحري:

محور القصة ، مثل باقي قصص المجموعة ، الشخصية القصصية وهي هنا شخصية عطا أبو جلدة الذي قرر مقاطعة الاحتلال وفقاً لرؤية خاصة به سرعان ما تنهار أمام الزمن ، اذ يجد عطا أبو جلدة نفسه مضطراً لممارسة ما كان رفضه. وبعد أربعة أشهر من الاحتلال عشه الجوع حتى لم يجد بدا من الذهاب إلى القدس بحثاً عن العمل، وفكرة الذهاب إلى القدس في القصة مرتبطة بقضية أخرى هي الحصول على الهوية التي رفض أخذها، رافضاً بذلك الاعتراف بالاحتلال، ومن هنا تبدأ القصة البداية التالية :

"كان عطا أبو جلدة يجر خطواته بفتور متعب وهو يتسلق الطريق الترابية بين عين سلوان وباب المغاربة<sup>(١٧)</sup>.

وهي بداية قصصية موفقة لتصوير نفسية عطا أبو جلدة وحالته ، فقد أجبرته الظروف على ممارسة ما رفضه، وتزداد حالته النفسية بؤسا حين يلاحظ ما ألم بمدينة القدس من تغيرات كان يطمح إليها في ظل نصر عربي. ثم يضي القاص هذه الشخصية، ويتحدث عن موقفها المشار إليه وسخريتها من المختار وعلى الخباص اللذين هاجماه حين تردد فيأخذ الهوية ، هذه السخرية التي تتعزز حين تتمكن من العمل في القدس دون الحصول على الهوية، غير أن فرحته لا تكتمل إذ في أثناء عودته إلى بيته راكبا الحافلة يوقفهم الجنود ليأسوهم عن الهويات، ويدرك عطا أبو جلدة الورطة التي وقع فيها فيهمس بينه وبين نفسه، "وقدت قلة السلامة، من أول غزوته كسر عصاته" ثم يضربه الجنود ويساق إلى السجن، وفي السجن يخاطب نفسه :

"ماذا ستقول أم سالم؟ لا شك أن علي الخباص والمختار وأبو وضحة سيقهرون شامتين وسيقولون : "كم مرة قلنا لك أنه عطا منه ناشف وعقله شقفة واحدة"."

لعلهم يظنون أن الندم سيأكلني الآن لأنني لم أخذ الهوية، والله أنتي لست نادما إلا على شيء واحد وهو أنتي لم أستطع أن أضرب ذلك الجندي السفيه ولو كفأ واحدا وعلى كل حال كل شيء، غدا يهون وحين أخرج من هذه الزريبة، فسابق عليهم وعلى كل الهويات.

ومن جديد راح أبو جلدة يتلمس الحفرة في جبهته ومن حولها بقع الدم المتجمدة<sup>(١٨)</sup>.  
ومع أن السطور الأخيرة توحى بأنه غير نادم، الا أن تحسه للجرح في جبهته من جديد يذكره بالعقوبة المترتبة على سلوكه.

ولأضائة هذه الشخصية وإيهام القاريء أن سلوكها المتمثل في مقاطعة الاحتلال، له مبرراته يعود القاص بالقاريء إلى ماضي الشخصية وتجاربها وحياتها الاجتماعية، فمثلا أبو جلدة حين يقرر مقاطعة الاحتلال يعتمد على خلفية تاريخية تتمثل في احتلال قطاع غزة عام ١٩٥٦ الذي لم يدم طويلا، كما أن عدم الاستماع إلى رأي المختار وعلى الخباص واتهامهم إياه بالغباء مرده إلى أنه خلف ابن ذكي أصبح مدرسا. والقاص حين يسوق شخصيات (المختار وعلى الخباص وأبو وضحة) إنما يفعل ذلك ليضي، شخصية عطا أبو جلدة المناقضة لهم ، والقصة منذ بدايتها حتى نهايتها تدور حول شخصية وموقفها من الاحتلال وهو حين يتطور الحدث ليصل إلى درجة ضرب عطا أبو جلدة وسجنه فاما يقصد إلى ادانة مثل هذا السلوك واثبات عدم جدواه ، وقد نجح في ذلك دون تدخل مباشر، تاركا للقاريء استنتاج ذلك<sup>(١٩)</sup>.

اما النموذج الثاني فنثر عليه في قصص جمال بنورة :

اذ نقف في المجموعة القصصية الواحدة أمام قصتين تقفان على التقىض من حيث بناوهما الفني الذي يعتمد شكلاً واحداً، وأكثر ما يبدو هذا الأمر في قصص جمال بنورة، وقد يبدو هذا الأمر مقبولاً ومبرراً، وذلك حين يجمع القاص قصصه التي تشرها على فترات متباينة، وان كنا لسنا بصدد دراسة قاصٍ بعينه وتتابع مسيرته القصصية، الا أن اللافت للنظر أن مجموعة جمال بنورة الثانية "حكاية جدي" والتي كتبت قصصها في مرحلة لاحقة تثير تساؤلاً مهما يكمن في كونها لم تشكل أي اضافة الى قصصه، بل انها في معظم قصصها تعكس أزمة في الأسلوب، أسلوب القاص، بحيث يبدو القصة مجرد نسخ للواقع وتسجيل له.

يمكن دراسة قصة "الزيارة" من مجموعة "العودة" على اعتبارها قصة تقليدية ناضجة، وعلى التقىض منها يمكن اختيار قصة "المواجهة" من مجموعة "حكاية جدي".

في قصة "الزيارة" يسرد القاص جانباً محدوداً من جوانب الحياة الفلسطينية تحت الاحتلال، والقصة من أولها حتى آخرها لا تشد عن ذلك، كما أن شخصياتها قليلة ومناسبة لقصة قصيرة : الأم وابنها ومن خلال ذهابها لزيارة زوجها السجين تعرف على قضية زوجها . وتطور شخصية الزوجة ومشاركتها في النضال حتمتها عليها الظروف ، وشجعها على ذلك نضال زوجها وتعاطف رفاقه معه، حيث زودوا عائلته بالمال في أثناء سجنها ، وتكتمل الدائرة حين يرفض السائق الذي أقلها الى السجن أخذ الأجرة منها ، وبذلك فإن تأثيرها على القاريء وشده نحو النضال يبدو مقنعاً، وهو ما يكتشفه ابنها حين يرفض السائق أخذ الأجرة متعاطفاً مع والده :

"نظرت اليه في تأمل، وهي تهز رأسها، وقد بدا عليها التأثير . وأخرجت تصريح الزيارة والهوية من حقيتها وناولتها للحارس، وعيناها ترنونا الى السيارة وهي تبتعد... وهي تمسك بيد ابنتها... الذي رفع بصره اليها متسائلاً في دهشة :

هل هو صديق أبي؟

قالت وهي تدخل باحة السجن:

جميع الناس أصدقاء أبيك..". (٢٠).

ورغم مثالية المقوله الأخيرة الا أن النطق بها في تلك المرحلة يبدو ممكناً.

في قصة "المواجهة" ينسخ القاص الواقع حرفيًا دون إعادة صياغته في عمل فني له خصائص وأصوله، ويحمل القصة القصيرة مالاً تحتمل، اذ تختشد بحوادث وشخصيات

تصلح لأن تكون مادة لعمل روائي، ولا يربط بين هذه الشخصيات سوى الجو العام للقصة، وت تكون القصة من خمسة مقاطع هي :

- زوجة عامل تنبه صباحاً ليذهب إلى عمله، فيرفض ذلك متمنياً لو يستريح يوماً واحداً وممبراً عن معاناته من العمل، ثم يطلب من زوجته أن لا تسمع لأولاده بالذهاب إلى المدرسة لأن المظاهرات ستحدث هذا النهار تعبيراً عن رفض الناس لمبادرة السادات.

- ينتقل القاص إلى المدرسة ويسرد موقف المعلمين والإدارة من مهنة التعليم في ظل الأوضاع الحالية، كما يشير إلى تجمع الطلاب وتحديهم للجنود.

- يتحدث عن موقف الجنود، عبر حوار جرى بينهم، من المظاهرات إذ يقسمون بين مؤيد ومعارض لتلك المظاهرات.

- يتحدث عن موقف التجار من المظاهرات وحديثهم مع رئيس البلدية طالبين منه التدخل لوضع حد للمظاهرات ومهديين باللجوء إلى الحكم العسكري.

- تكملة للحوار الذي جرى بين الجنود، واصابة جندي كان يؤيد اقامة المظاهرات التي يقوم بها الطلاب لأنهم مضطهدون دون أن يؤثر ذلك على موقفه.

ولعل كل قسم مما سبق يمكن أن يشكل مادة لعمل قصصي مستقل، فالقاريء، مثلاً تنبه حالة من الفضول حين يقرأ القسم الأول، إذ يود معرفة ما حدث لأبناء العامل الذين خرجوا دون علم والدهم، وما هو موقف والدهم... الخ<sup>(٢١)</sup>.

أما النموذج الثالث فهو ما نلحظه لدى القصاصين الجدد - أي الذين بدأوا الكتابة بعد عام ١٩٧٧ - وبالتالي فإن قصصهم هذه يمكن أن تكون مقدمة لقصص ناضجة ومتقدمة. وما كتبه هؤلاء من قصص عبر طريقة السرد لا تندو أن تكون مادة أولية لقصة قصيرة لم تصح صياغة فنية، وفي كثير من هذه القصص نجد أصابع القاص تتدخل لتنهي القصة كما يريد لها القاص أن تكون دون تطوير للحدث وتفاعل الشخصية معه، ويبدو الأمر جلياً في قصص سامي الكيلاني ومحمد أيوب وعبد الرحمن عباد وإبراهيم جوهير، وعبد الكريم قرمان ومحمد كمال جبر وكثير من القصص التي نشرت في الصحف والمجلات.

يمكن اختيار قصة "المجرم الحقيقي" لمحمد أيوب ودراستها لبيان ذلك، ولخلاصها أن والد عفاف يرسل ابنته للعمل في حين يجلس هو على المقاهي متظراً أن

تاتيه بالخضار والأجر، وذات يوم يفاجأ بعدم عودتها الى البيت، ويعلم أنها أحبت شاباً مارست الجنس معه فقرر قتلها، وحين تعلم بذلك تخبر الشرطة فتهدهه فيما لو أقبل على قتلها، وأمام ذلك يطلب من ابنه أن يقتل اخته، ولكن الأخير يرفض قتلها حين ترجوه أخته ألا يفعل ذلك لثلا يفقد مستقبله.

" لا تقتلني... دعه يفعل ذلك بيديه... أنت شاب والمستقبل أمامك! وإن كان هناك من يستحق القتل فهو أبي... انه المجرم الحقيقي، تراخت يد محن وتمت:  
- لن تموتي يا عفاف ما زلت طاهرة ومن حبك أن تعيشي... سترزوجين من سعيد وساقف الى جانبك مهما كان الثمن" (٢٢).

وشخصية "محسن" العاطفية التي قد نشعر على شبيه لها في الواقع تبدو غير مقنعة، كما أنها لا تصلح لأن تكون نموذجاً يحاول تجاوز الواقع وانحيازه لجانب الجديد المعقول، بالإضافة إلى أنها لم تطور وانما زج بها لتناحر إلى جانب عفاف بطريقة فجة، والقاص لم يجعل الشخصية تعيش الحدث وتحاكمه وتتخذ قرار الاحجام عن قتل عفاف وفقاً لقناعات معينة تجعلنا نقترب منها أو نقف ضدها.

في قصة "وين الجماعة" لسامي الكيلاني تأتي نهاية القصة مفاجئة للقاريء. ان القصة لا تزيد في عدد صفحاتها عن أربع صفحات من القطع الصغير، ومحورها عامل فلسطيني يعمل في كساره، يذهب يوماً إلى عمله مبكراً، وحين لا يجد أحداً من العمال يقرر أن يجلس تحت شجرة زيتون في العقل المجاور. وفي الطريق، ثم وهو جالس تحت الشجرة يتذكر همومه المعيشية : ابنه يود اكمال دراسته، وابنته كبرت وهي بحاجة إلى مصاريف كبيرة. وحين يقبل العمال ويصعد العارس يذهب إلى مكان العمل ويصاب العارس بالدهشة إذ يراه قادماً من تلك الجهة، وبعد أسبوع يذهب إلى مركز الشرطة ليقابل المحقق الصهيوني الذي يسألة :

"وين الجماعة اللي كنت أنت واياهم عند الكسارة قبل أسبوع؟ زاكى الأكل اللي أعطيتهم إيه؟

لم يرتكب وأجابه بلهجة واثقة : أي جماعة؟ راجع أوراقك يمكن أن تكون غلطان في الأسم" (٢٣).

والصفحات الأولى من القصة لم توح بأنها ستنتهي هكذا، اذ لم تلحظ آية اشارة ترمي إلى وجود شخص يتعاون مع المدو من الموجودين، كان يلمع العامل إلى ذلك. ان ما يدور في ذهنه يهوي القاريء لموضوع آخر يدور حول همومه الاجتماعية وكيفية حلها، وهو ما لا نشعر عليه.

## الترجمة الذاتية :

في هذا الشكل الفني يضع الكاتب "نفسه مكان البطل أو البطلة ، أو مكان احدى الشخصيات الثانية، ليbeth على لسانها ترجمة ذاتية متخيّلة" (٢٤) وكثيراً ما يخرج الكاتب "في طريقة الترجمة الذاتية، عن نطاق الشخصية وينطقها بما لا يحتمل أن تنطق به، ولا أن تعرف بصحّة نسبته إليها اذا ما أجري على لسانها. وبهذا يضرب على وتر غير وتر الشخصية . وكثيراً ما نشاهد أن هذه الشخصية تنطق بلسان المؤلف ، وتعبر عن آرائه (٢٥) غالباً ما تكون صياغة القصة عبر ضمير المتكلّم "معادلاً لاستطاع الذات على الموضوع، أي النظر إلى الموضوع، ليس كما هو، وإنما من وجهة نظر الذات فقط. وإذا كان لذلك محاذير، فيمكن أن يكون له فائدة واحدة وهي أن تقديم العالم الموضوعي من وجهة نظر الذات ، يفتح الباب واسعاً أمام المخيّلة، لتقديم العالم كما تراه. إن ذلك يفسح المجال لولادة اللغة الشاعرية الذاتية التي ترى في المصفور طفل مذبوح العنق" (٢٦) ويرى محمد كامل الخطيب أن الشخصية القصصية هذه "غالباً ما يقبض عليها في "الآن" ، أي في لحظة قلق متواتر وحاضر" ومن هنا فإن هذا العالم كله بدأ وكأنه آلة تسجيل لللحظة زمنية واحدة هي اللحظة الحاضرة ويسجل مشاعره خلال هذه اللحظة، بل ويحاول حل مشكلات الإنسانية ومشكلاته الشخصية دفعة واحدة، في هذه اللحظة" (٢٧) وهو ما ستجده في قصص محمد عبدالله البيتاوي الذي يبدو متأثراً باجواه زكريا تامر.

لم ينفرد قاص بعينه بتوظيف هذه الصيغة في قصصه كلها، غير أننا لا نعدم العثور على قصة أو قصتين للقاص صاغهما عبر هذه الطريقة، وللاحظ أن غالبية الشخصوص في هذه القصص شخصوص مثقفة تبدو من قريب أو بعيد شخصيات القصاصين أنفسهم، وهذا بدوره يقلل من عيب هذه الطريقة التي تتطلب القدرة على تقمص الشخصية القصصية حينBeth الترجمة على لسانها، اذ يكون بطل القصة الوجه الآخر للقاص أو ظله.

في مجموعة "الولد الفلسطيني" لمحمود شقير نشر على قصتين صيغتا عبر ضمير المتكلّم ، الأولى "ثلاث قصص قصيرة" حيث أن المتكلّم شخصية مثقفة يزورها مقاتلان ويمضيان إلى جهة القتال بعد أن يشربا الشاي، فيُمجب بما المثقف ويُشير بعجزه أمام سلوكهما البطولي دفاعاً عن الحرية (٢٨) . والثانية هي قصة "الوطن" التي

تحدث عن مثقف مناضل يبعد تقييم الأمور فتعمقله سلطات الاحتلال وتبعده عن وطنه، وبناء على معرفة حياة كاتب القاص فان بطل القصة هو القاص نفسه الذي سجن وابعد<sup>(٢٩)</sup> والشيء ذاته في ثلاث قصص لأكرم هنية ، ففي قصته "وردتان للزميلة ندى" يتحدث عن نضال الطلبة في جامعة القاهرة<sup>(٣٠)</sup> وفي قصة "المرحلة" يسرد لنا المثقف صورة عن مرحلة الجزر الثوري. و موقفه من النضال، كذلك صورة عن واقع القمع واللاحقة<sup>(٣١)</sup> . ويبدو هذا أوضح ما يكون في قصة "لماذا لم أذهب لمقابلة صديقتي؟"

حيث البطل أيضا شاب مثقف تطارده سلطات الاحتلال وانظمة القمع العربي<sup>(٣٢)</sup> .

في قصة "أبا المراجل يولد مرة أخرى" نجد أن أبا المراجل الشخصية المعبأة بقناعات تضخم الذات، ليس سوى فكرة في ذهن القاص أراد أن يبين من خلالها هزيمة الفكر العربي بعد هزيمة ١٩٦٧م، ذلك الفكر الذي يسلب الجماهير قدرتها على الفعل و يجعلها تعتمد على المخلص، وذلك لاعتمادها على قناعات نابعة من مرحلة انتهت. ان أبا المراجل الذي كان يتصور أنه قادر على الانتصار وهزيمة العدو يؤذن نفسه حيناكتشف انه لا شيء "اعتبرت نفسي وحيد عصري.. لم اتصور اني حشرة تطن وكلب ينبع وثور ينطبع"<sup>(٣٣)</sup> وعجز أبي المراجل يعتبر امتدادا لعجز بطل قصة "البحث عن التفاح" التي صيفت عبر ضمير المتكلم، وفيها يبيث لنا بطل القصة ما حدث معه حين أخذ يبحث عن التفاح - الفلسفة، ولكنه ركن الى الهدوء ولم يفعل مثلا فعل غيره من عثروا على سر الحياة<sup>(٣٤)</sup> .

يبدو القلق والتوتر واضحا على شخصيات قصص محمد عبدالله البيتاوي، حيث أن الشخصية القصصية تود تدمير العالم، أنها - أي الشخصية - تزعزع إلى تزعزع وجودية عيشية، لا تفعل وإنما تشنّد الموت خلاصا من عذابها الراهن. بطلة قصة "ختنه لأعطيه طفلا" حين يخبرها زوجها انه سيذهب واياها الى الطبيب لاجراء الفحوص تشعر "بما يشبه الصاعقة قد هوت فوق رأسي، فدررت في دوامة مفرغة. فبعثت الأشياء من حولي، ولم تفتني أن غابت.. أرهقتني الحمى، فلم أعد أذكر شيئا.." <sup>(٣٥)</sup> والترجمة الذاتية للشخصية القصصية تركز على الفكرة في القصة، ولذا لا نثر على آية خصوصية للشخصية، ولعل القاص يكمن وراء الشخصية القصصية، فهي اضافة لكونها تفتقد خصوصيتها، فانتا نثر على ملامع او اشارات تشير الى الفكر الوجودي الذي يطفى على القصة. ساختار النص التالي من القصة لتبيان ذلك :

" هو أب بلا شهادة ميلاد... سيكون طفلا أو طفلة.. وسيحمل بعضا من ملامحه.. انه لن

يحمل أية مسحة من ملامح أب شهادة الميلاد.  
أه كم مؤلم وفظيع أن نمر بالحياة كواجب تفرضه ارادة لا تكلف نفسها مشقة النظر  
إلى ما يمكن أن يتعمل في نفوسنا من أرهام. هذه المشاعر الفنية المتاجدة بالغوص  
واللاعتبار" (٢٦).

وهو ما نجده في قصة "مشوار للنهاية" على الرغم من أجوانها القروية. ففارس  
يتذكر ما حدث معه، تاركا استنتاجأخذ العبرة حول عادات القرية وتقاليدها ، على  
الرغم من رفضه إياها، إلا أنه يقتصر على الاحتجاج، والاحتجاج بينه وبين ذاته دون  
أن يعلم الآخرون بموقفه. فيزروي بعيدا وحيدا يتذكر الحوادث التي مرت به ويدخن  
سيجارة وراء سيجارة وينشد الهلاك :  
"أخرجت لفافة، أشعلتها من عقب اللفافة التي نشت دخان النفس الأخير منها قبل  
لحظات أو تقاد ثم سرت...  
وفجأة،

تذكرة موعدا قطعه على نفسي... نظرت إلى ساعتي... لقد طار الموعد... طار.. مضى  
عليه زمن كفيل بتدمير البشرية ... فسرت على غير هدى ، أفكر في سر مملكة النمل  
الأبية" (٢٧).

في قصة "المتفرجون" لخليل السواحري و "أسرار الضفة الأخرى" لمحمود  
قدري، يبيت القاص ترجمته الذاتية على لسان شخصية ثانوية. في القصة الأولى يتحدث  
لنا العامل الذي ذهب ليقطن في بيته عن جيرانه، وبغاية عن المرأة الكبيرة التي  
تسكن وحدها ويزوروها الناس في الليل وتكثر حولها الأقاويل السيئة ثم يكتشف فيما  
بعد أنها شارك في النضال السري ضد الاحتلال فقد فقدت زوجها وابنهما في حربين  
متتاليتين (٢٨) وفي القصة الثانية يتحدث لنا الرواية عن الذي يسكن في بيروت ويشارك  
في الثورة، وعن فتاة جاءت من الضفة الغربية لتكميل تعليمها، ثم تعود بعد ذلك إلى  
قريتها، ويضيء لنا شخصيتها من خلال معرفته بها أيام كان يسكن في الضفة الغربية ،  
وهو لا يدري أن يكون شخصية ثانوية في القصة التي محورها الفتاة المثقفة (٢٩).

### أسلوب الحوار والمحاطب الوهمي :

يخدم الحوار القصة بأنه يسمم في تطوير الحدث، ويترك للشخصية القصصية  
حرية النطق بما تريد دون أن يسلبها القاص هذه الميزة، غير أن توظيف الحوار داخل  
النص القصصي يتطلب براعة فنية قائمة لثلاث يأتي حوار القاص لا حوار الشخصية، وهو

ما نجده في قصص جمال بنوره ومحمد عبدالله البتاوي. ومع أن تتبع الحوار في القصص المنشورة يبدو أشبه شيء بعدد ذرات الرمال، إلا أنه يمكن ملاحظة الخطوط العامة لمدى نجاح القصاصين في توظيفه.

في قصص خليل السواحري ومحمود شقير وذكي العيلة نجد أن توظيف الحوار أكثر نجاحاً منه في قصص جمال بنوره ومحمد عبدالله البتاوي، رغم أنه لا يشكل بناء فنياً متاماً - أي البناء الكلي للقصة - وإن شكل القسم الأكبر من القصة لدى محمد عبدالله البتاوي.

في قصة "مقهى البأشورة" يشكل الحوار بين المعلم أبو بلطة والأستاذ نموذجاً ناجحاً للحوار الذي يسهم في تطوير الحدث. فأبو بلطة حين يقع في مأزق الضريبة يدرك صدق ما ذهب إليه الأستاذ، والحوار الذي دار بينه وبين الأستاذ يبدو معقولاً ومناسباً لشخصيته البسيطة التي لم تزل حظها من الثقاقة، في النص التالي نموذج للحوار :

"أخيراً فعل مثل الكثرين، رمى الإشعار في أحد جوارير مكتبه وتناسى المسألة نهائياً، ولكن الأفقي لدغته مرة أخرى حينما تسلم الإشعار الثاني، سأله الأستاذ سعيد :  
- رأيك يا أستاذ، إنهم يطلبون ثلاثة ألف ليرة ؟  
- لو كنت مكانك لرفضت أن أدفع ..  
- إنهم يقولون في الإشعار إن المبالغ تتضاعف كلما تأخرت والله إنني خائف أن الواحد منا سيبيع بمنظونه آخر النهار ...  
- تستطعون أن تنظموا اضراباً ...  
- اضراب؟ ومن تظن أنه يجرؤ على الإضراب؟  
- ماذا تخسرون لو أضربرتم ؟  
- والله مسألة تستأهل التفكير "... "(٤٠).

تعتبر القصة "قبلني يا عيني" نموذجاً لغالبية قصص محمد عبدالله البتاوي، فيها تفاصيل ملامح الشخصيات، ولا تعرف على هوياتهم، رغم أن الحوار يدل على انتيمائهم الفكري المتتطور، فالشخصيات تحاكم قيم المجتمع البالية، وتعدد مواقعاً إنسانياً من موضوع الحب، يشكل الحوار القسم الأكبر من قصة تقترب في عدد صفحاتها من سبع صفحات ذات حجم كبير، ولا نشعر على أسلوب القصص السردي إلا في نهاية الصفحة السابعة . وغياب ملامح الشخصيات ، ووضوح فكرها يجعلنا نذهب إلى أن الحوار في القصة وال فكرة أيضاً لا يعكسان سوى فكر الكاتب. وسوف اختار النص

التالي من بداية القصة لبيان ذلك :

- كدت أحفعه...
  - لن يدهشني ذلك لو حدث..
  - هل تظنين بأنني منحرفة حقا؟
  - انحراف المتنين يعتبر من لزوميات السبعينات.
  - كنت أحسب أن لديك (شيء) آخر.
  - لا جديد تحت الشمس.
  - آيه.. اتقذه الشيطان، عندما انصرف في اللحظة الحاسمة.
  - الالاح في الرغبة لا يعدو كونه حماقة في نظري.
  - لا تبالغني كثيرا.
  - ماذا لو صفيك هو ؟
  - لو فعل.. ليته يفعل، لقبته بلا تردد.
  - تصرف أحمق.
  - دعينا من سفطات الكلام.
  - لم أذهب بعيدا إلى هذا الحد.
  - ليكن ذلك، ولكن بالتأكيد لنأشعر بالندم.
  - هل تؤمنين بالحب من أول نظر؟
  - عدنا للملوسة! إنها الرغبة في أن يفعل الآخرون ما أريد منهم أن يفعلوه.
- إذا ملت لانسان، فان رغبتي تحدد بميله نحوي بنفس المقدار. لكن تقوم بعد ذلك بما ينمي ادراكنا للأشياء. فإذا كان هذا هو الحب، فانا أحب. ولا يعنيني بعد ذلك أكانت أول نظرة أم كانت النظرة الآلف بعد المليون. المهم هو وجود ذلك الشيء القائم الذي يدفع إلى الاختيار بدافع من احساسات طارئة أو طائفة. فلا أغلق كثيرا على معاني الكلمات<sup>(١)</sup>.
- وأسلوب المخاطب الوهمي استمرار لأسلوب الحوار، غير أنها تكون أمام شخصيتين، الشخصية القصصية التي تعاور والشخصية الوهمية ، فتحاور الشخصية الرئيسية الثانية دون أن يكون للأخرية وجود ملموس. ونفتر على نماذج قليلة عند سامي الكيلاني وبعد الرحمن عباد وزكي العيلة و زياد حواري<sup>(٢)</sup>. وغالبا ما نجد في هذا النوع من القصص تذكر الشخصية القصصية لحوادث جرت تكثر الأسئلة من حولها، كما أنها تقترب في ذلك من القصة التي يوظف فيها "تيار الوعي"، وهي أنساب الأشكال لكتابية قصة فلسفية أو لشخصية قلقة، ينبع قلقها من أمر يقتضي من صاحبه بـه للأخرين حتى يقول ما عنده :
- في قصة "أبو عطا من صخر ولوز" يفقد (أبو عطا) ابنه زياد الذي استشهد وهو

يدافع عن أرضه التي تعرضت للاستيطان، ولذا فانه يفترض بقاءً مستمراً لابنه رغم استشهاده ، ومن هنا يوظف القاص هذه الصيغة ليعبر عن حضور أبنته المستمر. يمكن اختيار النص التالي لملاحظة الصيغة :

" هل تتذكر هذه الحجارة؟ كم تصافحت مع قدميك وأنت تسرى مع الفجر نحو "القطاين" ، وأنت عائد منها مع الصخر حيث الحمار يشن تحت العمل الشقيل في الطريق المترعرع...." (٤٢) .

ويتطلب نجاح هذه القصة تركيز القاص على عنصر تقمص الشخصية القصصية من حيث ثقافتها وحالتها النفسية لثلا يطفي صوته على صوتها. وهو ما نلحظه في قصة "الطريق" اذ ان الكلام الذي قاله أبو أحمد مخاطبا زميلة ابنه، ابنة المدينة، الذي استشهد دفاعا عن وطنه لا تحتمله اللحظة القصصية، مثل الافاضة في الحديث عن الفرق بين حياة المدينة وحياة القرية، بالإضافة الى أن القاص ينسى ماضي شخصيته واتماءها فابو احمد كان يسكن في يافا - وهي مدینته قبل هجرته التي حدثت عام ١٩٤٨م - وسكنه في القرية فيما بعد. وامر آخر يمكن ملاحظته، وهو أن ابا احمد يخاطب الفتاة ويسألها عن اسمها رغم أن ابنته قاله له سابقا، وأخبرته هي عند مجئها بذلك بحجة أنه كبير رغم أنه لم يتجاوز الثامنة والثلاثين من العمر، كما يشير تاريخ نشر القصة وحديثه عن عمره يوم هاجر حيث لم يتجاوز التاسعة أو العاشرة يومها :

"لا..ليس لنا أرض.

أنا من يافا.. طردنَا اليهود من أرضنا ودارنا.. وصلت الى هنا وحدي.. كيف؟ لذلك قصة طويلة ما زالت محفورة في ذاكرتي كما لو كانت وقعت بالأمس القريب... كنت هندا طردنَا في التاسعة أو العاشرة.. لا أذكر بالضبط.. خرجنا قبل صيام الديكة " (٤٣) .

"ما أسلك يا ابنتي؟ ليلي !  
أه عفوك.. الإنسان عندما يشيخ تضعف ذاكرته.  
حدثني أحمد كثيرا عنك " (٤٤) .

### تيار الوعي :

تيار الوعي أو المنولوج الداخلي عبارة عن مناجاة البطل نفسه والتفكير بمختلف الأحداث التي تقع في حياته ومحاولته تحليلها وادراك دلالتها. يستخدم البطل المنولوج الداخلي لكشف خبايا قلبه والتحدث عنها بصرامة دون مواربة أو تغطية. ويعتبر من الوسائل الفنية المهمة في كشف جوهر البطل وحقيقة، فهو يقذف ما يختلج في داخله

من أفكار ومشاعر ويعرضها بصدق تام وحرية كاملة، كاشفا كل البواعث والغواطэр والمحفزات التي تكمن وراءها. ولما كان المنلوج الداخلي يتسم، خلافا للحديث والكلام العادي، بالصدق والأمانة، فقد أصبح أداة فعالة في استبطان العالم الداخلي للإنسان" (٤٦).

و"ينبثق المنلوج في أية لحظة من حياة البطل، سواء كان ذلك في ساعات الراحة والقلق أو الإثارة أو المتعة. ولكن كثيرا ما يستفرق البطل في الحديث عن نفسه في الأوقات العرجاء التي يمر بها. تواجهه أحياناً مواقف معقدة تحتاج إلى تفحص وإلى حل حكيم وموزون، عندئذ يفكر مليا في أفضل السبل للبالغ وطره والخروج من المصاعب التي تفترضه وتذليلها. ولذا نراه يقابل بين مختلف وجوه القضية ويقلبها من زواياه المختلفة المتباينة، مستفيداً من الخبر والاستنتاجات التي اكتسبها في مجرى حياته الماضية" (٤٧).

وقد وظف هذا الأسلوب حسن أبو لبدة في بعض قصصه التي نشرها في جريدة "الفجر"، غير أن استخدامه في قصصه اقتصر على تذكر البطل لأحداث مرت به (٤٨). في قصة "الاختيار" لمحمد أيوب توظيف موفق لتيار الوعي، فبطل القصة عادل يمر بمرحلة حرجة في حياته؛ وذلك حين يجد نفسه أمام أمرتين: التعاون مع المحقق الإسرائيلي أو رفض ذلك وبالتالي طرده من البلاد، وكلا الأمرين مر. ولذلك يعيش حالة من العذاب والقلق ويقرر مغادرة البلاد ولكنه في النهاية يتراجع عن قراره ليواجه المحقق وبطلب منه أن يسجنه، مفضلاً السجن على التعاون والطرد:

"سرح عادل ثانية... على أن اختار أذن! هـ هي الديمقراطية الحقة.. أغادر.. أو...! يا اللي ما أصعب أن يختار الإنسان! رحمك الله يا جدتي.. اللي بدك تحيره خيره، وهو هو يخيني وعلى أن اختار.. أن أكل نفسي أو أكل لهم أخوتي وأهلي... أكل نفسي؟ لا بل أكلهم وأعيش أنا وأسرتي وهـ سببيـ لك عيش يا عادل؟ وهـ يمكن للأخ أن يهضم؟ سأظل أقى، إلى الأبداً ساقـيـ، التـعـاسـةـ علىـ نـفـسـيـ وـعـلـىـ أـبـانـيـ! سـاـكـلـ نـفـسـيـ أـذـنـ!.. والأـلـادـ؟ لـهـ اللـهـ وأـيـنـ اللهـ لـيـسـفـيـ؟ علىـ أنـ اختـارـ.. هـلاـ شـددـتـ أـزـرـيـ ياـ اللهـ". (٤٩).

ويرفض من ثم الأمرتين واضعاً نصب عينيه مواجهة المحقق.

نشر في قصص محمود قدرى على توظيف تيار الوعي، وتحتاج قصصه إلى التركيز في القراءة، ولمل هذا التركيز والجهد في القراءة، يعودان إلى توظيف أكثر من ضمير في لغة القصص، استخدام ضمير الغائب لوصف الحالة الخارجية، وضمير المتكلم

تصوير ما يدور في ذهن بطل القصة.

في قصة "بين القمر والحصاد" ينتظر الشاب القروي محبوبته "سهيلة" ليلًا. وفي لحظات الانتظار ينادي نفسه، ويمر في ذهنه ماضي القرية ويقارن ذلك بحاضرها في زمن الاحتلال، وتمر الطائرات العربية فيتذكر الحديد المدفوق، وحين تأتي سهيلة وزيزعجه صوت الطائرات ويخاف أن يكتشفه ضوؤها يهمس في أذنها - أذن سهيلة - معبرا عن قراره الأخير فيما يتعلق بالاحتلال. وأختار النص التالي لتبيان ذلك رغم طوله نسبياً :

"سمع صوتا... هستة" بعيدة، فاجفل.. أيمكن أن تكون "سهيلة"؟ الوقت مبكر!... ربما نظر شارد.. أصفى... الصمت مخيم... وصل إلى سمعه هفيق أجنحة الخفافيش وهي تمر قربه في أقواس كأنها "أطباقي أولاد"!... تبتعد وتضيع في عتمة الوادي.  
واد الشاعر!.. كم من عرائس اختطفنا!.. وكم من عرائس أعطى!...  
آخرها عروس "ابن شهلا"!...  
مال رأسه.. توهجت عيناه... اخترقنا الوادي والغربة" والطريق الوعرة.  
بنات الغرب جميلات!... عروس!...  
تقر الشبابة الواهنة، رقص قامات الفلاحات... العالية، وهز أردافهن التي تفلج، وأيقتظ..  
أطلق الشهوات... كلنا نتعشّق الشبابة والننساء.. الرجال... مرت في ذهنه الغرلات..  
البادرات... الأرض... الحديد الدفين.. الزيتونة؟.. العريشة... لفت النساء "العباءات" تحت  
أباطئهن... التعب؟.. العرق؟!... أعذار!.. أهانات وجههن كالأرغفة المقمرة... ارتفعت  
زغاريدهن... تجاسرن فداعبن الشباب... افتنمن فرحة غياب الكبار.. أي كبير يجرؤ على  
طريق العقبة هذه؟!..

خلا الميدان للشباب والصبايا!.. "(٥٠)" .

أما نهاية القصة حيث يتخذ قراره فتلحظه في السطرين التاليين :

"همس في أذنها برقة وحنان :

- بعد الحصاد يا سهيلة يا حبيبتي.. بعد العصاد" "(٥١)" .

ونجد استفادة محمود قدرى من التقنية الحديثة في قصة "الرأس" التي لها فيها  
اليأسوب تقطيع القصة إلى مقاطع . وفي مقطع "سرحة خيال" من القصة ، نجد  
القاصر يلغى القاطط والفوائل ليعبر عن تتابع الصور في ذهن البطل، رغم أن لغة  
القصة لا تناسب الشخصية القصصية البسيطة "اذ نثر على لفة متينة محكمة  
ومترابطة" "(٥٢)" .

## أسلوب الرسائل

ان لأسلوب الرسائل فائدة عظيمة "تجلى في اناختها للكاتب التعبير عن الاحساس والعواطف التي تعمل في نفوس مختلف الشخصيات بحرية وانطلاق، كما أنها تساعد على الارهاص والتنبؤ بالمصابيح قبل وقوعها، وبالتالي قبل تكشفها. الا أنها اذا وقعت بين يدي كاتب محدود الموهبة، انقلبت الى صورة مضطربة قبيحة، تنضح بالتكلف والافتعال" (٥٣).

غير أن هذا الأسلوب لم يشكل ظاهرة لافتة. والقصص التي صيفت بهذه الطريقة، لا تتعذر عدد أصابع اليدين. وفي حين يوظفه أكرم هنية توظيفا جزئيا ليضيء جوانب من شخصية منى. بل في قصة "شهادات واقمية حول موت المواطن منى" (٥٤) نظر على قصتين لزياد حواري، ومحمد أيوب وثلاث قصص لعادل الرواوي. وتتنضح قصتا محمد أيوب "رسالتان من فيتنام" وزياد حواري "الرسالة" بالافتعال. فال الأولى كتبت على لسان شاب أمريكي الى امه، يصور في الجزء الأول منها مشاعر الفرور والعظمة وتفوق الرجل الأمريكي، أما الجزء الثاني فيصور خطأ نظرته الى الفيتนามيين اذ لمس بعد أسرهم أنهم ليسوا كما سمع عنهم، بل هم قوم ممتازون. والرسالة لا توحى الى القاريء بأن كاتبها جندي أمريكي وإنما القاص نفسه الذي أراد أن ينضح وجه الامبرالية فافتغل الكتابة (٥٥).

تجاوز قصة "الرسالة" لزياد حواري خمس عشرة صفحة كتبها بطل القصة "وحيد" الى امه في الضفة الغربية ليصور لها بشاعة الحرب الأهلية اللبنانية. وتبدو المفارقات في القصة واضحة بينة، فوحيد كتب الرسالة الطويلة في لحظة الحرب، وهو ما لا تتحمله النفسية الإنسانية في تلك اللحظة ، بالإضافة الى أنه يعاني القلق والخوف والشرد، كما أنه يوجه الرسالة الى امه الأمية التي لا تعرف القراءة فكتب لها بالتفصيل عن طبيعة الحرب ومعاناة الناس، ويستخدم الجمل الانشائية وتضمينات عن شخص عالمية قرأها وهو ما يبدو غير مناسب لطبيعة شخصية الام، لقد أخذ التقاد على (ريشاردسون) ان شخصياته مصادبة (بداه الرسائل) لأن بعضها كان يكتب منها ما يقع في منه صفحة او أكثر في اليوم الواحد وكان عملها الوحيد في هذه الحياة أن يجلس على مكتب منظم، ترد اليه الرسائل (٥٦). وهذا ينطبق على شخصية وحيد في هذه القصة.

سوف اختيار من القصة هذه المقتطفات للدلالة على ما سبق :

"لقد اعتاد الناس على بده رسائلهم باقراء ذويهم السلام والتحية، والافصاح عما يغتليج في جوارهم من لواجع الشوق والمحبة، والدعاء الى الله عز وجل أن يكلهم بعين رعايته، ويأخذ بيديهم في سبيل النجاح".

لكني والعرب عندنا متذلة، لا أدرى كيف أبدأ رسالتي لعل النعاس الآن يراود جفنيك المثقلين بالقلق والحزن والغوف علي. لا داعي للقلق، واذا كنت بعد مستيقظة، قومي وصلني من أجلي...من أجل الأطفال والنساء والشيوخ... علي من أجل الأدراح البريئة المؤمنة التي تزهق بالعشرات في كل ساعة" (٥٧).

ثم حين يخاطب امه الأمية :

"أَسْنَا نَحْنُ الْأَخْوَةَ الْأَعْدَاءَ الْمُتَقَاتِلُونَ أَشَدَّ بِرْبِرِيَّةً وَوَحْشَةً مِنْ أَفْرَادِ قَبَائِلِ التَّابِيِّيزِ أَكْلَةَ اللَّحْمِ الْبَشَرِيِّ" (٥٨).

في القصص الثلاث التي نشرها عادل الرواوي في جريدة "الفجر" (٥٩). تقف أمام رسائل تعبر عن واقع المخيّم متضمنة شعراً عربياً قديماً، وشعراً فلسطينياً معاصرًا، وأفادت الرسائل من الاسم الذي اختاره محمود درويش للشخصية الفلسطينية "أحمد الزعتر" ويبدو ذلك من خلال عنوان الرسائل "رسالة مستعجلة الى "أحمد الزعتر" الرسائل في اسلوبها قريبة من القاريء العادي، وتخلق جواً من الألفة بينها وبينه.

### نزعـة التجـريـب

في محاولة للخروج عن الشكل المألوف للقصة عند بعض القصاصين في قصتهم إلى الخوض في أشكال جديدة لفن القصه عرفها في العالم العربي، من ذلك تقطيع القصة إلى مقاطع والتركيز على عنصر اللغة لاكتساب العمل القصصي شفافية تقربه من الشعر، بالإضافة إلى توظيف الرمز الجزئي داخل بنية قصصية واقعية.

ويلاحظ بعض هذا في قصص محمود شقير التي كتبها بعد ابعاده عن الأرض المحتلة، وكما مر، فإن محمود شقير يرى في الشكل الجديد الذي بدا في مجموعة "الولد الفلسطيني" أكثر قدرة على كتابة الواقع وأكثر مناسبة للمرحلة الحضارية التي تمر بها الأمة العربية. ومن ثم سار على هذا النهج قصاصون كثر متأثرين بما نشرته الصحافة المحلية من قصص قليلة لكتاب عرب مشهورين، وبمجموعة "الولد الفلسطيني" نفسها، تلك المجموعة التي قوبلت بترحاب كبير في الأوساط الأدبية" (٦٠).

ونلاحظ إفادة القصاصين الجدد من مجموعة "الولد الفلسطيني" بوضوح في مجموعة "المطش" لزكي العيلة، فقصة "الحجارة" اعتمدت التقطيع وأضاءة الحدث ضمن

هوامش يضعها القاص، وهذا ما بدا بينا في الكثير من قصص "الولد الفلسطيني". غير أن نزعة التجريب هذه أخذت تتلاشى لدى بعض الكتاب ، فعلى سبيل المثال ، خلت المجموعة الثانية لزكي العيلة "الجبل لا يأتي" من الشكل الذي يلجا فيه القاص إلى تقطيع القصة واضاءة الحدث من الخارج وعبر هوامش وتوضيحات واعتراضات من القاص (٦١).

ولكن الملاحظ أن نزعة التجريب هذه أغنت القصة المحلية بالقدر ذاته الذي أثرت فيه على قصص أخرى مقدمة إياها الكثير من ميزاتها الفنية، وهذا يعود إلى القصاصين أنفسهم، لا إلى اخفاق الشكل الجديد الذي اعتمدته هؤلاء القصاصين . ففي الوقت الذي نجح فيه محمود شقير وأكرم هنية في توظيف هذا الشكل لخدمة فنهم أخفق كل من زكي العيلة وعبدالله تايه وصبحي حمدان وفضل الريماوي وسامي الكيلاني ، فجاءت قصصهم التي نزعوا فيها نحو التجريب مجرد تأملات فلسفية غابت عنها عناصر القصة الأساسية: الزمان والمكان والشخص والحدث اليومي الذي يضفي على القصة الحيوية ويقترب إلى القارئ ، بالإضافة إلى صبغ القصة بصبغة المحلية ، ويمكن رد هذا الفارق إلى أكثر من سبب ، منها مثلاً أن محمود شقير لم يلجا إلى التجريب إلا بعد أن أنس لنفسه رصيداً كلاسيكياً ناجحاً ، بالإضافة إلى وعيه دور الفن في الحياة، والسبب الأخير، وإن كان لا يفارق ذهن القصاصين الجدد ، إلا تراجع أمام محاولتهم للتجديد التي غلت على كتاباتهم (٦٢) .

تشكل قصة "خمسية التوهج" لزكي العيلة نموذجاً يمكن من خلال دراسته أخذ صورة عن نزعة التجريب لدى القصاصين الجدد (٦٣). تكون القصة من خمسة مقاطع

هي :

- الصبي والشمس.
- التحقيق ————— ق.
- سلطان ————— ر.
- المجوز يتسم.
- الأطفال يصنون العصافير.

ولا يزيد عدد كلماتها عن ثلاثة وخمسين كلمة. وتبتعد القصة عن الواقع المعيشى لتقدم صورة متخيلة.

في المقطع الأول تهبط الشمس على الأرض وحين يقترب منها الصبي تحدره من أن يلمسها خوفا على أصابعه من الاحتراق، غير أنه يرفض التحذير وحين يلمسها تزداد أصابعه صلابة واشتعلاء ونماء .

والمقطع الثاني يشير إلى سؤال المحقق امرأة عن مكان زوجها ورفضها الإجابة أو الادلاء بآي اعتراف.

والمقطع الثالث حوار بين طفلين يختلفان فيا بينهما، في بينما يرى الأول أن الدنيا ستمطر يعارضه الثاني ، وحين يحتكمان إلى شيخ ولا يقدم لهما رأيا واضحًا يهتفان بما بانيا ستمطر دون أي تطوير للحدث تستطيع من خلاله الاقتناع بالقرار الذي اتفقا عليه.

في المقطع الرابع يضع الأب كوشان البيارة التي سلبها اقطاعي بين يدي أبنائه ويسالهم عما سيفعلون. يكتفي الأكبر بالاحتفاظ بالكوشان، ويرى الأوسط أن هناك امكانية لمساعدة الاقطاعي، أما الصغير فيقترح عليهم أن يستعدوا لاستعادة البيارة وهذا يتسم الأب ويموت .

أما المقطع الأخير فحوار بين طفل وأمه يبدأ بان يسأل الطفل أمه عن سر اختفاء المصافير ، فتوضّح له أن ذلك ناجم عن كره الاغراب ايها ، فيسكت ويتأمل في ما حوله ويحلم ببعض المصافير لا يقدر عليها الأغراض .

ويلاحظ أن الشخصيات في القصة مجردة عن هويتها، كما أن القصة تفتقر إلى عنصري المكان والزمان، ولم يجمع بين المقاطع الخمسة حدث محوري أو شخصية فالصبي الذي يمثل طريق الخلاص يغيب في المقطع الثاني ، والأبن الأصغر ، في المقطع الرابع ، الذي يقترح الاستعداد لاستعادة البيارة ، نجده في المقطع الأخير يحلم ببعض المصافير لا يقدر عليها الأغراض .

وفي قصص محمود شقير وأكرم هنية التي اعتمدت على نزعه التجريب حيوية واضحة نابعة من أن الأحداث العبة المعيشية شكلت لحمتها، وبالتالي حافظت هذه القصص على عنصر مهم من عناصر الفن وهو التوصيل. كما أنها حافظت على محورية عنصر قصصي واحد من أولها إلى آخرها.

ت تكون قصة "التراب" لمحمد شقير من ثلاثة مقاطع، المقطع الأول وصف رجل وامرأة يجلسان معا في الحقل في أثناء احتلال القوات الاسرائيلية للأراضي العربية

عام ١٩٦٧م، وفيما هما يتحدثان يستمعان إلى البلاغات التي يبثها العسكريون إلى المواطنين، أما المقطع الثاني فهو حوار بين رجل وامرأة يحمل في طياته الأثر الذي خلفته الهزيمة على نفوس الناس والحسرة التي ولدت فيها بسبب خسaran الأرض بهذه السهولة، ويولد هذا عنده الرغبة في مواصلة القتال دفاعاً عن التراب، ويدأ بذلك أولاً بممارسة الجنس مع زوجته فوق التراب زارعاً في رحمها الخصوبة، وينطلق - في المقطع الثالث - إلى مقاومة العدو.

ومع أن هذا العرض يكاد يقول أن القصة تتكون من مقدمة ووسط ونهاية، إلا أن ثمة أمراً جديداً للحظه في كتابة البلاغات بحرفيتها، كما يعقب عليها هو، فاذاً بذلك بعدها تعليمياً واضحاً يعتمد على اضافة الحاضر من خلال الماضي: والشيء ذاته فعله في المقطع الثاني إذ اضاف له ملاحظتين، الأولى تشير إلى عجز الرجال عن ممارسة الجنس مع النساء بعد الهزيمة، ولكي يزيل الخوف الناجم عن ذلك يشير إلى ما حدث في زمن الآتراك، موضحاً أن هذا شيء مؤقت، والثانية تشير إلى الدورية التي أصبحت عادية يومية، ممهداً بذلك للمقطع الثالث الذي يهب فيه الرجل للقتال. أما ايراد البلاغات بنصها الكامل فأنما تعكس في القصة تعدد الأصوات داخل العمل الفني كما هي في الواقع :

"بلاغ رقم ٢"

على كل انسان يملك قطعة سلاح او أكثر أن يبادر الى تسليمها الى أقرب مخفر شرطة أو القائمة على الشارع العام ليقوم جيش الدفاع بالتقاطها. وكل من يخالف الأوامر يتعرض لأقصى العقوبات.

تعليق :

الرجال الذين عاصروا ثورة ٣٦ أو شاركوا فيها رددوا على نحو مقصود، وهم يستمعون إلى مكبرات الصوت بأن الأرض لا تخبر عما في بطئها. وقالوا لهم يتلفتون حولهم أن الرجل الشهم لا يرضى أن يتخل عن شرفه، ثم صمتوا على مضمض" (٦٤).

وت تكون قصة "ذات موت ذات مدينة" لأكرم هنية من سبعة مقاطع. الأول عنوانه "إشارة لا بد منها" يصف شارعاً يموج بالحركة في مدينة لا سماء فيها.

المقطع الثاني (الرجل) يتحدث عن شاب مثقف يسير في الشارع سريعاً، ويطالع عناوين الصحف، ويبحث في هذه المدينة عن مكان نظيف جيد الاحساء، وفيما هو كذلك يلمحها - أي المرأة في المقطع الثالث.

المقطع الثالث (المرأة) يتحدث عن فتاة في العشرينات ذات ملامح محددة

"سمراء"، طويلة القامة تسير في المدينة ذات السماء الملائكة بالضباب والتي يعاكس فيها المارة الفتيات ، وتلمع الفتاة الشاب.".

المقطع الرابع عنوانه "اللقيا" وهو حوار بين الرجل والمرأة، ولكن حوار لم يكتمل اذ يظل بينهما سؤال حائر.

يعتمد القاص بعد ذلك على الاسترجاع(فلاش باك)، ولكنه لا يتدخل وانما يترك للشخصيات ان تتحدث عن علاقاتها بالأخرى. تحت عنوان "وجهة نظر أولى" يقول لنا الرجل عن تجربته مع الفتاة وسر خفوتها، وتحت عنوان "وجهة نظر ثانية" يقول لنا الفتاة عن تجربتها معا وسر خفوتها. وبذلك يترك القاص للشخصيات الحرية في قول رأيها، مستفيدا بذلك من أسلوب وجهات النظر في فن القصة.

أما المقطع الأخير الذي يحمل عنوان "الفارق مرة أخرى" فيكشف القصة كلها تقريبا، وذلك بالتلخيص الى الجو العام الذي اثر على علاقتها معا :  
"يمد يده... تمد يدها... يتصافحان... يحاول الابتسام... تخفض عينيها... يتحركان ببطء في اتجاهين متلاقيين في شارع يموج بالحركة في مدينة كبيرة... ألف الاشخاص يسيرون ذهابا وايابا... ولا شمس في السماء..." (٦٥).

والمدينة وان ظلت نكرة بحيث أن ملامحها الخاصة غائبة، ويمكن أن تكون وبالتالي أيامنا المشتركة الأخيرة، كان يردد أمامي عبارات غامضة، كان يتحدث عن ضرورة ألا تجرفنا اللحظة الآتية وعن دروب طويلة موحشة وباردة، لكنه كان يردد كلمة "أنا" كثيرا وكف عن استخدام "نحن" ... كنا نبتعد عن بعضنا شيئا فشيئا... ولم يكن بالامكان اتخاذ شيء... أو هكذا اعتقדنا حينذاك... كان القمع يدوس كل الكلمات والقصص والأفكار والأشياء الجميلة" (٦٦).

والقصة التي تدور حول علاقة شخصية فسدت بسبب القمع لا تشد في أي من مقاطعها عن الفكرة التي أراد الكاتب أن يشير إليها في قصته وعن الجو العام الذي أثر على علاقة الفتاة والرجل.

وشبيه بهذه القصة قصة "المرحلة" للقاص نفسه، اذ تتألف من أربع مقاطع(نهار،

حدث، لقاء، حب) تجمعها الشخصية القصصية - شخصية شاب مثقف - والجو العام الذي تحياه - جو القمع والملاحقة والمخابرات، وكل مقطع لا ينفصل عن الذي سبقه من حيث الشخصية والجو العام ، وما المقطع الآخر غير تأكيد على ضرورة مواصلة الشاب لطريقه مدفوعاً بحبه لصديقه (١٧).

تميز قصة "شهادات واقعية حول موت المواطن منى ل عن غيرها من القصص في أن أكرم هنية أفاد في كتابتها من عمله صحفياً. وقد أضفى عليها جواً من الحيوية حين كان هو أحد شخصوصها، لدرجة أن قاريء هذه القصة يكاد يقول إن شخصية منى ل وقادها على الانتحار أمران حقيقيان فعلاً.

بدأ القصة حين يعثر المحرر الصحفي - ويورد المؤلف اسمه الحقيقي - على خبر انتحارفتاة، فيلتفت إلى الاسم ، ويذكر أنه مر عليه ، وحين يعود بذاكرته إلى الوراء يتأكد من أنه قبل صاحبة الاسم التي أهدته ديواناً شعرياً أصدرته، ويدفعه الخبر المحبب المتمثل في اقدام مثل هذه الفتاة على الانتحار إلى تحرير الحقيقة وإجراء تحقيق واسع للصحيفة . ولكنه ما أن ينتهي من التحقيق ويحضره للنشر حتى يفاجأ برفض رئيس التحرير نشر تحقيقه خوفاً من أثاره ضجة كبيرة. يعتمد القاص في إضافة شخصية منى ل على الإطلاع على مذكراتها ومقالاتها التي نشرتها وديوان شعرها ويتصل بزميلاتها في الدراسة، ويراسل صديقها سعيدم كما يطلع على التقرير الذي كتبه الطبيب بعد فحص جسدها ، ويقابل المحقق الذي كان يحقق معها باستمرار لنشاطها النقابي، ويدرك إلى صاحبة الشقة التي كانت تسكن فيها. ولم يتدخل ليقول لنا محصلة تحقيقه والتبيّنة التي توصل إليها، وإنما اعطانا الردود المختلفة، والنصوص المقتبسة من كتابات منى ل تاركاً لنا تكوين رأي خاص .

وقادام منى ل على الانتحار ثم تراجعتها قبل موتها بلحظات، تضيئه كل الشهادات التي أوردها القاص. فمنى ل فتاة مثقفة لم تستطع تحقيق التوازن بين ذاتها وواقعها، وكان عليها لكونها فتاة فلسطينية عربية، أن تعارب على أكثر من جبهة: الجبهة الوطنية والجبهة الاجتماعية والقمع السياسي كذلك. لقد فشلت في اجراء تصالع مع الواقع لأنها رفضت التنازل عن أفكارها، وزدادت أزمتها حين تخاذل صاحبها الثوري سعيدم وذهب إلى الخليج ليبحث عن التقويد وعواضاً عن مواجهة الواقع (١٨).

## بـ- ظواهر فنية في القصة القصيرة :

### ١- الرمز :

يبدو اللجوء الى الرمز في القصة القصيرة أمرا ضروريا أكثر من كونه لعبه شكلية، وذلك لواقع الرقابة العسكرية الجائمة على صفحات الصحافة العربية.

وقبل الشروع بدراسة ظاهرة الرموز، يمكن الاشارة الى نموذج قصصي يعكس ادراك القاص ظاهرة الرقابة، وبالتالي يبين كيفية تعامله مع النص الأدبي الذي يود نشره في الصحافة اليومية أو الأسبوعية. والنص مأخوذ من قصة "الغوف" لحسن ابو لبدة، وفيه نلحظ القاص يستخدم الفاظا مثل البشر والفارس والغاية والرمم والغربان للدلالة على مسميات معاصرة لا يستطيع القاص كتابتها مباشرة :

"بعد شهرين من التنكيل والتعذيب، اجتمعت الغربان فيما بينها وتداولت في أمر يوما كاملا، ثم أقتفي في بئر تفص بكل الفرسان الذين فقدوا رماهم في الغابة، تعاونا جميعا لتحويل البشر الى جنة. كنت كل ليلة أتناول فارسا منهم أشعله ليثير البشر.." (٦٩).  
ويرمز البشر، في النص ، الى السجن، والفارس للفداء ، وهذه الكلمات لا ترى النور على صفحات الجرائد.

ويمكن تمييز أشكال مختلفة لتوظيف الرمز داخل بنية القصة، فمن رمز جزئي ضمن قصه واقمية الى قصة يشكل حدثها العادي رمزاً أبعد، الى توظيف الرمز التاريخي او الافادة من السيرة الشعبية لكتابه الواقع. غير أن اللافت للنظر أن الباحث لا يبشر على قاص بعيده وظف الرمز في مجموع قصصه، وانما يعثر على قصص قليلة لهذا القاص او ذلك يشكل الرمز جزءا منها :

### الرمز الجزئي :

وهنا يوظف القاص أحيانا لفظة معينة ترمز الى شيء محدد لا يستطيع الاشارة اليه مباشرة، كان يرمز الى جنود الاحتلال بالغربان. وهذا ما نشر عليه في قصص زكي العيلة وغريب عقلاني وعبد الله تابه ومحمد كمال جبر.

في قصة "الجذور تصد الدل" يتحدث أبو مروان عما حدث مع ابنه قبل هجرة عام ١٩٤٨م، حين كان الجنود يطاردونه:

"حطيت الشيد في الجورة الا وصوت رصاص.. وفوج غربان شارد من جهة التل.. جزيت... لقيته.. كان يتلوى مثل المصفور تحت الشجرة و الدم طالع من ظهره..."

وحجارته... عساكره... مزروعة بين (أيديه)... كان يضحك... كل حاجة فيه كانت تضحك حتى  
شعراوه المحرقة ... " (٧٠) .

ويوظف غريب عقلاني ومحمد كمال جبر الرمز الذي أفرزته مخيلة الجماهير في تعاملها وتصديها اليومي للاحتلال اذ أخذوا يسمون دوريات العدو باسم عزيزة وسنية، ويسمون القنبلة بالبرتقاله. وتوظيف هذا الرمز يرصد ظاهرة الابداع الجماهيري في ظل الاحتلال، كما أنه يساهم في التحايل على الرقيب واثراء العمل الفني. ونشر على ذلك في قصة "الغروج عن الصمت" التي ترصد بعض الأمور الغريبة التي حدثت تحت الاحتلال مثل حمل بعض النساء من ازواجهن في وقت يعتقد فيه الجميع أن الازواج مفقودون، وذلك لاشراكهم في العمل الفدائي، في النص التالي من القصة نلحظ الرمز المبدع :

"قال الرجل :

- أقيت اليوم حبة برتقال على مصنوع الورق فاحتراق، واختنق الغربان.
- وضفت الصبية.

وبشرت القابلة العجوز :

- والطفل مثل أبيه...

وساد الصمت وانسحبت الزغاريد من الصدور، فرجال السلطان انتشروا يبحثون في أمر البرتقالة واختناق الغربان" (٧١) .

في قصة "حوت يونس" يرمز سامي الكيلاني الى السجن بالحوت، غير أنه يفسر الرمز داخل بنية القصة، ولا يعدو الرمز أن يكون أكثر من مشبه به. وهذا ما نلحظه في المقطع التالي :

"وفي بطن الحوت لم يستطع العيش في تلك الفرقه، كل يوم مشاكل، فهو يرفض الشفاعة لأوامر زعيم الفرقه، واستمرت المشاكل ووجدت الادارة أن حل مشكلاته في تنقله الى قسم السجناء السياسيين ، وهناك تأهلت. عنده عادة القراءه أكثر وصار يعرف ماذا يقرأ وتعلم أشياء جديدة، ان علاقته مع المدير، والرقة التي كانت تستقر على مؤخرة بنطلونه، والعمال الذين شهدوا هذه، والعمال الذين كانوا يشهدون معه لو وصلوا الى المحكمة، ووجوده في حوت يونس...." (٧٢) .

ويمزج محمد أيوب في قصة "هدية من عامل الى معلمه بين الام والأرض، كما يرمي الى الهزيمة بالعار، والى فقدان الوطن بفقدان الأبوة. وذلك من خلال الحديث عن حالة عامل فلسطيني يعمل في مصانع العدو، ويعيش أزمة نفسية لوعيه الامور :

"كان يخشى أن تنقض أمه، رغم أنه في قرارة نفسه كان يشعر أن أمه مستباحة وأن له أكثر من أب... أكثر من أخ..."

- وحيد... وحيد في هذه الدنيا أنا... أنا وحيد يا أمي المستباحة. أنيه وآخوتي يملأون الأرض ... والكل يدعى أنه في مكان والدي..." (٧٣).

"فقد طالت سنوات الانتظار. أن أغيب عن الوعي يعني أن أنسى.. أرتاح من غار أمي المستباحة . أنسى سماحة كل من تبني تقريرا من أمري . أنسى آخوتي ومشاكلهم وما أكثرها" (٧٤).

وما تبني آخوته له سوى وصاية الأنظمة العربية على الفلسطينيين .

يستفيد بعض القصاصين من الأسلوب الرمزي في الأدب العربي، ولا سيما الأسلوب الذي صيغ في كتاب "كليلة ودمنة"، ليرمزوا إلى الواقع من خلال حيوان ما، والقصة هنا تتجاوز بيئتها المحدودة ، كما تتجاوز اللحظة الزمنية.

في قصة "الوحش" يرمي محمد أيوب إلى الاحتلال الصهيوني بوحش كاسر يهاجم قرية (٧٥) أما عبد الكريم قرمان فيرمي إليه شعبان يهاجم بيته ويرعب أهله، وذلك في قصة "المدية" (٧٦). وأما مفید دویکات في قصة "حكایات قدیمة جدا" (٧٧) فيرمي إليه بضيع يهاجم قرية ويبيث الرعب بين سكانها. ويرمي عبد الرحمن عباد في قصة "الفول" إلى الاحتلال بالفول (٧٨) والقصص هذه تقصد إلى تبيان الطريق المؤدية إلى التخلص من الاحتلال. ففي قصة "الوحش" يرى التاجر الوحش فيضطر لمواجهة بما يعثر عليه في طريقه من حجارة، ويتمكن من قتله. أما قصة "المدية" فتطرح قضية الاعتماد على المقاومة للتخلص من الاحتلال. فأباو هشام يخشى الشعبان، ولكنه يستطيع قتله بعد أن يحضر له أحد رجال المقاومة المدية التي أتى بها من الخارج. وتتجاوز قصة "حكایة قدیمة جدا" هاتين القصصتين حين تؤكد ضرورة الابتعاد عن العمل الفردي والعمل معاً لمواجهة الاحتلال، وهو ما يحدث في نهاية القصة اذ تمكن أهل القرية بعد أن تعاونوا فيما بينهم من قتل الضبع :

"فحملوا الفؤوس والعصي والحجارة والسكاكين واتجهوا إلى "موكرنة" في الواد القريب. والتلقو طوقاً من التحدي حوله.... ثم هجموا عليه بالمطارق والفؤوس والعصي والسكاكين... طرحوه أرضاً... أمانوه" (٧٩).

وتشير قصة "الفول" إلى المفهوم ذاته، رغم سطحية المعالجة، فالقصاص في حدثه عن مواجهة الفول يعرض لرأيين انتشاراً بين الناس، رأى أئمة الجوامع والكنائس الذين يدعون إلى الصلاة ليخلصهم الله من شر الفول، ورأى ابن شيخ الجامع الداعي إلى

مواجهة الفول بالسلاح. وتبعد السذاجة في القصة حين يضفي القاص على ابن الشيخ صفات رديئة ولكنه رغم ذلك يجعل منه بطلا مخلصا.

"أغمد السكير شعلته الملتهبة في عين الفول، بينما تمكن جماعة من القرية المجاورة من كسر أحد أنابيبه فهاج هياجاً شديداً وانتقض بكل قوته على المجموعة غير أن الحريق كان ينشر في مخرقه ويحرقها... " (٨٠)

### رمزية الحدث :

ويبدو ذلك واضحاً حين يلجم القاص إلى التقاط حدى بسيط وصياغته بطريقة فنية تحمل في طياتها دلالات أبعد وأعمق من الحدث المباشر نفسه.

ونلحظ ذلك في قصة "رجل قام من بين الأحياء"، اذ رمز محمود شقير في القصة إلى علاقة الثورة الفلسطينية بالواقع العربي، رسمياً وشعرياً. وتخلو القصة، باستثناء ورود لفظة مخيم التي أصبحت ملازمة للخصوصية الفلسطينية، تخلو من أية إشارة مباشرة إلى تلك العلاقة. والقاص يلجم إلى التكيف داخل النص القصصي، فمن خلال صفحات قليلة صور علاقة الفلسطينيين بالواقع العربي، وهو ما تعجز عنه قصة واقعية اذ تحتاج إلى صفحات كثيرة.

تحدث القصة عن رجل جاء من آخر البرية طالعاً من أثر الجراح، وفي طريقه يرى أناساً جف ضرعهم وتتصف زرعهم فيلجاؤن إليه طالبين مساعدته، واذ يفعل ذلك يبصره صاحب بيت وارف، فيطلب منه مغادرة المنطقة لثلا يلطخ ، بدمه ، بيته ، وبينما هو مغادر يرميه صاحب البيت بهم في خاصرته، غير أنه يواصل رحلته إلى بلد آخر سكانه أناس فقراء يضطهدتهم صاحب بيت وارف يشبه الرجل الأول. وتتكرر المشكلة، اذ يطلب منه صاحب البيت المغادرة، فيرفض ويتعلم مما حدث معه سابقاً ولا يغادر إلا بعد أن نجح في بث الوعي بين الفقراء . ويعود سبب مغادرته إلى بحثه عن حبيته التي فقدتها.

ويمكن الربط بين أحداث القصة وبين واقع الثورة الفلسطينية في البلاد العربية، هذه الثورة التي ضربت في أكثر من بلد عربي أكثر من مرة. غير أن شيئاً واضحاً لم توضحه القصة، هو المكان الذي أتى منه الرجل الجريح وسبب جرحه، فهي لم تنشر في بدايتها إلى هذا الأمر مما يجعل هذه الهالة التي منحت له لا مبرر لها فنياً (٨١).

في قصة "الولادة مرة أخرى" يعبر سامي الكيلاني عن استمرارية الشعب

الفلسطيني رغم كل محاولات اعدائه الهادفة الى افائه. ويتم ذلك من خلال الحديث عن عملية يقوم بها طبيب الام، يقصد من ورائها استئصال الجنين والتخلص منه، غير أنه يفاجأ بوجود جنين آخر نما بسرعة داخل الرحم، ويصاب بالدهشة لخصب الرحم، ويرى أن التخلص من الأجنحة يتطلب قتل الأم نفسها، وهذا ما يرفضه بسبب تذكره قسم المهنة. والقصة لا توضح السبب الذي يدفع بالطبيب الى قتل الجنين، كما أنها تفتقر الى العمق في تصوير شخصية الطبيب، فاحجامه عن قتل الأم لتذكره قسم المهنة غير مقنع، اذ ما الفرق، في النهاية، بين قتل الجنين وقتل الأم. ولعل سيطرة الفكرة، المتمثلة في استمرارية الشعب الفلسطيني من خلال نمو جنين آخر، أحت على ذهن القاص فكتبتها تاركا للقاريء، أن يربط بطريقة آلية بين القصة وبين الواقع<sup>(٨٢)</sup>.

ترمز كل من القصص التالية الى الصراع العربي - الصهيوني من خلال حدث عادي يحمل في طياته صورة عن هذا الصراع: "قوة جديدة"، و"عودة الشيخ الضرير"، و"السارق"، و"الخطة"، "والقطروس" و"ميلاد الموت الكبير".

فمفید دويکات في قصة "قوة جديدة" يرمي الى هذا الصراع من خلال حديثه عن خلاف في قريته، ينشأ بين أبناء الحاج رفيق وبين جارهم حول حاكورة يأخذها الأخير بالقوة، ويساعده على ذلك رئيس مجلس القرية، غير أن أبناء الحاج رفيق يرفضون بيعها حين يقترح عليهم جارهم اقتراحا كهذا، ويصرؤن على استعادتها غير يائسين، رغم محاولاتهم المتكررة، ما داموا يتمسكون بحقهم المتمثل في ورقة الطابو:

"هتف جماد : عقلت عليها... تعرفوا شو قوتنا الجديدة... الصبر... اذ أنه اليوم قادر علينا... بكروه يعجز... بطل يقدر. خلوه يغلبنا مرة وراء مرة... ورا مرة... رايم ما يعلمتنا أو يعلم أولادنا كيف نغلبه مرة واحدة.. بس ديروا بالكمع كوشان الطابو..."<sup>(٨٣)</sup>.

الا أن نعت العدو الصهيوني بالجار غير مقبول، حتى ولو كان جارا شريرا، فالاعتراف بغيرته يعني الاعتراف بوجوده.

يختار ابراهيم العلم في قصة "عودة الشيخ الضرير"<sup>(٨٤)</sup> قرية فلسطينية لتشكل أرضية للصراع العربي الصهيوني، اذ يأتي إليها ويشتري دكان ناظم البقال في البداية، ثم يطمع في الحصول على باقي البقالات، ويرغب في شراء منزل الحاجة أم العبد. ويدرك الشيخ الضرير في القرية أهداف الغواجة، فيحذر الناس منه، غير أن المختار يدافع عن الغواجة ويدلل على حسن نوايا الأخير بدخوله في الدين الإسلامي. وبعد فترة يقتل الغواجة الشيخ الضرير لأنه يرى فيه خطرا على وجوده، وتبدأ المشكلات

في القرية بين الاهلين وذلك حين يقتل ابن الشيخ المختار ويصر على تنفيذ رأي والده باقصاء الغواجة. والقصة لا تخلو من السذاجة، فالرمز الى المنصر الواعي بشيخ ضرير غير مقبول، كما أن اسلام الغواجة في القصة فكرة مفهمة وساذجة، فاسلامه لا يكفي لقبول وجوده ما دام يود طرد أهل القرية عنها.

اما يعقوب الأطرش في قصة "السارق" فيلجا الى تصوير هذا الصراع من خلال الحديث عن شخص يتهم بالسرقة ويحاكم حين حاول ذات مرة ان يقطف بعض الغنب من حقل كان يملكه وسلب منه، والقصة لا تشير الى الطريق الصحيح في البحث عن الحق وعودته لأصحابه. كما أنها لا تخلو من السذاجة في الطرح، فبطلها يكتفي بشرح قضيته دون أن يلمع الى الطريق الصحيح، وهو ما جاء على لسانه في نهاية القصة :

ـ عفوك سيد القاضي.. فانت لا تحتمل كلامي دقائق... فكيف احتملت أنا ليس الكلام وحده ... وانما الظلم والاهانة والتشريد... عشرات السنين؟!ـ (٨٥).

في قصة "الخطة" يرمي عبد الرحمن عباد الى ضياع فلسطين بعرس كانت ذاهبة الى عريتها جواد ، وفي المطار يختطفها شاب يُدعى اسحق مدعيا أنه جواد، وبعد أن يبحث خطيبها عنها ويعلم بالقصة، يذهب الى القضاء الذي لا يحقق له شيئا. ويختتم القاص قصته على النحو التالي :

ـ ملاحظة :

ـ الزوج الأول لا يزال متشددًا في موقفه.

ـ الزوج الثاني سمح له بدخول قاعة المحكمة.

ـ ترى ماذا سيقول ؟

ـ لنفتح الملف ثانية ولنسمع فللزمن بقية.

ـ الزوج الأول في همس : نجحت خطتنا. فرضنا الأمر الواقع.

ـ الزوج الثاني : كل من سار على الدرب وصل. تتبع الطريق ولن تumb قدماميـ (٨٦).

ـ أما في قصته "القطروس وميلاد الموت الكبير" فيرمي الى ضياع فلسطين بحبسها صاحبها عندما أجر الطابق السفلي من عمارته للقطروس الذي نجح في أخذها بمساعدة المختار ورجال العشائرـ (٨٧).

ـ وباستثناء قصتي "رجل قام من بين الأحياء" و "قوة جديدة" على الرغم مما فيها من عدم التكامل، تفتقر القصص الأخرى الى المطابقة بين الرمز والواقع، وهو ما يجعلها لا ترقى الى المستوى الفني في الكتابة الرمزية. ففي قصته "القطروس وميلاد الموت

الكبير" ثمة مفارقة كبيرة بين ضياع فلسطين وبين الصورة التي عبر القاص من خلالها عن ذلك. فالفلسطيني لم يؤجر أي جزء من فلسطين للقادمين الجدد، بل لقد قاومهم الأهالي بعنف غير مرحبين بهم.

ولعل هذا الافتقار الى التطابق بين الرمز والواقع يعود الى تركيز القصاصين على ابراز فكرة تشير الى كيفية التخلص من المحتلين، أكثر من تركيزهم على كتابة الصراع العربي - الصهيوني من خلال نص قصصي.

### الرمز التاريخي :

يوظف بعض القصاصين ثقافتهم التاريخية لكتابه الواقع. غالباً ما تعبّر مثل هذه القصص عن فكرة فتبدو محور القصة الرئيسي. ويستعير القصاصون أحياناً الأجواء التاريخية بلفتها ورموزها، وأحياناً يستعيرون العادلة التاريخية ويسقطونها على الواقع اليومي المعيشي.

في قصة "النابة الذبياني يهجو النعمان بن المنذر" (٨٨) اشارة الى علاقة الشاعر بالحاكم، وموقف الجمهور من الشاعر وفقاً لتلك العلاقة، والقصة تستعير الأجواء التاريخية، لا تكتبها كما هي، وإنما تحدد موقف القاص من هذه العلاقة ، وهو ما يضفي على العادلة التاريخية قيمة جديدة، فالنابة يود أن يعرف مكانة قبيلته من خلال مدح النعمان، لكن الأخير يرفض طلبه، وهنا يهجو النابة النعمان. غير أن القاص لم يوفق في جواب كثيرة من قصته، فهو اذ يريد الحديث عن موقف الجمهور من الشاعر، وفقاً لرؤيته الخاصة، لا يحدد موقفاً صلباً للجمهور من الشاعر. فالنابة يود أن يمدح النعمان، لكن الأخير يطرده من قصره بحجة أن القصائد لم تعد تنفع الناس أو تؤثر فيهم، وأفراد قبيلته يلفظونه لمحاولته تلك، لكنهم حين يسمون قصidته الجديدة التي هجا فيها النعمان يعودون لاستقباله ويحفظون قصidته. كما أن هجاء النابة للنعمان لم ينبع عن موقف مبدائي، وإنما كان نتيجة لعدم تحقيق الأخير رغباته.

وتختلف قصة "عبر النافذة" في أنها تستعير الأجواء التاريخية دون أن تقرنها بأسماء معروفة، ولكنها تشبه القصة الأولى في كونها تعتمد على تبيان فكرة ما، هي موقف الحاكم الذي يود قمع كل ما هو إنساني من الأدب الشوري. ونلحظ في القصة ورود أسماء أشياء معاصرة مثل الأشرطة والأفلام. ويمكن ملاحظة الأجواء التاريخية من

**خلال النص التالي :**

"خارج القصر وعبر النافذة كان بالأمكان مشاهدة الشمس تخيم فوق العقول والأشجار الخضراء حيث العصافير تفرد في سعادة، والفراشات تحلق بلا توقف، والجیاد تطوي السهول دون لجام وکن يمكن مشاهدة عشرات الأطفال يركضون بسعادة، يستمتعون بدفء الشمس، ويستنشقون رائحة الورود، ويقلدون العصافير والفراشات والجیاد" (٨٩).

وتكتب قصص "كيف استطاع الطائي ان يخرج من مازقه" و"الحمداني يبعد النظر في لامية" و"من بحمي البيت؟" و"عروة بن الورد ينشر قصيدة جديدة"، تكتب ما لا يمكن كتابته مباشرة، انها تستعير رموزاً تاريخية تسقطها على حوادث معاصرة، كما أنها تصاغ بلغة واقعية معاصرة (٩٠).

يستفيد بعض القصاصين من فترة الحروب الصليبية، ويحاولون كتابة الواقع في قصصهم معتمدين على دراسة تاريخ تلك الفترة وانتقاء الحوادث التي يمكن أن يجدوا شيئاً لها في الواقع، ومن خلالها يتحايلون على الرقيب في توصيل ما يريدون قوله إلى القاريء، كما أنهم يستشرفون المستقبل من خلال قراءة حركة التاريخ ومسيرته.

في قصة "قصول في توقيع الاتفاقية" يوظف القاص شخصية الملك الكامل، مبرزاً أهم حدث فعله وكان له أثره على المسلمين، ليتحدث عن زيارة أنوار السادات لمدينة القدس عام ١٩٧٧م وأعترافه بالكيان الصهيوني ويقول ما يمكن أن يحدث لشخصية السادات المتخاذلة :

"جاء في كتب التاريخ أيها أن ما فعله الكامل لم يدم طويلاً، فقد وقفت العرب، وكان مما عجل في وقوعها أن فريدريك والكامل لم يراعيا العق ورغبة الشعوب الصادقة وانتقل الكامل إلى حضرته ثم أخرج منها بعد موته، وأحرق الشعب جثته ولكن الناس - مع أنهم أجمعوا على أن الكامل ألهى في مزبلة التاريخ - ظلوا يتساءلون : هل مات الكامل ؟ هل انتحر ؟ هل اغتيل ؟" (٩١).

وفي قصة "هل مات العوام غرقاً؟" يتخذ القاص من شخصية عبي العوام المعروفة رمزاً لكتابه عن الندائي الفلسطيني القادم من المنفى لمقارعة الفزاعة الجدد (٩٢) .

**السيرة الشعبية :**

تبعد كتابة الواقع من خلال الافادة من السيرة الشعبية من أكثر الأساليب نجاحاً وفعالية، وذلك لكونها تشكل جزءاً من ثقافة المواطن الفلسطيني خاصة، والعربي عامة. وهي نظراً لغرابتها، وما يجيء فيها من انتصارات على يد الشخصية المحبة، تعتبر نزعة

تعويض في هذا الزمن العربي الذي عاش هزائم متتالية.

غير أن القاص لا يكتفي بالتعبير عن الواقع من خلال الصيغة المتوازنة، وإنما يحاكم بعض المفاهيم التي تؤثر سلباً على الشخصية الفلسطينية في مواجهة أعدائها.

في قصة "هزيمة الشاطر حسن" يهزم القاص الشاطر حسن رغم كونه شخصية معروفة بانتصاراتها الدائمة، وهو اذ يفعل ذلك فانما يود أن يعزز فكرة العمل الجماعي وايجابيتها مقابل عدم جدوى العمل الفردي في مواجهة الاحتلال، فالشاطر حسن في القصة يسكن في قرية أصابها القحط والجفاف، وتصيب العيرة أهلها في ماذا سيفعلون؟ وينطلق الشاطر حسن إلى الخارج ليأتي إليهم بالخير الوفير غير أن القحط يصيب القرية مرة ثانية، فيعاد الشاطر حسن الكرة، ولكنه هذه المرة لا يعود. وحين يفكرون أهل القرية في مشكلتهم يرون أن عليهم العمل معاً في الأرض، وهو ما قام به الشباب.

"استجمع فريق من الشباب ما تركه الجوع لهم من عافية وقوه... قالوا : نستطيع أن نفعل معاً ما كان الشاطر حسن يقوم به(الوحده)... بدأوا يحفرون كل شبر في الأرض... وزعوا أنفسهم في مجموعات صغيرة واستخدموا الفؤوس والقضبان والعصي والأيدي والأظافر... كان العمل شاقاً والريح قوية والبرد يتربّب بوحشية للأجساد المتيبة... والأرض العطشى لا تبوح بأسرارها بسهولة، ولكنهم استمروا " (٤٢) .

ويستعير القاص في قصة "أمنيات محمد العربي" من السيرة الشعبية بعض أجوانها مثل المارد والجرة والصياد وعبارة "شبيك ليك عبدك بين اليديك" لكتب عن واقع القمع في البلدان العربية. فالصياد يصطاد جرة، وحين يفتحها يخرج منها المارد الذي يعرض على محمد العربي المساعدة، وينفذ له كل طلباته غير أنه يختفي عندما يطلب منه محمد العربي أن يخلصه من رجال المخابرات . "وقبل أن يتم محمد العربي كلماته كان الذعر يرتسם واضحاً على وجه المارد الذي أخذ ينفلت حوله في رب.. وفي ثوان اختفت أكوام الخيز واللحم والملابس وقطع الجرة المتناثرة... والمارد" .. (٤٤)

وترسم قصة "وقائع التفريبة الثانية للهلالي" صورة الواقع النفي الفلسطيني وعلاقة الثورة بالأنظمة العربية من خلال الافادة من تفريبةبني هلال، مستعيرة أجوانها، باستثناء اللغة التي هي أقرب إلى لغة الشعر منها إلى اللغة الفصيحة المبسطة (٤٥).

## ٢- اللغة في القصة

تجدر الإشارة إلى أن معرفة اللغة أمر ضروري للكاتب القصصي، كما هي ضرورية أيضاً لكل كاتب لأنها الشكل المادي الذي تكتب به القصة وجوداً واقعياً (٤٦).

ولهذا "فاننا لا نتصور أن ينفع كاتب إلا إذا ملك زمام اللغة، وعرف كيف يستعملها استعمالاً جيداً<sup>(٩٧)</sup> ويتوقف نجاح القصة إلى حد كبير على "الأسلوب الذي تبدو به أذ مهما بلفت القصة من الاتقان الفني ، فانها لا يمكن أن تنفع اذا كانت مكتوبة بأسلوب ركيك هزيل مضطرب، أو اذا كان أسلوبها حافلاً بالبهرجة والزخارف والتتكلف . وخير أسلوب هو الأسلوب الطبيعي، الأسلوب البسيط المليء بالحيوية ولكن يجوز في بعض المواقف استعمال بعض الزخارف الأسلوبية، أو بعض الإلقاء أو التعبير العامية، اذا كان يخدم موقفاً فنياً في القصة، ويساعد على رسم شخصية من الشخصيات"<sup>(٩٨)</sup> .

يمكن ملاحظة ثلاثة نماذج من لغة القصص في القصة القصيرة قيد الدراسة.

النموذج الأول يتمثل في اللغة الإنسانية.

النموذج الثاني يتمثل في اللغة الواقعية البسيطة.

النموذج الثالث يسمى باللغة إلى مراتب أعلى من اللغة الواقعية مضيفاً عليها بعض الشفافية والرومانسية الجميلة.

كما يمكن ملاحظة ثلاثة نماذج في لغة الحوار :

النموذج الأول : يتمثل في توظيف العامة لأسباب القصة جواً من الواقعية والمحلية.

النموذج الثاني: يتمثل في استخدام الفصيحة حتى لو كانت الشخصية القصصية لا تنطق بها في الواقع.

النموذج الثالث : يتمثل في توظيف اللغة الثالثة، وهي اللغة التي يمكن ان تقرأ على وجهين : الفصيحة وال通用.

فيما يتعلق بلغة القصص يبدو النموذج الأول واضحاً في كتابات زياد حواري وبعد الرحيم جميل طبالة وزكي العيلة في قصصه الأولى<sup>(٩٩)</sup> ولغة هؤلاء أقرب شيء إلى لغة المنفلوطى، غير أن محاولة التركيز على اللغة باعتماد التشابه والاستعارات لدى بعض هؤلاء، جعل من اللغة عيناً على القصة نفسها، فلم تبد التشبيهات والاستعارات مستساغة. ويمكن ملاحظة ذلك من خلال النص التالي من قصة "غيمة وتزول":

"انتابت الباس من موجة عصبية ثانية فتعالى خواره وانطلق يصفح الأجراء ويلحظها بذيله دخانه... كانت الشمس تناغي الأرض بهمساتها حين أنانخ الباس بحمله... حافظت قدماه الأرض فتنفس ملء طاقتى أنفه..."

امتشق كيساً من الجيش تفاحت أوداجه .. ترك لقدميه العنان ... عكف يونب

نفسه ...<sup>(١٠٠)</sup>.

غير أن اللغة هذه تبدو أكثر قبولاً في قصص أخرى، رغم الاكتار من العبارات الانثائية المحلقة في عالم الخيال، يمكن اختيار النص التالي من قصة "ومضات...ومضات" للاحظة الفرق بين النص الأول والنص التالي :

"فانصروا في بوقة واحدة.. فامسيا مركبين اتعدا.. يصعب فصلهما، وجاء الغد يحمل في طياته ريعا ذكية.. ونهارا يضيء جوانب الأفق البعيد وغردت الطيور لحنا.. يسرع الألباب.. وعزفت عذاري المعبد أنشودة الحب السريري.. فأحالات الحياة خلودا وبقاء... وانطلق إليها يحمل العالم في راحتيه، ليقيه بين ذراعيها.. فيكون هو السيد المطاع المطلق.. وهي الملكة المتوجة... تامر فتجاب وتنهي فتخر الرعية منصاعة راغمة..." (١٠١).

على التقييس مما سبق، نلحظ أن التشابه في قصص محمود قدرى توظف لتعزيز أمر في ذهن القارئ أو لتنفيره من شيء معين، وهي بذلك تخدم المعنى في القصة. ففي قصة "بريق العيون والزغاريد" يشبه ثديي صديقته زهرة بدوارفирتين الفجة. وحين يشير إلى الجيش الإسرائيلي يشبهه بالخنازير البرية، فاذا بذلك تنفير القارئ (١٠٢).

أما النموذج الثاني فيبدو في قصص خليل السواحري ومحمود شقير في قصصه الأولى وابراهيم العلم ومحمد عبدالله البيتاوى ومحمد أيوب وجمال بنورة وعبد الرحمن عياد وعبد الله تايه ومحمد كمال جبر، مع خلاف في الصياغة اللغوية والتركيب. ففي حين تخلو قصص خليل السواحري ومحمود شقير وجمال بنورة وابراهيم العلم من الضعف في التركيب والأخطاء التحوية نجد ضعفاً ظاهراً في قصص محمد كمال جبر.

ويمكن اختيار النص التالي من قصة "أول يوم" لخليل السواحري، للاحظة طبيعة اللغة التي يستخدمها هؤلاء القصاصون لكتابة القصة :

"كان عطا أبو جلة يجر خطواته بفتور متعمب وهو يتسلق الطريق الترابية بين عين سلوان وباب المغاربة بعد قليل يصل إلى الساحة العليا لباب العامود حيث يتكون العمال أمام البنك البريطاني ينتظرون أرباب العمل والمتعبدين الذين يتلقطونهم بالسيارات إلى الورش وأماكن العمل" (١٠٣).

تخرج قصص غريب عقلاني وأكرم هنية وزكي العبلة ، في قصصه اللاحقة ، ومحمود شقير في قصص "الولد الفلسطيني" ، وخاصة قصة "رجل قام من بين الأحياء" تخرج في لفتها على الشكلين السابقين . سواء في أسلوب السرد أو في شفافيتها واقترابها من لغة الشعر بصورها وتشابهها الرومانسية الجميلة.

من حيث الأسلوب نجد استخدام أكرم هنية وزكي العيلة لصيغة المضارع،  
محاولين بذلك كتابة الحدث في حالة جريانه المستمر، متقدرين القاريء من العيش في  
الزمن الماضي ليعيش لحظته الحاضرة. يمكن اختيار النص التالي من قصة "سفينة  
الأخير..المبناء الأخير" للاحظة صيغة اللغة، وهي في القصة تخدم الحالة النفسية  
لبطل القصة الذي يعيش حالة من القلق والبحث عن سفينة تنقذه من حالة الدمار التي  
تحياها المدينة :

"يركض."

تضم ذراعه الحقيقة السوداء الصغيرة الى صدره، تأخذ قدماه مسارا متعرجا متوجبه  
بقع الدماء والمياه... والنيران، عيناه مشدودتان بقوة سحرية صوب رائحة البحر القادمة رغم  
النار.. ويواصل الركض... "(١٠٤)" .

في قصة "ما بعد الدوائر" (١٠٥) نجد الجملة خالية من حروف العطف ، ويقصد  
القاص من خلال ذلك التعبير باللغة أيضا عن الشخصية القضية المتازمة، فالحاج  
"عليان أبو خاطر" يواجه موقفا صعبا حين يواجهه رجل المغابرات.

ويساعد هذا الاسلوب القاص على اضفاء جو من الحيوية على قصته، اذ تبتعد  
القصة عن الرتابة والملل، كما يساعدته على تكثيف الفعل - الفعل داخل بنية القصة -  
فيتوالى حدوث الفعل داخل بنية القصة بسرعة تشد القاريء ولا تجعله يضيع في  
تفاصيل هامشية، وهو ما نلحظه في قصة "وقائع التغريبة الثانية للهلالي" التي تكتب في  
صفحات لا تتجاوز الأربعين علاقة الثورة الفلسطينية بالأنظمة العربية.

في قصة "رجل قام من بين الأحياء" يلاحظ افاده القاص من لغة التوراه، ولا في  
تركيب الجملة أو جوها البلاغي :

".. ثلوت المرأة والدماء تقطر من ذوابات شعرها وقال : انزععي ثوبك عن صدرك أيتها  
المليحة بين النساء، كانت المرأة تفور مثل البركان. شقت ثوبها، فبان نهادها الأبيضان مثل  
حمامتين مقطوعتي الرأسين، وحينما بالدم تغير نهادها، استلقت على الأرض وراحت تتلوى  
في حبور" (١٠٦) .

اما اضفاء الشفافية على اللغة، واضفاء جو من الرومانسية الشاعرية عليها ،  
فنلحظه في قصص أكرم هنية. يمكن اختيار النص التالي من قصة "ذات موت ذات  
مدينة" للاحظة ذلك :

"كيف حدث كل شيء؟ لا أذكر تماما... بل لا أعرف... كنا طائرين نحلق فرحين رغم  
أثقال الهموم وأوجاع الوطن... كنا نقترح اسماء جديدة للمدن ومواعيد ميلاد جديد للفصول

والأشجار. كانت ومضات الفرح تتبع من مقاومتنا المشتركة للعصار.. " (١٠٧) تبدو اللغة هم غريب عسقلاني الأول، لدرجة يود من خلالها تشير الواقع عبر تشير اللغة، واضفاه جو موسيقي على العبارة اللغوية ليأسر بذلك القاريء، لكنه وان نجح في بعض قصصه في اضفاء جو من الحيوة على القصة من خلال التركيز على اللغة، فقد وقعت بعض قصصه ضحية اللغة ذاتها.

في قصة "زائر الفجر" توظيف موفق للغة. يخدم الشخصية القصصية، شخصية منير الذي استشهد أخوه في جنوب لبنان دفاعاً عن قضيته وعاد - اي منير - للعمل في مصانع الاحتلال بعد مرور أربعين يوماً من الحادث الأليم، وتعبر عن حالته المتأزمة القلقة:

"على الرصيف تَسْمُر.... حدق في الناس يراهم فجأة... يكتشفهم من جديد... والسيارات تمرق السرعة، يتعلق بها فتجده بقايا الليل... وتنطلق السيارات يغيبها المدى... فيرتد يحلق في الرجال من حوله،... الوحشة... الوحدة والذعر... شيء كالضعف يسرقه، يضيق العالم من حوله ويتشع..." (١٠٨).

على التقىض من هذه القصة، قصة "الطحلب" التي تطفى اللغة فيها على عناصر القصة الأخرى، فالشخصية باهتة غير محددة، والحدث يفقد قدرته على الوصول والتأثير، كل ذلك بسب جريان القاص وراء اللغة ذات الایقاع الموسيقي الأسر. ولا يدرك القاريء المفزعى من هذه القصة الا بعد أن يجهد ذهنه، ويترك العبارات اللغوية ذات الرنين الموسيقى المفتول جانبًا :

الباصل يتلعل الاسفلت الأفعى... يحتوينا في جوفه أطفالاً ورجالاً ونساء... وصراخ الصحراء يعلو في صدرني، شوقاً لثقاء العملان المحظوظ عليهما الرعي، الا في الأرض الجرداء... ينشق الصخر عن الزعتر ترضعه العملان زاداً أبدانياً... يلسعني... يلسعني شبق الرغبة في عيني زوجتي الجالسة بجانبي... تلجمها الرؤيا... يتحرك فيها حليب عجائز الصنوبر البري... (١٠٩).

## لغة الحوار :

أثارت لغة الحوار في القصة، وما زالت، جدلاً طويلاً بين النقاد (١١٠). فمنهم من رأى في العامية داخل النص القصصي جواً من الواقعية والصدق، خاصة إذا كان نصيب هذه الشخصية من العربية الفصيحة ضئيلاً، في حين ذهب آخرون إلى أن الواقعية لا تعنى بالضرورة نقل الواقع وتصويره، كما هو، وأن توظيف العامية في الحوار يقلل من

الطابع القومي للفن، ويجعله أسير دائرة إقليمية ضيقة وفي محاولة توفيقية بين الرأيين السابقين لجأ فصاً صون، ومنهم نجيب محفوظ، إلى اللغة الثالثة.

وان كانت العامة تضفي جواً من الحيوية على الشخصية القصصية ولا تخلق لديها حالة من الإزدواجية، إلا أن المبالغة في توظيفها قد يحول بينها وبين فهم ابن العربية لها، وهو ما نلحظه في قصة "بندرشاه: ضو البيت" للروائي السوداني الطيب صالح، إذ يحتاج قارئه القصة إلى قاموس لغوي يوضح معانٍ المفردات العامة.

ويُمْعِن كل من فضل الريماوي ومفید دویکات وسامي الكيلاني ومحمد كمال جبر في استخدام العامة، ونلحظ الشيء ذاته بصورة أقل في قصص محمد أبوب وذكي العيلة وحسن أبو لبدة ومحمود شقير في مجموعته "خنز الآخرين".

في حين نجد أن ابراهيم العلم وجمال بنورة ومحمد عبدالله البيتاوى ومحمد قدرى وأكرم هنية ومحمود شقير في معظم قصص "الولد الفلسطينى" يستخدمون اللغة الفصحى في الحوار بغض النظر عن طبيعة الشخصية، حتى لو كانت شخصية يهودية ، لا يتطلب الموقف القصصي منها الحوار بالعربية، وذلك كما في قصة "المواجهة" لجمال بنورة حيث حوار جنود الاحتلال يتم بلغة عربية سليمة وخالية من أي خطأ لغوي (١١١) وكذلك الحوار بين أبي محمود القاسمي والمستوطنين في قصة "تلك القرية... ذلك الصباح":

" ولماذا تجرون المقبرة؟ هذا حرام.

- إنها أرضنا.

- أرضكم؟ .. إن كل أجدادي مدفونون هنا.

- إنها أرضنا وسنبني مستوطنة عليها.

- ولكن..." (١١٢).

ينفرد خليل السواحري في مجموعة "مقهى الباثورة" بتوظيف اللغة الثالثة، محافظاً بذلك على عدم ايجاد نوع من الإزدواجية في الشخصية القصصية، ومكباً اياماً في الوقت ذاته خصوصيتها المحلية. كما أن القصة لا تقع في دائرة محددة تحول دون انتشارها وفهمها من قراء خارج اطار البيئة للشخصية القصصية. يمكن أن نلحظ ذلك في الحوار التالي من قصة "المختار" الذي دار بين أبي بلطة صاحب المقهى وبين

المختار :

"... فقال له المعلم أبو بلطة:

- سلامة تسلّمك يا أبو فهد، التباك المعجمي صار في علب العرائس  
وتساءل المختار : لماذا ؟

قال المعلم :

- لو أنك برمي القدس كلها على كعب واحدة لما وجدت ورقة تباك عجمي !  
قال المختار :

- العهم صلح لي نفس تباك ا" (١١٢) .

كما نلحظ في كثير من القصص ورود الفاظ عبرية تجري على اللسانة ، وهذا يعود إلى الاختلاط بين الطرفين أي العرب واليهود.

### ٣- المخيالة واللامعقول :

ثمة قصص يعتمد كتابها في صياغتها على حدث غير معقول، وهم في لجوئهم إلى هذا يقصدون تعزيز فكرة واقعية ، ويضفون نوعاً من الجدة على حركة القصة، كما أن غرابة الحدث تساهم في التأثير على القاريء إلى فترة طويلة بحيث تعيش القصة في ذهنه بعد أن يفرغ من قراءتها ، ويطلب هذا مقدرة فائقة بالإضافة إلى القدرة على إيصال الفكرة إلى القاريء..

وغالباً ما تبرز الفكرة لتحتل العنصر الرئيسي في القصة. كما أن جل القصص التي قامت على حدث متخيل كانت تحمل في طياتها طابع النبوة، وكتابها كانوا يحرصون على وضع خطة لمواجهة ما يمكن أن يحدث.

في قصة "تلك القرية...ذلك الصباح" إشارة إلى الواقع الاحتلال الاستيطاني والطرق الكفيلة باحباط مخططاته. فذات صباح يصحو أبو محمود القاسمي من قبره على أصوات مزعجة، وأول ما يفعله هو النظر إلى القرية ليجد أن تغيراً أصاب معالمها، ويلحظ بعد ذلك شخصاً غريباً ذا ملابس فرنجية يقود جرافة، وحين يقترب الأخير منه، يسأله أبو محمود :

" - ولماذا تجررون المقبرة؟ هذا حرام.

- إنها أرضنا.

- أرضكم؟... إن كل أجدادي مدفونون هنا.

- إنها أرضنا سنبني عليها مستوطنة.

- ولكن...." (١١٤)

في أثناء الحوار يحضر الحاكم العسكري، فيخبره جنوده عن أبي محمود القاسمي، فيقرر الحاكم لابعاده إلى الأردن ، وحين يبدأون بتنفيذ ذلك يلقي أبو محمود بجسده

في نهر الأردن رافضاً الابتعاد عن أرض الوطن. غير أن الفكرة التي اعتمدت حدثاً غريباً هو صحو أبي محمود من موته، جعلت من الشخصية في القصة شخصية باهتة تتنافى والصفات التي أصقها القاص بها. فالحوار بين أبي محمود والصهيوني حوار ساذج، وسؤال أبي محمود "لماذا تجرفون المقبرة؟" لا يناسب تلك الشخصية التي شاركت في الثورة مع عز الدين القسام، كما أنه يتنافى وسلوكه في نهاية القصة. وهو ما يوضح النص التالي :

".... تقدم نحو حفة النهر، تلقت حوله مرة أخرى فرائى الجنود يشيرون له بأن يعبر للحفة الأخرى... ورأى أيضاً التلال والأشجار وقد غطّاها شمام الشمس الصباحية... أزداد حماسه لما "يُنتوي)... تقدم بخطوات واثقة.. تتم بكلمات في سره... انسكبت دمعة حرى عن عينيه... ثم ألقى بنفسه نحو النهر..." (١١٥) .

أما قصة "بعد الحصار... قبل الشمس بقليل" فتشير إلى ما يمكن أن يفعله الاحتلال في وقت لاحق. وكما تشير إلى الوسائل الممكن اتباعها للحيلولة دون أن يتحقق أفعاله. والحدث المتخيّل في القصة نابع من صميم الواقع. فذات صباح يصحو أهل القدس ليجدوا أن قبة الصخرة قد سرقت ، وسرقة الصخرة صرخة تنبه الناس إلى ضرر الحفريات التي يقوم بها المحتلّون بحثاً عن هيكل سليمان. وبعد أن يشير السارد إلى

مكانة القدس في نفوس الناس، ينهي القصة على النحو التالي :

"عندما هبط الظلام... بدأ سكان المدينة القديمة يتحرّكون من أماكنهم... اتجه كثيرون للنوم في رحاب العرم... وعاد الباقون وخاصة النساء والأطفال لبيوتهم... كان الجنود ما يزالون فوق الأسوار... ولكن كان يمكن مشاهدة النجوم بوضوح في السماء... وكانت أزقة البلدة القديمة ترجع خدى وقع خطوات ثابتة واثقة " (١١٦) .

قصة "مؤتمر فعاليات القرية يصدر نداء هاماً" ترتكز على موضوع الهجرة من الوطن، ويقيم القاص قصته على فكرة تمثل في رفض الأجيحة الخروج من رحم أمهاتهم ما دام آباءهم يرفضون الإقامة في وطنهم، وما داموا يفضلون الغربة على الاستقرار في الوطن . ولأول مرة منذ أعوام طويلة تفشل القابلة أم اسماعيل في توليد النساء، والشيء ذاته يحدث مع أم محمد القابلة الثانية، كما أن الأطباء لا ينجحون في توليد اثنتين من النساء. وحين يدرك الشباب السر الكامن في ذلك يقررون دعوة الآباء إلى العودة إلى ديارهم.

"دار نقاش حول توزيع المهام... وبسرعة تم الاتفاق على سفر مجموعة من الشبان في اليوم التالي إلى عمان ودول الخليج، وأن يقوم آخرون بالاتصال (تلفونياً) من المدينة

المجاورة بابناء القرية في أمريكا... وكانت الرسالة التي كلف الشبان بتقليلها قصيرة ومحضرة واضحة. كانت تقول :...."عودوا..." (١١٧).

غير أن البحث عن أحداث لا معقوله قد يوقع القاص في محاذير تكون قصته في غنى عنها، كان يقع دون قصد في تعزيز مفاهيم يحاربها في جل قصصه الأخرى، وكان تعانى القصة النزعة الذهنية التي تفقد العمل الفنى حيويته.

في قصة "القرار" تحذير من خطر الاستيطان ودعوة لمقاومة ، وتبني القصة على نبوءة عراف نابليسي يسكن في حي قديم من أحياء مدینته، هو حي القصبة. يبشر العراف بحدوث انفجارات من أعلى قمة في تلال مدينة القدس تكون بداية ل نهاية العالم. ويؤكد الخبراء الجيولوجيون الاسرائيليون النبوءة، ولكنهم يرون أن نبوءة العراف مبالغ فيها، كما تلحظ القوى الوطنية علامات تؤكد صدق النبوءة، و"حينذاك... أدرك الجميع أن ما حسيبه هذيان عراف نابليسي مخبول أصبح حقيقة واقعة وأن الخطر الذي اعتقادوا أنه مبالغة ، ليست في محلها أصبح يدق الأبواب، وتنامت لدى الجميع قناعة أكيدة وأدراك شامل بالمخاطر المحتملة، وإن كان نوع الخطر القادم لم يكن واضحًا تماماً في أذهان الجميع" (١١٨) .

أما قصة "النجم الأحمر" لفضل الريماوي فيقيمهما القاص على حد متخييل تغيب التفاصيل اليومية التي تجعل من العمل الفني مادة قابلة للتأثير بصورة أكثر وضوحاً . أما الحدث المتخييل فيتمثل في ظهور نجم أحمر في السماء تختلف حوله الآراء . ولكن العراف - وهو القاص نفسه - يرى في ظهوره بشارة خير تخصن القراء، خاصة اذا عملوا في الأرض . ويدرك الأغنياء خطر ذلك عليهم فيبادرون الى عقد مؤتمر للباحث في أمر النجم الذي يهدد ظهوره مصالحهم، ويقررون أن يشتروا أراضي القراء المحبيطة باماكن المياه، بالإضافة الى أنهم يبدأون التشكيك في صدق النبوءة . واذ تتحقق النبوءة يضفي القراء حالة من التقديس على النجم الأحمر . وبعد فترة يظهر مذنب يرى فيه العراف نذير شؤم، ويرى أن حرباً بين بلدتهم والبلد المجاور سوف تتشعب وينتصر فيها ، المتفوق في العدة . ويبادر الأغنياء الى استغلال هذه النبوءة ليزجو بالقراء في الحرب، أملين التخلص منهم . ويشير القاص الى ظاهرة الخداع هذه قائلاً :

"العائدون من الجبهة يتحدثون عن حرب مزيفة أشبه بحرب الأساطير، يسبون ويلمنون ويطالبون بالثار للشهداء واسترداد كرامة الوطن . القراء بدأوا خطواتهم الأولى في البحث عن النجم الأحمر ... بين أزقتهن وأماكن سكناتهم .

بعد أيام أخذ العارفون ... من القراء يؤكدون ظهور النجم الأحمر في قلوب القراء وعقولهم... وتصبّحها بلونها الأحمر الأصيل. تناهى الخبر الى الأغنياء فبدأت عمليات

الملائكة وتنجر الصراع من جديد ... " (١١٩) .

ولا تعدو القصة أن تكون رؤية فكرية لطبيعة الصراع العربي الصهيوني من منطلق شخصي إشتراكي، وهو ما رمز إليه القاص بالنجم الأحمر وإذا كان هذا النزوع الذهني يساعد على تكثيف الزمن، بحيث أن تصوير الصراع بأسلوب مباشر يحتاج إلى عمل روائي ضخم، فإنه يفقد القصة القدرة على التأثير . وهو ما وقعت فيه القصص التي تحت هذا المعنوي في الكتابة × .

#### ٤- حضور الفكر وغياب الفن :

يلاحظ الدارس للقصة القصيرة تحت الاحتلال أن الواقع السياسي غالباً ما يفرض حضوره على ذهن القاص الذي يجد نفسه غالباً، أمام موقف يفرض عليه قول رأيه فيه . ولذا نجد أن بعض القصص كتبت وكأنها طلقة مسدس تطلق في لحظة مناسبة . وإذا كان الشاعر أكثر حظاً من القاص، لكون القصيدة أكثر قدرة على الاستجابة الفورية للأحداث من القصة، وذلك لسهولتها، فإن القاص في مثل هذه الحالات يكتب دونما مراجعة أو تمحيص أو تمثل الشخصية القصصية . ولعل وقوع بعض القصص تحت طائل النزعة الشهارية يعود إلى ذلك (١٢٠) .

ويمكن دراسة بعض القصص التي يحضر فيها فكر القاص مباشرة دون مبرر فني، وينعكس ذلك على حيوية الحوار وتمثل الحالة النفسية للشخصية القصصية . وغالباً ما يجيء الحوار، مثلاً، غير مناسب لطبيعة الشخصية القصصية .

في قصة "لماذا لم أذهب لمقابلة صديقي؟" لأكرم هنية مقارنة بين ما يلاقيه الفلسطيني على أيدي الغزاة، وبين ما يتعرض له من مضائقات في البلدان العربية التي تحكمها أنظمة مسلطة .

ينتني القاص شخصية مثقفة، لعلها شخصية القاص نفسه، لعند مقارنة بين الأنظمة العربية والغزاة . وهذه المقارنة - وهي مقارنة فعلاً - ربما تمت في لحظة أراد فيها القاص اعلان موقف سياسي من الأنظمة العربية التي ما زالت ترى في ذاتها أباً روحياً للشعب الفلسطيني، في الوقت الذي تلاحق فيه كل من يحاول أن يفعل شيئاً من أجل فلسطين . فالقاص لم يتمثل الحالة النفسية للشخصية القصصية، ولو تم ذلك لما صبفت القصة بالطريقة التي صبف بها .

بطل القصة شاب مثقف يقرأ رواية لـ (جورج أمادو) عنوانها : "أرض ثمارها من

ذهب" ، ويستمع في الوقت ذاته الى أغاني فيروز ، وفي هذه اللحظة يدامر الجنود بيته ويغتسلونه ، ويرى أنه لا يجدر بأحد اعطاء مواعيد في هذا الوطن . ويذكر في أثناء كل سلوك يقوم به الأعداء نحوه ، ما قام به رجال السلطان يوم كان يقيم في بلاده ، ويتم التذكرة بطريقة ينعدم فيها التوتر الذي يمر به بطل القصة . ويبدو ذلك واضحا على لغة القص نفسا ، تلك اللغة التي لا تعدد وأن تكون لغة شخص يكتب في لحظة هدوء تام ، كما أن تذكر الشخصية القصصية لما حدث معها في بلاد السلطان العربي لا يتم بصورته التي وردت فيها في القصة . ويمكن تحديد الأفكار الأساسية التي يقابل فيها بطل القصة بين الغرابة والأنظمة العربية ، كذلك يمكن ايراد نص من القصة لملاحظة مدى مناسبة اللغة لطبيعة الشخصية القصصية في الزمان القصصي .

- يعتقل جنود الاحتلال الشاب المثقف، فيتذكر اعتقال السلطان له.
- معرفة الضابط به لاعتقاله أكثر من مرة تذكره بمعرفة رجال السلطان به يوم حاول الهرب، وذلك لتكرار اعتقاله على أيديهم.
- يتذكر حبيبته في أثناء اعتقاله، وكيف حال المحتلون دون تنفيذ الوعد، فيتذكر ملاحقة رجال السلطان له ولحبيبته معاً.
- عندما يقترب من السجن يقول : السجون متشابهة . هنا أو في المنافي .

وفي النص التالي ما يشير إلى أن لغة القصة هي لغة القاص لا لغة الشخصية التي تسرد لنا ما حدث معها، وإن كان ثم تشابه بين القاص والشخصية القصصية من حيث أن كلاً منها شخص مثقف، فإن اللحظة الزمنية التي تمر فيها الشخصية القصصية تتطلب لغة قلقة متوتة تزول فيها الفواصل أحياناً، وتكثر فيها المساحات الفارغة التي تشير إلى الشroud الذهني الذي يصاب به بطل القصة في تلك اللحظة.

هدر صوت سيارة عسكرية في الخارج ... توقفت أمام البيت وأطفأت محركها ... وارتفع صوت وقع أقدام الجنود يركضون نحو الباب .

كان الليل قد اتصف قبل ربع ساعة... ووضعت جانباً رواية لجورج أمادو بعنوان "أرض  
شارها من ذهب" كنت أطالعها . وأوقفت جهاز تسجيل تبعته ت أفغان هادئة  
لغير وز... نهضت من مقدي... تطلعت عبر النافذة... كانوا قادمين... لم أكن قد ارتديت  
ملابس النوم بعد... أخيراً ألمت بهم...

كنت ذلك الطفل الذي صرخ "السلطان عار" عندما كان الناس يتحدثون باعجاب عن ثوبه الجديد . قتلني الجنود وكان ذلك موتي الأول ، ولكن الناس عرفوا حينذاك

في قصة "أبو جابر يصل الأحراس ثانية" لزكي العيلة نلحظ الشيء ذاته . اذ يسقط القاص رؤيه الفكرية على شخصيته القصصية في لحظة لا تتحمل ذلك، فـأبو جابر الذي يتعرض للضرب من جنود الاحتلال ، يتذكر كلام الفدائيين الذين أوصلهم خارج حدود المخيم عن صاحب العمارة الذي لم يساعدهم ، واعضا الجنود والناجر في مكانة واحدة . وان كانت نظرة أبي جابر هذه ممكنة، خاصة من شخص متغل طبقيا، إلا أنها غير مقنعة فنيا، ذلك أن الهراوي التي تنهال على جسده لا ترك له مجال المقارنة في تلك اللحظة . وتبدو لغة القص هنا أكثر ملامة منها في قصة "لماذا لم أذهب مقابلة صديقتي؟" الأنفة الذكر ، ويمكن اختيار النص التالي للاحظة ذلك :

#### "تدافع الهراءات ..."

أكثر من هالسخطة ما فيش سخط ... ما ييشيل الرأس اللا اللي ركبها .. يا فصن البارود مشنشل ... الأحراس ... الاشتباك ... حدث هناك بالتأكيد ... شعور بالارتباط ... قل الحقيقة ... نعطيك ... شيك ... اخرس ... طول عمرهم يجرحوا علينا ... النوعية واحدة ... السخرة واحدة ... البهالة واحدة .... الشفوطة واحدة ...

تتكاثف الكلمات في صدره ... تصلم:

قوادين أناذال...هراءات...خنازير؟ (١٢٢) .

تبعد هذه النزعة بوضوح في بعض قصص جمال بنوره، خاصة مجموعة "حكاية جدي". تتحدث قصة "صباح قارس" مثلاً عن عامل عربي يذهب للعمل في مصانع الاحتلال، غير أنه يعود إلى بيته مثلاً ذهب . ويدرك أن القصد من وراء ذلك هو دفع الناس إلى الهجرة خارج الأرض الفلسطينية لكنه يصر على البقاء في أرضه رافضاً أن يتحقق للعدو إيمانه . غير أن رفض الهجرة لم يأتِ داخل النص القصصي، على لسان الشخصية القصصية التي قصت علينا ما حدث معها، وإنما جاء على لسان القاص نفسه، وهذا ما نلحظه في النص التالي:

"لا .. لن ينادر وطنه ... انه لا يريد أن يقال له : "أنت بعت وطنك" .. هل يعرفون الحقيقة . أم يقولها لهم؟ انهم لا يعرفون شيئاً مما نلقيه هنا في سبيل أن نبقى ، ليقفوا يوماً أمام طابور التقبيل كما حدث في هذا اليوم . ليشعروا قليلاً معنا ، اذا كانوا لا يعرفون معنى الاذلال .. ولكن الشغل هو همه في الدرجة الأولى، انه يستطيع أن يتحمل كل شيء، إلا أن يبقى بدون شغل، في العصر سينذهب إلى التقابة ليسان، ربما وجدوا له عمل، انهم لم يساعدوه حتى الآن ... ولكنهم يمدونه باستمرار ... " (١٢٣) .

ووأوضح أن القاص يريد توضيح فكرة، ولكنه يقع في نزعة الشمارية، كما أنه لا

ينجح في تمثيل الشخصية القصصية تمثلاً صحيحاً، وقد انعكس ذلك على النص القصصي حين أخذ القاص يردد ما كان على الشخصية القصصية أن تخبرنا به، ونشير أيضاً إلى أن ما ينادي به القاص ليس سوى مقولات مثالية، سرعان ما تتهاوى أمام الواقع الذي يحياء الفلسطينيون على أرضهم. فرفض الهجرة، دون وضع البديل المقنع والفاعل، لن يحل مشكلة الوطن. وهذه القصة ومثلها، تقع في النظرة الأحادية للأمور، إذ أن العامل سيصد في وطنه حتى ينفذ ما معه، وبعدها سيجد نفسه مجبراً على الهجرة، وأما التقبة التي تعده بحل مشكلته، فهي لا تملك شيئاً لغياب السلطة الوطنية التي تقع على عاتقها مسؤولية اقامة المصانع وتوفير فرص العمل.

وفي قصة "المواجهة" من المجموعة نفسها، نلحظ استقطاب فكر القاص على الشخصيات بطريقة ساذجة، وقبل توضيح ذلك يمكن تحديد الخطوط التالية لبيان سير القصة :

- تبدأ القصة بحوار بين رجل وزوجته يأمرها فيه أن تمنع أبناءه من الذهاب إلى المدرسة، وذلك لأن جو اليوم يوحى بحدوث المظاهرات، غير أن أبناءه يخرجون من بيتهم للمشاركة في المظاهرات .

- في المدرسة يجري حوار بين المدير والمعلمين موضوعه الرئيسي الرواتب، رغم أن الواقع المحيط بهم مشحون بالصادمة بين التلامذة وجند الاحتلال .

- ويتحدث القاص عن موقف التجار من المظاهرات، ويشير إلى رأيهم حيث يتهمون الشيوعيين بتحريض الطلاب.

- ثم يجري القاص حواراً بين جنود الاحتلال حول نضال الطلبة، قاصداً من هذا الحوار تبيان مواقف اليهود المختلفة من القضية الفلسطينية .

وهذه الأحداث داخل بنية القصة ، بالإضافة إلى كثرة الشخصيات - وهذا ما لا تجتمله قصة قصيرة - تصلح لأن تكون مادة لرواية توضح صورة الاحتلال وموقف الشرائح الاجتماعية الفلسطينية منه . وقد أجهض القاص عمله الفني حين أصدق به كل هذه الأمور، إذ غاب عن ذهنه أنه يكتب قصة قصيرة ، فقد أراد أن يشير إلى اختلاف اليهود في نظرتهم للقضية الفلسطينية بالإضافة إلى موقف الفلسطينيين أنفسهم من النضال ضد الاحتلال، ولم يتمكن من تمثيل الشخصية القصصية في اللحظة الزمنية التي تعيشها . ويمكن اختيار النص التالي من الحوار الذي جرى بين الجنود في لحظة

نعرض لهم لحجارة الطلاب:

- أنا ليس لدى بيت...كيف ترى أن أحس أنه وطني وأنا لا أملك فيه بيتي.  
سؤال آخر : لماذا؟

- نحن نتعرض للأخطار... بينما لا يستطيع الواحد الحصول على شقة محترمة.  
علق آخر : أنهم يحجزون المساكن للمهاجرين الجدد.

قال آخر متائراً بحديث الرجل :

- نحن نعيش في حالة طواريء باستمرار" (١٢٤)

وليس الحوار السابق إلا تعبيراً عن موقف القاص السياسي، والقاص وان حاول ان يبين لنا امكانية وجود نماذج متعاطفة مع القضية الفلسطينية الا أن النجاح لم يحالفه، فالقاريء سوف يلقي على القاص سؤالاً واحداً: لماذا لا يرفض هذا الجندي الخدمة في جيش العدو ما دام يؤمن بعدلة القضية الفلسطينية؟.

## ٥- النهايات القصصية :

تحو بعض القصص في كتابتها منحى لا يتعد عن الأسلوب الذي اتبعه القصاصون العرب في بداية كتابتهم لهذا الفن . اذ يبني القاص قصته بلازمة فعية يؤكد من خلالها انتصار الخير وهزيمة الشر . والقصة بذلك تكتب سمة التعليمية والوعظ . وتحرم القاريء من فرصة المشاركة في أن يكون طرفاً من أطراف العمل الفني . وهذه اللازمة هي ما يطلق عليه النقاد عبارة "العدالة الشاعرية" (١٢٥) . ويعتبرون ذلك من بقايا عيوب الرومانтика.

في قصة "تحت الرماد" لمروان العسلي تأتي اللازمة على لسان الأب الذي اكتشف أن الممرضات لسن سيدات كما كان يظن، ولذا يخاطب الممرضة التي رعته في أثناء مرضه قائلاً:

"أغفر لي يا بنיתי...لقد ظلمتك لأنك ممرضة...خضت في أخلاقك كثيراً دون وجه حق ... أما اليوم فانا انسان آخر...انسان قرأ وسمع وفهم الكثير مما يغير أفكار الناس وعقولهم وموافقهم ...أغفر لي...أغفر لي...". (١٢٦)

ثم يوجه الحديث الى ابنته:  
"وأنت يا ربـاب ...هناك أجمل ما قرأتـه حتىـاليـوم...انـها عـبـارة تـقولـ: "أنـمن يـدـمنـ طـرقـ الـبـابـ يـوـشكـ أنـ يـفـتحـ لـهـ" (١٢٧).

ويختتم كاتب قصة "بقالة الشعب التعاونية" على ليد قصته على النحو التالي :  
"...ولعلكم أدركتـم بعد سماع هذهـ الحـكاـيةـ لـماـذاـ يـصـرـ جـابرـ علىـ عدمـ تـفـيـرـ اسمـ هـذاـ

المحل وبكل جهد أقنع محمد خريج الجماعة أخيه جابر بإضافة كلمة واحدة على الاسم القديم فأصبح "بقالة الشعب التعاونية" (١٢٨) .

وتنتهي قصة "من يدق الباب" لعبد الله التايه بالعبارة التالية: "وعرف الجميع أن الأمان لا يدق أبواب الجناء" (١٢٩) .

في قصة "اللوز لا يتاخر عن ميعاده" لزكي العيله تبدو الازمة ملصقة بالقصة الصافى فجأ دون أن يكون هناك مبرر فني لها . وبعد أن تعرف على قصة غسان ربحي السائق الذي سجن لمدة عامين، مات في أثنائهما والده، يعود للعمل مرة أخرى . وذات مرة يوقفه الأعداء ويضربونه ضرباً مبرحاً لدرجة الموت، وأخر ما نطق به كان : لن أتأخر، متذكراً نصيحة أمه له . أما نهاية القصة، التي من خلالها أراد القاص الإشارة إلى حتمية انتصار الحق فكانت :

"وعلى الجانب الآخر كانت أشجار اللوز لا تزال منتصبة" (١٣٠) .

مثل هذه النهايات تبدو واضحة في قصص أكرم هنية . ولعل هدفه من ذلك تعزيز ما هو ايجابي، حتى لو كانت النهاية غير نابعة من رحم الحدث القصصي . يجري في قصة "عبر النافذة" حديث بين حاكم ووزرائه عن أنجح الأساليب لقمع المواطنين وتحويلهم إلى أفراد خانعين لا يعرفون شيئاً عن الحرية . وبعد أن يصلوا إلى الحل الذي يمكن الحاكم من ذلك، في رأيهم، يضع القاص فاصلاً يسرد بعده ما يحدث خارج القصر . والنهاية المتفائلة لا تنجو في القصة منحى صراع تدل بشائره على انتصار الخير، وإنما يلصقها القاص وفقاً لقناعاته الفكرية، على انتصار الخير . ويمكن ملاحظة ذلك من خلال النص التالي :

"وساد الجلسة جو من العبور والارتياح وتتابعت المناقشات".

خارج القصر وعبر النافذة كان بالإمكان مشاهدة الشمس تخيم فوق العقول والأشجار الخضراء حيث المصايف تفرد في سعادة، والفراشات تحلق بلا توقف، والجیاد تطوي السهول دون لجم، وكان يمكن مشاهدة عشرات الأطفال يركضون بسعادة، يستمتعون دفء الشمس، ويستنشقون رائحة الورود، ويقلدون المصايف والفراشات والجیاد" (١٣١) .

ونلحظ ذلك أيضاً في قصص المجموعة الثانية للقاص نفسه، وهي مجموعة "هزيمة الشاطر حسن"، إذ يتركز على هزيمة السببي وتعزيز الایجابي، قصة "القرار" التي تحذر من خطر الاستيطان الصهيوني على النحو التالي:

" جاء أول الأيام الموعودة .

في الصباح الباكر ... استيقظت الشمس... واستيقظ العالم ... والمصايف... ولكن البشر لم يكونوا نائمين..."

طرقات القرى الترابية وشوارع المدن المرصوفة شررت بحركة أقدام غير عادية، كان الجميع يخرج من البيوت...شيخ... نساء...شبان...فتيات وأطفال ... في الأيادي كانت الفلاوس والعصي والمحجارة...وفي العيون نظرة ترقب وثقة ... وعلى الشفاه بسمة مغامر يقتحم عالماً مجهولاً ...

على مفارق الطرق... وعلى مداخل القرى والمدن تجمعت الكتل البشرية، ثم توزعت في مجموعات صغيرة انطلقت نحو الحقول والسهول والجبال ... كانت الشمس دائمة... والرؤية واضحة ... وكان الذين يتظرون المواجهة يقفون بثبات واضح ... ويضربون بجذورهم في أعماق الأرض" (١٢٢).

## هوامش الفصل الرابع

- (١) التعبير لخلدون الشحنة في كتابه "الشمس والسماء": دراسة نقدية في المنهج والنظرية والتطبيق، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٧٤م، ص ١٤٢.
- (٢) شقير، الولد، ص ٣١.
- (٣) البيادر، ١/٤ (أيار ١٩٧٩م) ص ١٣.
- (٤) السابق، ص ١٦.
- (٥) البيادر، ١/٤ (أيار ١٩٧٩م)، ص ١٦.
- (٦) السفير ال بيروتية، (١٢٠/١٩٧٧م).
- (٧) السفير ال بيروتية، (١٢٠/١٩٧٧م).
- (٨) انظر: فورستر، أ.م، أركان القصة، ترجمة كمال عياد، الناصرة (د.ت) ص ٣٣.  
وانظر: رشاد رشدي، القصة المصيرية، بيروت، دار المودة.
- (٩) على سبيل المثال، نثر في مجموعة "المغفلون النافعون" لعبد الرحمن عباد على نموذج قصصي واحد، وظف فيه القاص أسلوب الحكاية، وهو قصة "النول".
- (١٠) يمكن اقتباس النص التالي من قصة "النول" لعبد الرحمن عباد لبيان ذلك: ومن يومها بدأت عيون الأطفال تطفح بالأغاني والأشعار واختفت أسطورة النول الوحشية حضن السكير إبنته ثم طبع على جينينا قبلة وقال : وهكذا مات النول يا حبيبي:  
انظر: مجموعة "المغفلون النافعون"، ص ٨٩.
- (١١) الفجر الأدبي، الملحق الشهري ١/١ (١٩٨٠/٩) ص ٧. ونشير إلى أن مفيد دويكات كان قد نشر مجموعة حكايات في "البيادر" تحت عنوان "حكايات فلسطينية".
- (١٢) هنية، هزيمة، ص ١٧.
- (١٣) السابق، ص ٣٦.
- (١٤) السابق، ص ٧.
- (١٥) هنية، هزيمة، ص ١٧.
- (١٦) وهي صورة عن معظم قصص المجموعة من حيث شكلها الفني مع خلاف بسيط أحياناً يمثل في التقديم والتأخير. ويمكن اختيار قصة من مجموعة "خنز الآخرين" لمحمود شقير دراستها أو قصة "الخروج" من مجموعة "الولد الفلسطيني" التي انفردت من بين المجموعة كلها بتوظيف هذا الأسلوب . ويبدو أن دراسة أكثر من نموذج لن يضيف شيئاً لهذه الدراسة التي تقتصر على دراسة ظاهرة من حيث مؤثراتها وموضوعاتها وسماتها الفنية.
- (١٧) السواحري ، ص ٣١.
- (١٨) السابق ، ص ٤١ - ٤٢.
- (١٩) في قصة "الخروج" لمحمود شقير يطور القاص الحديث ليصل بطل القصة "عادل أبو جابر" إلى موقف رفض الهجرة . ويبدو موقفه مقولاً ومنطقياً داخل بنية النص القصصي، إذ أنه يوازن بين مختلف المواقف التي يعتن بها أصحابها من خلال معرفته بتاريخهم وموافقهم السابقة . ولا نثر على أية إشارة من القاص تحت على رفض الهجرة، وإنما يتم ذلك من خلال الشخصية القصصية، بخلاف قصة "صباح قادر" لجمال بنورة إذ تلحظ تدخل القاص واضحًا ، ويبدو ذلك من خلال صيغة السرد ، ونشير إلى هذه القصة تحت عنوان "غياب الفن وحضور الفكر" ويمكن ملاحظة ذلك في النص التالي من القصة حيث يتحدث القاص عن البطل دون أن يترك له ذلك " انه لم يكن يوماً راغباً في السفر . إن بلده عزيزة عليه نفسه لا تطأعه على مغادرتها . ص ٤٧ من "حكاية جدي"
- (٢٠) المودة ص ١٨٤.

- (٢١) نبورة ، حكاية ، ص ٤٩، وسيأتي الحديث عن هذه القصة تحت عنوان "حضور الفكر وغياب الفن" ، ويلاحظ القاريء أن القاص يسقط فكره السياسي على القصة بطريقة فجة لا تتحملها القصة . فالحوار الذي يجري بين الجنود يعبر عن وجهات نظر مختلفة للمجموع الإسرائيلي فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية . والجندي الذي يرى أنه مظلوم ومضطهد طبعياً يمثل شريحة داخل المجتمع رغم كونها قليلة في تماطتها مع الفلسطينيين ، غير أن اللحظة القصصية لا تسمح باقحام هذا الحوار وجهة النظر هذه كما أن محاولة بعض الكتاب الرامية إلى التمييز بين الصهيوني والتقدمي الذي يرفض المنصرة ليس لها ما يبررها ما دام مثل هذا الجندي يقمع المواطنين الفلسطينيين .
- (٢٢) أبواب ، ص ٨٩ .
- (٢٣) الكيلاني ، ص ٦٠ . ويمكن دراسة قصة "لا لمحترة الحاج عبد" وقصة "الاكياس" وقصة "قديل نمرة ٢٧" من المجموعة نفسها لمزيد من اعطاء الأدلة، غير أن هذه الدراسة لن تكون سوى تراكمات كمية لا تضيف جديداً .
- (٢٤) محمد يوسف نجم، فن القصة، بيروت: دار الثقافة، ١٩٧٩، ط ٧، ص ٧٨ .
- (٢٥) المرجع السابع، ص ٨٣ .
- (٢٦) محمد كامل الخطيب، السهم والدائرة، بيروت: دار الفارابي، ١٩٧٩، ص ٨٣ .
- (٢٧) السابق، ص ٧٨ .
- (٢٨) شخير ، الولد ، ص ٧ .
- (٢٩) السابق، ص ١٣ .
- (٣٠) هنية ، هزيمة ، ص ٣٧ .
- (٣١) السابق، ص ٥٧ .
- (٣٢) هنية ، وقائع ، ص ٢٥ .
- (٣٣) قصة قصبة، قصة فضل الزيباروي، ص ١٥٠ .
- (٣٤) أحمد رفيق عوض، البيادر، ٢/٧ (أيلول ١٩٧٧م) .
- (٣٥) الزيباروي ، ص ٩٤ .
- (٣٦) السابق، ص ٧٩ .
- (٣٧) السابق، ص ١١٢ ، للاحظ أن قصص هذه المجموعة يغلب عليها الطابع الوجودي، وتواتر يغطي كتابة القصص بدل على تأثير الواقع بالفكرة الوجودية الذي شهدته الساحة العربية في السبعينات .
- (٣٨) السواحيي ، ص ١١٥ .
- (٣٩) قدرى ، ص ٦١ .
- (٤٠) السواحيي ، ص ٨٨ .
- (٤١) الزيباروي .
- (٤٢) في مجموعة "أحضر يا زعتر" لسامي الكيلاني قصتان هما "لقد كان لاسمك قصة" ص ٤١ وقصة "أبو عطا من صقر ولوذ" ص ١١٦ . وهي مجموعة "جمع الشمل وقصص أخرى" لمبد الرحمن عباد قصة هي "النطروس وميلاد الموت الكبير" ص ٨٩ . وفي مجموعة العطش "لركي البيلة قصة هي "عطاطا الصابر" ، ولزياد حواري قصة هي "الطريق نشرها في مجلة الجديد، عدد ٩ ستمبر ١٩٧٨م .
- (٤٣) الكيلاني ، ص ١١٦ .
- (٤٤) زياد حواري، الجديد، ٩ (١٩٧٨) ص ١٥ .
- (٤٥) نفسه .
- (٤٦) د. حياة شراقة تولسوي فنان، بيروت : دار الطبيعة ط ٢، ١٩٧٩م، ص ٨٠ .
- (٤٧) السابق ، ص ٨٣ .
- (٤٨) نشر في النهر الأدبي قصصاً منها "ما وراء الألوان" ١٧/١/١٩٨٠م وقصة "زجاجة البارافان" ٢٣/٩/١٩٧٩م، وهي القصة الأخيرة تذكر النهاية وهي عائدة إلى الصفة حين يصادر الجندي الزجاجة التي أهداها إياها أخيها، قصة لقائهما بأخيها وتقتم

- بالتألي على الجندي، غير أن القمة لم تترجم الى عمل، ولم تكن أبداً تعبير عن امكانية ترجمتها لاحقاً.

(٤٩) أليوب ، ص ١١٦ .

(٥٠) قدرى ، ص ٣٥ ، ص ٣٦ .

(٥١) السابق ، ص ٤٠ .

(٥٢) في كتابها "تولستوي فناناً" تورد حياة شراة أولاد القناد حول توظيف تولستوي للمنولوج الداخلي، ومقارنة توظيفه لهذا الأسلوب مع توظيف غيره له مثل تورجيف ودستوفيسكي وجوجول وبوشكين ، اذ يرى هؤلاء القناد أن تولستوي "الوحيد الذي كتب في رواياته ومسرحياته مقولات حقيقة تشوبها الاخطاء والتفاوؤ والانقطاعات والوبيات" ، ص ٨٢ .

(٥٣) د. محمد يوسف نجم، فن القصة، بيروت، ط٧، ١٩٧٩ ص ٨٤ .

(٥٤) هنية ، هزيمة ، ص ٧٣ .

(٥٥) أليوب ، ص ٩١ .

(٥٦) فن القصة ، ص ٨٤ .

(٥٧) ٢٧ قصة قصيرة، قصة زياد حواري، ص ٧٩ .

(٥٨) نفسه، ص ٨٢ .

(٥٩) الفجر، كانون الأول، ١٩٧٩ م .

(٦٠) على سبيل المثال، نشرت أقصوصة يوسف أديس بعنوان "الصفور والسلك" (الفجر ٩/٣ ١٩٧٧) وأخرى للطيب صالح من مجموعة "دومة ود حامد" ونشر على غرارها مجموعة قصص قصيرة جداً . فقد نشر محمد كمال جبر أقصوصة "هدية العيد لطفولة من حي" (الفجر ٨/١٠ ١٩٧٧)، كما نشرت فيما زيد أقصوصة "أريد الدفنه" ، (الفجر ١/١٠ ١٩٧٧) أربع أقصوصات هي : "كيف أكلنا القرم" لمحمد كما جبر، "القامة الطويلة" لربما زيد، "شعلان يحطم مول الباص" لعبد الله تابه، و "المصفورة" لمحمد أليوب . وهذه الكتابة أقرب إلى الخاطرة منها إلى القصة، واثارت في حينه موجة من الكتابات التقديمة، فـ احتفى هذا الشكل من الكتابة . وهذه الكتابات تفتقر إلى مقومات القصة والأقصوصة مما، اذ تقيّب عنها عناصر القصة الأساسية: الشخصية، الحدث، الزمان والمكان . ومن المقالات التي كتبت مقابل لبد القادر الزماميري وأخر لعادل الأسطة تحت عنوان " موقف من القصة" القصيرة جداً، (الفجر ١٢/١١ ١٩٧٧) .

(٦١) يبدو أن ذكي العيلة، أفاد من التقد الذي وجهه إليه خليل السواحري عند دراسته لمجموعة "العطش" وبالذات القصص التي لها فيها التماض إلى التجريب، وقد مر الحديث عن هذا .

(٦٢) في تقسيم محمود شقير لتجربته وحياته عن اللجوء إلى التجربة يشير بوضوح إلى أنه يقمع نصب عينيه ضرورة الوضوح في كل ما يكتب والابتعاد عن الأنماط والتعميم وتنت الإشارة لذلك في بداية هذا الفصل .

(٦٣) الميلة ، العطش، ص ١٠ ويشير بها من حيث الشكل قصتا "لحظات من حياة عاشق فلسطيني" والتأنسن بصحي حمدان ونشرتا في المجموعة القصصية المشتركة الثانية ص ٨١، ص ٨٥ قصة الإبحار "قصة علامات ومحطة" لسامي الكيلاني من مجموعة أخضر بازعتر ص ١١٢، ص ٢٦ . وكذلك قصص لعبد الله تابه وأخرى لتركي العيلة نفسه من مجموعة "العطش" .

(٦٤) شقير ، الولد ، ص ٧ .

(٦٥) هنية ، السفينة ، ص ٥٣ .

(٦٦) نفسه، ص ٥٣ .

(٦٧) هنية ، هزيمة ، ص ٥٧ . والتعليق هنا ليس لمبة شكلية بقدر ما يأتي ليحل مشكلة الزمن، فالمقاطع الأربع تجري في أيام مختلفة ولكن محورها الشخصية وإلحو العام المعحيط لها .

(٦٨) هنية ، هزيمة ، ص ٧١ .

(٦٩) الفجر، ١٦/٢ ١٩٨٠ م .

(٧٠) الميلة ، العطش، ص ٦٥ .

(٧١) عقلاني ، ص ٦٣، وانتظر كذلك قصة "الجول منوع" من مجموعة "شوال طحين" لمحمد كمال جبر، ص ٤٦ .

(٧٢) الكلمات ، ص ٨٤ .

- (٧٣) فحسن قصيرة من الوطن المحلي، قصة محمد أبوب، ص ١٤١ .
- (٧٤) نفسه ص ١٤٢ .
- (٧٥) أبوب ، ص ٣٩ .
- (٧٦) عبد الكريم قرمان ، البصري، منشورات بسار الداخل، ١٩٨١، ص ٣٣ .
- (٧٧) الفجر الأدبي ، الملحق الشهري ١/١ (١٩٨٠/٩/٢١) ص ٣ .
- (٧٨) عياد ، المغفلون ، ص ٨٩ .
- (٧٩) الفجر الأدبي ، الملحق الشهري ١/١ (١٩٨٠/٩/٢١) ص ٣ .
- (٨٠) عياد ، المغفلون ، ص ٨٩ .
- (٨١) شقير ، الولد ، ص ٢١، وتم الحديث عن هذه القصة في بداية الفصل الثالث .
- (٨٢) الكيلاني ، ص ٢٦ .
- (٨٣) اليادر، ١/٦ (أب ١٩٧٦ م) ، ص ١٩ .
- (٨٤) اليادر، ٣/٥ (تشرين الثاني ١٩٨٠ م) ص ٤٠ .
- (٨٥) اليادر، ٥/٥ (تموز ١٩٧٧ م) ص ٥٢ .
- (٨٦) عياد ، جمع ، ص ٤٢ .
- (٨٧) السابق ، ص ٩٨ .
- (٨٨) هنية ، السفينة ، ص ٥٥ .
- (٨٩) السابق ، ص ١٢ .
- (٩٠) الأسطة ، انظر : ص ١٥ - ٥٠ .
- (٩١) السابق ، ص ٦٤ .
- (٩٢) نفسه ص ٣٧ .
- (٩٣) هنية ، هزيمة ، ص ١٢ .
- (٩٤) هنية ، السفينة ، ص ٣٢ .
- (٩٥) هنية ، وقائع ، ص ٤٣ . وتم الحديث عنها بالتفصيل .
- (٩٦) د. محمود السمرة في التقد الأدبي، بيروت : الدار المتحدة للنشر، ١٩٧٤ م، ص ٣١ .
- (٩٧) نفسه .
- (٩٨) نفسه .
- (٩٩) انظر : القصرين اللذين نشرهما في المجموعة المشتركة الأولى : ٢٧ قصة قصيرة .
- (١٠٠) ٢٧ قصة قصيرة، ذكي العيلة، ص ٦٦ .
- (١٠١) طيبة ، ص ٦١ .
- (١٠٢) قدرى ، ص ١٢ - ١٥ .
- (١٠٣) السواحري ، ص ٣١ .
- (١٠٤) هنية ، السفينة ، ص ١٥ .
- (١٠٥) العيلة ، الجبل ، ص ٢٩ .
- (١٠٦) شقير ، الولد ، ص ٢٢ .
- (١٠٧) هنية ، السفينة ، ص ٦٩ .
- (١٠٨) عصفوري ، ص ٨ .
- (١٠٩) المصدر نفسه ص ٨٢ .
- (١١٠) انظر : محمد مفيد الشوابashi : الأدب ومحااته من الكلasicة الاغريقية الى الواقعية الاشتراكية القاهرة : ١٩٧٠ م، الفصل الثامن عشر : لغة الحوار في القصة ص ٢٠١-٢٠٠ .

- (١١١) نبورة، حكاية، ص ٥٧ .  
 (١١٢) هنية، السفينة، ص ٣٩ .  
 (١١٣) السواحري، ص ٤٥ .

(\*) على سبيل المثال قصص محمود قدرى وغريب عقلانى، وفي قصة قصة "فرج الهمشري" من مجموعة "مدى الباثورة" ترد مثل هذه الكلمات على لسان جنود الاحتلال في حوارهم مع فرج الهمشري (شومير، خبان) ص ١١١. ويشير القصاصون إلى معانى هذه الكلمات في البامش .

- (١١٤) هنية، السفينة، ص ٣٩٨ .

(١١٥) نفسه ص ٤٣ .

(١١٦) نفسه، ص ٧٧ .

(١١٧) هنية، هربة، ص ٥٦ .

(١١٨) نفسه، ص ٢٧ .

(١١٩) قصص قصيرة من الوطن المحلى، قصة فضل الريماوى، ص ١٣٢ .

(\*) والأقصاص هي : حوليات الدم" و "القنان" من مجموعة "الخروج عن الصمت" ، و "خمسية الوهج" ، "الحقيقة" و "مزاق آخر للمخاض" و "يزل المطر ساخناً" من مجموعة "العطش" . وقصة "الولادة مرة أخرى" من مجموعة "أحضر يا زعتر" .

(١٢٠) نشير إلى أن قصص خليل السواحري، محمود شقير، ومحمود قدرى، تبعد عن التزعة الشعارية، وربما يعود ذلك إلى أن هؤلاء القصاصين وجدوا أمامهم متسعًا من الوقت لمراجعة أعمالهم الفنية بعد ابادتهم . وقد ركز خليل السواحري على الشخصية القصصية واستطاع أن يمثل طبيعتها دون أن يلحظ التاريخ، أي استطاع من الكاتب عليها . أما محمود شقير فقد ركز على الحدث في بنية قصصية متكاملة، والأمر نفسه لاحظه في قصص محمود قدرى الذي ابعد عن ترداد الشمارات داخل قصصه ابعاداً لافتاً . ويختلف الأمر لدى الكتاب العقيمين تحت الاحتلال، هؤلاء الذين يعيشون في جو محفوف بالمخاطر والمسؤوليات الدائمة، وهم حين يكتبون عملاً فيما يسرعان ما يبادرون إلى نشره في مجموعات ثلاثة يصادرون في أثناء اعتقالهم، إضافة إلى ما ذكر أعلاه .

(١٢١) هنية، وقائع، ص ٢٧ .

(١٢٢) العيلة، العجل، ص ٦٥ .

(١٢٣) نبورة، حكاية، ص ٤٧ .

(١٢٤) السابق، ص ٥٧ و "الحوار بين الجنود طويل" .

(١٢٥) انظر : خلدون الشمعة، الشمس والمعقاء، ص ١٣٧ .

(١٢٦) مروان السلي، البيادر، ٢/١ (٢ نisan ١٩٧٦م) ص ١٩ .

(١٢٧) المكان نفسه .

(١٢٨) ٢٧ قصة قصيرة، قصة علي خليل ليد، ص ١٣٣ .

(١٢٩) نهاية، ص ٦٠ .

(١٣٠) العيلة، العطش، ص ١٣٧ .

(١٣١) هنية، السفينة، ص ١١ . ويمكن ملاحظة أن التصميم التي تدعو إلى مقاومة الاحتلال تنتهي ب نهاية ايجابية، في حين أن التصميم التي استوحت ايجوها من الوضع العربي تنتهي ب نهاية سلبية للدلالة على مدى قمع الانظمة العربية لمواطنيها ، في هذه المجموعة يمكن استعراض نهاية كل قصة لبيان ذلك، فنهاية قصة "ليل بارد" واحسالات أخرى هي: لم تكن الأمور واضحة أبداً مثلما هي واضحة الأن، كانت المدينة تتف ببابات أمام اصحاب الليل والبرد والمطر" . ص ٢٨ .

ونهاية قصة "تلك القرية ... ذلك الصباح" : " بعد لحظات ... كانت مياه النهر المقدس تحمل جسد (أبو) محمد القاسمي معها وهي تتدفق بقوة وحياة لتصب في البحر الـبيـت" . ص ٤٣ . وقصة بعد العصار قبل الشمس بقليل تنتهي كما يلي : " وكانت أذقة المدينة ترجع صدى وقع خطوات ثابتة وافتقة" ص ٧٨ .

أما قصة "أمنيات محمد العربي" فتحتفي باختفاء المارد حين سمع لفظة المخبرات على لسان الصياد ، ص ٣٢، ومثلها

قصة "ذات موت، ذات مدينة" اذ بعده أن يفترق المحبان" يصر كأن بيته في اتجاهين متلاقيين في شارع يموج بالحركة في  
مدينة كبيرة ... الوف الأشخاص يسرون ذهاباً وإياباً ... ولا شمس في السماء" ص ٥٣. ومحور القصتين الحديث عن القمع  
في العالم العربي .

(١٣٢) هربة الشاطر حسن، ص ٤٧، ٣٦ .

## الخاتمة

من خلال دراستي لفن القصة العربية القصيرة تحت الاحتلال من عام ١٩٦٧ م حتى عام ١٩٨١ م أرى ما يلي :

أولاً : ان هذا الفن من حيث هو جنس أدبي مرتبط في نموه وتطوره بالعوامل ذاتها التي اسهمت في ازدهار فن القصة بشكل عام وابرز هذه العوامل انتشار الصحافة وجود جو ديموقراطي يتاح للأديب التعبير عما يعيش في صدره . وهذا ما لم يتتوفر للأديب الفلسطيني الذي تعرض باستمرار للاعتقال والتدمير والابعاد . ومن هنا حالت الظروف دون أن يشكل فن القصة القصيرة في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ م خطأ تصاعدياً لحركة القصة قبل هذا العام، كما حلت دون أن يشكل خطأ موازياً لفن القصة الفلسطينية في المنفى وفي المناطق المحتلة عام ١٩٤٨ م.

ثانياً: لم يبتعد فن القصة خلال هذه الفترة عن هموم الإنسان الفلسطيني، وهي هموم اجتماعية افرزها الواقع المتغير، اذ انعكست التغيرات التي أصابت بنية المجتمع سلباً او ايجاباً على القيم والمعتقدات والمفاهيم الموروثة . وهموم وطنية ناتجة عن واقع الاحتلال وفقدان الهوية الوطنية، ولعل الهموم الوطنية قد احتلت القسم الأكبر من القصص المنشورة، ولذا ليس من المستغرب أن نقرأ مجموعات قصصية تقتصر في معظمها على معالجة الموضوعات الوطنية . ولقد انعكس هذا على بنية القصة، فقلب على قصص كثيرة الطابع الشعاري والتحريضي .

ثالثاً : ان القصص المنشورة تشكل مادة يستفيد منها المؤرخ وعالم الاجتماع في أثناء دراسته لواقع الشعب الفلسطيني وما طرأ عليه من تغيرات أصابت البنية الاجتماعية والفكرية والاقتصادية، وكثير من القصص ت نحو منحى "تسجيلياً" ، نظر فيها على أسماء الشهداء الفلسطينيين، كما نظر على بعض الظواهر الاجتماعية التي أفرزها واقع الاحتلال .

رابعاً : لم يفصل القاص الفلسطيني تحت الاحتلال خصوصة الواقع الفلسطيني عن الواقع العربي اذ أن ثمة علاقة وطيدة بين ما يجري على الساحة العربية والقضية الفلسطينية . كما أن القاص في كتابته عن الواقع الفلسطيني تحت الاحتلال أفاد من

الماضي الفلسطيني لاضاءة الحاضر، أي أنه حين كتب عن الواقع الفلسطيني تحت الحكمين التركي والانجليزي لم يقصد رصد ذاك الواقع وحسب، وإنما قصد تبيان ذلك لاضاءة الحاضر، وليشكلا معاً مادة تحريرية ثور الناس ليتخلصوا من واقعهم السيء بحثاً عن حياة فضلى .

خامساً : ثمة ظاهر فنية مثل الرمز والتركيز على البعد الإيجابي في الفن، لم تكن لتظهر بشكلها الذي رأيناها، لو لا سيطرة الفزاعة على الأرض الفلسطينية، فالرمز في القصة تحت الاحتلال ظاهرة أفرزتها حالة القمع السائدة أكثر من كونه لعبة شكلية . كما أن بروز ظواهر أخرى مثل ظاهرة اللامعمول، بالإضافة إلى نزعة التجريب تشير إلى التأثير الذي تركته القصة العربية القصيرة على القصة الفلسطينية تحت الاحتلال، وهو تأثير محدود ارتبط بخروج بعض الكتاب إلى العالم العربي لاكتمال دراستهم، أو بسبب ابعاد بعض الكتاب إلى العالم العربي لاكتمال دراستهم، أو بسبب ابعاد بعض الكتاب على أيدي جنود الفزو الصهيوني.

وأخيراً فان تطور فن القصة تحت الاحتلال غير منفصل عن مجلل التغيرات قد تطراً على الواقعين الفلسطيني والعربي . ويلاحظ أنه منذ محاولة سلطات الاحتلال تطبيق الادارة المدنية لم تصدر أية مجموعة قصصية، وبالتحديد خلال الفتنة الواقعة بين تموز ١٩٨١ وأخر أيار ١٩٨٢م، اذ خلال هذه الفترة أغلق المحتلون العديد من المكتبات، وصادروا كتباً كثيرة، كما توالت بشكل لافت قوائم الكتب الممنوعة، وهذا ما حدا بعلي الخليلي المحرر الأدبي لملحق الفجر الأدبي إلى التساؤل: "هل يصبح الكاتب المحلي كاتباً بدون كتاب؟" (١) .

## هوامش الخاتمة

(١) الفجر الأدبي، هل يصبح الكاتب المحلي كاتباً بدون كتاب؟ "١/كانون الثاني / ١٩٨٢م، ص ١٦ . « فيما يخص بمكان صدور المجلة والصحيفة وشعار كل منها والأعداد التي اعتمدت ينظر في هوامش الفصول وبخاصة الفصل الأول .

## ملحق بأبرز القصاصين

### أبرز كتاب القصة القصيرة

#### ابراهيم العلم :

- ولد في يافا عام ١٩٣٨ م.
- حاز على درجة الليسانس في اللغة العربية وأدابها من جامعة دمشق عام ١٩٦٥ م . وعلى درجة الماجستير في اللغة العربية ، من الجامعة اليسوعية عام ١٩٧٧ م .
- يعمل مدرسا في دار المعلمين في رام الله .
- بدأ بكتب القصة عام ١٩٥٥ م .
- يكتب أحيانا دراسات عن القصة والشعر ، ودراسة في الماجستير عن الأقصوص في الأردن .

\* \* \* \*

#### أكرم هنية :

- ولد في رام الله عام ١٩٥٣ م.
- حاز على درجة الليسانس في اللغة الإنجليزية وأدابها من جامعة القاهرة عام ١٩٧٥ م.
- عمل سكريرا لتحرير جريدة "الشعب" الأردنية، ثم عاد إلى الضفة الغربية ستة ١٩٧٨ م ليعمل رئيسا لتحرير جريدة "الشعب" المقدسية .
- منذ آب ١٩٨٠ م فرضت عليه سلطات الاحتلال الإقامة الجبرية لكونه عضوا نشطا في لجنة التوجيه الوطني .
- بدأ يكتب القصة عام ١٩٧٨ م .

\* \* \* \*

#### جمال بن سورة :

- ولد في بيت ساحور عام ١٩٣٨ م.
- يعمل مدرسا في مدارس بيت ساحور.
- عمل على تحرير الصفحة الأدبية في جريدة "الطليعة" لمدة عامين ١٩٧٨-١٩٨٠ .
- بالإضافة إلى أعماله التصصبية، صدرت له مسرحيتان في كتاب عنوانه "كتنا وكان الموت على ميعاد"، وذلك عام ١٩٨٠ م.
- بدأ يكتب القصة منذ منتصف السبعينيات .

\* \* \* \*

#### حسن أبو لبدة :

- ولد في قرية عربة قرب مدينة جنين عام ١٩٥٤ م.
- حاز على درجة البكالوريوس في العلوم من جامعة يربذيت عام ١٩٧٩ م واصل دراسته العليا في أمريكا حيث حاز على درجة الماجستير عام ١٩٨١ م .
- يعمل مدرسا في جامعة يربذيت .
- بدأ يكتب الشعر، وأصدر مجموعة شعرية عنوانها "تصارييف في الذكرة" عام ١٩٨٠ م. ثم أخذ يكتب القصة . أعد مجموعة تصصبية للطبع عنوانها "آيات في الاحتراق الحاد والتجاوز" ، غير أنها لم تر النور لاغلاق سلطات الاحتلال مكتبة "شروق" التي كانت تبني اصداراتها.

### **حمدي شحادة الكحلوت :**

- ولد في قرية نطيا المجاورة لمدينة مجدل عسقلان عام ١٩٤٣ م.
- حاز على ليسانس في الأدب من القاهرة عام ١٩٧٥ م.
- عمل مدرساً في مدارس قطاع غزة . ثم هاجر ليعمل مدرساً في قطر بسبب سوء الوضع الاقتصادي في الأرض المحطة .
- بدأ يكتب القصة منذ أواسط السبعينات .

\* \* \* \* \*

### **خليل السواحري :**

- ولد في مدينة القدس ١٩٤٠ م.
- حاز على الليسانس في الفلسفة من جامعة دمشق عام ١٩٦٥ م.
- عمل مدرساً في منطقة رام الله . وعام ١٩٦٩ أُبعد إلى الأردن .
- يعمل الآن في المكتب التقني لشؤون الأرض المحطة، كما يعمل محوراً أدبياً في جريدة "الدستور" الأردنية .
- بالإضافة إلى كتابه عن القصة، أصدر كتاباً عن أدب الأرض المحطة عنوانه : "زمن الاخلال" عام ١٩٧٩ .
- بدأ يكتب القصة منذ عام ١٩٥٩ م، وبعد الاخلال نشر تحت اسم "خالد سعيد".

\* \* \* \* \*

### **زكي العيلة :**

- ولد في أحدى خيام اللجوء في غزة عام ١٩٥٠ م.
- درس في معهد المعلمين في رام الله .
- يعمل مدرساً في مدارس مخيم جباريا .
- بدأ يكتب منذ أواسط السبعينات تحت اسم "هاني فخر الدين".
- له كتاب في التراث الشعبي، نشر أجزاء منه في المجالات وعنوانه "البحر في التراث الشعبي الفلسطيني" .

\* \* \* \* \*

### **زياد أسعد حواري :**

- ولد في قرية عزون قرب مدينة نابلس عام ١٩٤٨ م.
- درس في معهد المعلمين في رام الله .
- عمل مدرساً في قريته، ثم سافر ليعمل مدرساً في السعودية .
- بدأ يكتب في عام ١٩٧٤ م.
- بالإضافة إلى قصصه التي نشرت في الصحف والمجلات، أصدر رواية عنوانها "بنت من البنات" وذلك عام ١٩٧٤ م.

\* \* \* \* \*

### **سامي الكيلاني :**

- ولد في قرية يعبد قرب مدينة جنين عام ١٩٥٢ م.
- حاز على شهادة البكالوريوس في الفيزياء من الجامعة الأردنية عام ١٩٧٥ .
- عمل مدرساً في معهد النجاح الوطني (جامعة النجاح الوطنية فيما بعد) .
- اعتقل لمدة ثلاثة سنوات بتهمة الانتماء إلى المقاومة الفلسطينية .
- بدأ يكتب القصة منذ أواسط السبعينات .

الله رب العالمين

محمد کمال جبر:

- ولد في قرية برقه قرب مدينة نابلس عام ١٩٤٨ م.
  - حاز على بكالوريوس في الرياضيات من الجامعة الأردنية عام ١٩٧٣ م.
  - يحمل مدرساً في مدارس وكالة الغوث في مخيم بلاطة قرب نابلس.
  - يكتب في الفن المسرحي، وقد صدرت له مسرحيات، الأولى عنوانها "وكان لا بد أن ينزل الصطر" عام ١٩٧٩م، والثانية عنوانها "اللي صار" عام ١٩٨١م.
  - بدأ يكتب منذ أواسط السبعينيات.

卷之三

محمد عبدالله السنّاوي :

- ولد في قرية بيت ابيا قرب مدينة نابلس عام ١٩٤٤ م.
  - أنهى دراسة الثانوية في مدينة نابلس .
  - عمل محرراً للصفحة الأدبية في جريدة "الدفاع الأردنية" ، أما الآن فيحمل في مصنع للحلويات .
  - بدأ الكتابة عام ١٩٦٢ م. وعرف عنها عام ١٩٧٦ م.

卷之三

محمود شقیر :

- ولد في منطقة جبل المكير في مدينة القدس عام ١٩٤٠ م.
  - اتّجَبَ إلى الجامعة السورية وحازَ منها على ليسانس في الفلسفة.
  - بعد عام ١٩٦٧ اضطُهدَ واعتُقلَ أكثرَ من مُرْفَهٍ فِي لِبَانَ عَامَ ١٩٧٥، حيثْ قَاتَلَ هُنَاكَ عَدَةَ شُهُورٍ فِي السُّرْجُونِيَّةِ الْأَرْدُنِيَّةِ.
  - يحمل مدرباً لـ أحدى مدارس الحكومة في عمان. كما عمل لفترة في جريدة "الرأي" و"الأخبار" الأردنية.
  - بالإضافة إلى مجموعة التصريحات، صدرت له مجموعة قصص للأطفال عنوانها "الجندي اللطبة" عام ١٩٨١ م.

• • • •

## محمود فدری :

- ولد في قرية سلفيت قرب مدينة نابلس عام ١٩٤٠ م.
  - عمل مدرساً في قريته ثم أبىده سلطات الاحتلال إلى لبنان بسبب نشاطه السياسي، وذلك عام ١٩٧٦ م.
  - يحصل الآن في الصحافة اللبنانية وهو عضو في اتحاد الكتاب الفلسطينيين في بيروت.
  - بدأ الكتابة في نهاية الستينيات.

— 1 —

مفرد دویکات:

- ولد في قرية روجبيب قرب مدينة نابلس عام ١٩٦٩م .
  - لم يكمل دراسته وتصرّف تحصيله على الدراسة الابتدائية .
  - بعجل غالباً .
  - بدأ نشاطه الأدبي منذ بداية السبعينيات .
  - احتفل عام ١٩٧٧م لمدة عاشرين ونصف بجنة الاعلام إلى المقاومة الفلسطينية .

يعقوب الأطّرش :

- ولد في بيت ساحور عام ١٩٣٢ م.
  - تخرج من دار المعلمين في عمان عام ١٩٥٢ م.
  - يعمل مدرساً في بيت ساحور.
  - بدأ يكتب منذ عام ١٩٥٥ م.
  - ترجم بعد عام ١٩٧٧ م. قصصاً قصيرة من الأدب العالمي، ونشرها في الصحف والمجلات المحلية.
  - له مجموعة قصصية تحت الطبع عنوانها "نهاية الليل".

# المصادر والمراجع

## المصادر:

### أ- المجموعات القصصية:

- أكرم هنية :

السفينة الأخيرة... الميناء الأخير، القدس، دار الكاتب، ١٩٧٩م.

: \_\_\_\_\_

هزيمة الشاطر حسن، القدس، دار الكاتب، ١٩٨٠م.

: \_\_\_\_\_

وقائع التغريبة الثانية للهلالي، القدس دار الكاتب، ١٩٨١م.

- جمال بنورة :

العودة ، القدس، منشورات صلاح الدين، ١٩٧٦م.

: \_\_\_\_\_

حكاية جدي، القدس، دار الكاتب، ١٩٨١م.

- خليل السواحري :

مقهى الباثورة، الكويت، دار كاظمة للنشر، ط٢، ١٩٨٠م.

- زكي العيلة :

العطش، القدس، دار الكاتب، ١٩٧٨م.

الجبل لا يأتي، القدس، دار الكاتب، ١٩٨٠م.

- سامي الكيلاني :

أحضر يا زعتر، دار الجماهير، ١٩٨١م.

- عادل الأسطة :

فصول في توقيع الاتفاقية، عكا، منشورات الأسوار، ١٩٧٩م.

- عبدالله تابية:

من يدق الباب، القدس، وكالة أبو عرفة للصحافة والنشر، ١٩٧٧م.

- عبد الرحمن عباد :

جمع الشمل وقصص أخرى، القدس، دار الأيتام، ١٩٧٥م.

المنفلون النافعون، بيروت، منشورات فلسطين المحتلة، ١٩٨١م.

- عبد الرحيم جميل طيبة:

تلوج على نابلس، (دون مكان)، ١٩٧٩م.

- عبد الكريم قرمان :

النبض، منشورات يسار الداخل / ١٩٨١م.

- غريب عسقلاني :

الخروج عن الصمت، القدس، منشورات اليادر، ١٩٧٩م.

- محمد أيوب :

الوحش، القدس، دار الكاتب، ١٩٧٨م.

- محمد عبدالله البيتاوي،

دعوة للحب، نابلس، مطبعة النصر التجارية، ١٩٧٥م.

- محمد كمال جبر :

شوال طعین، نابلس، ١٩٨٠ م.

- محمود شقیر :

خیز الآخرين، القدس، منشورات صلاح الدين، ١٩٧٥ م.

الولد الفلسطيني، القدس، منشورات صلاح الدين، ١٩٧٧ م.

- محمود قدری :

أسرار الصفة الأخرى، بيروت، دار الفارابي، ١٩٧٩ م.

## ب- المجموعات المشتركة :

- ٢٧ قصة قصيرة من القصص الفلسطينية في المناطق المحطة، منشورات أفق ١٩٧٧ م (ابراهيم العلم، وجمال بنوره، وحمدي المكحول، وذكي العيلة، وزيد حوراني، سامي الكيلاني وصباحي حمدان وعبد الله تايه، وعلي بد، وغريب عقلاني، وفضل الريماوي ومحمد أيوب، ومحمد كمال جبر، ومفيد دوبكات).
- قصص قصيرة من الوطن المحتل، القدس، منشورات دائرة الكتاب، ١٩٨١ م (أكرم هنية وجمال بنوره وذكي العيلة، سامي الكيلاني وصباحي حمدان وعادل الأسطة وعبد الله تايه وغريب عقلاني وفضل الريماوي ومحمد أيوب ومحمد كمال جبر ومفيد دوبكات).

## ج- الصحف والمجلات × والنشرات × :

### ١- الصحف :

أ - صحف الأرض المحطة عام ١٩٤٨ م:

- ١ - الاتحاد.
- ٢ - الأنباء.

ب - صحف الأرض المحطة عام ١٩٦٧ م:

- ١ - الشير.
- ٢ - الشعب.
- ٣ - صوت الجماهير.
- ٤ - الطليمة.
- ٥ - الفجر الأدبي.
- ٦ - القدس.
- ٧ - الميثاق.
- ٨ - هذه المعارف.

### ٢- المجلات :

أ - مجلات الأرض المحطة عام ١٩٤٨ م:

- ١ - الجديد.
- ٢ - الشرق.
- ٣ - القدس.

ب - مجلات الأرض المحطة عام ١٩٦٧ م:

- ١ - اليادر.
- ٢ - التراث والمجتمع.
- ٣ - الحصاد.
- ٤ - الشراع.
- ٥ - الشرق.
- ٦ - النهر المتبقى.

- ٧ - الكاتب .  
٨ - المسرح .

### ٣ - النشرات :

- ١ - نشرة انبلاقة المعلم .  
٢ - النشرات التي يوزعها ضابط التربية مانعا بموجتها تداول كتب معينة .

### المراجع :

- ١ - د. حياة شراره :  
تولستوي فنان، بيروت، دار الطليعة، ط٢، ١٩٧٩ م.
- ٢ - خلدون الشمعة :  
الشمس والمعقاء: دراسة نقدية في المنهج والنظرية والتطبيق، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٧٤ م.
- ٣ - خليل السواحري :  
زمن الاحتلال: قراءة في أدب الأرض المحتلة، دمشق، منشورات اتحاد الكتاب العرب ١٩٧٩ م.
- ٤ - د. رشاد رشدي :  
فن القصة القصيرة، بيروت، دار العودة، ط٢، ١٩٧٥ م.
- ٥ - عفيف سالم :  
الجبهة الثانية: الأدب في المواجهة، دراسة لواقع الحركة الأدبية في المناطق المحتلة ما بين ١٩٦٧-١٩٧٩ م، تاليس، ١٩٨١ م.
- ٦ - فخرى صالح :  
القصة الفلسطينية القصيرة في الأراضي المحتلة، بيروت، دار العودة، ١٩٨٢ م.
- ٧ - محمد كامل الخطيب :  
السهم والدائرة: مقدمة في القصة السورية خلال عقدي الخمسينات والستينات، بيروت، دار الفارابي، ١٩٧٩ م.
- ٨ - محمد مفید الشوباشی :  
الأدب ومذاقه من الكلاسيكية الاغريقية إلى الواقعية الاشتراكية، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٧٠ م.
- ٩ - محمد يوسف نجم :  
فن القصة، بيروت، دار الثقافة، ط٢، ١٩٧٩ م.
- ١٠ - محمود تيمور :  
دراسات في القصة والمسرح، القاهرة، مكتبة الأدب، (١٩) .
- ١١ - د. محمود السنقرة :  
في القدر الأدبي، بيروت، الدار المتحدة للنشر، ١٩٧٤ م.
- ١٢ - نبيه القاسم :  
دراسات في القصة المحلية، عكا، منشورات الأسود، ١٩٧٩ م.

### مراجع بالإنكليزية:

*ASHRAWI, HANAN MIKHAIL, CONTEMPORARY PALESTINIAN LITERATURE  
UNDER OCCUPAION, BIR ZIT UNIVERSITY PUPLICATION, 1976.*

★ المقدمة

٣٥ - ٧

- ★ القصة القصيرة عوائق ومؤثرات
- الاحتلال
  - الحصار الثقافي
  - دور النشر
  - الجامعات والنوابي
  - الصحف والمجلات
  - النقد

٦٢ - ٣٧

- ★ الموضوعات الاجتماعية في القصة القصيرة :
- الحرمان والبؤس
  - المخرافات والمعتقدات المشوهة
  - الحب والجنس
  - المرأة
  - الصراع بين القديم والجديد

١٠٢ - ٦٣

- ★ الهم الفلسطيني : امتداده في المكان والزمان
- الهم الفلسطيني : امتداده في المكان
  - الهم الفلسطيني : امتداده في الزمان
  - الهم الفلسطيني : تحت الاحتلال

١٥٨ - ١٠٣

- ★ في الشكل الفني للقصة القصيرة
- طرق القص .
  - ظواهر فنية في القصة القصيرة
  - الرمز
  - اللغة
  - المخيال واللامعقول
  - حضور الفكر وغياب الفن
  - النهايات القصصية

١٥٩

★ الخاتمة

١٦١

★ ملحق بأبرز القصاصين

١٦٦

★ المصادر والمراجع